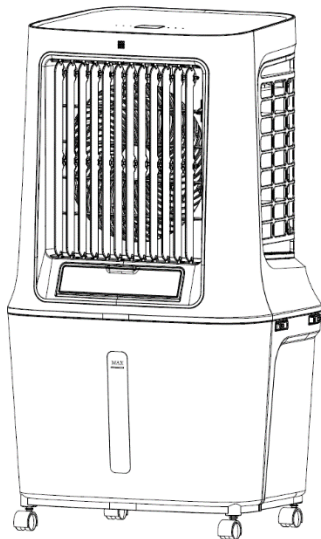


# BE COOL

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### Luftkühler BC30ACP2501W



**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **BE COOL**  
ENTSCHIEDEN HABEN.

|     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| DE  | FR  | IT  | NL  | ES  | CZ  |     |
| 29  | 57  | 85  | 111 | 141 |     |     |
| SK  | RO  | PL  | SL  | HR  | EN  | CE  |
| 169 | 197 | 225 | 253 | 281 | 309 | 337 |



## **Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen**

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

WICHTIGE INFORMATIONEN  
ZUR SICHERHEIT, STANDORT  
UND ZUM ELEKTRISCHEN  
ANSCHLUSS



# BE COOL

Um die Gefahr von Bedienungsfehlern zu vermeiden und das Gerät besser nutzen zu können, lesen Sie bitte vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung.

1. Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt und in Innenräumen bestimmt.
2. Verwenden Sie beim Betrieb eine geeignete Steckdose, die überprüft wurde und den Anforderungen entspricht. Achten Sie beim Umstellen des Geräts auf die richtige Spannung.
3. Das Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung gedacht, es sei denn, sie werden von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt oder eingewiesen.
4. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um zu verhindern, dass sie mit dem Gerät spielen. Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten genutzt werden, wenn sie eine Anleitung zur sicheren Nutzung erhalten haben und sich der Risiken bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nur unter Aufsicht erfolgen.
5. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einer qualifizierten Person ersetzt werden, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
6. Ziehen Sie den Stecker des Geräts während des Befüllens und Reinigens heraus.
7. Berühren Sie den Stecker des Netzkabels nicht mit nassen Händen, um Stromschläge zu vermeiden.
8. Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel heraus.

# BE COOL

9. Vermeiden Sie es, das Kabel zu knicken oder schwere Gegenstände darauf zu legen.
10. Stecken Sie keine Fremdkörper wie Stäbchen in die Luftöffnungen, da dies zu Schäden oder Fehlfunktionen führen kann.
11. Sprühen Sie keine Pestizide oder entzündlichen Sprays in der Nähe des Geräts, da dies Schäden verursachen kann.
12. Richten Sie den Luftstrom nicht lange auf Kinder, da dies gesundheitliche Probleme verursachen könnte.
13. Stellen Sie sicher, dass der Stecker des Netzkabels sauber ist und stecken Sie ihn vollständig in die Steckdose.
14. Wenn das Gerät ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche von sich gibt, stellen Sie den Betrieb sofort ein und ziehen Sie den Stecker.
15. Neigen oder stoßen Sie das Gerät nicht, nachdem Sie Wasser hinzugefügt haben, um ein Verschütten zu vermeiden. Wenn das Gerät umgefallen ist und Wasser ausgelaufen ist, ziehen Sie sofort den Stecker und lassen Sie das Gerät 24 Stunden trocknen, bevor Sie es wieder verwenden.
16. Der Wasserstand im Tank darf die Markierung für die maximale Füllhöhe nicht überschreiten.
17. Wenn der Wassertank voll ist, heben Sie das Gerät nicht am Griff, da sonst Wasser überläuft. Bewegen Sie das Gerät nur, wenn der Wassertank leer oder nahezu leer ist.
18. Demontieren oder montieren Sie beim Befeuchten nicht den Luftfilter oder die Kühlmattenhalterung, da dies zu Wassertröpfchen am Luftauslass führen kann.
19. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker,

# BE COOL

wenn Sie das Haus verlassen oder das Gerät längere Zeit nicht benutzen.

20. Bei Defekten wenden Sie sich bitte an den Reparaturdienst oder den Kundendienst, und zerlegen Sie das Gerät nicht selbst, da dies die Sicherheit beeinträchtigen kann.
21. Schlucken Sie keine Batterien, da sie chemische Verbrennungen verursachen können.
22. Das Produkt enthält eine Knopfzelle. Wenn diese verschluckt wird, kann dies innerhalb von zwei Stunden zu schweren inneren Verbrennungen und möglicherweise zum Tod führen.
23. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
24. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, verwenden Sie das Produkt nicht und halten Sie es von Kindern fern.
25. Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder im Körper eingelegt wurden, suchen Sie sofort medizinische Hilfe.
26. Batterien enthalten umweltschädliche Materialien und müssen vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt und sicher entsorgt werden.
27. Hohe Luftfeuchtigkeit kann das Wachstum von Mikroben fördern.
28. Vermeiden Sie es, den Bereich um den Luftbefeuchter feucht werden zu lassen. Wenn Feuchtigkeit auftritt, reduzieren Sie die Befeuchtungsstärke oder verwenden Sie das Gerät nur intermittierend. Achten Sie darauf, dass keine absorbierenden Materialien wie Teppiche oder Vorhänge feucht werden.
29. Lassen Sie immer das Wasser aus dem Reservoir,

wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

30. Reinigen Sie den Luftbefeuchter vor der Lagerung und vor jeder erneuten Benutzung.

## Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | <p><b><u>ENTSORGUNG</u></b></p> <p>Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU</p>                                                                                |
|    | <p><b><u>BATTERIEENTSORGUNG</u></b></p> <p>Gemäß der aktuellen Gesetzesverordnung über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont.</p> <p>Dieses Modell ist mit Batterien des Typs: CR2032 ausgestattet.</p> |
|  | <p><b><u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u></b></p> <p>Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

**Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.**

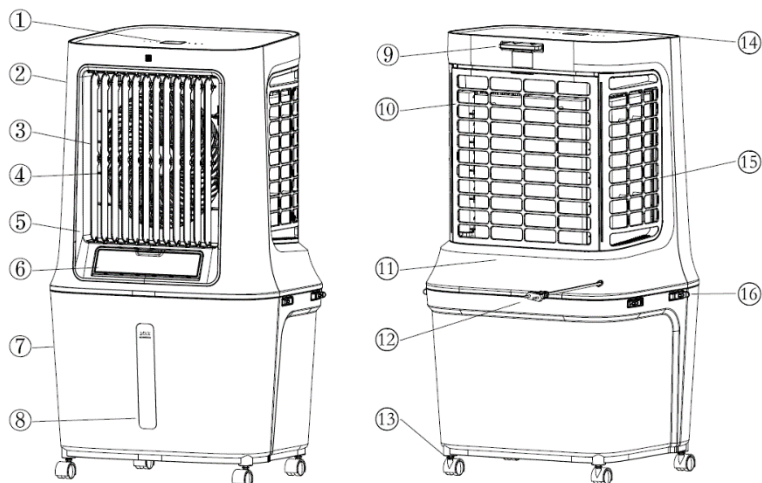
# BE COOL

## Lieferumfang

Im Lieferumfang des BE COOL-Kühlers erhalten Sie:

- 1×Luftkühler
- 1×Fernbedienung
- 1×Bedienungsanleitung
- 2×Kühlakkus
- 4×Laufrollen

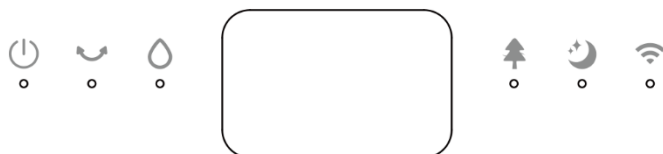
## Beschreibung des Gerätes



|                                 |                           |                               |
|---------------------------------|---------------------------|-------------------------------|
| 1) Bedientasten Mit Anzeigefeld | 2) Vorderes Gehäuse       | 3) Vertikale Lamellen         |
| 4) Horizontale Lamellen         | 5) Luftauslassgitter      | 6) Wassereinfüllschacht       |
| 7) Wassertank                   | 8) Wasserstandsanzeiger   | 9) Fach für die Fernbedienung |
| 10) Hinteres Filternetz         | 11) Hinteres Gehäuse      | 12) Netzkabel                 |
| 13) Laufrollen                  | 14) Seitliches Filternetz | 15) Halterung für Wassertank  |

# BE COOL

## Indikatoren und Bedienelemente



|                                                                                                                |                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ein/Aus-Taste                |  Geschwindigkeitstaste<br>(HI/MID/LOW) |
|  Timer-Taste (1 – 12 Stunden) |  Modus / WIFI Taste                    |
|  Kühl- und Befeuchtungstaste  |  Oszillationstaste                     |

## Fernbedienung

### **Fernbedienung vorbereiten - Batterie einlegen oder tauschen**

Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen:

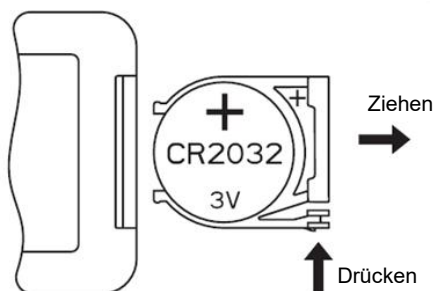
#### **Erstbetrieb:**

Für den Erstbetrieb der Fernbedienung ziehen Sie bitte den Plastikschutz aus dem Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung heraus.

#### **Batterie wechseln:**

- Ziehen Sie die Batteriehalterung auf der Rückseite der Fernbedienung heraus und entnehmen die alte Batterie aus der Halterung:

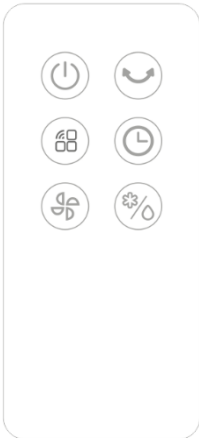
# BE COOL



- Setzen Sie nun eine neue CR2032 Batterie ein und achten dabei immer auf die Polaritätsmarkierungen (+/-) auf der Batterie und der Batteriehalterung.
- Schieben Sie anschließend die Batteriehalterung wiedervollständig in die Fernbedienung ein.

## Richtige Verwendung der Fernbedienung

Richten Sie die Fernbedienung direkt auf das Gerät auf die Gerätevorderseite und achten darauf, dass sich keine Hindernisse zwischen Fernbedienung und dem Gerät befinden

|                                                                                     |                             |                                                                                     |            |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    | EIN/AUS Taste               |    | Kühlmodus  |  |
|  | Oszillationstaste           |  | Modus/Wifi |                                                                                     |
|  | Kühl- und Befeuchtungstaste |  | Timer      |                                                                                     |

## Inbetriebnahme

### **Vor der ersten Inbetriebnahme**

#### **Gerät auspacken**

- Öffnen Sie den Karton und entnehmen das Gerät.
- Entfernen Sie die Verpackung vollständig vom Gerät.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und achten dabei darauf es nicht zu beschädigen.

#### **Installation**

Nach dem Auspacken des Produkts montieren Sie die Rollen. Entnehmen Sie die Wasserpumpe gemäß den Anweisungen auf dem Wassertank und setzen Sie das Gerät mit dem Wassertank zusammen. Sobald Sie die vier Befestigungsschnallen angebracht haben, ist das Gerät einsatzbereit.



### **Einbau der Wasserpumpe und Befüllen des Wassertanks:**

- 1. Wassertank befüllen:**
  - Wenn Sie die Kühl- und Befeuchtungsfunktion nutzen möchten, füllen Sie Wasser in den Wassertank ein.
- 2. Kontrollleuchte und Energiesparmodus:**
  - Nach dem Einschalten des Geräts leuchtet die Kontrollleuchte auf. Wenn innerhalb von 1 Minute keine Taste gedrückt wird, reduziert sich die Helligkeit der Kontrollleuchte auf ein Drittel. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Helligkeit der Kontrollleuchte wieder auf die volle Helligkeit zu bringen.
- 3. Automatische Wiederherstellungsfunktion:**

# BE COOL

- Wenn das Gerät nicht zum ersten Mal eingeschaltet wird, drücken Sie im Standby-Modus die „Ein/Aus“-Taste „“. Das Gerät stellt den Zustand vor dem Ausschalten wieder her, ausgenommen sind die Funktionen Timer, Schlafmodus und Trockenluft.

## Auffüllen des Wassers:

- Wenn Sie die Kühl- und Befeuchtungsfunktion verwenden möchten, füllen Sie bitte Wasser in den Wassertank.

## Schritte zum Befüllen:

1. Öffnen Sie den Wassereinfüllstutzen und gießen Sie langsam Wasser in den Wassertank (siehe Abbildung 1 und 2).
2. Schließen Sie nach dem Befüllen den Wassereinfüllstutzen wieder.

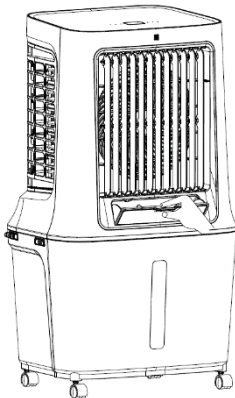


Abb. 1

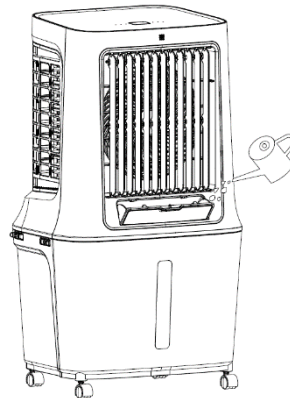


Abb. 2

## Alternative Methode:

1. Öffnen Sie die vier Verschlüsse des Wassertanks, um das Gehäuse vom Wassertank zu trennen.
2. Gießen Sie langsam Wasser in den Wassertank (siehe Abbildung 3 und 4).
3. Setzen Sie den Wassertank wieder zusammen und sichern Sie die Verschlüsse.

# BE COOL

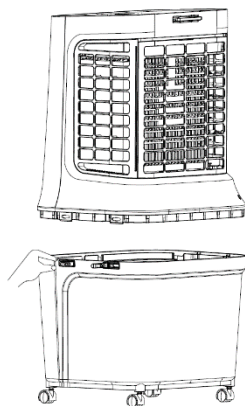


Abb. 3

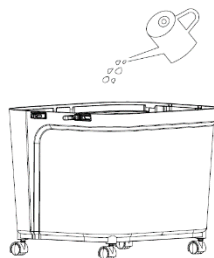


Abb. 4

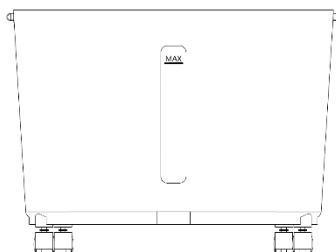


Abb. 5

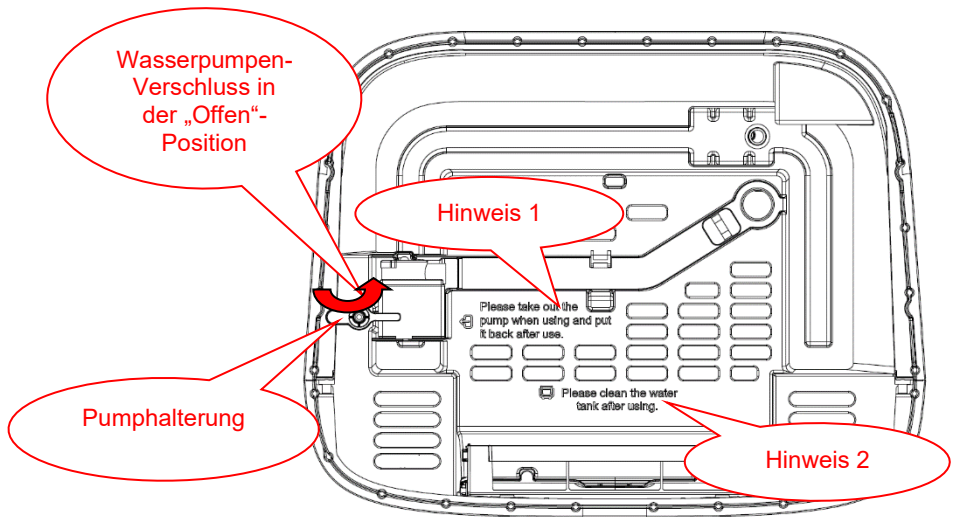
## Auffüllen des Wassers:

- Achten Sie beim Befüllen des Wassertanks auf die Wasserstandsanzeige an der Vorderseite des Wassertanks (siehe Abb. 5).

## Hinweise:

- Achten Sie darauf, dass der maximale Wasserstand nicht überschritten wird.
- Verwenden Sie ausschließlich sauberes Leitungswasser.
- **Freundlicher Hinweis:** Beim ersten Gebrauch kann das Wasser im Wassertank leicht verfärbt sein oder einen leichten Geruch haben. Dies ist normal, ungiftig und gesundheitlich unbedenklich.

## Verwendung der Wasserpumpe:



Nachdem Sie das Gehäuse entnommen haben, achten Sie bitte darauf, den Hinweis am Boden zu überprüfen (siehe Abbildung 6 und Abbildung 7)

Please take out the  
 pump when using and put  
 it back after use.

Abb. 6

 Please clean the water tank after using.

Abb. 7

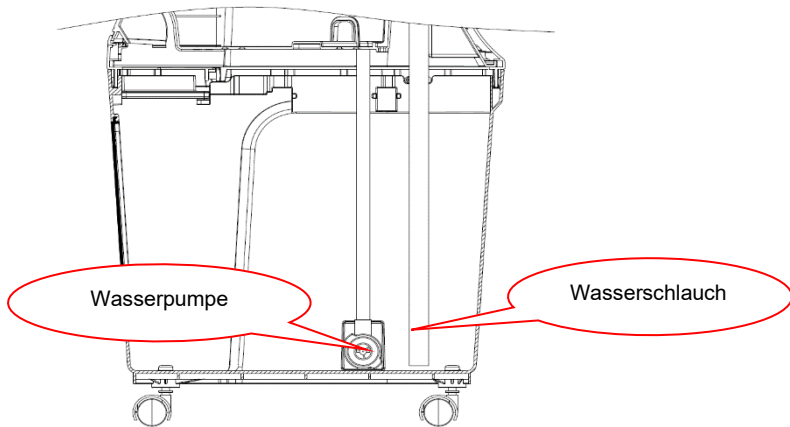
## Einbau der Wasserpumpe:

- Drehen Sie den Verschluss der Wasserpumpe **gegen den Uhrzeigersinn**.
- Nehmen Sie die **Wasserpumpe und das Wasserrohr** aus dem

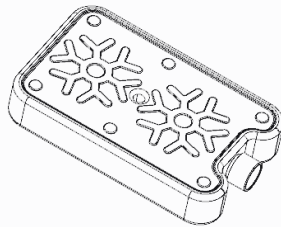
# BE COOL

Wassertank. Das Wasserrohr ist durch zwei Verschlüsse gesichert.

- Lassen Sie die Wasserpumpe dann **vorsichtig** in den Wassertank sinken, damit sie sich auf dem Boden des Tanks positioniert.



## Verwendung der Kühlpacks:



Kühlpacks besitzen Eigenschaften zur Kälte- und Wärmespeicherung, die die Wärme im Wasser absorbieren können, wodurch die Wassertemperatur im Wassertank für mehrere Stunden niedriger als die Umgebungstemperatur bleibt und der Luftstrom des Kühlgebläses kühler wird.

1. Legen Sie das Kühlpack in den Gefrierschrank, bis es vollständig gefroren ist.
2. Platzieren Sie das gefrorene Kühlpack im Wassertank. Nach etwa 10 Minuten wird die Wassertemperatur im Tank niedriger sein als die Umgebungstemperatur.
3. Öffnen Sie nicht den Deckel des Eisbehälters und schlucken Sie dessen Inhalt nicht.

# BE COOL

## Bedienung:

Verwendung der einzelnen Funktionstasten:

### 1. “” **ON/OFF:**

Drücken Sie im Standby-Zustand nach dem Einschalten die Taste "ON/OFF"

 einmal, um das Gerät einzuschalten. Der Standardzustand beim Einschalten ist:

- a)** Gebläse: Das Gerät startet im Modus für niedrige Windgeschwindigkeit, die Windgeschwindigkeitsanzeige leuchtet und die Digitalanzeige zeigt '1' an. (Beim ersten Einschalten wird das Gerät für 3 Sekunden auf mittlere Windgeschwindigkeit gestellt, danach schaltet es automatisch auf niedrige Windgeschwindigkeit um und wechselt in den Standby-Modus. Wurde das Gerät vor dem Ausschalten mit niedriger Windgeschwindigkeit betrieben, läuft es nach dem Einschalten für 3 Sekunden mit mittlerer Windgeschwindigkeit und wechselt dann wieder in den Modus für niedrige Windgeschwindigkeit).
- b)** Andere Funktionen sind ausgeschaltet, und die entsprechenden Anzeigeleuchten sind aus.

**c)** Wenn Sie im Arbeitszustand die Taste "ON/OFF"  drücken, werden alle Funktionen ausgeschaltet und das Gerät geht in den Standby-Zustand über.

### 2. “” **Windgeschwindigkeit:**

1) Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die Taste “”, um die Windgeschwindigkeit einzustellen. Sie können entsprechend dem Zyklus zwischen niedriger Geschwindigkeit → mittlerer Geschwindigkeit → hoher Geschwindigkeit → zurück zu niedriger Geschwindigkeit wählen. Die digitale Anzeige zeigt dabei:

- '1' für niedrige,
- '2' für mittlere und
- '3' für hohe Geschwindigkeit

an. Durch wiederholtes Drücken der Taste durchlaufen Sie den Zyklus erneut.

## 2) Trockenluftfunktion:

- Halten Sie im eingeschalteten Zustand die Taste " " 3 Sekunden lang gedrückt, um die Trockenluftfunktion aufzurufen. Der Hochgeschwindigkeits-Wind wird gestartet, die Windgeschwindigkeitsanzeige blinkt, und das Gerät läuft 20 Minuten lang. Während dieser Zeit sind alle anderen Funktionstasten außer der Ein/Aus-Taste und der Bildschirm-Aus-Taste deaktiviert. Nach Ablauf der 20 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch in den Standby-Modus.
- Während die Trockenluftfunktion aktiv ist, sind alle anderen Funktionstasten, außer der Ein/Aus-Taste " " deaktiviert.
- Nach 20 Minuten Hochgeschwindigkeitsbetrieb schaltet sich das Gerät automatisch ab und wechselt in den Standby-Modus.

## 3. " " Kühler/Luftbefeuchter

- Drücken Sie die " "-Taste, um die Kühl-/Befeuchtungsfunktion ein- oder auszuschalten:
  - **Eingeschaltet:** Die Wasserpumpe beginnt zu arbeiten und die Kontrollleuchte leuchtet.
  - **Ausgeschaltet:** Die Wasserpumpe stoppt und die Kontrollleuchte erlischt.

## Schutzfunktion bei Wassermangel

- Wenn die Kühlfunktion aktiviert ist, arbeitet die Wasserpumpe für 45 Sekunden. Sollte der Wassertank innerhalb von 5 Sekunden als leer erkannt werden, stoppt die Pumpe automatisch, um Schäden zu vermeiden.
  - Die Kontrollleuchte blinkt in 0,5-Sekunden-Intervallen, um auf den Wassermangel hinzuweisen, und die Befeuchtungsfunktion wird abgeschaltet.
  - Drücken Sie die Kühl-/Befeuchtungstaste erneut, um die Anzeige auszuschalten und den Alarm zu beenden.

## 4. " "Schwenkfunktion/Oszillation"

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die "  "-Taste, um die Schwenkfunktion ein- oder auszuschalten:

- **Schwenkfunktion aktiviert:** Die Windfahne beginnt sich zu bewegen, und die Kontrollleuchte leuchtet auf.
- **Schwenkfunktion deaktiviert:** Die Windfahne stoppt, und die Kontrollleuchte erlischt.

## 5. " " Timer

- Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die Timer-Taste "  ", um die Timer-Abschaltfunktion einzustellen.
- Der Zeitbereich für die Zeiteinstellung beträgt 0-12 Stunden und wird in ganzen Stunden auf der digitalen Anzeige dargestellt ('0' bedeutet keine Zeiteinstellung). Wenn Sie die Timer-Taste drücken, während das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die Zeitanzeige auf und die Digitalanzeige blinkt, um die eingestellte Zeit anzuzeigen. Dies bedeutet, dass die Timer-Einstellung aktiv ist. Sie können nun die Timer-Taste wiederholt drücken, um die gewünschte Zeit einzustellen. Drücken Sie eine beliebige Taste (außer der Ein/Aus-Taste) oder warten Sie 5 Sekunden, um den Einstellungsmodus zu verlassen. Nachdem die Zeiteinstellung abgeschlossen ist, zeigt die digitale Anzeige abwechselnd die verbleibende Zeit und die aktuelle Windgeschwindigkeit in 10-Sekunden-Intervallen an. Wenn der eingestellte Timer abläuft, schaltet sich das Gerät automatisch ab und wechselt in den Standby-Modus.

## 6. " " Windmodi und Anzeige

- Beim erstmaligen Einschalten startet das Gerät im **normalen Windmodus**. Um den Windmodus zu wechseln, drücken Sie die "  "-Taste. Die Modi wechseln in folgender Reihenfolge: **Normaler Wind** → **Natürlicher Wind** → **Schlafwind** → **Normaler Wind**. Die entsprechenden Anzeigeleuchten zeigen den aktiven Modus an.

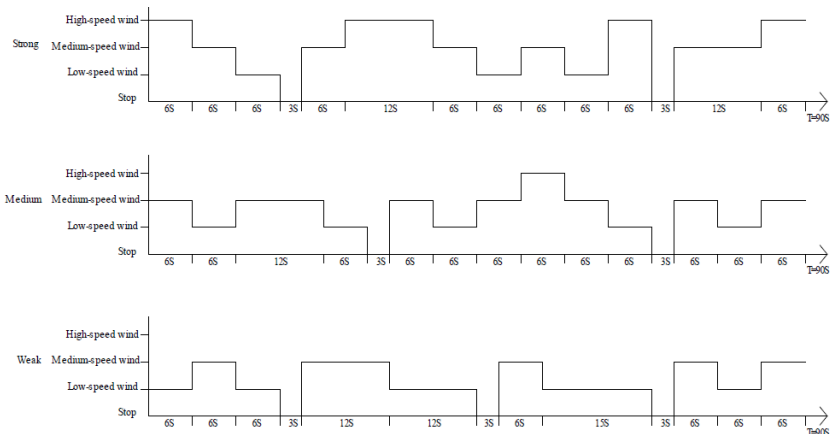
## Normaler Wind:

- In diesem Modus arbeitet das Gerät mit der vom Benutzer eingestellten Windgeschwindigkeit. Es stehen drei Stufen zur Verfügung: **hoch, mittel, niedrig**. Der Ventilator läuft mit einer konstanten Geschwindigkeit.

## Natürlicher Wind:

- In diesem Modus wechselt die Windgeschwindigkeit automatisch zwischen **hoch, mittel und niedrig**, basierend auf einem programmierten Muster. Dieser Modus imitiert den natürlichen Wind und erzeugt ein weicheres und angenehmeres Windgefühl.

Die spezifische Programmwellenform des natürlichen Windmodus ist wie folgt:



## Schlafmodus (Sleep-Wind):

- Das Gerät reduziert die Windgeschwindigkeit automatisch, basierend auf der eingestellten Stufe und einem programmierten Zeitablauf.
  - **Schlafwind bei hoher Geschwindigkeit:** Das Gerät wechselt nach 30 Minuten von hoher Geschwindigkeit zu mittlerer und dann zu niedriger Geschwindigkeit.

# BE COOL

- **Schlafwind bei mittlerer Geschwindigkeit:** Nach 30 Minuten bei mittlerer Geschwindigkeit schaltet das Gerät auf niedrige Geschwindigkeit um.
- **Schlafwind bei niedriger Geschwindigkeit:** Das Gerät bleibt konstant bei niedriger Geschwindigkeit.

Während des Schlafmodus passt sich die Windgeschwindigkeit automatisch an und die Anzeige der Windgeschwindigkeit ändert sich entsprechend. Beispielsweise schaltet das Gerät, wenn es im Schlafmodus mit mittlerer Geschwindigkeit beginnt, nach 30 Minuten auf niedrige Geschwindigkeit um, und die Anzeige ändert sich von "2" auf "1".

## 7. Weitere Funktionen :

### Dimmmodus:

- Wenn eine Kontrollleuchte eingeschaltet ist und innerhalb von 1 Minute keine Taste gedrückt wird, dimmt sich die Kontrollleuchte automatisch auf 1/3 der ursprünglichen Helligkeit. Sobald Sie eine Taste drücken, leuchtet die Kontrollleuchte wieder mit voller Helligkeit.

### Automatische Wiederherstellungsfunktion:

- Sollte das Gerät bereits eingeschaltet gewesen sein und in den Standby-Modus wechseln, können Sie es mit der „Ein/Aus“-Taste wieder aktivieren. Das Gerät stellt den Zustand vor dem Abschalten wieder her, **ausgenommen** sind die Funktionen **Timer**, **Schlafmodus** und **Trockenluft**.

## 8. WIFI-Funktion:

- Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die ""-Taste für 5 Sekunden. Die WiFi-Anzeige beginnt zu blinken, und Sie können das Gerät in der App im Standardmodus konfigurieren.
- Wenn innerhalb von 3 Minuten keine Verbindung hergestellt wird, schaltet sich die WiFi-Anzeige automatisch aus.
- Um die Verbindung erneut herzustellen, drücken Sie die ""-Taste erneut für 5 Sekunden. Die WiFi-Anzeige blinkt und das Netzwerk kann erneut über die App eingerichtet werden.

# BE COOL

## Bemerkungen:

### 1) WIFI-Anzeige nach 10 Sekunden Ausschalten:

- Wenn Sie das Gerät innerhalb von 10 Sekunden nach dem Einschalten ausschalten, wird die WIFI-Anzeige in ihren vorherigen Zustand zurückgesetzt.
- Schalten Sie das Gerät jedoch nach 10 Sekunden erneut aus und wieder ein, wird die WIFI-Anzeige ausgeschaltet, und das Gerät geht in den Energiesparmodus. Um das Gerät wieder zu starten, halten Sie die Einstelltaste 5 Sekunden lang gedrückt.

### 2) WIFI-Kopplung und automatische Wiederverbindung:

- Wenn während des Kopplungsvorgangs innerhalb von 3 Minuten keine Verbindung zum Netzwerk hergestellt wird, erlischt die WIFI-Anzeige. Halten Sie die Set-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät neu zu starten und erneut zu koppeln.
- Nachdem das Pairing abgeschlossen ist und der Router ausgeschaltet wird, erlischt die WIFI-Anzeige. Sobald der Router wieder eingeschaltet ist, verbindet sich das Gerät automatisch wieder mit dem Netzwerk.

## **WICHTIG**

Bitte beachten Sie, dass nur 2,4GHz-Netzwerke unterstützt werden!

Sendeleistung: max. 100mW

## Installation der App

Gehen Sie in den jeweiligen App-Store (Google Play oder Apple App Store) und suchen Sie nach „Tuya“. Alternativ können Sie den untenstehenden QR-Code scannen, um die App direkt herunterzuladen und sich zu registrieren.

# BE COOL

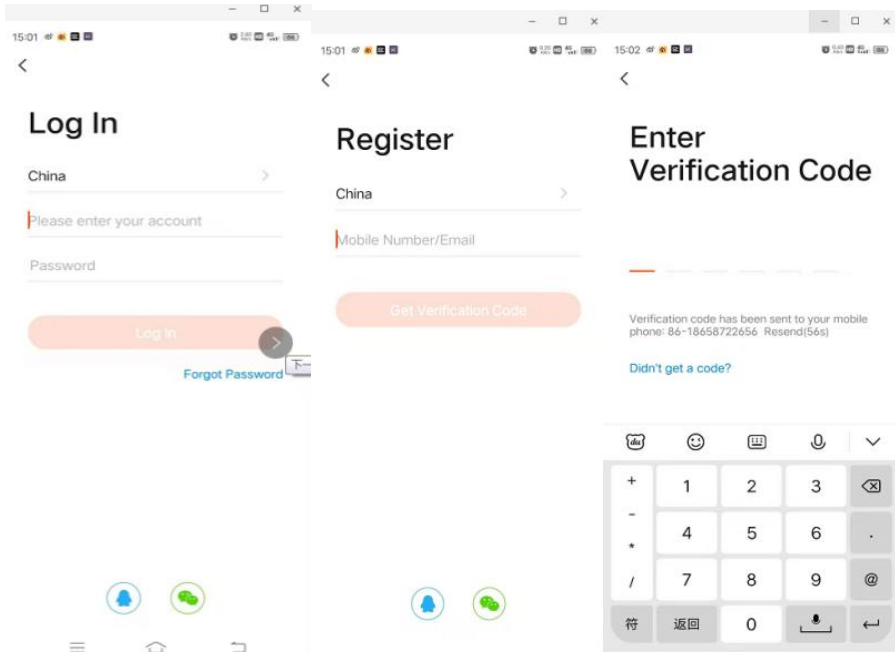


Konto registrieren, anmelden, Passwort wiederherstellen:



Tippen Sie auf „Zustimmen“, um zur Registrierungsseite zu gelangen.

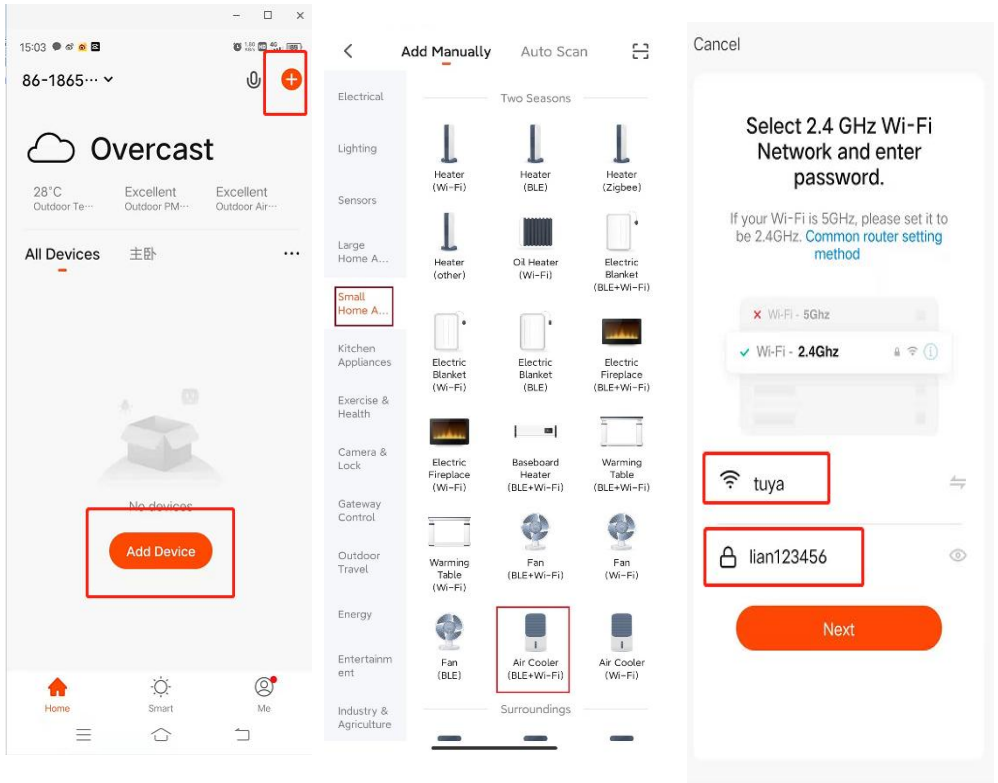
# BE COOL



**Für neue Benutzer:** Klicken Sie auf „Neues Konto erstellen“, um sich zu registrieren.

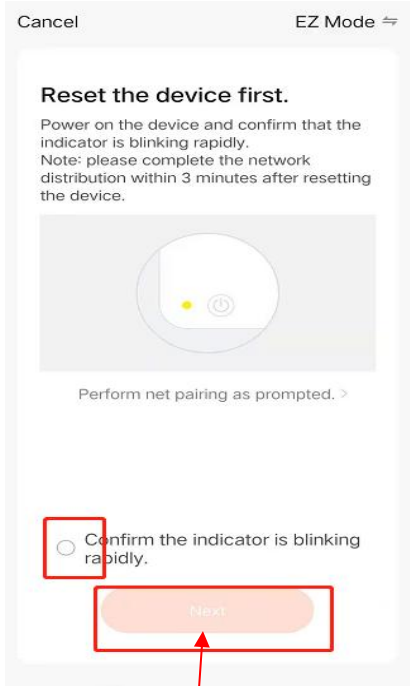
- **Für bestehende Benutzer:** Wenn Sie bereits ein Tuya-Konto haben, melden Sie sich einfach mit Ihren Zugangsdaten an.

## Der Ablauf zur Verknüpfung der Tuya-App

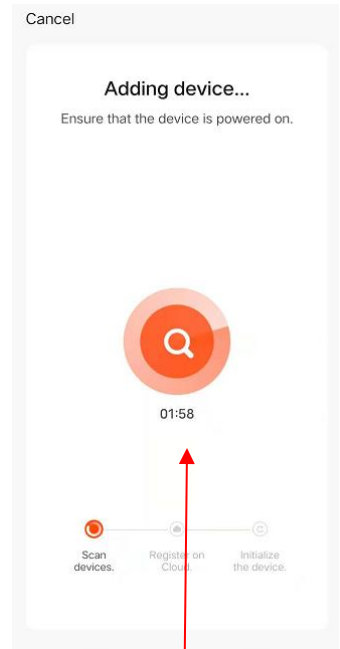


Melden Sie sich in Ihrem Konto an und öffnen Sie die App. Klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“ oder das „+“-Symbol in der oberen rechten Ecke, um die Verbindung zu starten. Wählen Sie „Kleingeräte-Luftkühler (WIFI)“ aus und geben Sie das WLAN-Passwort Ihres Netzwerks ein, mit dem Ihr Smartphone verbunden ist.

# BE COOL



Bestätigen Sie, dass die Kontrollleuchte blinkt.



Gerät wird gesucht

# BE COOL

10:32 AM



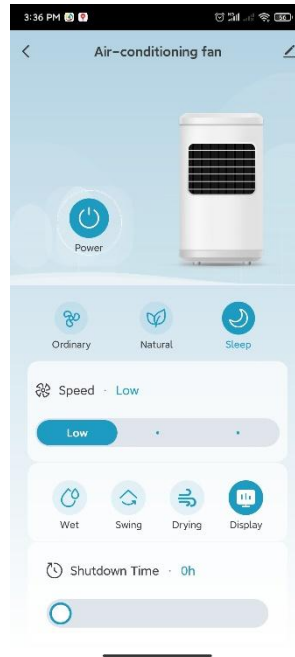
Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart

Device added successfully



Nach Abschluss des Pairings können Sie die Hauptoberfläche aufrufen und das Gerät über die App steuern.

## Reinigungshinweis



Verwenden Sie bei der Reinigung keine Chemikalien.

Schalten Sie die Stromversorgung aus und ziehen Sie den Netzstecker.



Bitte stellen Sie sicher, dass das Stromkabel vor dem Reinigen vom Stromnetz getrennt wird, da andernfalls die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht..

### Äußere Oberfläche reinigen:

- Wenn die Oberfläche staubig ist, wischen Sie sie mit einem weichen Tuch ab. Bei starker Verschmutzung verwenden Sie lauwarmes Wasser (unter 50 °C) und ein mildes Reinigungsmittel. Wischen Sie anschließend mit einem weichen Tuch trocken.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel wie Benzin oder Verdünner, da diese die Oberfläche beschädigen können.

### Wassertank reinigen:

1. Ziehen Sie den Netzstecker und drehen Sie den Arretierknopf, um den Wassertank zu entfernen.
2. Reinigen Sie den Tank mit einem Tuch und etwas Reinigungsmittel, spülen Sie ihn mit Wasser aus und gießen Sie das Abwasser weg.

### Gehäuseoberfläche reinigen:

1. Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab, aber spülen Sie es niemals direkt mit Wasser ab.
2. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.
3. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker gezogen ist, bevor Sie das Gerät reinigen, um einen Stromschlag zu vermeiden.

### Nach der Reinigung:

1. Setzen Sie alle Teile, wie den Wassertank und die Kühlmatten, wieder richtig zusammen.
2. Schließen Sie das Gerät an und überprüfen Sie, ob es einwandfrei funktioniert.

### Wartung:

1. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht nutzen, ziehen Sie den Netzstecker, verpacken Sie es und schützen Sie es vor Staub.
2. Stellen Sie sicher, dass alle Teile, insbesondere die Kühlmatte und der Wassertank, trocken sind, bevor Sie das Gerät verstauen.

# BE COOL

| Technische Informationen                                      |                                                                                                                                                  |       |            |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------|
| Nennspannung                                                  | 220 V-240 V~                                                                                                                                     |       |            |
| Frequenz                                                      | 50 Hz                                                                                                                                            |       |            |
| Nenneingangsleistung                                          | 120 W                                                                                                                                            |       |            |
| Wassertank-Kapazität                                          | 30 L                                                                                                                                             |       |            |
| Geschwindigkeitsstufen                                        | 3                                                                                                                                                |       |            |
| Luftzirkulation                                               | 1800m³/Stunde                                                                                                                                    |       |            |
| WIFI-Übertragungsfrequenz:                                    | 2,4 GHz                                                                                                                                          |       |            |
| Sendeleistung:                                                | max. 100 mW                                                                                                                                      |       |            |
| Produktabmessungen                                            | 496 x 375 x 870 mm                                                                                                                               |       |            |
| Nettogewicht                                                  | 9,4 kg                                                                                                                                           |       |            |
| Informationsanforderungen der Verordnung EU (VO) 206/2012     |                                                                                                                                                  |       |            |
| Artikelnummer                                                 | BC30ACP2501W                                                                                                                                     |       |            |
| Nennspannung                                                  | 220 – 240V                                                                                                                                       |       |            |
| Schutzklasse                                                  | II                                                                                                                                               |       |            |
| Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (P <sub>OFF</sub> ) | -                                                                                                                                                |       |            |
| Saisonaler Stromverbrauch (Q)                                 | 34,5                                                                                                                                             |       |            |
| Bezeichnung                                                   | Symbol                                                                                                                                           | Wert  | Einheit    |
| Maximaler Volumenstrom                                        | F                                                                                                                                                | 34,5  | m³/min     |
| Ventilator-Leistungsaufnahme                                  | P                                                                                                                                                | 106,8 | W          |
| Serviceverhältnis                                             | S <sub>V</sub>                                                                                                                                   | 0,3   | (m³/min)/W |
| Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand                     | P <sub>SB</sub>                                                                                                                                  | 0,3   | W          |
| Ventilator-Schalleistungspegel                                | L <sub>WA</sub>                                                                                                                                  | 72,6  | dB(A)      |
| Maximale Luftgeschwindigkeit                                  | c                                                                                                                                                | 7,6   | m/s        |
| Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses          | IEC 60879:2019                                                                                                                                   |       |            |
| Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:    | Schuss Horne Electronic GmbH<br>Scheringgasse 3, A-1140 Wien<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0<br>www.becool.at<br>FB-Nr: 23697 4 t / FB-Gericht: Wien |       |            |

## GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

**Für dieses BECOOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!**

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird. Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wien, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung: .....

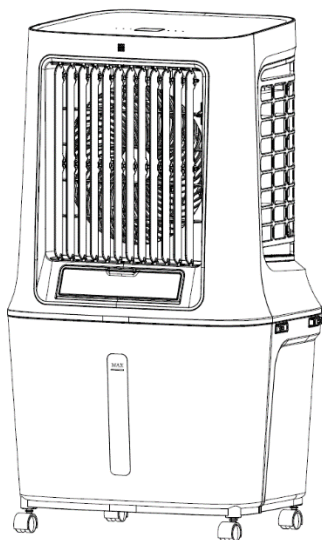
Seriennummer: .....

**Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte auszuhändigen.**

# BE COOL

## MODE D'EMPLOI

# Refroidisseur d'air BC30ACP2501W



**FÉLICITATIONS !**

MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT **BE COOL**  
ONT DÉCIDÉ.



## ***Modes d'emploi actuels et autres langues***

Téléchargez les modes d'emploi actuels dans différentes langues en cliquant sur le lien [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) ou en scannant le code QR illustré. Suivez les instructions sur le site web.



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !

INFORMATIONS IMPORTANTES  
SUR LA SÉCURITÉ,  
L'EMPLACEMENT ET LE  
RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE



Afin d'éviter tout risque d'erreur de manipulation et de mieux

# BE COOL

utiliser l'appareil, veuillez lire le mode d'emploi avant de l'utiliser.

1. L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique et à l'intérieur.
2. Lors de l'utilisation, utilisez une prise de courant appropriée qui a été contrôlée et qui répond aux exigences. Veillez à ce que la tension soit correcte lorsque vous déplacez l'appareil.
3. L'appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience, à moins qu'elles ne soient surveillées ou instruites par une personne responsable.
4. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil. L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités réduites, à condition qu'ils aient reçu des instructions sur la manière de l'utiliser en toute sécurité et qu'ils soient conscients des risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent être effectués que sous surveillance.
5. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout risque pour la sécurité.
6. Débranchez l'appareil pendant le remplissage et le nettoyage.
7. Ne touchez pas la fiche du cordon d'alimentation avec les mains mouillées afin d'éviter tout choc électrique.
8. Ne débranchez pas la fiche en tirant sur le câble.
9. Évitez de plier le câble ou de poser des objets lourds

# BE COOL

dessus.

10. N'insérez pas de corps étrangers tels que des bâtonnets dans les ouvertures d'air, car cela pourrait entraîner des dommages ou des dysfonctionnements.
11. Ne vaporisez pas de pesticides ou de sprays inflammables à proximité de l'appareil, car cela pourrait causer des dommages.
12. Ne dirigez pas le flux d'air vers les enfants pendant longtemps, car cela pourrait causer des problèmes de santé.
13. Assurez-vous que la fiche du cordon d'alimentation est propre et insérez-la complètement dans la prise de courant.
14. Si l'appareil émet des bruits ou des odeurs inhabituels, cessez immédiatement de l'utiliser et débranchez-le.
15. N'inclinez pas ou ne cognez pas l'appareil après avoir ajouté de l'eau afin d'éviter de le renverser. Si l'appareil est tombé et que de l'eau s'est répandue, débranchez immédiatement la fiche et laissez sécher l'appareil pendant 24 heures avant de le réutiliser.
16. Le niveau d'eau dans le réservoir ne doit pas dépasser le repère de niveau maximal.
17. Lorsque le réservoir d'eau est plein, ne soulevez pas l'appareil par la poignée, car l'eau risquerait de déborder. Ne déplacez l'appareil que lorsque le réservoir d'eau est vide ou presque vide.
18. Ne démontez pas ou ne montez pas le filtre à air ou le support du tapis de refroidissement lorsque vous humidifiez, car cela peut entraîner la formation de gouttelettes d'eau à la sortie d'air.
19. Éteignez et débranchez l'appareil lorsque vous quittez la maison ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une

# BE COOL

longue période.

20. En cas de défaut, veuillez vous adresser au service de réparation ou au service après-vente et ne démontez pas vous-même l'appareil, car cela pourrait nuire à la sécurité.
21. N'avalez pas les piles, car elles peuvent provoquer des brûlures chimiques.
22. Le produit contient une pile bouton. Si celle-ci est avalée, elle peut entraîner de graves brûlures internes et éventuellement la mort dans les deux heures qui suivent.
23. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
24. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, n'utilisez pas le produit et tenez-le hors de portée des enfants.
25. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou insérées dans le corps, demandez immédiatement une aide médicale.
26. Les piles contiennent des matériaux nocifs pour l'environnement et doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité avant d'être mises au rebut.
27. Une humidité élevée peut favoriser la croissance des microbes.
28. Évitez de laisser la zone autour de l'humidificateur devenir humide. En cas d'humidité, réduisez l'intensité de l'humidification ou utilisez l'appareil par intermittence. Veillez à ce que les matériaux absorbants tels que les tapis ou les rideaux ne soient pas humides.
29. Laissez toujours l'eau s'écouler du réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
30. Nettoyez l'humidificateur avant de le ranger et avant

chaque nouvelle utilisation.

## Recyclage, élimination, déclaration de conformité

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|    | <p><b><u>ÉLIMINATION</u></b></p> <p>Le symbole "poubelle barrée" exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE</p>                                                                  |
|    | <p><b><u>ÉLIMINATION DES PILES</u></b></p> <p>Conformément à l'ordonnance légale actuelle sur les piles, les accumulateurs et les déchets apparentés, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Les piles et les accumulateurs contiennent des substances très polluantes. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des piles usagées dans les points de collecte de la commune ou dans les conteneurs prévus à cet effet. Ce service est gratuit. De cette manière, les exigences légales sont respectées et l'environnement est préservé.</p> <p>Ce modèle est équipé de piles de type : CR2032.</p> |
|  | <p><b><u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u></b></p> <p>Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant :</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

**Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.**

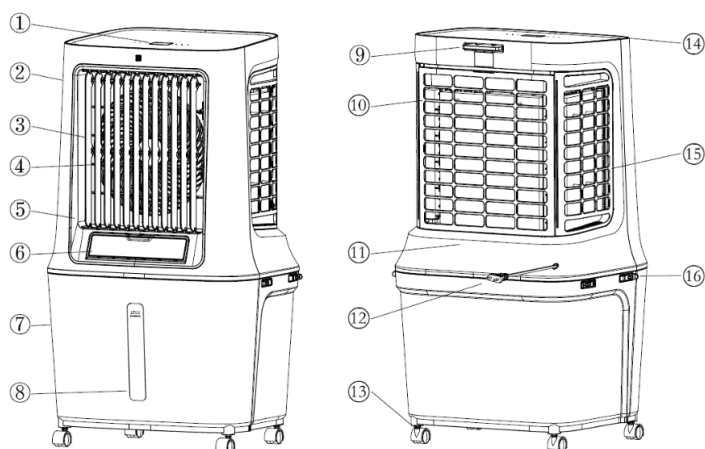
# BE COOL

## Contenu de la livraison

Dans la livraison du refroidisseur BE COOL, vous recevez :

- 1×refroidisseur d'air
- 1×télécommande
- 1×manuel d'utilisation
- 2×accumulateurs de froid
- 4×roulettes

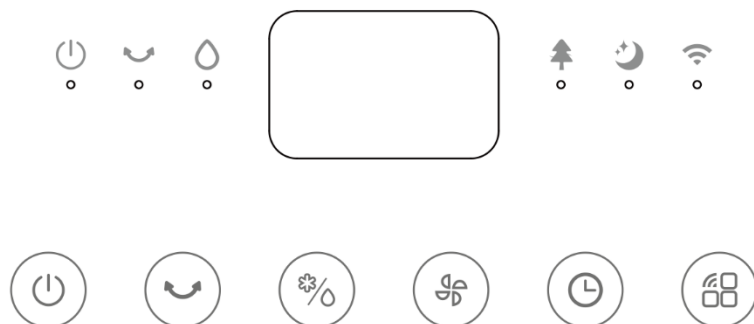
## Description de l'appareil



|                                                    |                                    |                                         |
|----------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1) Boutons de commande<br>Avec panneau d'affichage | 2) Boîtier avant                   | 3) Lamelles verticales                  |
| 4) Lamelles horizontales                           | 5) Grille de sortie d'air          | 6) Goulotte de<br>remplissage d'eau     |
| 7) Réservoir d'eau                                 | 8) Indicateur de niveau<br>d'eau   | 9) Compartiment pour la<br>télécommande |
| 10) Filet de filtration<br>arrière                 | 11) Boîtier arrière                | 12) Câble d'alimentation                |
| 13) Galets de roulement                            | 14) Filet de filtration<br>latéral | 15) Support pour<br>réservoir d'eau     |

# BE COOL

## Indicateurs et éléments de commande



|                                                                                                                                 |                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Bouton marche/arrêt                           |  Bouton de vitesse<br>(HI/MID/LOW) |
|  bouton de minuterie (1 - 12 heures)           |  Mode / Bouton WIFI                |
|  Bouton de refroidissement et d'humidification |  Bouton d'oscillation              |

## Télécommande

### **Préparer la télécommande - Insérer ou remplacer la pile**

Veuillez suivre les instructions suivantes :

#### **Première exploitation :**

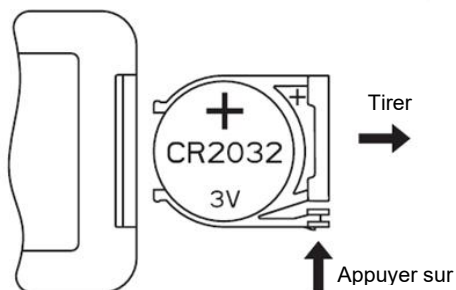
Pour la première utilisation de la télécommande, veuillez retirer la protection en plastique du compartiment à piles au dos de la télécommande.

#### **Changer la pile :**

- Retirez le support de pile situé à l'arrière de la télécommande et

# BE COOL

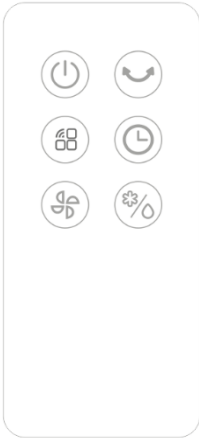
retirez la pile usagée de son support :



- Insérez maintenant une nouvelle pile CR2032 en faisant toujours attention aux marques de polarité (+/-) sur la pile et le support de pile.
- Ensuite, insérez à nouveau complètement le support de pile dans la télécommande.

## Utilisation correcte de la télécommande

Dirigez la télécommande directement vers l'appareil, à l'avant de celui-ci, en veillant à ce qu'aucun obstacle ne se trouve entre la télécommande et l'appareil.

|                                                                                     |                                               |                                                                                     |                         |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Bouton ON/OFF                                 |    | Mode de refroidissement |  |
|  | Bouton d'oscillation                          |  | Mode/Wifi               |                                                                                     |
|  | Bouton de refroidissement et d'humidification |  | Minuteur                |                                                                                     |

## Mise en service

### Avant la première mise en service

#### Déballer l'appareil

- Ouvrez le carton et retirez l'appareil.
- Retirez complètement l'emballage de l'appareil.
- Déroulez complètement le câble d'alimentation en veillant à ne pas l'endommager.

#### Installation

Après avoir déballé le produit, montez les roulettes.

Retirez la pompe à eau en suivant les instructions sur le réservoir d'eau et assemblez l'appareil avec le réservoir d'eau. Une fois que vous avez fixé les quatre boucles de fixation, l'appareil est prêt à l'emploi.



### Installation de la pompe à eau et remplissage du réservoir d'eau :

#### 1. Remplir le réservoir d'eau :

- Si vous souhaitez utiliser les fonctions de refroidissement et d'humidification, remplissez le réservoir d'eau.

#### 2. Témoin lumineux et mode d'économie d'énergie :

- Après la mise en marche de l'appareil, le voyant lumineux s'allume. Si aucune touche n'est actionnée dans un délai d'une minute, l'intensité lumineuse du témoin lumineux diminue d'un tiers. Appuyez sur n'importe quelle touche pour que l'intensité lumineuse du témoin lumineux revienne à son niveau maximal.

#### 3. Fonction de récupération automatique :

# BE COOL

- Si ce n'est pas la première fois que l'appareil est allumé, appuyez sur la touche "Marche/Arrêt" "⏻" en mode veille. L'appareil revient à l'état dans lequel il se trouvait avant d'être éteint, à l'exception des fonctions minuterie, mode sommeil et air sec.

## Remplir l'eau :

- Si vous souhaitez utiliser les fonctions de refroidissement et d'humidification, veuillez remplir le réservoir d'eau.

## Étapes du remplissage :

1. Ouvrez le bouchon de remplissage d'eau et versez lentement de l'eau dans le réservoir d'eau (voir figures 1 et 2).
2. Une fois le remplissage terminé, refermez le bouchon de remplissage d'eau.

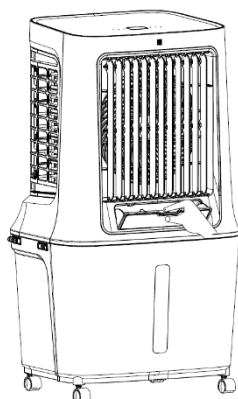


Fig. 1

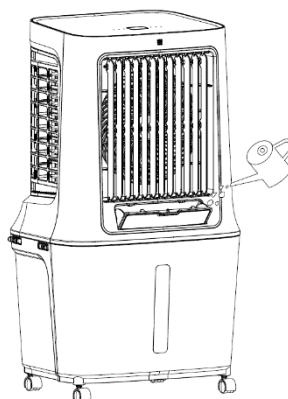


Fig. 2

## Méthode alternative :

1. Ouvrez les quatre bouchons du réservoir d'eau pour séparer le boîtier du réservoir d'eau.
2. Versez lentement de l'eau dans le réservoir d'eau (voir figures 3 et 4).
3. Remontez le réservoir d'eau et sécurisez les fermetures.

# BE COOL

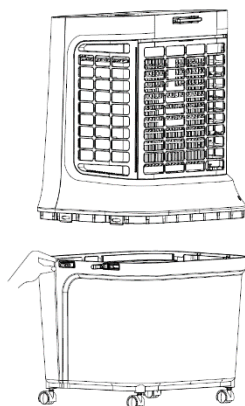


Fig. 3

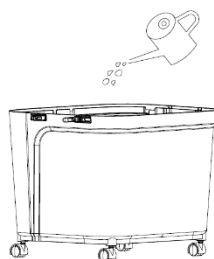


Fig. 4

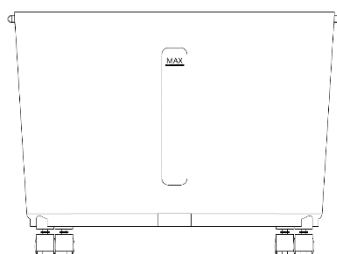


Fig. 5

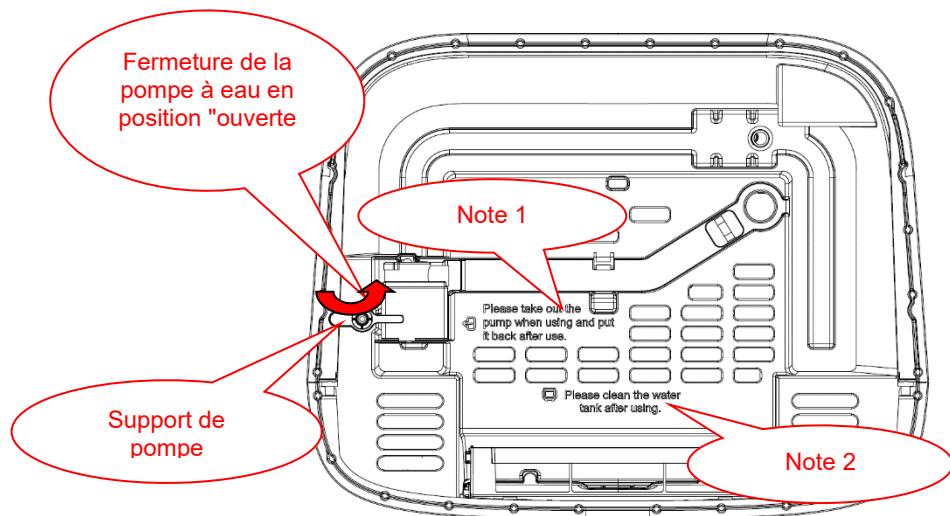
## Remplir l'eau :

- Lorsque vous remplissez le réservoir d'eau, faites attention à l'indicateur de niveau d'eau situé à l'avant du réservoir d'eau (voir fig. 5).

## Indications :

- Veillez à ne pas dépasser le niveau d'eau maximal.
- Utilisez uniquement de l'eau propre du robinet.
- **Remarque amicale :** lors de la première utilisation, l'eau du réservoir d'eau peut être légèrement colorée ou avoir une légère odeur. Ceci est normal, non toxique et ne présente aucun risque pour la santé.

Utilisation de la pompe à eau :



Après avoir retiré le boîtier, veuillez à vérifier l'indication sur le fond (voir figure 6 et figure 7).

Please take out the  
 pump when using and put  
 it back after use.

Fig. 6

 Please clean the water tank after using.

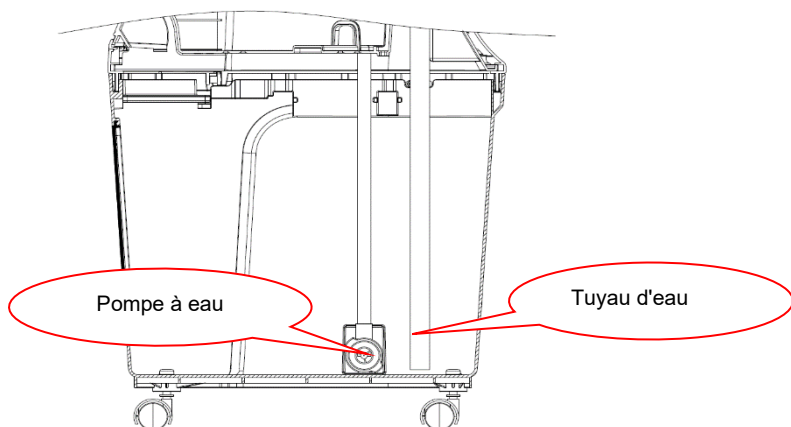
Fig. 7

**Installation de la pompe à eau :**

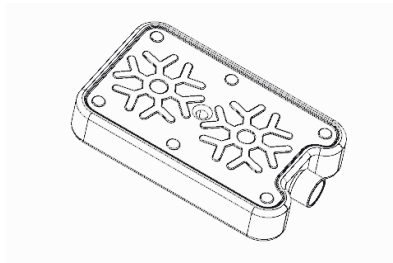
- Tournez le bouchon de la pompe à eau **dans le sens inverse des aiguilles d'une montre**.
- Retirez la **pompe à eau et le tuyau d'eau** du réservoir d'eau. Le tuyau d'eau est sécurisé par deux bouchons.

# BE COOL

- Laissez ensuite la pompe à eau descendre **doucement** dans le réservoir d'eau pour qu'elle se positionne au fond du réservoir.



## Utilisation des packs de refroidissement :



Les packs de refroidissement possèdent des propriétés de stockage du froid et de la chaleur qui peuvent absorber la chaleur dans l'eau, ce qui permet de maintenir la température de l'eau dans le réservoir d'eau plus basse que la température ambiante pendant plusieurs heures et de refroidir le flux d'air du ventilateur de refroidissement.

1. Placez le pack réfrigérant dans le congélateur jusqu'à ce qu'il soit complètement congelé.
2. Placez le pack réfrigérant congelé dans le réservoir d'eau. Après environ 10 minutes, la température de l'eau dans le réservoir sera inférieure à la température ambiante.
3. N'ouvrez pas le couvercle du bac à glace et n'avez pas son contenu.

# BE COOL

## Serveur :

Utilisation des différentes touches de fonction :

### 1. " "ON/OFF:

En état de veille, après avoir allumé l'appareil, appuyez une fois sur le bouton

"ON/OFF"  pour l'allumer. L'état par défaut à la mise sous tension est

**a)** Soufflerie : l'appareil démarre en mode de vitesse de vent faible, l'indicateur de vitesse de vent s'allume et l'affichage numérique indique '1'. (Lors de la première mise en marche, l'appareil est réglé sur la vitesse moyenne du vent pendant 3 secondes, puis il passe automatiquement à la vitesse basse du vent et se met en mode veille. Si l'appareil a fonctionné à vitesse de vent faible avant d'être éteint, il fonctionnera à vitesse de vent moyenne pendant 3 secondes après sa mise en marche, puis repassera en mode de vitesse de vent faible).

**b)** les autres fonctions sont désactivées et les voyants correspondants sont éteints

**c)** Si vous appuyez sur la touche "ON/OFF"  en mode travail, toutes les fonctions sont désactivées et l'appareil passe en mode veille.

### 2. " "Vitesse du vent:

1) Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton "  " pour régler la vitesse du vent. Vous pouvez choisir en fonction du cycle entre vitesse basse → vitesse moyenne → vitesse élevée → retour à la vitesse basse. L'affichage numérique indique alors :

- '1' pour faible,
- '2' pour les moyennes et
- '3' pour une vitesse élevée

s'allume. En appuyant plusieurs fois sur le bouton, vous faites à nouveau défiler le cycle.

## 2) Fonction d'air sec :

- Lorsque l'appareil est allumé, maintenez la touche " " enfoncée pendant 3 secondes pour accéder à la fonction air sec. Le vent à grande vitesse est lancé, l'indicateur de vitesse du vent clignote et l'appareil fonctionne pendant 20 minutes. Pendant ce temps, toutes les autres touches de fonction sont désactivées, à l'exception de la touche marche/arrêt et de la touche d'arrêt de l'écran. Une fois les 20 minutes écoulées, l'appareil se met automatiquement en mode veille.
- Pendant que la fonction air sec est active, toutes les autres touches de fonction sont désactivées, sauf la touche marche/arrêt " ".
- Après 20 minutes de fonctionnement à grande vitesse, l'appareil s'éteint automatiquement et passe en mode veille.

## 3. " " Refroidisseur/humidificateur d'air

- Appuyez sur le bouton " " pour activer ou désactiver la fonction de refroidissement/humidification :
  - **Mise en marche de la pompe** : La pompe à eau commence à fonctionner et le témoin lumineux s'allume.
  - **Arrêt de la pompe** : La pompe à eau s'arrête et le voyant s'éteint.

## Fonction de protection en cas de manque d'eau

- Lorsque la fonction de refroidissement est activée, la pompe à eau fonctionne pendant 45 secondes. Si le réservoir d'eau est détecté comme étant vide dans les 5 secondes, la pompe s'arrête automatiquement afin d'éviter tout dommage.
  - Le témoin lumineux clignote à intervalles de 0,5 seconde pour indiquer le manque d'eau et la fonction d'humidification est désactivée.
  - Appuyez à nouveau sur le bouton de refroidissement/humidification pour éteindre l'affichage et arrêter l'alarme.

## 4. " "Fonction panoramique/oscillation".

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton "  " pour activer ou désactiver la fonction d'orientation :

- **La fonction d'orientation est activée** : La girouette commence à se déplacer et le témoin lumineux s'allume.
- **La fonction d'orientation est désactivée** : La girouette s'arrête et le témoin lumineux s'éteint.

## 5. " " Minuteur

- Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur la touche de la minuterie "  " pour régler la fonction d'arrêt de la minuterie.
- La plage de réglage de l'heure est de 0 à 12 heures et s'affiche en heures entières sur l'écran numérique ('0' signifie aucun réglage de l'heure). Si vous appuyez sur le bouton de la minuterie alors que l'appareil est allumé, l'affichage de l'heure s'allume et l'affichage numérique clignote pour indiquer l'heure réglée. Cela signifie que le réglage de la minuterie est actif. Vous pouvez maintenant appuyer plusieurs fois sur le bouton de la minuterie pour régler l'heure souhaitée. Appuyez sur n'importe quel bouton (sauf le bouton marche/arrêt) ou attendez 5 secondes pour quitter le mode de réglage. Une fois le réglage de la minuterie terminé, l'écran numérique affiche alternativement le temps restant et la vitesse actuelle du vent par intervalles de 10 secondes. Lorsque la minuterie réglée arrive à échéance, l'appareil s'éteint automatiquement et passe en mode veille.

## 6. " " Modes de vent et affichage

- Lors de la première mise en marche, l'appareil démarre en **mode vent normal**. Pour changer de mode de vent, appuyer sur la touche "



". Les modes changent dans l'ordre suivant : **vent normal** → **vent naturel** → **vent de sommeil** → **vent normal**. Les témoins lumineux correspondants indiquent le mode actif.

# BE COOL

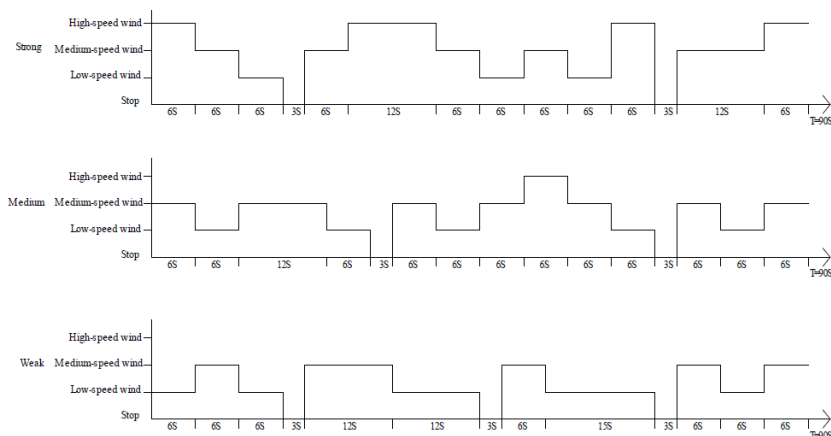
## Vent normal:

- Dans ce mode, l'appareil fonctionne à la vitesse du vent définie par l'utilisateur. Trois niveaux sont disponibles : **élevé, moyen, faible**. Le ventilateur fonctionne à une vitesse constante.

## Vent naturel :

- Dans ce mode, la vitesse du vent change automatiquement entre **haute, moyenne et basse**, sur la base d'un modèle programmé. Ce mode imite le vent naturel et crée une sensation de vent plus douce et plus agréable.

La forme d'onde spécifique du programme en mode vent naturel est la suivante :



## Mode sommeil (Sleep-Wind) :

- L'appareil réduit automatiquement la vitesse du vent en se basant sur le niveau défini et sur une durée programmée.
  - **Vent de sommeil à grande vitesse :** l'appareil passe d'une vitesse élevée à une vitesse moyenne puis à une vitesse faible après 30 minutes.
  - **Vent de sommeil à vitesse moyenne :** après 30 minutes à vitesse moyenne, l'appareil passe à vitesse réduite.

# BE COOL

- **Vent de sommeil à basse vitesse** : l'appareil reste constant à basse vitesse.

Pendant le mode "veille", la vitesse du vent s'adapte automatiquement et l'affichage de la vitesse du vent change en conséquence. Par exemple, si l'appareil commence à fonctionner à une vitesse moyenne en mode sommeil, il passe à une vitesse faible après 30 minutes et l'affichage passe de "2" à "1".

## 7. autres fonctions :

### Mode de variation :

- Lorsqu'un témoin lumineux est allumé et qu'aucune touche n'est actionnée dans un délai d'une minute, le témoin lumineux s'atténue automatiquement à 1/3 de sa luminosité initiale. Dès que vous appuyez sur une touche, le voyant lumineux s'allume à nouveau à pleine intensité.

### Fonction de récupération automatique :

- Si l'appareil était déjà allumé et qu'il passe en mode veille, vous pouvez le réactiver en appuyant sur la touche "Marche/Arrêt". L'appareil revient à l'état dans lequel il se trouvait avant d'être éteint, à l'exception des fonctions **minuterie**, **mode sommeil** et **air sec**.

## 8. fonction WIFI :

- Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton " " pendant 5 secondes. Le voyant WiFi commence à clignoter et vous pouvez configurer l'appareil dans l'application en mode standard.
- Si aucune connexion n'est établie dans les 3 minutes, le voyant WiFi s'éteint automatiquement.
- Pour rétablir la connexion, appuyez à nouveau sur le bouton " " pendant 5 secondes. Le voyant WiFi clignote et le réseau peut à nouveau être configuré via l'application.

# BE COOL

## Remarques :

### 1) Indicateur WIFI après 10 secondes de mise hors tension :

- Si vous éteignez l'appareil dans les 10 secondes qui suivent sa mise sous tension, l'indicateur WIFI revient à son état précédent.
- Toutefois, si vous éteignez et rallumez l'appareil après 10 secondes, le voyant WIFI s'éteint et l'appareil passe en mode d'économie d'énergie. Pour redémarrer l'appareil, maintenez le bouton de réglage enfoncé pendant 5 secondes.

### 2) Couplage WIFI et reconnexion automatique :

- Si, pendant le processus de couplage, aucune connexion au réseau n'est établie dans les 3 minutes, le voyant WIFI s'éteint. Maintenez le bouton de réglage enfoncé pendant 5 secondes pour redémarrer l'appareil et le coupler à nouveau.
- Une fois l'appairage terminé et le routeur éteint, le voyant WIFI s'éteint. Dès que le routeur est rallumé, l'appareil se reconnecte automatiquement au réseau.

## **IMPORTANT**

Veuillez noter que seuls les réseaux 2,4 GHz sont pris en charge !

Puissance d'émission : max. 100 mW

## Installation de l'application

Rendez-vous dans l'App-Store correspondant (Google Play ou Apple App Store) et recherchez "Tuya". Vous pouvez également scanner le code QR ci-dessous pour télécharger directement l'application et vous inscrire.

# BE COOL

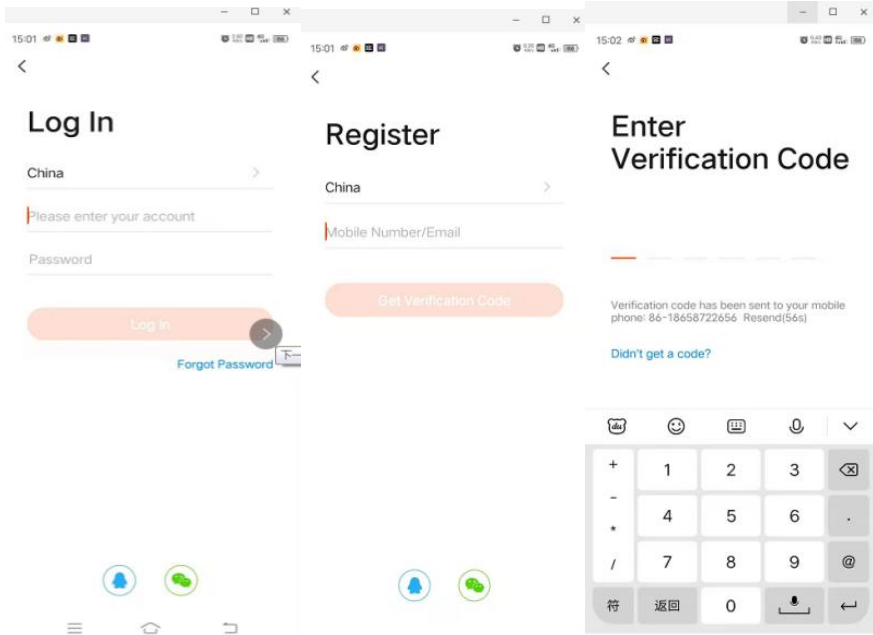


Enregistrer le compte, se connecter, récupérer le mot de passe :



Tapez sur "Accepter" pour accéder à la page d'enregistrement.

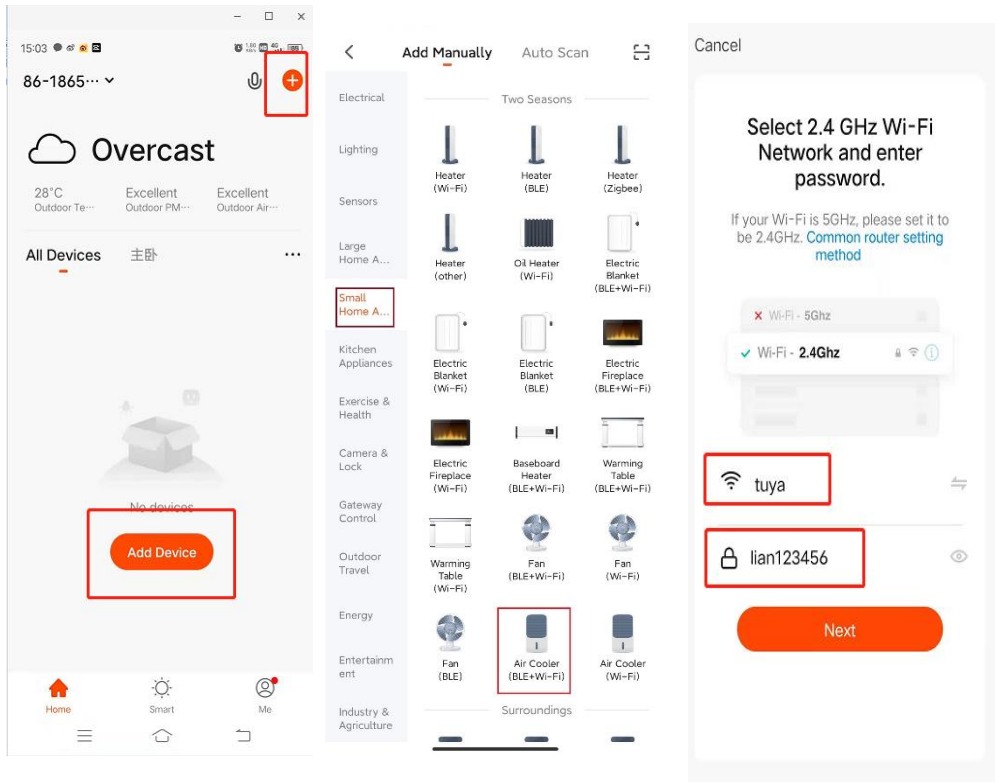
# BE COOL



**Pour les nouveaux utilisateurs :** cliquer sur "Créer un nouveau compte" pour s'inscrire.

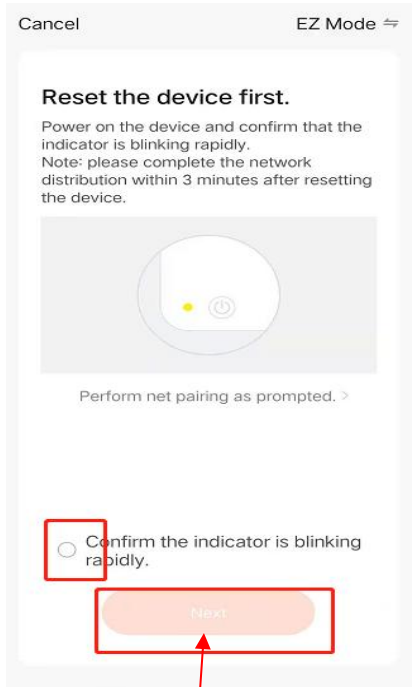
- **Pour les utilisateurs existants :** si vous avez déjà un compte Tuya, il vous suffit de vous connecter avec vos données d'accès.

## La procédure pour lier l'application Tuya

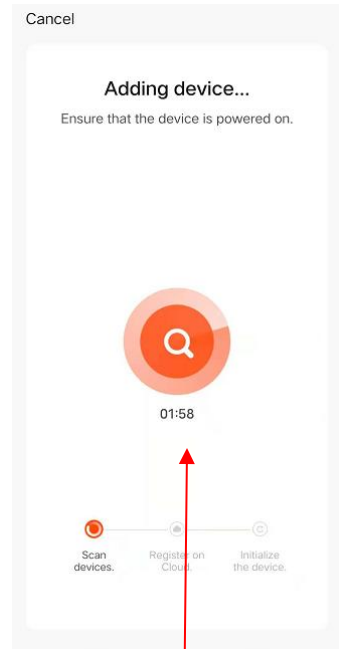


Connectez-vous à votre compte et ouvrez l'application. Cliquez sur "Ajouter un appareil" ou sur l'icône "+" dans le coin supérieur droit pour commencer la connexion. Sélectionnez "Refroidisseur d'air pour petits appareils (WIFI)" et saisissez le mot de passe WIFI du réseau auquel votre smartphone est connecté.

# BE COOL



Confirmez que le témoin lumineux clignote.



Appareil recherché

# BE COOL

10:32 AM

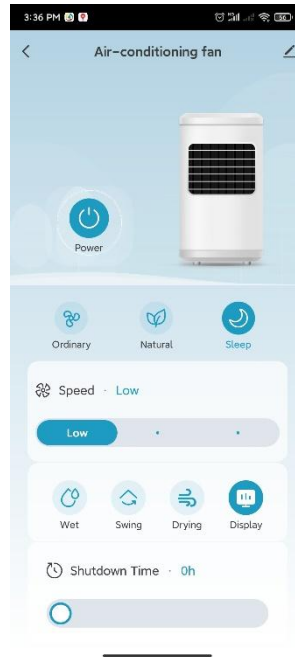


Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart   
Device added successfully



Une fois l'appairage terminé, vous pouvez accéder à l'interface principale et contrôler l'appareil via l'application.

## Conseils de nettoyage



N'utilisez pas de produits chimiques lors du nettoyage.

Mettez l'appareil hors tension et débranchez la fiche d'alimentation.



Veuillez vous assurer que le câble d'alimentation est débranché avant de le nettoyer, sinon il y a un risque de choc électrique...

### Nettoyer la surface extérieure :

- Si la surface est poussiéreuse, essuyez-la avec un chiffon doux. Si la surface est très sale, utilisez de l'eau tiède (moins de 50 °C) et un détergent doux. Essuyez ensuite avec un chiffon doux.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs comme de l'essence ou des diluants, car ils peuvent endommager la surface.

### Nettoyer le réservoir d'eau :

1. Débranchez le cordon d'alimentation et tournez le bouton d'arrêt pour retirer le réservoir d'eau.
2. Nettoyez le réservoir avec un chiffon et un peu de détergent, rincez-le à l'eau et jetez les eaux usées.

### Nettoyer la surface du boîtier :

1. Essuyez le boîtier avec un chiffon humide, mais ne le rincez jamais directement à l'eau.
2. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou de solvants.
3. Veillez à ce que la fiche d'alimentation soit débranchée avant de nettoyer l'appareil afin d'éviter tout choc électrique.

### Après le nettoyage :

1. Réassemblez correctement toutes les pièces, comme le réservoir d'eau et les tapis de refroidissement.
2. Branchez l'appareil et vérifiez qu'il fonctionne correctement.

### Maintenance :

1. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, débranchez-le, emballez-le et protégez-le de la poussière.
2. Assurez-vous que toutes les pièces, en particulier le tapis de refroidissement et le réservoir d'eau, sont sèches avant de ranger l'appareil.

| Informations techniques                                                    |                                                                                                                                                           |        |            |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------|
| Tension nominale                                                           | 220 V-240 V~                                                                                                                                              |        |            |
| Fréquence                                                                  | 50 Hz                                                                                                                                                     |        |            |
| Puissance nominale d'entrée                                                | 120 W                                                                                                                                                     |        |            |
| Capacité du réservoir d'eau                                                | 30 L                                                                                                                                                      |        |            |
| Niveaux de vitesse                                                         | 3                                                                                                                                                         |        |            |
| Circulation de l'air                                                       | 1800m³ /heure                                                                                                                                             |        |            |
| Fréquence de transmission WIFI                                             | 2,4 GHz                                                                                                                                                   |        |            |
| Puissance d'émission                                                       | max. 100 mW                                                                                                                                               |        |            |
| Dimensions du produit                                                      | 496 x 375 x 870 mm                                                                                                                                        |        |            |
| Poids net                                                                  | 9,4 kg                                                                                                                                                    |        |            |
| Exigences en matière d'information du règlement UE (CE) n° 206/2012        |                                                                                                                                                           |        |            |
| Référence                                                                  | BC30ACP2501W                                                                                                                                              |        |            |
| Tension                                                                    | 220 – 240 V                                                                                                                                               |        |            |
| Classe de protection                                                       | II                                                                                                                                                        |        |            |
| Consommation électrique à l'arrêt (P <sub>OFF</sub> )                      | -                                                                                                                                                         |        |            |
| Consommation électrique saisonnière (Q)                                    | 34,5                                                                                                                                                      |        |            |
| Désignation                                                                | Symbole                                                                                                                                                   | Valeur | Unité      |
| Débit volumique maximal                                                    | F                                                                                                                                                         | 34,5   | m³/min     |
| Puissance absorbée du ventilateur                                          | P                                                                                                                                                         | 106,8  | W          |
| Rapport de service                                                         | S <sub>V</sub>                                                                                                                                            | 0,3    | (m³/min)/W |
| Puissance absorbée en mode veille                                          | P <sub>SB</sub>                                                                                                                                           | 0,3    | W          |
| Niveau de puissance acoustique du ventilateur                              | L <sub>WA</sub>                                                                                                                                           | 72,6   | dB(A)      |
| Vitesse maximale de l'air                                                  | c                                                                                                                                                         | 7,6    | m/s        |
| Norme de mesure pour la détermination du rapport de service                | IEC 60879:2019                                                                                                                                            |        |            |
| Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service : | Schuss Horne Electronic GmbH<br>Scheringgasse 3, A-1140 Vienne<br>Tél. : +43 (1) 97 0 21 - 0<br>www.becool.at<br>N° FB : 23697 4 t / Tribunal FB : Vienne |        |            |

## GARANTIE

Avec ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

**Pour cet appareil BECOOL, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche !** Si, contre toute attente, des travaux de service devaient être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez vous adresser dans un premier temps à la hotline clients (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de garde du mode d'emploi) ; pour les ventilateurs, veuillez vous adresser à votre revendeur ou directement à nous. Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par l'atelier agréé en Autriche mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

Ne sont pas couverts par cette garantie

- Nous ne prenons pas en charge les dommages consécutifs à une utilisation non conforme.
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique.
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé
- les dommages résultant de la mauvaise fermeture des vannes d'évacuation de l'eau de condensation des climatiseurs ou de l'utilisation incorrecte du réservoir d'eau.
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés sur l'appareil.
- les services fournis en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés.

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2010, juin 2015) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de revendications de tiers est en tout cas exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou à celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages et intérêts.

Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

ANSCRIPTION  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3  
Tél. : +43 (0)1/ 970 21

Désignation du type : .....

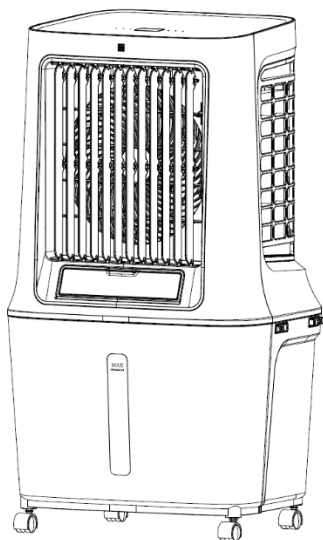
Numéro de série : .....

**En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil au centre de service agréé.**

# BE COOL

**ISTRUZIONI PER L'USO**

## **Raffreddatore d'aria BC30ACP2501W**



**CONGRATULAZIONI!**

**GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO BE COOL  
HANNO DECISO.**

# BE COOL

IT



## ***Istruzioni per l'uso attuali e altre lingue***

Scaricare le istruzioni per l'uso più recenti in varie lingue tramite il link [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) o scansionare il codice QR indicato. Seguire le istruzioni del sito web.



LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O INVALIDARE LA GARANZIA!

INFORMAZIONI IMPORTANTI  
SULLA SICUREZZA,  
L'UBICAZIONE E IL  
COLLEGAMENTO ELETTRICO



Per evitare il rischio di errori di funzionamento e per utilizzare

# BE COOL

al meglio l'apparecchio, leggere le istruzioni per l'uso prima dell'uso.

1. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e interno.
2. Quando si utilizza l'apparecchio, utilizzare una presa di corrente adeguata, controllata e conforme ai requisiti. Quando si accende l'apparecchio, accertarsi che la tensione sia corretta.
3. L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarsa esperienza, a meno che non siano state sorvegliate o istruite da una persona responsabile.
4. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità limitate, a condizione che abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro e siano consapevoli dei rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione devono essere eseguite solo sotto sorveglianza.
5. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da una persona qualificata per evitare rischi per la sicurezza.
6. Scollegare l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia.
7. Per evitare scosse elettriche, non toccare la spina del cavo di alimentazione con le mani bagnate.
8. Non estrarre la spina dal cavo.
9. Evitare di attorcigliare il cavo o di appoggiarvi sopra oggetti pesanti.

# BE COOL

10. Non inserire oggetti estranei, come bastoni, nelle aperture per l'aria, per non causare danni o malfunzionamenti.
11. Non spruzzare pesticidi o spray infiammabili in prossimità dell'apparecchio per evitare di danneggiarlo.
12. Non dirigere il flusso d'aria verso i bambini per lunghi periodi, poiché ciò potrebbe causare problemi di salute.
13. Assicurarsi che la spina del cavo di rete sia pulita e inserirla completamente nella presa.
14. Se l'apparecchio emette rumori o odori insoliti, interrompere immediatamente il funzionamento ed estrarre la spina.
15. Non inclinare o urtare l'apparecchio dopo aver aggiunto l'acqua per evitare fuoriuscite. Se l'apparecchio è caduto e ha perso acqua, scollegarlo immediatamente e lasciarlo asciugare per 24 ore prima di utilizzarlo di nuovo.
16. Il livello dell'acqua nel serbatoio non deve superare il segno di riempimento massimo.
17. Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, non sollevare l'apparecchio per la maniglia, altrimenti l'acqua trabocca. Spostare l'apparecchio solo quando il serbatoio dell'acqua è vuoto o quasi.
18. Non rimuovere o installare il filtro dell'aria o il supporto del tappetino di raffreddamento durante l'umidificazione, per evitare la formazione di gocce d'acqua all'uscita dell'aria.
19. Spegnerne l'apparecchio e staccare la spina quando si esce di casa o non si utilizza l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato.
20. In caso di difetti, rivolgersi al servizio di riparazione o al servizio clienti e non smontare l'apparecchio da soli,

# BE COOL

poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza.

21. Non ingerire le batterie perché possono causare ustioni chimiche.
22. Il prodotto contiene una pila a bottone. Se questa viene ingerita, può causare gravi ustioni interne ed eventualmente la morte entro due ore.
23. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini.
24. Se il vano batteria non si chiude correttamente, non utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
25. Se si sospetta che le batterie siano state ingerite o si siano conficcate nel corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
26. Le batterie contengono materiali dannosi per l'ambiente e devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro prima dello smaltimento.
27. L'umidità elevata può favorire la crescita dei microbi.
28. Evitare che l'area intorno all'umidificatore diventi umida. In caso di umidità, ridurre il livello di umidificazione o utilizzare l'apparecchio solo a intermittenza. Assicurarsi che non si inumidiscano materiali assorbenti come tappeti o tende.
29. Scaricare sempre l'acqua dal serbatoio quando l'apparecchio non è in uso.
30. Pulire l'umidificatore prima di riporlo e prima di ogni nuovo utilizzo.

## Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <p><b><u>RICICLO</u></b></p> <p>I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Si raccomanda pertanto di smaltirli nella raccolta differenziata.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|   | <p><b><u>SMALTIMENTO</u></b></p> <p>Il simbolo del "cassonetto barrato" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo si contribuisce a proteggere le risorse e l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE</p> |
|   | <p><b><u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u></b></p> <p>In conformità alla legislazione vigente in materia di pile, accumulatori e rifiuti correlati, il simbolo del cestino barrato sulla batteria indica che è vietato smaltire le pile usate nei rifiuti domestici. Le pile e gli accumulatori contengono sostanze altamente inquinanti. L'utente è tenuto a smaltire le pile usate presso i punti di raccolta del comune o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In questo modo si rispettano i requisiti di legge e si protegge l'ambiente.</p> <p>Questo modello è dotato di batterie di tipo: CR2032.</p>          |
|  | <p><b><u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u></b></p> <p>Con la presente confermiamo che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                        |

**Salvo errori e modifiche tecniche.**

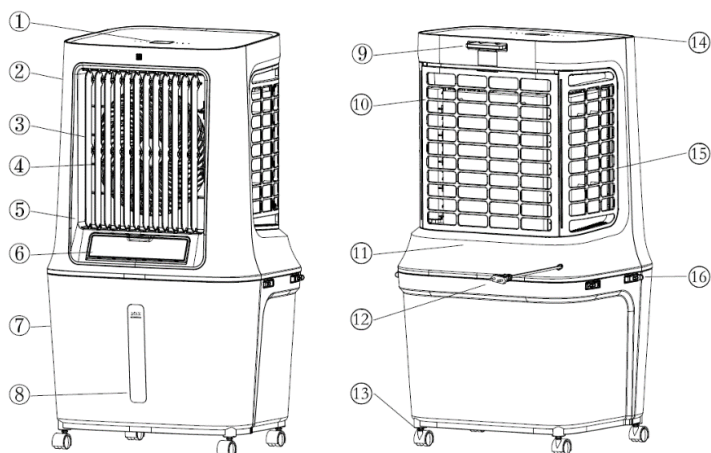
# BE COOL

## Ambito di consegna

Il raffreddatore BE COOL viene fornito con:

- 1×Raffreddatore d'aria
- 1×telecomando
- 1×Manuale dell'operatore
- 2×pacchi freddi
- 4×castori

## Descrizione del dispositivo



|                                                              |                                         |                                             |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1) Pulsanti di comando<br>Con pannello di<br>visualizzazione | 2) Alloggiamento<br>anteriore           | 3) Feritoie verticali                       |
| 4) Doghe orizzontali                                         | 5) Griglia di uscita<br>dell'aria       | 6) Albero di riempimento<br>dell'acqua      |
| 7) Serbatoio dell'acqua                                      | 8) Indicatore del livello<br>dell'acqua | 9) Vano per il<br>telecomando               |
| 10) Rete filtrante<br>posteriore                             | 11) Alloggiamento<br>posteriore         | 12) Cavo di rete                            |
| 13) Ruote                                                    | 14) Rete di filtraggio<br>laterale      | 15) Supporto per il<br>serbatoio dell'acqua |

# BE COOL

## Indicatori ed elementi di controllo



|                                                                                                                                  |                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Pulsante di accensione/spengimento          | <br>Pulsante di velocità (HI/MID/LOW) |
| <br>Pulsante timer (1 - 12 ore)                 | <br>Tasto modalità / WIFI             |
| <br>Pulsante di raffreddamento e umidificazione | <br>Pulsante di oscillazione          |

## Telecomando

### **Preparazione del telecomando - Inserimento o sostituzione della batteria**

Osservare le seguenti istruzioni:

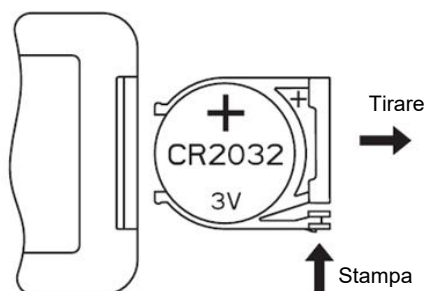
#### **Funzionamento iniziale:**

Per utilizzare il telecomando per la prima volta, estrarre il coperchio di plastica dal vano batterie sul retro del telecomando.

#### **Sostituire la batteria:**

- Estrarre il supporto della batteria sul retro del telecomando e rimuovere la vecchia batteria dal supporto:

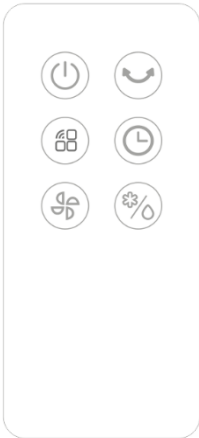
# BE COOL



- Inserire ora una nuova batteria CR2032 e prestare sempre attenzione ai segni di polarità (+/-) sulla batteria e sul portabatteria.
- Quindi spingere il portabatterie fino in fondo nel telecomando.

## Uso corretto del telecomando

Puntare il telecomando direttamente verso la parte anteriore dell'apparecchio e assicurarsi che non vi siano ostacoli tra il telecomando e l'apparecchio.

|                                                                                     |                                             |                                                                                     |                            |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Pulsante ON/OFF                             |    | Modalità di raffreddamento |  |
|  | Pulsante di oscillazione                    |  | Modalità/Wifi              |                                                                                     |
|  | Pulsante di raffreddamento e umidificazione |  | Timer                      |                                                                                     |

## Messa in servizio

### **Prima della messa in servizio iniziale**

#### **Disimballaggio del dispositivo**

- Aprire la scatola e rimuovere l'apparecchio.
- Rimuovere completamente l'imballaggio dal dispositivo.
- Svolgere completamente il cavo di alimentazione, facendo attenzione a non danneggiarlo.

#### **Installazione**

Dopo aver disimballato il prodotto, montare le rotelle.

Rimuovere la pompa dell'acqua secondo le istruzioni riportate sul serbatoio dell'acqua e assemblare l'apparecchio con il serbatoio dell'acqua. Una volta fissate le quattro fibbie di fissaggio, l'apparecchio è pronto per l'uso.



### **Installazione della pompa dell'acqua e riempimento del serbatoio dell'acqua:**

- 1. Riempire il serbatoio dell'acqua:**
  - Se si desidera utilizzare la funzione di raffreddamento e umidificazione, riempire d'acqua il serbatoio.
- 2. Indicatore luminoso e modalità di risparmio energetico:**
  - Quando l'apparecchio è acceso, la spia si accende. Se non viene premuto alcun pulsante entro 1 minuto, la luminosità della spia si riduce a un terzo. Premere un pulsante qualsiasi per ripristinare la piena luminosità della spia.
- 3. Funzione di ripristino automatico:**

# BE COOL

-  Se l'apparecchio non viene acceso per la prima volta, premere il pulsante "On/Off" " " in modalità standby. L'apparecchio ripristina lo stato precedente allo spegnimento, ad eccezione delle funzioni timer, modalità sleep e aria secca.

## Riempire l'acqua:

- Se si desidera utilizzare la funzione di raffreddamento e umidificazione, riempire d'acqua il serbatoio.

## Procedura di riempimento:

1. Aprire il bocchettone di riempimento dell'acqua e versare lentamente l'acqua nel serbatoio dell'acqua (vedi figure 1 e 2).
2. Chiudere nuovamente il bocchettone di riempimento dell'acqua dopo il riempimento.

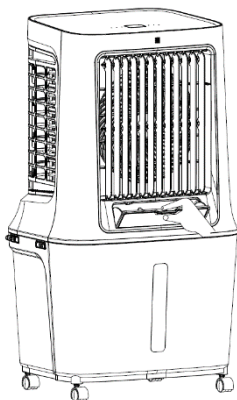


Fig. 1

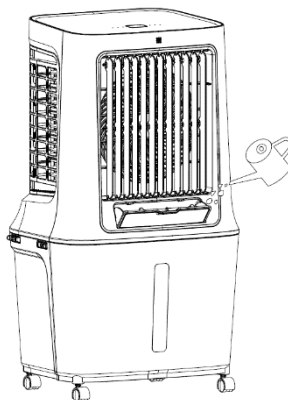


Fig. 2

## Metodo alternativo:

1. Aprire i quattro fermi sul serbatoio dell'acqua per separare l'alloggiamento dal serbatoio dell'acqua.
2. Versare lentamente l'acqua nel serbatoio (vedi figure 3 e 4).
3. Rimontare il serbatoio dell'acqua e fissare gli elementi di fissaggio.

# BE COOL

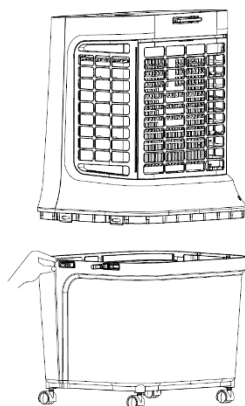


Fig. 3

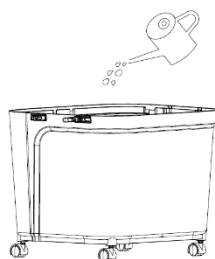


Fig. 4

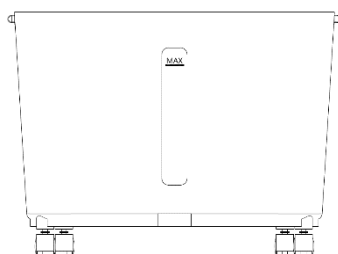


Fig. 5

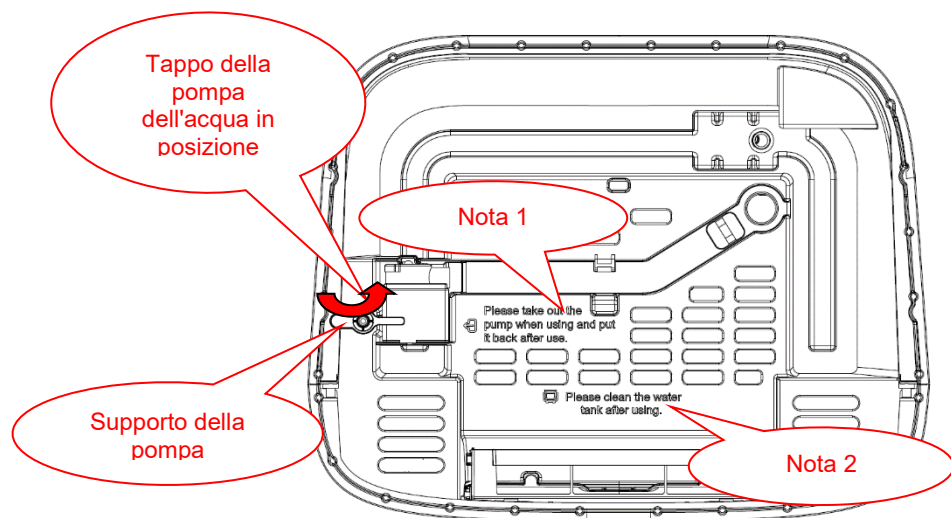
## Riempire l'acqua:

- Quando si riempie il serbatoio dell'acqua, prestare attenzione all'indicatore di livello dell'acqua sulla parte anteriore del serbatoio (vedere la Fig. 5).

## Note:

- Assicurarsi che il livello massimo dell'acqua non venga superato.
- Utilizzare solo acqua di rubinetto pulita.
- **Nota bene:** al primo utilizzo, l'acqua del serbatoio potrebbe essere leggermente scolorita o avere un leggero odore. Si tratta di un fenomeno normale, non tossico e innocuo per la salute.

Utilizzo della pompa dell'acqua:



Dopo aver rimosso l'alloggiamento, accertarsi di controllare la nota sulla base (vedere Figura 6 e Figura 7).

Please take out the  
 pump when using and put  
 it back after use.

Fig. 6

 Please clean the water tank after using.

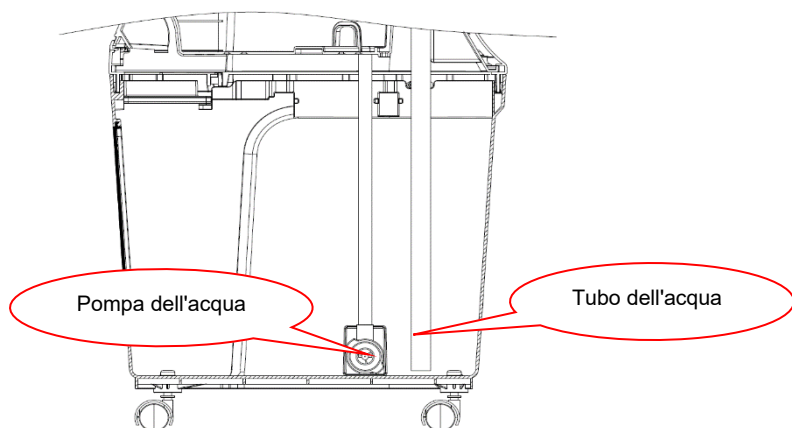
Fig. 7

**Installazione della pompa dell'acqua:**

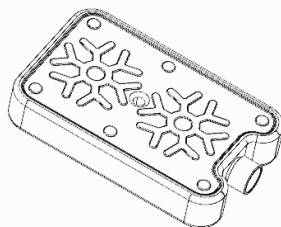
- Ruotare il tappo della pompa dell'acqua **in senso antiorario**.
- Rimuovere la **pompa dell'acqua e il tubo dell'acqua** dal serbatoio dell'acqua. Il tubo dell'acqua è fissato da due elementi di fissaggio.
- Quindi abbassare **con cautela** la pompa dell'acqua nel serbatoio

# BE COOL

dell'acqua in modo che sia posizionata sul fondo del serbatoio.



## Utilizzo degli impacchi freddi:



Le borse di raffreddamento hanno proprietà di accumulo del freddo e del calore in grado di assorbire il calore dell'acqua, mantenendo la temperatura dell'acqua nel serbatoio più bassa rispetto alla temperatura ambiente per diverse ore e il flusso d'aria della ventola di raffreddamento più fresco.

1. Riporre la confezione fredda nel congelatore fino a quando non è completamente congelata.
2. Posizionare il pacchetto freddo congelato nel serbatoio dell'acqua. Dopo circa 10 minuti, la temperatura dell'acqua nel serbatoio sarà inferiore alla temperatura ambiente.
3. Non aprire il coperchio del contenitore del ghiaccio e non ingerire il suo contenuto.

# BE COOL

## Operazione:

Utilizzo dei singoli tasti funzione:

### 1. " "ON/OFF:

In modalità standby, dopo l'accensione premere una volta il pulsante

"ON/OFF"  per accendere il dispositivo. Lo stato predefinito all'accensione è:

**a)** Ventilatore: l'apparecchio si avvia in modalità velocità del vento bassa, l'indicatore della velocità del vento si accende e il display digitale visualizza "1". (Alla prima accensione, l'apparecchio è impostato sulla velocità media del vento per 3 secondi, dopodiché passa automaticamente alla velocità bassa del vento e passa alla modalità standby. Se l'apparecchio stava funzionando a bassa velocità del vento prima dello spegnimento, dopo l'accensione funzionerà a media velocità del vento per 3 secondi e poi passerà nuovamente alla modalità bassa velocità del vento).

**b)** Le altre funzioni sono disattivate e le spie corrispondenti sono spente.

**c)** Se si preme il pulsante "ON/OFF"  in modalità di lavoro, tutte le funzioni vengono disattivate e l'apparecchio passa in modalità standby.

### 2. " "Velocità del vento:

1) All'accensione, premere il pulsante "  " per impostare la velocità del vento. A seconda del ciclo, è possibile scegliere tra bassa velocità → media velocità → alta velocità → ritorno alla bassa velocità. Il display digitale mostra

- '1' per il basso,
- '2' per media e
- '3' per l'alta velocità

pulsante. Premere ripetutamente il pulsante per ripetere il ciclo.

## 2) Funzione aria secca:

- Quando l'apparecchio è acceso, tenere premuto il tasto " " per 3 secondi per attivare la funzione aria secca. Il vento ad alta velocità viene avviato, il display della velocità del vento lampeggia e l'apparecchio funziona per 20 minuti. Durante questo periodo, tutti gli altri pulsanti di funzione, ad eccezione del pulsante di accensione/spegnimento e del pulsante di spegnimento dello schermo, sono disattivati. Al termine dei 20 minuti, l'apparecchio passa automaticamente alla modalità standby.
- Quando la funzione aria secca è attiva, tutti gli altri pulsanti di funzione, ad eccezione del pulsante di accensione/spegnimento " ", sono disattivati.
- Dopo 20 minuti di funzionamento ad alta velocità, l'apparecchio si spegne automaticamente e passa alla modalità standby.

## 3. " " Raffreddatore/umidificatore

- Premere il pulsante " " per attivare o disattivare la funzione di raffreddamento/umidificazione:
  - **Acceso:** La pompa dell'acqua inizia a funzionare e la spia si accende.
  - **Spento:** La pompa dell'acqua si ferma e la spia si spegne.

## Funzione di protezione in caso di carenza idrica

- Quando si attiva la funzione di raffreddamento, la pompa dell'acqua funziona per 45 secondi. Se il serbatoio dell'acqua viene riconosciuto vuoto entro 5 secondi, la pompa si arresta automaticamente per evitare danni.
  - La spia lampeggia a intervalli di 0,5 secondi per indicare la mancanza di acqua e la funzione di umidificazione viene disattivata.
  - Premere nuovamente il pulsante di raffreddamento/umidificazione per spegnere il display e interrompere l'allarme.

## 4. " "Funzione girevole/oscillazione"

Quando è acceso, premere il pulsante "  " per attivare o disattivare la funzione di rotazione:

- **Funzione di rotazione attivata:** La banderuola inizia a muoversi e la spia si accende.
- **Funzione di rotazione disattivata:** La paletta si ferma e la spia si spegne.

## 5. " " Timer

- Quando l'apparecchio è acceso, premere il pulsante del timer "  " per impostare la funzione di spegnimento del timer.
- L'intervallo di tempo per l'impostazione dell'ora è compreso tra 0 e 12 ore e viene visualizzato in ore intere sul display digitale ("0" significa nessuna impostazione dell'ora). Se si preme il pulsante del timer mentre l'apparecchio è acceso, l'indicazione dell'ora si accende e il display digitale lampeggia per indicare l'ora impostata. Ciò significa che l'impostazione del timer è attiva. A questo punto è possibile premere ripetutamente il pulsante del timer per impostare l'ora desiderata. Per uscire dalla modalità di impostazione, premere un pulsante qualsiasi (tranne il pulsante On/Off) o attendere 5 secondi. Al termine dell'impostazione del tempo, il display digitale visualizza alternativamente il tempo rimanente e la velocità attuale del vento a intervalli di 10 secondi. Allo scadere del tempo impostato, il dispositivo si spegne automaticamente e passa alla modalità standby.

## 6. " " Modalità e visualizzazione del vento

- Alla prima accensione, l'apparecchio si avvia in **modalità vento**

**normale.** Per cambiare la modalità vento, premere il tasto "  ". Le modalità cambiano nell'ordine seguente: **Vento normale** → **Vento naturale** → **Vento di riposo** → **Vento normale**. Le spie corrispondenti indicano la modalità attiva.

**Vento normale:**

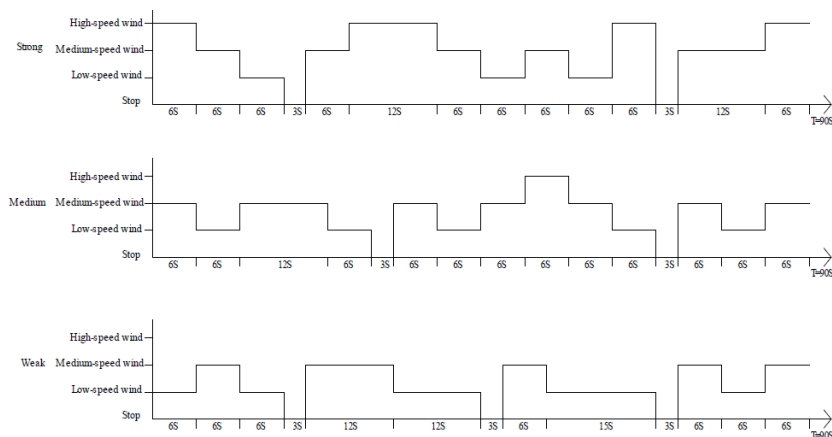
# BE COOL

- In questa modalità, il dispositivo funziona alla velocità del vento impostata dall'utente. Sono disponibili tre livelli: **alto, medio e basso**. Il ventilatore funziona a velocità costante.

## Vento naturale:

- In questa modalità, la velocità del vento cambia automaticamente tra **alta, media e bassa** in base a uno schema programmato. Questa modalità imita il vento naturale e crea una sensazione di vento più morbida e piacevole.

La forma d'onda del programma specifico della modalità vento naturale è la seguente:



## Modalità Sleep (Sleep-Wind):

- Il dispositivo riduce automaticamente la velocità del vento in base al livello impostato e a una sequenza temporale programmata.
  - **Vento di sonno ad alta velocità:** l'apparecchio passa dall'alta velocità alla media velocità e poi alla bassa velocità dopo 30 minuti.
  - **Vento di sonno a media velocità:** dopo 30 minuti a media velocità, l'apparecchio passa a bassa velocità.

# BE COOL

- **Vento di riposo a bassa velocità:** l'apparecchio rimane costante a bassa velocità.

Durante la modalità di riposo, la velocità del vento si regola automaticamente e il display della velocità del vento cambia di conseguenza. Ad esempio, se il dispositivo inizia a velocità media in modalità sleep, dopo 30 minuti passa a velocità bassa e il display passa da "2" a "1".

## 7. Altre funzioni: il sistema

### Modalità di oscuramento:

- Se una spia è accesa e non viene premuto alcun pulsante entro 1 minuto, la spia si abbassa automaticamente a 1/3 della sua luminosità originale. Non appena si preme un pulsante, la spia si riaccende alla massima luminosità.

### Funzione di ripristino automatico:

- Se l'apparecchio è già stato acceso e passa in modalità standby, è possibile riattivarlo premendo il pulsante "On/Off". L'apparecchio ripristina lo stato precedente allo spegnimento, **ad eccezione delle funzioni timer, modalità sleep e aria secca.**

## 8. Funzione WIFI:

-  Quando il dispositivo è acceso, premere il pulsante " " per 5 secondi. L'indicatore Wi-Fi inizia a lampeggiare ed è possibile configurare il dispositivo in modalità standard nell'app.
- Se non si stabilisce una connessione entro 3 minuti, il display Wi-Fi si spegne automaticamente.
-  Per riconnettersi, premere nuovamente il pulsante " " per 5 secondi. L'indicatore Wi-Fi lampeggia e la rete può essere nuovamente configurata tramite l'app.

# BE COOL

## Osservazioni:

### 1) Visualizzazione del WIFI dopo 10 secondi dallo spegnimento:

- Se si spegne l'apparecchio entro 10 secondi dall'accensione, il display WIFI viene ripristinato allo stato precedente.
- Tuttavia, se si spegne e riaccende il dispositivo dopo 10 secondi, il display WIFI si spegne e il dispositivo passa alla modalità di risparmio energetico. Per riavviare il dispositivo, tenere premuto il tasto di impostazione per 5 secondi.

### 2) Accoppiamento WIFI e riconnessione automatica:

- Se durante il processo di associazione non viene stabilita alcuna connessione alla rete entro 3 minuti, l'indicatore WIFI si spegne. Tenere premuto il pulsante Set per 5 secondi per riavviare il dispositivo e procedere a un nuovo accoppiamento.
- Una volta completato l'accoppiamento e spento il router, l'indicatore WIFI si spegne. Non appena il router viene riacceso, il dispositivo si ricollega automaticamente alla rete.

## **IMPORTANTE**

Si prega di notare che sono supportate solo reti a 2,4 GHz!

Potenza di trasmissione: max. 100 mW

## Installazione dell'applicazione

Accedere al relativo app store (Google Play o Apple App Store) e cercare "Tuya". In alternativa, è possibile scansionare il codice QR qui sotto per scaricare direttamente l'app e registrarsi.

# BE COOL

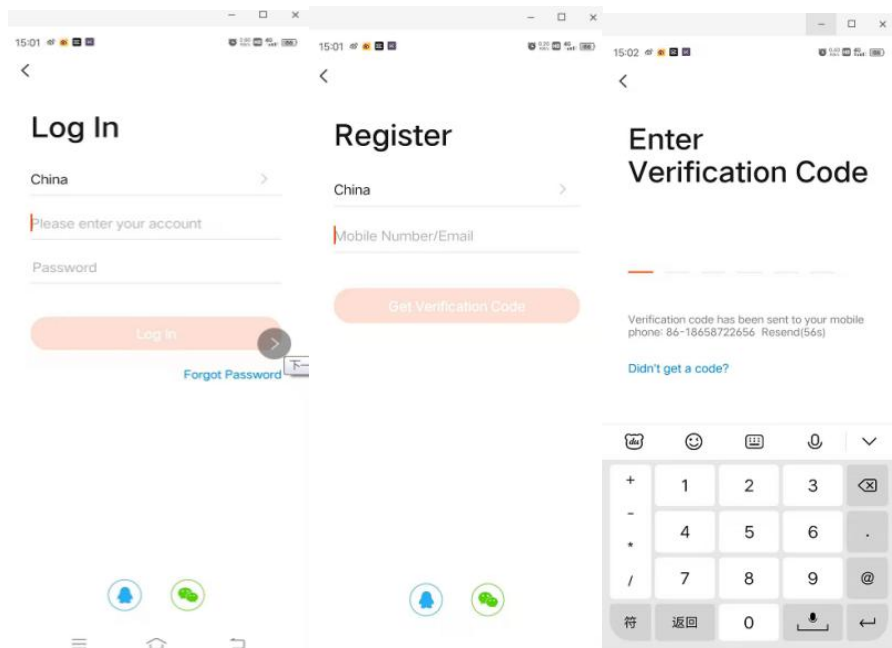


Registrazione dell'account, accesso, recupero della password:



Toccare "Accetta" per accedere alla pagina di registrazione.

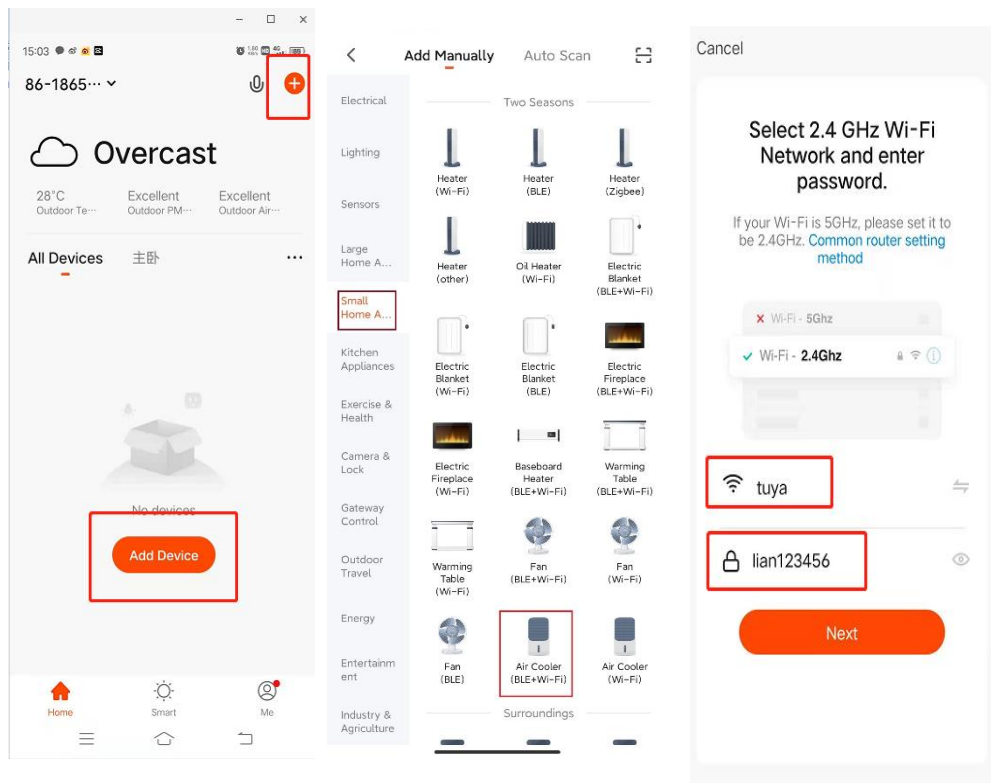
# BE COOL



**Per i nuovi utenti:** fare clic su "Crea nuovo account" per registrarsi.

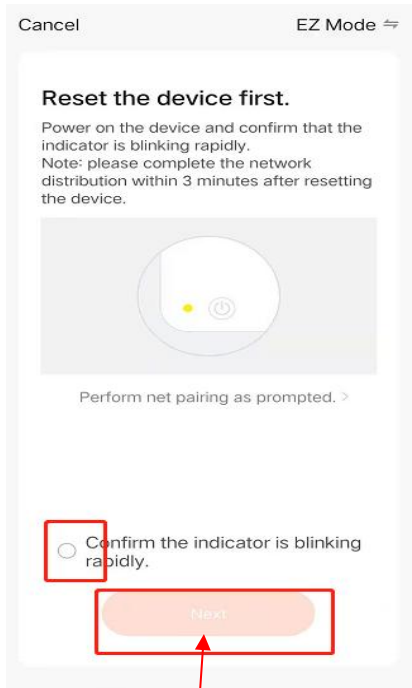
- **Per gli utenti esistenti:** se si dispone già di un account Tuya, è sufficiente effettuare il login con i propri dati di accesso.

## Procedura di collegamento dell'applicazione Tuya

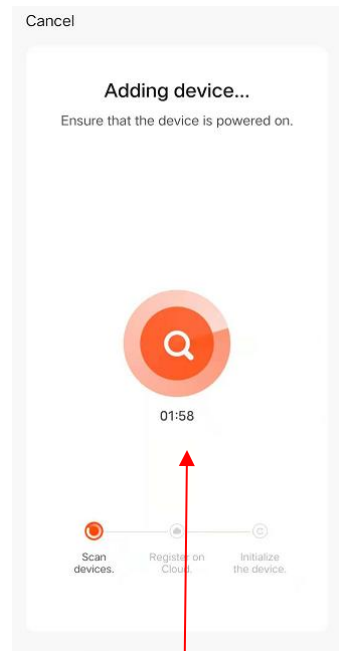


Accedere al proprio account e aprire l'applicazione. Cliccate su "Aggiungi dispositivo" o sul simbolo "+" in alto a destra per avviare la connessione. Selezionare "Raffreddatore d'aria per piccoli apparecchi (WIFI)" e inserire la password Wi-Fi della rete a cui è collegato lo smartphone.

# BE COOL



Verificare che la spia lampeggi.



Dispositivo ricercato

# BE COOL

10:32 AM



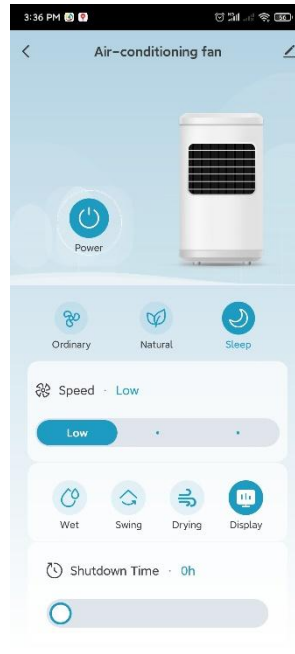
Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart

Device added successfully



Una volta completata l'associazione, è possibile richiamare l'interfaccia principale e controllare il dispositivo tramite l'app.

## Istruzioni per la pulizia



Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia.

Disattivare l'alimentazione e scollegare la spina di rete.



Prima di procedere alla pulizia, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla rete elettrica, per evitare il rischio di scosse elettriche.

### **Pulire la superficie esterna:**

- Se la superficie è polverosa, pulirla con un panno morbido. Se è molto sporca, utilizzare acqua tiepida (inferiore a 50 °C) e un detergente delicato. Quindi asciugare con un panno morbido.
- Non utilizzare detergenti aggressivi come benzina o diluente, perché potrebbero danneggiare la superficie.

### **Pulire il serbatoio dell'acqua:**

1. Estrarre la spina di rete e ruotare la manopola di bloccaggio per rimuovere il serbatoio dell'acqua.
2. Pulire il serbatoio con un panno e un po' di detergente, sciacquarlo con acqua e versare l'acqua di scarico.

### **Pulire la superficie dell'alloggiamento:**

1. Pulire l'involucro con un panno umido, ma non sciacquarlo direttamente con acqua.
2. Non utilizzare detergenti o solventi aggressivi.
3. Prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che la spina sia scollegata per evitare scosse elettriche.

### **Dopo la pulizia:**

1. Rimontare correttamente tutte le parti, come il serbatoio dell'acqua e i tappetini di raffreddamento.
2. Collegare il dispositivo e verificare che funzioni correttamente.

### **Manutenzione:**

1. Se non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato, scollegarlo dalla rete elettrica, imballarlo e proteggerlo dalla polvere.
2. Prima di riporre l'apparecchio, accertarsi che tutte le parti, in particolare il tappetino di raffreddamento e il serbatoio dell'acqua, siano asciutte.

# BE COOL

| Informazioni tecniche                                                 |                                                                                                                                                            |        |            |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------|
| Tensione nominale                                                     | 220 V-240 V~                                                                                                                                               |        |            |
| Frequenza                                                             | 50 Hz                                                                                                                                                      |        |            |
| Potenza d'ingresso nominale                                           | 120 W                                                                                                                                                      |        |            |
| Capacità del serbatoio dell'acqua                                     | 30 L                                                                                                                                                       |        |            |
| Livelli di velocità                                                   | 3                                                                                                                                                          |        |            |
| Circolazione dell'aria                                                | 1800 m³/ora                                                                                                                                                |        |            |
| Frequenza di trasmissione WIFI                                        | 2,4 GHz                                                                                                                                                    |        |            |
| Potenza di trasmissione                                               | max. 100 mW                                                                                                                                                |        |            |
| Dimensioni del prodotto                                               | 496 x 375 x 870 mm                                                                                                                                         |        |            |
| Peso netto                                                            | 9,4 kg                                                                                                                                                     |        |            |
| Requisiti informativi del regolamento UE (VO) 206/2012                |                                                                                                                                                            |        |            |
| Codice articolo                                                       | BC30ACP2501W                                                                                                                                               |        |            |
| Tensione nominale                                                     | 220 – 240 V                                                                                                                                                |        |            |
| Classe di protezione                                                  | II                                                                                                                                                         |        |            |
| Consumo energetico in modalità spento (P <sub>OFF</sub> )             | -                                                                                                                                                          |        |            |
| Consumo energetico stagionale (Q)                                     | 34,5                                                                                                                                                       |        |            |
| Denominazione                                                         | Simbolo                                                                                                                                                    | Valore | Unità      |
| Portata massima                                                       | F                                                                                                                                                          | 34,5   | m³/min     |
| Potenza assorbita dal ventilatore                                     | P                                                                                                                                                          | 106,8  | W          |
| Rapporto di servizio                                                  | S <sub>V</sub>                                                                                                                                             | 0,3    | (m³/min)/W |
| Potenza assorbita in standby                                          | P <sub>SB</sub>                                                                                                                                            | 0,3    | W          |
| Livello di potenza acustica del ventilatore                           | L <sub>WA</sub>                                                                                                                                            | 72,6   | dB(A)      |
| Velocità massima dell'aria                                            | c                                                                                                                                                          | 7,6    | m/s        |
| Norma di misurazione per la determinazione del rapporto di servizio   | IEC 60879:2019                                                                                                                                             |        |            |
| Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio: | Schuss Horne Electronic GmbH<br>Scheringgasse 3, A-1140 Vienna<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br>www.becool.at<br>Numero FB: 23697 4 t / Tribunale FB: Vienna |        |            |

## GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BE COOL, avete preso una decisione a favore dell'innovazione, della durata e dell'affidabilità.

**Per questo apparecchio BECOOL concediamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria!** Se, contrariamente a quanto previsto, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sul vostro apparecchio, vi garantiamo una riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non è possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito del valore corrente.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare sempre la hotline clienti come primo passo (vedere l'adesivo sull'apparecchio o la prima pagina delle istruzioni per l'uso); nel caso dei ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato o direttamente noi. Desideriamo sottolineare che qualsiasi intervento di riparazione non eseguito da un'officina autorizzata in Austria invalida immediatamente la garanzia.

### Questa garanzia non copre

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni conseguenti in caso di uso improprio.
- Riparazione o sostituzione di parti a causa della normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- dispositivi meccanicamente danneggiati da agenti esterni (cadute, urti, rotture, uso improprio, ecc.) e segni di usura estetica.
- Dispositivi che sono stati maneggiati in modo non corretto
- Dispositivi che non sono stati aperti dall'officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati da valvole di scarico della condensa non correttamente chiuse sulle unità di condizionamento dell'aria o da serbatoi dell'acqua non correttamente inseriti.
- Aspettative dei consumatori non soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Dispositivi in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sul dispositivo sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- servizi al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno, nonché i rischi associati.

Desideriamo sottolineare che durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non viene rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di 60 euro (indicizzato in base al CPI 2010, giugno 2015).

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo su presentazione della prova d'acquisto (deve includere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere annotati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Facciamo espressamente presente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non sono interessati da questa garanzia e rimangono inalterati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per i danni.

Congratulazioni per la vostra scelta. Ci auguriamo che vi divertiate a usare il vostro apparecchio BE COOL!

### INDIRIZZO

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Designazione del tipo: .....

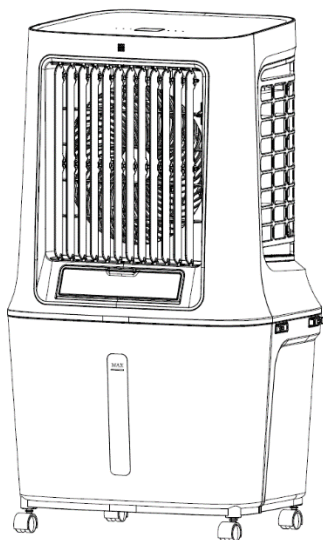
Numero di serie: .....

**Il presente certificato di garanzia deve essere consegnato all'officina di assistenza autorizzata insieme all'apparecchio in caso di richiesta di garanzia.**

# BE COOL

## GEBRUIKSAANWIJZING

# Luchtkoeler BC30ACP2501W



**GEFELICITEERD!**

BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN EEN PRODUCT VAN **BE COOL**  
HEBBEN BESLOTEN.



## ***Huidige gebruiksaanwijzing en andere talen***

Download de nieuwste gebruiksaanwijzing in verschillende talen via de link [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) of scan de getoonde QR-code. Volg de instructies op de website.



LEES DE BEDIENINGSINSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE, HET GEBRUIK OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF HET VERVALLEN VAN DE GARANTIE!

BELANGRIJKE INFORMATIE  
OVER VEILIGHEID, LOCATIE EN  
ELEKTRISCHE AANSLUITING



Om het risico op bedieningsfouten te voorkomen en het apparaat beter te kunnen gebruiken, moet u de

# BE COOL

gebruiksaanwijzing lezen voordat u het apparaat in gebruik neemt.

1. Het apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik en gebruik binnenshuis.
2. Gebruik voor het gebruik van het apparaat een geschikt stopcontact dat gecontroleerd is en voldoet aan de vereisten. Let bij het inschakelen van het apparaat op de juiste spanning.
3. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van een verantwoordelijk persoon.
4. Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen. Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door mensen met beperkte capaciteiten als zij instructies voor veilig gebruik hebben ontvangen en zich bewust zijn van de risico's. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen alleen onder toezicht worden uitgevoerd.
5. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of een gekwalificeerd persoon om veiligheidsrisico's te voorkomen.
6. Haal de stekker uit het stopcontact tijdens het vullen en schoonmaken.
7. Raak de stekker van het netsnoer niet aan met natte handen om elektrische schokken te voorkomen.
8. Trek de stekker er niet aan de kabel uit.
9. Knik de kabel niet en plaats er geen zware voorwerpen op.

# BE COOL

10. Steek geen vreemde voorwerpen zoals stokken in de luchtopeningen, want dit kan schade of storingen veroorzaken.
11. Spuit geen pesticiden of ontvlambare sprays in de buurt van het apparaat, want dit kan schade veroorzaken.
12. Richt de luchtstroom niet langdurig op kinderen, want dit kan gezondheidsproblemen veroorzaken.
13. Zorg ervoor dat de stekker van het netsnoer schoon is en steek deze volledig in het stopcontact.
14. Als het apparaat ongewone geluiden of geuren maakt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en trek de stekker uit het stopcontact.
15. Kantel of stoot het apparaat niet na het toevoegen van water om morsen te voorkomen. Als het apparaat is omgevallen en water heeft gelekt, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en laat het 24 uur drogen voordat u het weer gebruikt.
16. Het waterpeil in de tank mag niet hoger zijn dan de maximale vulstandmarkering.
17. Til het apparaat niet op aan de handgreep als het waterreservoir vol is, anders loopt het water over. Verplaats het apparaat alleen als het waterreservoir leeg of bijna leeg is.
18. Verwijder of plaats het luchtfilter of de koelmathouder niet tijdens het bevochtigen, omdat dit kan leiden tot waterdruppels bij de luchtuitlaat.
19. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact als je het huis verlaat of het apparaat langere tijd niet gebruikt.
20. Neem in geval van defecten contact op met de reparatiedienst of klantenservice en demonteer het apparaat niet zelf, omdat dit de veiligheid in gevaar kan

# BE COOL

brengen.

21. Slik batterijen niet in, want ze kunnen chemische brandwonden veroorzaken.
22. Het product bevat een knoopcel. Als deze wordt ingeslikt, kan dit ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en mogelijk binnen twee uur de dood tot gevolg hebben.
23. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
24. Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet en houd het uit de buurt van kinderen.
25. Als u vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of in het lichaam terecht zijn gekomen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
26. Batterijen bevatten materialen die schadelijk zijn voor het milieu en moeten uit het apparaat worden verwijderd en op een veilige manier worden weggegooid voordat ze worden weggegooid.
27. Een hoge luchtvochtigheid kan de groei van microben bevorderen.
28. Voorkom dat de ruimte rondom de luchtbevochtiger vochtig wordt. Als er vocht optreedt, verlaag dan het bevochtigingsniveau of gebruik het apparaat slechts af en toe. Zorg ervoor dat absorberende materialen zoals tapijten of gordijnen niet vochtig worden.
29. Laat het water altijd uit het reservoir lopen als het apparaat niet in gebruik is.
30. Reinig de luchtbevochtiger voor opslag en voor elk nieuw gebruik.

## Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled. Daarom wordt aanbevolen om ze bij het gescheiden afval te doen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|   | <p><b><u>AFVOER</u></b></p> <p>Het symbool van de "doorgekruiste vuilnisbak" vereist de gescheiden verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieuschadelijke stoffen bevatten. Gooi ze daarom niet weg bij het ongesorteerde restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Dit helpt de hulpbronnen en het milieu te beschermen. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten. Richtlijn 2012/19/EU</p>                                                                                 |
|   | <p><b><u>BATTERIJVERWIJDERING</u></b></p> <p>In overeenstemming met de huidige wetgeving inzake batterijen, accu's en aanverwant afval, geeft het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op de batterij aan dat het verboden is om gebruikte batterijen bij het huishoudelijk afval te doen. Batterijen en accu's bevatten zeer vervuilende stoffen. De gebruiker is verplicht om gebruikte batterijen in te leveren bij de inzamelpunten in de gemeente of in de daarvoor bestemde containers. De service is gratis. Op deze manier worden de wettelijke vereisten nageleefd en wordt het milieu beschermd.</p> <p>Dit model is uitgerust met batterijen van het type: CR2032.</p> |
|  | <p><b><u>VERKLARING VAN CONFORMITEIT</u></b></p> <p>Hierbij bevestigen wij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. U kunt de gedetailleerde conformiteitsverklaring op elk gewenst moment bekijken via de volgende link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

**Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.**

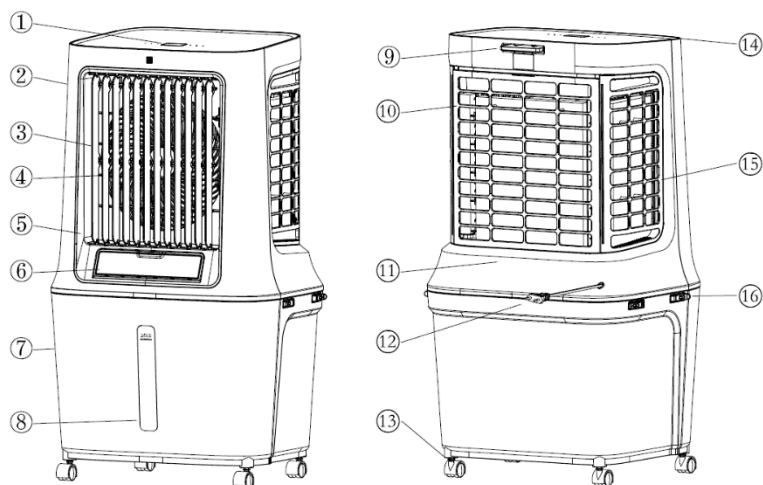
# BE COOL

## Omvang van de levering

De BE COOL koeler wordt geleverd met:

- 1×luchtkoeler
- 1×afstandsbediening
- 1×Bedienershandleiding
- 2×koude verpakkingen
- 4×casters

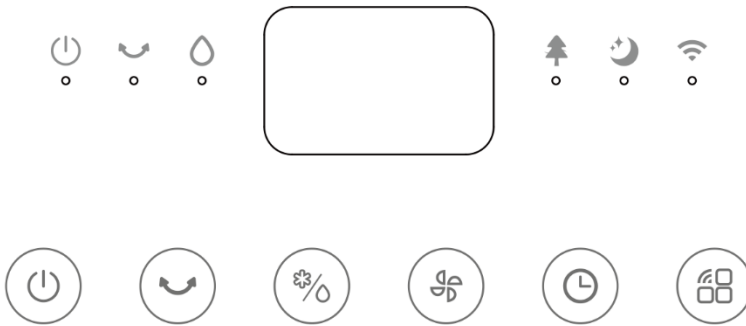
## Beschrijving van het apparaat



|                                           |                                 |                                     |
|-------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1) Bedieningsknoppen<br>Met displaypaneel | 2) Voorbehuizing                | 3) Verticale lamellen               |
| 4) Horizontale lamellen                   | 5) Luchtuitlaatrooster          | 6) Watervulschacht                  |
| 7) Watertank                              | 8) Waterniveau-indicator        | 9) Vak voor de<br>afstandsbediening |
| 10) Filternet achteraan                   | 11) Achterbehuizing             | 12) Netkabel                        |
| 13) Wielen                                | 14) Filternet aan de<br>zijkant | 15) Houder voor<br>watertank        |

# BE COOL

## Indicatoren en bedieningselementen



|                                                                                                                   |                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Aan/uit-knop                    |  Snelheidsknop (HI/MID/LOW) |
|  Timerknop (1 - 12 uur)          |  Modus/WIFI-knop            |
|  Knop voor koelen en bevochtigen |  Oscillatieknop             |

## Afstandsbediening

### **De afstandsbediening voorbereiden - De batterij plaatsen of vervangen**

Let op de volgende instructies:

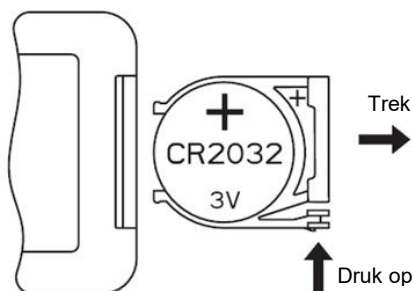
#### **Eerste gebruik:**

Om de afstandsbediening voor de eerste keer te gebruiken, trekt u het plastic klepje uit het batterijvakje aan de achterkant van de afstandsbediening.

#### **Vervang de batterij:**

- Trek de batterijhouder aan de achterkant van de afstandsbediening naar buiten en verwijder de oude batterij uit de houder:

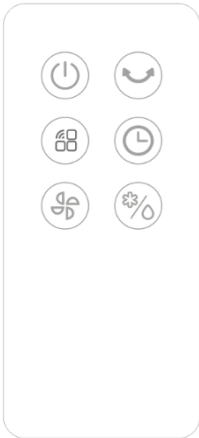
# BE COOL



- Plaats nu een nieuwe CR2032 batterij en let altijd op de polariteitsmarkeringen (+/-) op de batterij en de batterijhouder.
- Duw de batterijhouder vervolgens helemaal terug in de afstandsbediening.

## Correct gebruik van de afstandsbediening

Richt de afstandsbediening rechtstreeks op de voorkant van het apparaat en zorg ervoor dat er zich geen obstakels bevinden tussen de afstandsbediening en het apparaat.

|                                                                                     |                                 |                                                                                     |            |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    | AAN/UIT-knop                    |    | Koelmodus  |  |
|  | Oscillatieknop                  |  | Modus/Wifi |                                                                                     |
|  | Knop voor koelen en bevochtigen |  | Timer      |                                                                                     |

## Inbedrijfstelling

### Voor de eerste ingebruikname

#### Het apparaat uitpakken

- Open de doos en verwijder het apparaat.
- Verwijder de verpakking volledig van het apparaat.
- Wikkel het netsnoer volledig af en zorg ervoor dat het niet beschadigd raakt.

#### Installatie

Monteer de wielen na het uitpakken van het product.

Verwijder de waterpomp volgens de instructies op de watertank en monteer het apparaat met de watertank. Zodra je de vier bevestigingsgespen hebt vastgemaakt, is het apparaat klaar voor gebruik.



### De waterpomp installeren en de watertank vullen:

#### 1. Vul de watertank:

- Als je de koel- en bevochtigingsfunctie wilt gebruiken, vul je het waterreservoir met water.

#### 2. Indicatielampje en energiebesparende modus:

- Als het apparaat wordt ingeschakeld, gaat het indicatielampje branden. Als er binnen 1 minuut geen knop wordt ingedrukt, wordt de helderheid van het indicatielampje met een derde verminderd. Druk op een willekeurige knop om de volledige helderheid van het indicatielampje te herstellen.

#### 3. Automatische herstelfunctie:

# BE COOL

-  Als het apparaat niet voor het eerst wordt ingeschakeld, drukt u in de stand-bystand op de toets "On/Off" " ". Het apparaat herstelt de status van voor het uitschakelen, met uitzondering van de functies timer, slaapstand en droge lucht.

## Water bijvullen:

- Als je de koel- en bevochtigingsfunctie wilt gebruiken, vul dan het waterreservoir met water.

## Stappen voor het vullen:

1. Open de watervulopening en giet langzaam water in de watertank (zie figuren 1 en 2).
2. Sluit de watervulopening weer na het vullen.

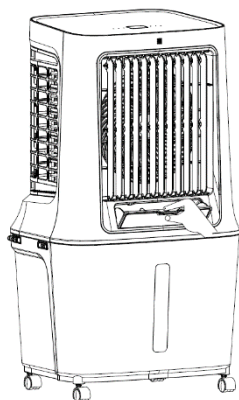


Fig. 1

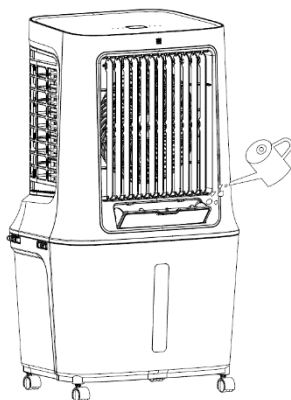


Fig. 2

## Alternatieve methode:

1. Open de vier vergrendelingen op de watertank om de behuizing van de watertank te scheiden.
2. Giet langzaam water in het waterreservoir (zie afbeeldingen 3 en 4).
3. Zet de watertank weer in elkaar en maak de bevestigingen vast.

# BE COOL

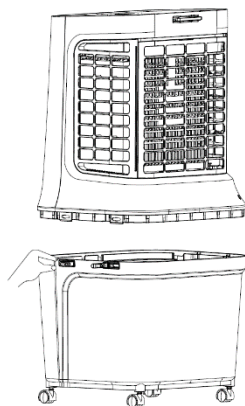


Fig. 3

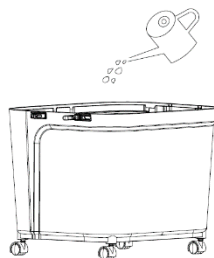


Fig. 4

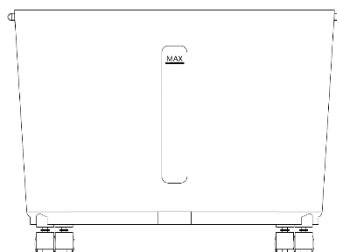


Fig. 5

## Water bijvullen:

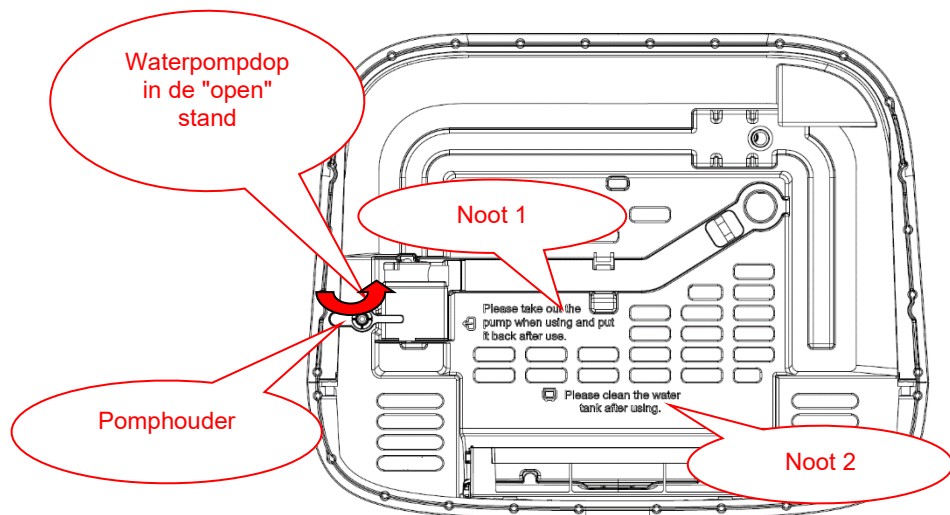
- Let bij het vullen van de watertank op de waterpeilindicator aan de voorkant van de watertank (zie Fig. 5).

## Opmerkingen:

- Zorg ervoor dat het maximale waterniveau niet wordt overschreden.
- Gebruik alleen schoon kraanwater.
- **Vriendelijke opmerking:** Bij het eerste gebruik kan het water in het waterreservoir licht verkleurd zijn of een lichte geur hebben. Dit is normaal, niet giftig en onschadelijk voor de gezondheid.

# BE COOL

## Gebruik van de waterpomp:



Controleer nadat u de behuizing hebt verwijderd de opmerking op de basis (zie Afbeelding 6 en Afbeelding 7)

Please take out the  
⏏ pump when using and put  
it back after use.

Fig. 6

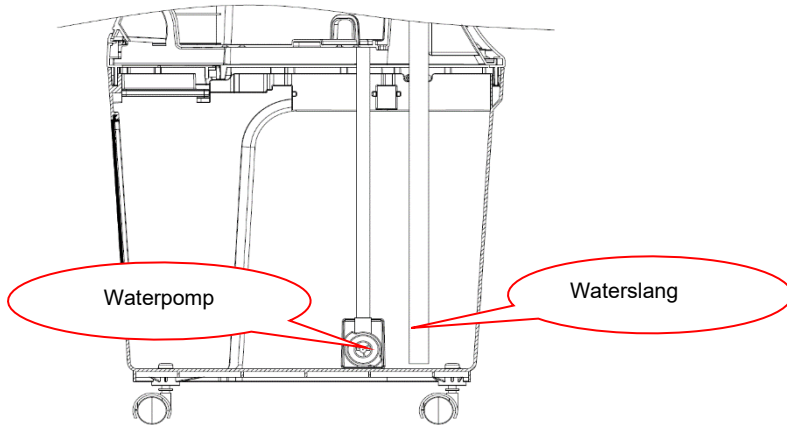
🧼 Please clean the water tank after using.

Fig. 7

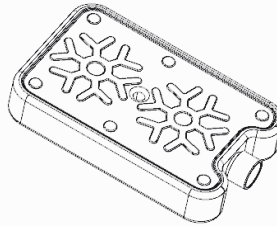
## Installatie van de waterpomp:

- Draai de dop van de waterpomp **linksom**.
- Verwijder de **waterpomp en de waterleiding** uit de watertank. De waterleiding zit vast met twee bevestigingsmiddelen.
- Laat de waterpomp dan **voorzichtig** in de watertank zakken, zodat hij op de bodem van de tank staat.

# BE COOL



## Gebruik van de koelpacks:



Cold packs hebben koude- en warmteopslageigenschappen die de warmte in het water kunnen absorberen, waardoor de watertemperatuur in de watertank enkele uren lager blijft dan de omgevingstemperatuur en de luchtstroom van de koelventilator koeler blijft.

1. Plaats de koelverpakking in de vriezer tot hij helemaal bevroren is.
2. Plaats de bevroren koelverpakking in de watertank. Na ongeveer 10 minuten zal de watertemperatuur in de tank lager zijn dan de omgevingstemperatuur.
3. Open het deksel van de ijscontainer niet en slik de inhoud niet door.

## Bediening:

Gebruik van de individuele functietoetsen:

# BE COOL

## 1. " "AAN/UIT: ".

Druk in de stand-bymodus na het inschakelen eenmaal op de knop "ON/OFF"

 om het apparaat in te schakelen. De standaardstatus bij het inschakelen is:

**a)** Ventilator: Het apparaat start in de lage windsnelheidsmodus, de windsnelheidsindicator licht op en het digitale display toont '1'. (Wanneer het apparaat voor het eerst wordt ingeschakeld, wordt het gedurende 3 seconden ingesteld op gemiddelde windsnelheid, waarna het automatisch overschakelt naar lage windsnelheid en overschakelt naar de stand-bymodus. Als het apparaat voor het uitschakelen op lage windsnelheid werkte, zal het na het inschakelen gedurende 3 seconden op gemiddelde windsnelheid werken en vervolgens terugschakelen naar de lage windsnelheidsmodus).

**b)** Andere functies zijn uitgeschakeld en de bijbehorende indicatorlampjes zijn uit.

**c)** Als u in de werkmodus op de toets "ON/OFF"  drukt, worden alle functies uitgeschakeld en schakelt het apparaat over op de stand-bymodus.

## 2. " "Windsnelheid:

1) Druk na het inschakelen op de knop "  " om de windsnelheid in te stellen. Afhankelijk van de cyclus kun je kiezen tussen lage snelheid → gemiddelde snelheid → hoge snelheid → terug naar lage snelheid. De digitale display toont

- 1' voor laag,
- 2' voor medium en
- 3' voor hoge snelheid

toets. Druk herhaaldelijk op de knop om de cyclus opnieuw te doorlopen.

## 2) Droge lucht functie:

- Als het apparaat is ingeschakeld, houdt u de toets " " 3 seconden ingedrukt om de droge luchtfunctie te activeren. De hogesnelheidswind wordt gestart, de weergave van de windsnelheid knippert en het apparaat werkt gedurende 20 minuten. Gedurende deze tijd zijn alle andere functietoetsen gedeactiveerd, behalve de aan/uit-toets en de scherm uit-toets. Aan het einde van de 20 minuten schakelt het apparaat automatisch over naar de stand-bymodus.
- Terwijl de droge luchtfunctie actief is, zijn alle andere functieknoppen behalve de aan/uit-knop " " gedeactiveerd.
- Na 20 minuten op hoge snelheid te hebben gewerkt, schakelt het apparaat automatisch uit en gaat het over op de stand-bymodus.

## 3. " " Koeler/bevochtiger

- Druk op de knop " " om de koel-/bevochtigingsfunctie in of uit te schakelen:
  - **Ingeschakeld:** De waterpomp begint te werken en het controlelampje gaat branden.
  - **Uitgeschakeld:** De waterpomp stopt en het controlelampje gaat uit.

## Beschermende functie bij watertekort

- Wanneer de koelfunctie wordt geactiveerd, werkt de waterpomp gedurende 45 seconden. Als de watertank binnen 5 seconden als leeg wordt herkend, stopt de pomp automatisch om schade te voorkomen.
  - Het indicatielampje knippert met tussenpozen van 0,5 seconde om aan te geven dat er te weinig water is en de bevochtigingsfunctie wordt uitgeschakeld.
  - Druk nogmaals op de koel-/bevochtigingstoets om het display uit te schakelen en het alarm te stoppen.

## 4. " "Draaifunctie/oscillatie".

Druk in ingeschakelde toestand op de knop "  " om de zwenkfunctie in of uit te schakelen:

- **Zwenkfunctie geactiveerd:** De windvaan begint te bewegen en het indicatielampje gaat branden.
- **Zwenkfunctie gedeactiveerd:** De vaan stopt en het indicatielampje gaat uit.

## 5. " " Timer

- Druk na het inschakelen van het apparaat op de timertoets "  " om de timeruitschakelfunctie in te stellen.
- Het tijdsbereik voor de tijdsinstelling is 0-12 uur en wordt in hele uren weergegeven op de digitale display ('0' betekent geen tijdsinstelling). Als u op de timertoets drukt terwijl het apparaat is ingeschakeld, licht de tijdsaanduiding op en knippert de digitale display om de ingestelde tijd weer te geven. Dit betekent dat de timer actief is. U kunt nu herhaaldelijk op de timertoets drukken om de gewenste tijd in te stellen. Druk op een willekeurige knop (behalve de aan/uit-knop) of wacht 5 seconden om de instellingsmodus te verlaten. Nadat de tijd is ingesteld, toont het digitale display afwisselend de resterende tijd en de huidige windsnelheid in intervallen van 10 seconden. Wanneer de ingestelde timer afloopt, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld en schakelt het over naar de stand-bymodus.

## 6. " " Windmodi en weergave

- Bij de eerste keer inschakelen start het apparaat in **de normale**

**windmodus**. Druk op de knop "  " om de windmodus te wijzigen. De standen veranderen in de volgende volgorde: **Normale wind** → **Natuurlijke wind** → **Slaapwind** → **Normale wind**. De corresponderende indicatielampjes geven de actieve modus aan.

# BE COOL

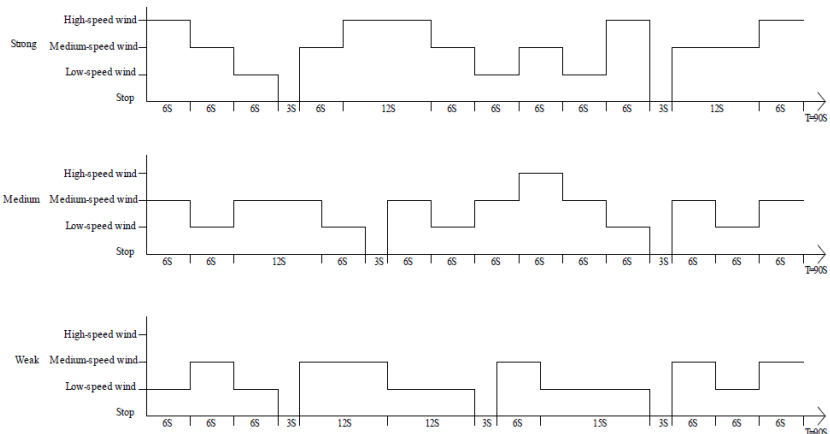
## Normale wind:

- In deze modus werkt het apparaat met de windsnelheid die door de gebruiker is ingesteld. Er zijn drie niveaus beschikbaar: **hoog, medium en laag**. De ventilator draait op een constante snelheid.

## Natuurlijke wind:

- In deze modus wisselt de windsnelheid automatisch tussen **hoog, medium en laag** op basis van een geprogrammeerd patroon. Deze modus imiteert de natuurlijke wind en creëert een zachter en aangener windgevoel.

De specifieke programmagolfvorm van de natuurlijke windmodus is als volgt:



## Slaapstand (Slaap-Wind):

- Het apparaat vermindert automatisch de windsnelheid op basis van het ingestelde niveau en een geprogrammeerde tijdsequentie.
  - **Slapende wind op hoge snelheid:** Het apparaat schakelt na 30 minuten over van hoge snelheid naar gemiddelde snelheid en vervolgens naar lage snelheid.
  - **Slapende wind op gemiddelde snelheid:** Na 30 minuten op gemiddelde snelheid schakelt het apparaat over op lage snelheid.

# BE COOL

- **Slapende wind bij lage snelheid:** Het apparaat blijft constant bij lage snelheid.

Tijdens de slaapstand wordt de windsnelheid automatisch aangepast en verandert het windsnelheidsdisplay overeenkomstig. Als het apparaat bijvoorbeeld start op gemiddelde snelheid in de slaapstand, schakelt het na 30 minuten over naar lage snelheid en verandert de weergave van "2" naar "1".

## 7. verdere functies :

### Dimmodus:

- Als een indicatielampje brandt en er binnen 1 minuut geen knop wordt ingedrukt, dimt het indicatielampje automatisch tot 1/3 van de oorspronkelijke helderheid. Zodra je op een knop drukt, gaat het indicatielampje weer op volle sterkte branden.

### Automatische herstelfunctie:

- Als het apparaat al is ingeschakeld en overschakelt naar de stand-bymodus, kunt u het opnieuw inschakelen door op de toets "On/Off" te drukken. Het apparaat herstelt de status voordat het werd uitgeschakeld, **met uitzondering van de timer, slaapstand en droge lucht** functies.

## 8. WIFI-functie:

- Als het apparaat is ingeschakeld, druk je 5 seconden op de knop "



". De WiFi-indicator begint te knipperen en je kunt het apparaat in de standaardmodus configureren in de app.

- Als er binnen 3 minuten geen verbinding tot stand is gebracht, wordt het WiFi-scherm automatisch uitgeschakeld.
- Om opnieuw verbinding te maken, drukt u opnieuw gedurende 5



seconden op de knop ". De WiFi-indicator knippert en het netwerk kan opnieuw worden ingesteld via de app.

## Opmerkingen:

### 1) WIFI-weergave na 10 seconden uitschakelen:

- Als u het apparaat uitschakelt binnen 10 seconden nadat u het hebt ingeschakeld, wordt het WIFI-scherm teruggezet naar de vorige status.
- Als u het apparaat echter na 10 seconden uit- en weer inschakelt, wordt het WIFI-scherm uitgeschakeld en gaat het apparaat over op de energiebesparingsmodus. Om het apparaat opnieuw te starten, houdt u de instelknop 5 seconden ingedrukt.

### 2) WIFI-koppeling en automatische herverbinding:

- Als er tijdens het koppelen niet binnen 3 minuten verbinding wordt gemaakt met het netwerk, gaat de WIFI-indicator uit. Houd de knop Instellen 5 seconden ingedrukt om het apparaat opnieuw op te starten en opnieuw te koppelen.
- Zodra het koppelen is voltooid en de router is uitgeschakeld, gaat het WIFI-lampje uit. Zodra de router weer wordt ingeschakeld, maakt het apparaat automatisch weer verbinding met het netwerk.

## **BELANGRIJK**

Houd er rekening mee dat alleen 2,4GHz-netwerken  
worden ondersteund!

Zendvermogen: max. 100 mW

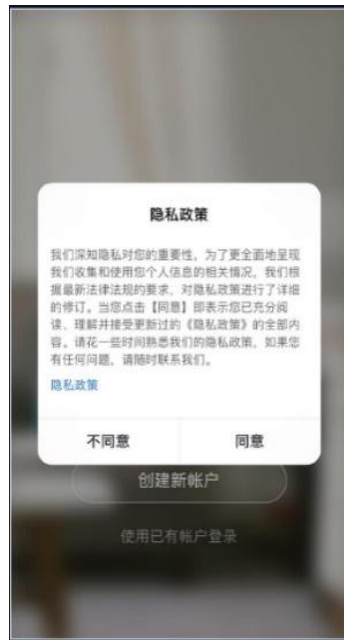
## De app installeren

Ga naar de relevante app store (Google Play of Apple App Store) en zoek naar "Tuya". Je kunt ook de QR-code hieronder scannen om de app direct te downloaden en te registreren.

# BE COOL

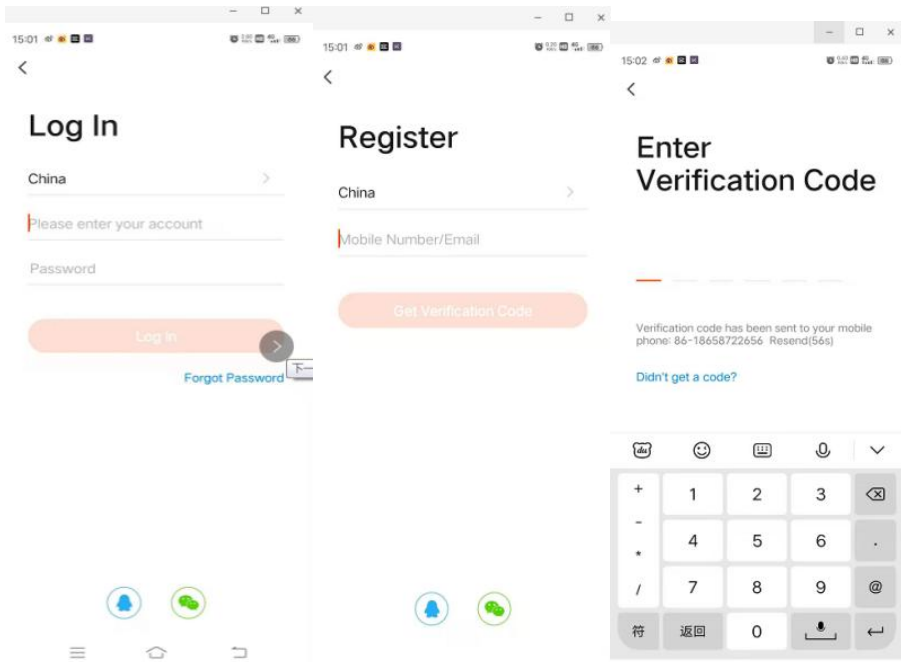


Account registreren, inloggen, wachtwoord herstellen:



Tik op "Akkoord" om naar de registratiepagina te gaan.

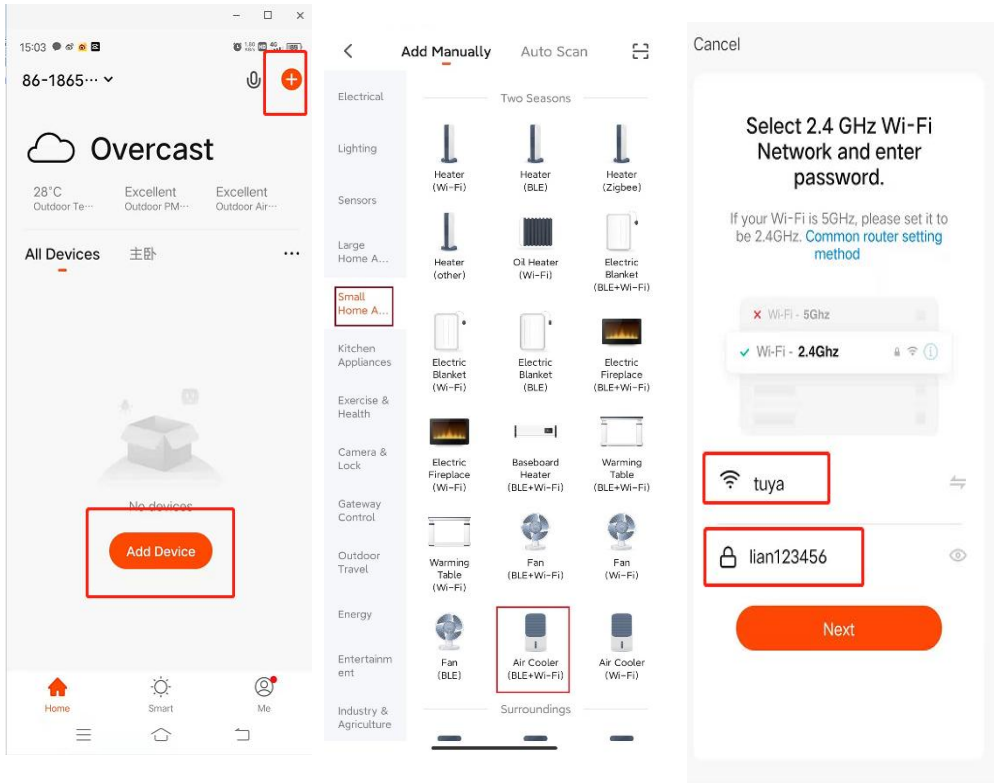
# BE COOL



**Voor nieuwe gebruikers:** Klik op "Nieuw account aanmaken" om te registreren.

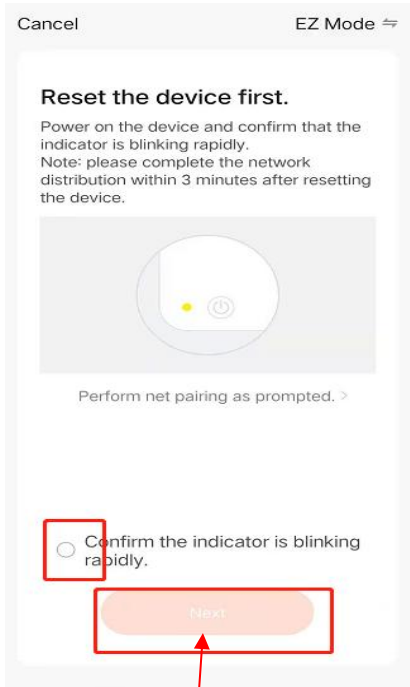
- **Voor bestaande gebruikers:** Als u al een Tuya-account hebt, logt u gewoon in met uw toegangsgegevens.

## De procedure voor het koppelen van de Tuya-app

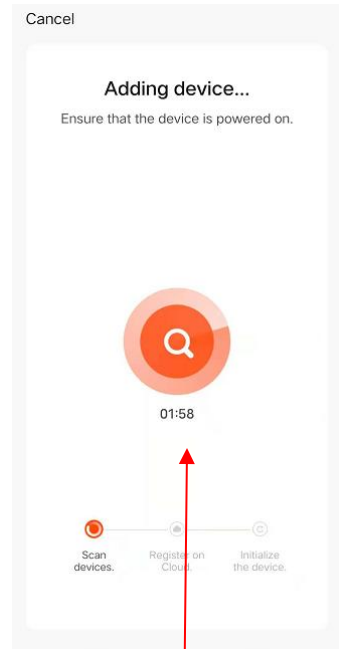


Log in op je account en open de app. Klik op "Apparaat toevoegen" of op het "+" symbool in de rechterbovenhoek om de verbinding te starten. Selecteer "Luchtkoeler voor kleine apparaten (WIFI)" en voer het WiFi-wachtwoord in van het netwerk waarmee je smartphone verbonden is.

# BE COOL



Controleer of het indicatorlampje knippert.



Apparaat gezocht

# BE COOL

10:32 AM



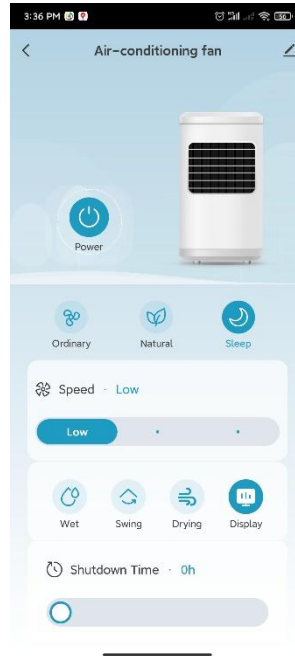
Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart

Device added successfully



Zodra het koppelen is voltooid, kun je de hoofdinterface oproepen en het apparaat bedienen via de app.

## Reinigingsinstructies



Gebruik geen chemicaliën bij het schoonmaken.

Schakel de voeding uit en trek de stekker uit het stopcontact.



Zorg ervoor dat het netsnoer is losgekoppeld van het lichtnet voordat u het schoonmaakt, anders bestaat er gevaar voor elektrische schokken.

### **Maak de buitenkant schoon:**

- Als het oppervlak stoffig is, veeg het dan af met een zachte doek. Als het erg vuil is, gebruik dan lauw water (onder 50 °C) en een mild schoonmaakmiddel. Veeg het vervolgens droog met een zachte doek.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen zoals benzine of thinner, want deze kunnen het oppervlak beschadigen.

### **Reinig het waterreservoir:**

1. Trek de stekker uit het stopcontact en draai aan de vergrendelknop om het waterreservoir te verwijderen.
2. Maak de tank schoon met een doek en wat afwasmiddel, spoel hem om met water en giet het afvalwater weg.

### **Reinig het oppervlak van de behuizing:**

1. Veeg de behuizing af met een vochtige doek, maar spoel deze nooit direct af met water.
2. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of oplosmiddelen.
3. Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is voordat u het apparaat schoonmaakt om elektrische schokken te voorkomen.

### **Na het schoonmaken:**

1. Zet alle onderdelen, zoals het waterreservoir en de koelmatten, weer goed in elkaar.
2. Sluit het apparaat aan en controleer of het goed werkt.

### **Onderhoud:**

1. Als je het apparaat langere tijd niet gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact, berg het op en bescherm het tegen stof.
2. Zorg ervoor dat alle onderdelen, vooral de koelmat en het waterreservoir, droog zijn voordat je het apparaat opbergt.

# BE COOL

| Technische informatie                                                |                                                                                                                                                 |        |            |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------|
| Nominale spanning                                                    | 220 V-240 V~                                                                                                                                    |        |            |
| Frequentie                                                           | 50 Hz                                                                                                                                           |        |            |
| Nominaal ingangsvermogen                                             | 120 W                                                                                                                                           |        |            |
| Inhoud waterreservoir                                                | 30 L                                                                                                                                            |        |            |
| Snelheidsniveaus                                                     | 3                                                                                                                                               |        |            |
| Luchtcirculatie                                                      | 1800m³ /uur                                                                                                                                     |        |            |
| WIFI-overdrachtsfrequentie:                                          | 2,4 GHz                                                                                                                                         |        |            |
| Zendvermogen: max.                                                   | max. 100 mW                                                                                                                                     |        |            |
| Afmetingen product                                                   | 496 x 375 x 870 mm                                                                                                                              |        |            |
| Nettogewicht                                                         | 9,4 kg                                                                                                                                          |        |            |
| Informatievereisten van Verordening (EU) nr. 206/2012                |                                                                                                                                                 |        |            |
| Artikelnummer                                                        | BC30ACP2501W                                                                                                                                    |        |            |
| Nominale spanning                                                    | 220 – 240 V                                                                                                                                     |        |            |
| Beschermingsklasse                                                   | II                                                                                                                                              |        |            |
| Stroomverbruik in uitgeschakelde toestand (P <sub>OFF</sub> )        | -                                                                                                                                               |        |            |
| Seizoensgebonden stroomverbruik (Q)                                  | 34,5                                                                                                                                            |        |            |
| Benaming                                                             | Symbol                                                                                                                                          | Waarde | Eenheid    |
| Maximale volumestroom                                                | F                                                                                                                                               | 34,5   | m³/min     |
| Ventilatorvermogen                                                   | P                                                                                                                                               | 106,8  | W          |
| Serviceverhouding                                                    | S <sub>V</sub>                                                                                                                                  | 0,3    | (m³/min)/W |
| Vermogensopname in stand-by                                          | P <sub>SB</sub>                                                                                                                                 | 0,3    | W          |
| Geluidsvermogen ventilator                                           | L <sub>WA</sub>                                                                                                                                 | 72,6   | dB(A)      |
| Maximale luchtsnelheid                                               | c                                                                                                                                               | 7,6    | m/s        |
| Meetnorm voor het bepalen van de serviceverhouding                   | IEC 60879:2019                                                                                                                                  |        |            |
| Neem contact op met adressen voor meer informatie en de servicelijn: | Schuss Horne Electronic GmbH<br>Scheringgasse 3, A-1140 Wenen<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br>www.becool.at<br>FB-nr.: 23697 4 t / FB-Hof: Wenen |        |            |

## GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van BE COOL heb je gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

**Voor dit BECOOL apparaat geven wij een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, geldig in Oostenrijk!** Als er tijdens deze periode servicewerkzaamheden aan uw apparaat moeten worden uitgevoerd, garanderen wij u gratis reparatie (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) vervanging van het product. Als reparatie of vervanging om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor een tegoedbon met actuele waarde uit te schrijven.

Neem bij airconditioners in eerste instantie altijd contact op met de klantenservice (zie sticker op het apparaat of voorpagina van de gebruiksaanwijzing); neem bij ventilatoren direct contact op met uw vakhandelaar of met ons. Wij willen u erop wijzen dat bij reparaties die niet door een erkende werkplaats in Oostenrijk zijn uitgevoerd, deze garantie onmiddellijk vervalt.

### Deze garantie dekt niet

- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade bij onjuist gebruik
- Reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage
- Schade als gevolg van het niet naleven van de bedieningsinstructies
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- Apparaten die mechanisch beschadigd zijn door invloeden van buitenaf (val, stoot, breuk, onjuist gebruik, enz.) en tekenen van esthetische slijtage.
- Apparaten die verkeerd zijn behandeld
- Apparaten die niet zijn geopend door onze geautoriseerde servicewerkplaats.
- Schade veroorzaakt door verkeerd gesloten condensafvoerventielen op airconditioningunits of verkeerd geplaatste watertanks.
- Onvervulde verwachtingen van de consument.
- Schade veroorzaakt door overmacht, water, bliksem, overspanning.
- Apparaten waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op het apparaat is gewijzigd, gewist, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- diensten buiten onze geautoriseerde werkplaatsen, de transportkosten naar een geautoriseerde werkplaats of naar ons en terug, evenals de bijbehorende risico's.

We willen benadrukken dat binnen de garantieperiode een vast bedrag van € 60 (geïndexeerd op basis van CPI 2010, juni 2015) in rekening wordt gebracht in geval van bedieningsfouten of als er geen fout wordt gedetecteerd.

Het verlenen van een garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) verlengt de absolute garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet.

De garantie van 2 jaar is alleen geldig op vertoon van het aankoopbewijs (moet de naam en het adres van de dealer en de volledige benaming van het apparaat bevatten) en het bijbehorende garantiecertificaat, waarop het apparaattype en het serienummer (zichtbaar op de doos en aan de achterkant of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder het garantiebewijs geldt alleen de wettelijke garantie!

We wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten niet worden beïnvloed door deze garantie en onaangestast blijven.

Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade bij grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade voortvloeiend uit aanspraken van derden is uitgesloten. Schade aan of voor opgeslagen gegevens is altijd uitgesloten van de aansprakelijkheid voor schadevergoeding.

Gefeliciteerd met uw keuze. We wensen je veel plezier met je BE COOL apparaat!

### ADRES

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wenen, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typeaanduiding: .....

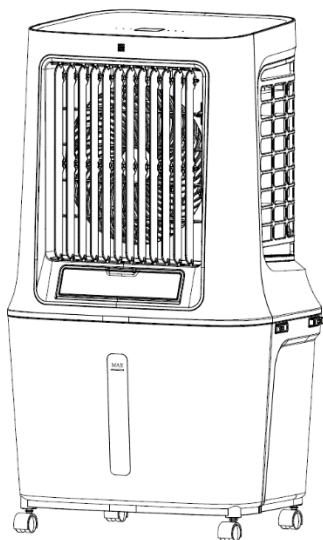
Serienummer: .....

**Dit garantiebewijs moet samen met het apparaat worden overhandigd aan de erkende servicewerkplaats in geval van een garantieclaim.**

# BE COOL

## INSTRUCCIONES DE USO

### Enfriador de aire BC30ACP2501W



**¡ENHORABUENA!**

GRACIAS POR ELEGIR UN PRODUCTO DE **BE COOL**  
HAN DECIDIDO.



## ***Instrucciones de uso actuales y en otros idiomas***

Descargue las instrucciones de uso más recientes en varios idiomas a través del enlace [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) o escanee el código QR que se muestra. Siga las instrucciones de la página web.



LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE INICIAR LA INSTALACIÓN, EL FUNCIONAMIENTO O EL MANTENIMIENTO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES Y/O INVALIDAR LA GARANTÍA.

INFORMACIÓN IMPORTANTE  
SOBRE SEGURIDAD,  
UBICACIÓN Y CONEXIÓN  
ELÉCTRICA



Para evitar el riesgo de errores de funcionamiento y

# BE COOL

aprovechar mejor el aparato, lea las instrucciones de uso antes de utilizarlo.

1. El aparato está destinado exclusivamente a un uso doméstico y en interiores.
2. Cuando utilice el aparato, utilice una toma de corriente adecuada que haya sido comprobada y cumpla los requisitos. Al conectar el aparato, asegúrese de que el voltaje es el correcto.
3. El aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas por una persona responsable.
4. Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato. El aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades limitadas si han recibido instrucciones sobre su uso seguro y son conscientes de los riesgos. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento sólo deben realizarse bajo supervisión.
5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o una persona cualificada para evitar riesgos de seguridad.
6. Desenchufe el aparato durante el llenado y la limpieza.
7. Para evitar descargas eléctricas, no toque el enchufe del cable de alimentación con las manos mojadas.
8. No tire del enchufe por el cable.
9. Evita doblar el cable o colocar objetos pesados sobre él.
10. No introduzca objetos extraños, como palos, en las aberturas de ventilación, ya que podrían producirse

# BE COOL

daños o fallos de funcionamiento.

11. No pulverice pesticidas ni aerosoles inflamables cerca del aparato, ya que podría dañarlo.
12. No dirija el flujo de aire hacia los niños durante periodos prolongados, ya que podría causarles problemas de salud.
13. Asegúrese de que el enchufe del cable de alimentación esté limpio e introdúzcalo completamente en la toma de corriente.
14. Si el aparato emite ruidos u olores extraños, interrumpa inmediatamente su funcionamiento y desenchúfelo.
15. No incline ni golpee el aparato después de añadir agua para evitar que se derrame. Si el aparato se ha caído y ha perdido agua, desenchúfelo inmediatamente y deje que se seque durante 24 horas antes de volver a utilizarlo.
16. El nivel de agua del depósito no debe superar la marca de nivel máximo de llenado.
17. Cuando el depósito de agua esté lleno, no levante el aparato por el asa, de lo contrario el agua rebosará. Mueva el aparato sólo cuando el depósito de agua esté vacío o casi vacío.
18. No retire ni instale el filtro de aire ni el soporte de la alfombrilla de refrigeración durante la humidificación, ya que podrían producirse gotas de agua en la salida de aire.
19. Apague el aparato y desenchúfelo si sale de casa o no lo va a utilizar durante un largo periodo de tiempo.
20. En caso de defectos, póngase en contacto con el servicio de reparaciones o de atención al cliente y no desmonte el aparato usted mismo, ya que podría poner en peligro la seguridad.

# BE COOL

21. No se trague las pilas, ya que pueden provocar quemaduras químicas.
22. El producto contiene una pila de botón. Si se ingiere, puede causar quemaduras internas graves y posiblemente la muerte en dos horas.
23. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
24. Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, no utilice el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
25. Si sospecha que las pilas han sido ingeridas o se han alojado en el cuerpo, busque ayuda médica inmediatamente.
26. Las pilas contienen materiales nocivos para el medio ambiente y deben retirarse del aparato y eliminarse de forma segura antes de desecharlas.
27. Una humedad elevada puede favorecer la proliferación de microbios.
28. Evite que la zona alrededor del humidificador se humedezca. Si se humedece, reduzca el nivel de humidificación o utilice el aparato sólo de forma intermitente. Asegúrese de que no se humedezcan materiales absorbentes como alfombras o cortinas.
29. Vacíe siempre el agua del depósito cuando no utilice el aparato.
30. Limpie el humidificador antes de guardarlo y antes de cada nuevo uso.

## Reciclado, eliminación, declaración de conformidad

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RECICLAJE</u></b></p> <p>Los materiales de embalaje pueden reciclarse. Por lo tanto, se recomienda desecharlos en la basura clasificada</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  | <p><b><u>DISPOSICIÓN</u></b></p> <p>El símbolo del "contenedor tachado" exige la eliminación por separado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas y nocivas para el medio ambiente. Por lo tanto, no los tire a la basura residual sin clasificar, sino en un punto de recogida designado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Esto ayudará a proteger los recursos y el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con las autoridades locales. Directiva 2012/19/UE</p>                       |
|  | <p><b><u>ELIMINACIÓN DE BATERÍAS</u></b></p> <p>De acuerdo con la legislación vigente sobre pilas, acumuladores y residuos relacionados, el símbolo del contenedor de basura tachado en la pila indica que está prohibido arrojar las pilas usadas a la basura doméstica. Las pilas y acumuladores contienen sustancias altamente contaminantes. El usuario está obligado a depositar las pilas usadas en los puntos de recogida del municipio o en los contenedores adecuados. El servicio es gratuito. De este modo, se cumplen los requisitos legales y se protege el medio ambiente.</p> <p>Este modelo está equipado con pilas de tipo CR2032.</p> |
|  | <p><b><u>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</u></b></p> <p>Por la presente confirmamos que este producto cumple los requisitos esenciales, reglamentos y directivas de la UE. Puede consultar la declaración de conformidad detallada en cualquier momento en el siguiente enlace:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                           |

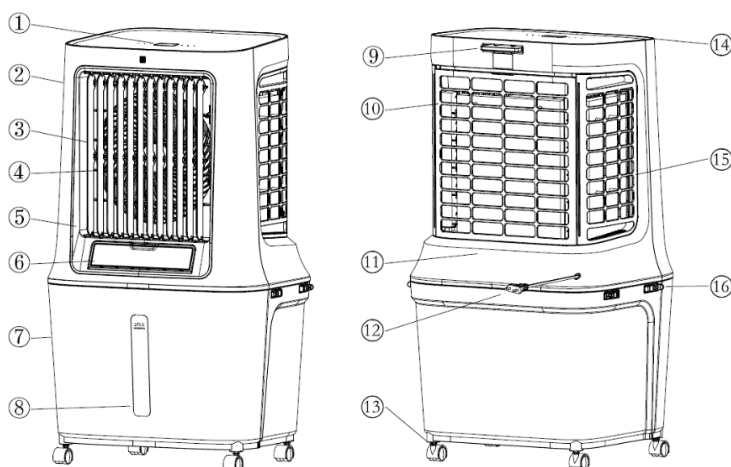
**Salvo errores y modificaciones técnicas.**

## Volumen de suministro

La nevera BE COOL se suministra con:

- 1×Enfriador de aire
- 1×mando a distancia
- 1×Manual del usuario
- 2×envases fríos
- 4×castores

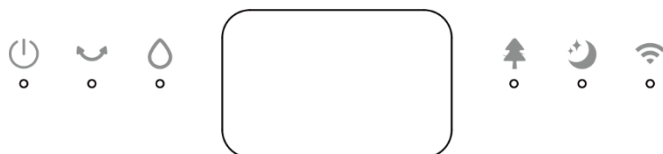
## Descripción del dispositivo



|                                     |                                   |                                               |
|-------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1) Botones de mando<br>Con pantalla | 2) Carcasa delantera              | 3) Rejillas verticales                        |
| 4) Lamas horizontales               | 5) Rejilla de salida de<br>aire   | 6) Eje de llenado de<br>agua                  |
| 7) Depósito de agua                 | 8) Indicador del nivel de<br>agua | 9) Compartimento para<br>el mando a distancia |
| 10) Red filtrante trasera           | 11) Carcasa trasera               | 12) Cable de<br>alimentación                  |
| 13) Ruedas                          | 14) Red filtrante lateral         | 15) Soporte para<br>depósito de agua          |

# BE COOL

## Indicadores y elementos de control



|                                                                                                                           |                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Botón de encendido/apagado              |  Botón de velocidad (HI/MID/LOW) |
|  Botón temporizador (1 - 12 horas)       |  Modo / Botón WIFI               |
|  Botón de refrigeración y humidificación |  Botón de oscilación             |

## Mando a distancia

### **Preparación del mando a distancia - Colocación o sustitución de la pila**

Tenga en cuenta las siguientes instrucciones:

#### **Operación inicial:**

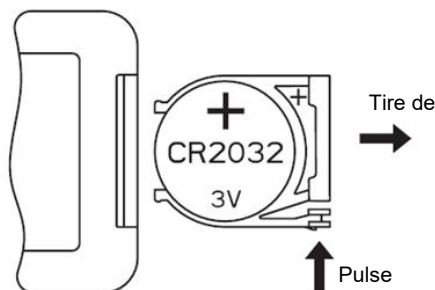
Para utilizar el mando a distancia por primera vez, extraiga la tapa de plástico del compartimento de las pilas situado en la parte posterior del mando a distancia.

#### **Cambia la batería:**

- Tire del portapilas situado en la parte posterior del mando a distancia

# BE COOL

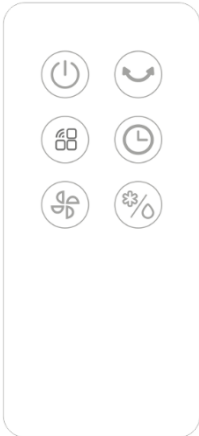
y extraiga la pila antigua del portapilas:



- Inserte ahora una nueva pila CR2032 y preste siempre atención a las marcas de polaridad (+/-) de la pila y del portapilas.
- A continuación, vuelva a introducir el portapilas en el mando a distancia.

## Uso correcto del mando a distancia

Apunte el mando a distancia directamente a la parte delantera del aparato y asegúrese de que no haya obstáculos entre el mando y el aparato.

|                                                                                     |                                         |                                                                                     |                    |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Botón ON/OFF                            |    | Modo refrigeración |  |
|  | Botón de oscilación                     |  | Modo/Wifi          |                                                                                     |
|  | Botón de refrigeración y humidificación |  | Temporizador       |                                                                                     |

## Puesta en servicio

### Antes de la primera puesta en servicio

#### Desembalaje del aparato

- Abra la caja y extraiga el aparato.
- Retire completamente el embalaje del aparato.
- Desenrolle completamente el cable de alimentación con cuidado de no dañarlo.

#### Instalación

Después de desembalar el producto, monte las ruedas.

Desmonte la bomba de agua siguiendo las instrucciones del depósito de agua y monte el aparato con el depósito de agua. En cuanto haya colocado las cuatro hebillas de fijación, el aparato estará listo para su uso.



### Instalación de la bomba de agua y llenado del depósito de agua:

#### 1. Llena el depósito de agua:

- Si desea utilizar la función de refrigeración y humidificación, llene el depósito de agua.

#### 2. Indicador luminoso y modo de ahorro de energía:

- Cuando se enciende el aparato, el indicador luminoso se ilumina. Si no se pulsa ningún botón en 1 minuto, el brillo del indicador luminoso se reduce a un tercio. Pulse cualquier botón para restablecer el brillo total del indicador luminoso.

#### 3. Función de restauración automática:

-  Si el aparato no se enciende por primera vez, pulse el

# BE COOL

botón "Encendido/Apagado" " " en el modo de espera. El aparato recupera el estado anterior a su desconexión, a excepción de las funciones de temporizador, modo de espera y aire seco.

## Llenando el agua:

- Si desea utilizar la función de refrigeración y humidificación, llene el depósito de agua.

## Pasos para rellenar:

1. Abra la boca de llenado de agua y vierta lentamente agua en el depósito de agua (véanse las figuras 1 y 2).
2. Vuelva a cerrar la boca de llenado de agua después del llenado.

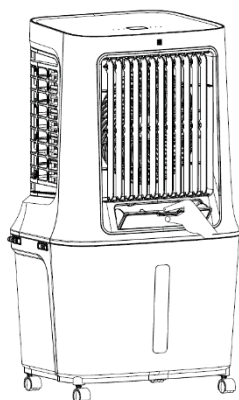


Fig. 1

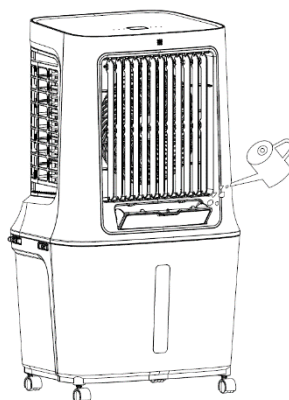


Fig. 2

## Método alternativo:

1. Abra los cuatro cierres del depósito de agua para separar la carcasa del depósito de agua.
2. Vierta lentamente agua en el depósito de agua (véanse las figuras 3 y 4).
3. Vuelva a montar el depósito de agua y fije los tornillos.

# BE COOL

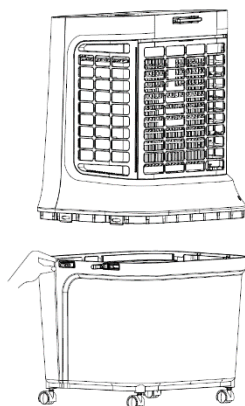


Fig. 3

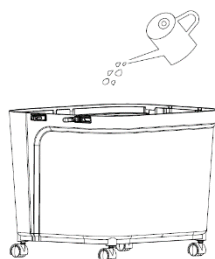


Fig. 4

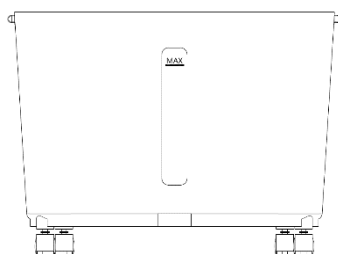


Fig. 5

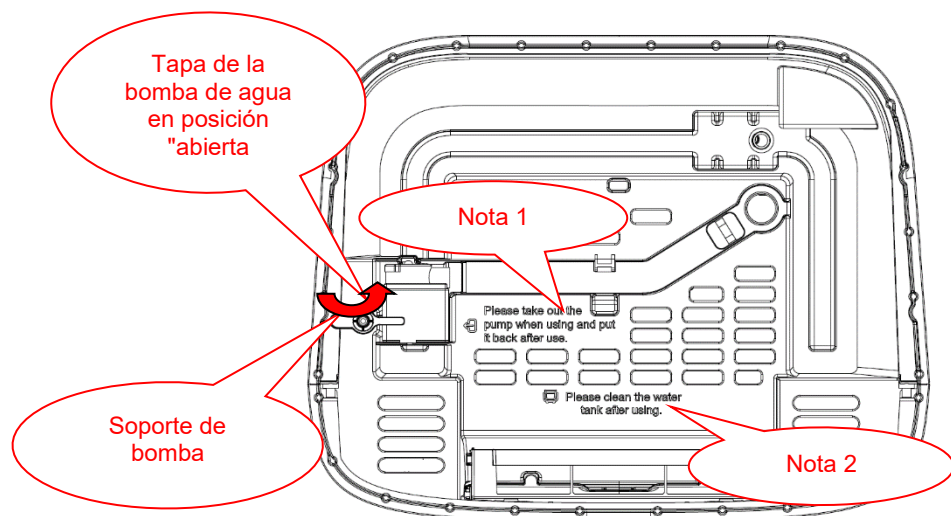
## Llenando el agua:

- Cuando llene el depósito de agua, preste atención al indicador de nivel de agua situado en la parte delantera del depósito (véase la fig. 5).

## Notas:

- Asegúrese de que no se supera el nivel máximo de agua.
- Utiliza sólo agua limpia del grifo.
- **Nota de cortesía:** En el primer uso, el agua del depósito puede estar ligeramente descolorida o tener un ligero olor. Esto es normal, no es tóxico e inofensivo para la salud.

Uso de la bomba de agua:



Una vez retirada la carcasa, compruebe la nota de la base (véanse las figuras 6 y 7).

Please take out the  
pump when using and put  
it back after use.

Fig. 6

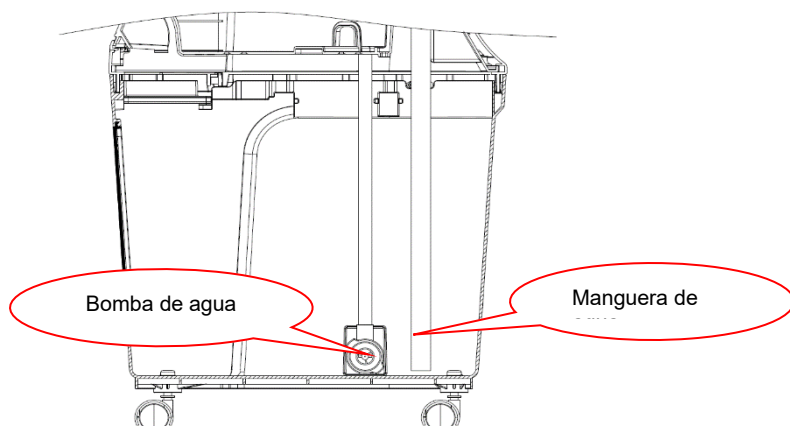
Please clean the water tank after using.

Fig. 7

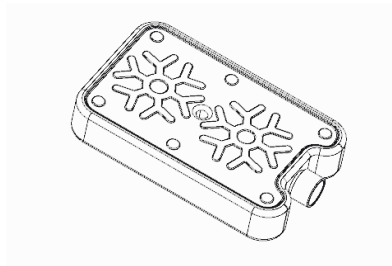
**Instalación de la bomba de agua:**

- Gire el tapón de la bomba de agua **en sentido antihorario**.
- Retire la **bomba de agua y el tubo de agua** del depósito de agua. La tubería de agua está asegurada por dos sujetadores.
- A continuación, baje **con cuidado** la bomba de agua hasta el fondo

del depósito.



## Uso de las compresas frías:



Los paquetes de refrigeración tienen propiedades de almacenamiento de frío y calor que pueden absorber el calor del agua, manteniendo la temperatura del agua en el depósito de agua más baja que la temperatura ambiente durante varias horas y el flujo de aire del ventilador de refrigeración más fresco.

1. Coloque la bolsa refrigerante en el congelador hasta que esté completamente congelada.
2. Coloque el paquete refrigerante congelado en el depósito de agua. Al cabo de unos 10 minutos, la temperatura del agua del depósito será inferior a la temperatura ambiente.
3. No abra la tapa del recipiente de hielo ni ingiera su contenido.

# BE COOL

## Operación:

Utilización de las teclas de función individuales:

### 1. " "ON/OFF:

En modo de espera, pulse el botón "ON/OFF"  una vez después de encender el aparato para encenderlo. El estado por defecto al encender es:

**a)** Ventilador: El aparato arranca en modo de baja velocidad del viento, el indicador de velocidad del viento se enciende y la pantalla digital muestra "1". (Cuando se enciende por primera vez, el aparato funciona a velocidad media del viento durante 3 segundos, después de lo cual cambia automáticamente a velocidad baja del viento y pasa al modo de espera. Si el aparato estaba funcionando a velocidad de viento baja antes de apagarse, funcionará a velocidad de viento media durante 3 segundos después de encenderse y luego volverá a cambiar al modo de velocidad de viento baja).

**b)** Se desconectan las demás funciones y se apagan los indicadores luminosos correspondientes.

**c)** Si pulsa el botón "ON/OFF"  en el modo de trabajo, se desconectan todas las funciones y el aparato pasa al modo de espera.

### 2. " "Velocidad del viento:

1) Cuando esté encendido, pulse el botón "  " para ajustar la velocidad del viento. Dependiendo del ciclo, puede seleccionar entre velocidad baja → velocidad media → velocidad alta → volver a velocidad baja. La pantalla digital muestra

- 1' para bajo,
- 2" para medio y
- 3" para alta velocidad

botón . Pulse el botón repetidamente para volver a realizar el ciclo.

## 2) Función de aire seco:

- Cuando el aparato esté encendido, mantenga pulsado el botón "



" durante 3 segundos para activar la función de aire seco. El viento a alta velocidad se pone en marcha, la pantalla de velocidad del viento parpadea y el aparato funciona durante 20 minutos.

Durante este tiempo, se desactivan todos los demás botones de función excepto el botón de encendido/apagado y el botón de apagado de la pantalla. Al final de los 20 minutos, el aparato pasa automáticamente al modo de espera.

- Mientras la función de aire seco está activa, todos los demás botones

de función excepto el botón de encendido/apagado "  " están desactivados.

- Tras 20 minutos de funcionamiento a alta velocidad, el aparato se apaga automáticamente y pasa al modo de espera.

## 3. " " Refrigerador/humidificador

- Pulse el botón "  " para activar o desactivar la función de refrigeración/humidificación:
  - **Conectado:** La bomba de agua empieza a funcionar y se enciende el testigo.
  - **Apagado:** La bomba de agua se para y el indicador luminoso se apaga.

## Función de protección en caso de escasez de agua

- Cuando se activa la función de refrigeración, la bomba de agua funciona durante 45 segundos. Si se detecta que el depósito de agua está vacío en 5 segundos, la bomba se detiene automáticamente para evitar daños.
  - El indicador luminoso parpadea a intervalos de 0,5 segundos para indicar la falta de agua y la función de humidificación se desactiva.
  - Pulse de nuevo el botón de refrigeración/humidificación para apagar la pantalla y detener la alarma.

## 4. " "Función de giro/oscilación"

Cuando está encendida, pulse el botón "  " para activar o desactivar la función de giro:

- **Función de giro activada:** La veleta empieza a moverse y el indicador luminoso se enciende.
- **Función de giro desactivada:** La aleta se detiene y el indicador luminoso se apaga.

## 5. " " Temporizador

- Cuando el aparato esté encendido, pulse el botón del temporizador "  " para activar la función de desconexión temporizada.
- El intervalo de tiempo para el ajuste de tiempo es de 0-12 horas y se muestra en horas enteras en la pantalla digital ('0' significa que no hay ajuste de tiempo). Si pulsa el botón del temporizador mientras el aparato está encendido, la indicación de la hora se ilumina y la pantalla digital parpadea para mostrar la hora ajustada. Esto significa que el temporizador está activado. Ahora puede pulsar repetidamente el botón del temporizador para ajustar la hora deseada. Pulse cualquier botón (excepto el botón de encendido/apagado) o espere 5 segundos para salir del modo de ajuste. Una vez finalizado el ajuste del tiempo, la pantalla digital muestra alternativamente el tiempo restante y la velocidad actual del viento en intervalos de 10 segundos. Cuando expira el tiempo ajustado, el aparato se apaga automáticamente y pasa al modo de espera.

## 6. " " Modos de viento y visualización

- Cuando se enciende por primera vez, el aparato arranca en **el modo de viento normal**. Para cambiar el modo de viento, pulse el botón "  ". Los modos cambian en el siguiente orden: **Viento normal** → **Viento natural** → **Viento en reposo** → **Viento normal**. Los indicadores luminosos correspondientes muestran el modo activo.

**Viento normal:**

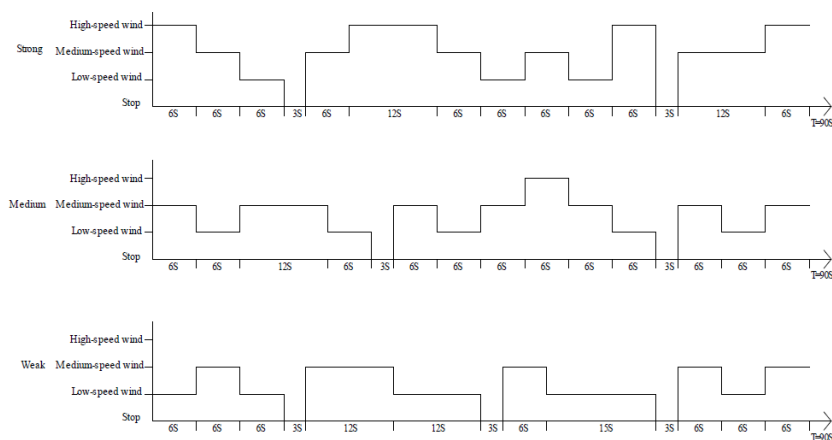
# BE COOL

- En este modo, el aparato funciona a la velocidad del viento fijada por el usuario. Hay tres niveles disponibles: **alto, medio y bajo**. El ventilador funciona a una velocidad constante.

## Viento natural:

- En este modo, la velocidad del viento cambia automáticamente entre **alta, media y baja** según un patrón programado. Este modo imita el viento natural y crea una sensación de viento más suave y agradable.

La forma de onda del programa específico del modo de viento natural es la siguiente:



## Modo de reposo (Sleep-Wind):

- El dispositivo reduce automáticamente la velocidad del viento en función del nivel establecido y de una secuencia temporal programada.
  - **Viento en popa a alta velocidad:** El aparato pasa de alta velocidad a velocidad media y luego a baja velocidad al cabo de 30 minutos.
  - **Viento dormido a velocidad media:** Después de 30 minutos a velocidad media, el aparato pasa a velocidad baja.

# BE COOL

- **Viento en popa a baja velocidad:** El aparato permanece constante a baja velocidad.

Durante el modo de suspensión, la velocidad del viento se ajusta automáticamente y la pantalla de velocidad del viento cambia en consecuencia. Por ejemplo, si el aparato arranca a velocidad media en modo reposo, pasa a velocidad baja al cabo de 30 minutos y la pantalla cambia de "2" a "1".

## 7. otras funciones :

### Modo de atenuación:

- Si un indicador luminoso está encendido y no se pulsa ningún botón en 1 minuto, el indicador luminoso se atenúa automáticamente a 1/3 de su brillo original. En cuanto se pulsa un botón, el indicador luminoso vuelve a encenderse con toda su intensidad.

### Función de restauración automática:

- Si el aparato ya se ha encendido y pasa al modo de espera, puede reactivarlo pulsando el botón "Encendido/Apagado". El aparato recupera el estado anterior a su desconexión, **a excepción de** las funciones de **temporizador**, **modo de espera** y **aire seco**.

## 8. Función WIFI:

-  Cuando el dispositivo esté encendido, pulse el botón " " durante 5 segundos. El indicador WiFi empieza a parpadear y puedes configurar el dispositivo en modo estándar en la app.
- Si no se establece ninguna conexión en 3 minutos, la pantalla WiFi se apaga automáticamente.
-  Para volver a conectarse, pulse de nuevo el botón " " durante 5 segundos. El indicador WiFi parpadea y la red puede configurarse de nuevo a través de la app.

## Observaciones:

### 1) Visualización de WIFI tras 10 segundos de apagado:

- Si apagas el dispositivo antes de que transcurran 10 segundos desde que lo encendiste, la pantalla WIFI vuelve a su estado anterior.
- Sin embargo, si apagas el aparato y lo vuelves a encender después de 10 segundos, la pantalla WIFI se apaga y el aparato pasa al modo de ahorro de energía. Para reiniciar el dispositivo, mantén pulsado el botón de ajuste durante 5 segundos.

### 2) Emparejamiento WIFI y reconexión automática:

- Si no se establece ninguna conexión a la red en 3 minutos durante el proceso de emparejamiento, el indicador WIFI se apaga. Mantén pulsado el botón Set durante 5 segundos para reiniciar el dispositivo y volver a emparejarlo.
- Una vez finalizado el emparejamiento y apagado el router, el indicador WIFI se apaga. En cuanto se vuelve a encender el router, el dispositivo se reconecta automáticamente a la red.

## **IMPORTANTE**

Tenga en cuenta que solo se admiten redes de 2,4 GHz.

Potencia de transmisión: máx. 100 mW

## Instalación de la aplicación

Vaya a la tienda de aplicaciones correspondiente (Google Play o Apple App Store) y busque "Tuya". También puedes escanear el siguiente código QR para descargar la aplicación directamente y registrarte.

# BE COOL

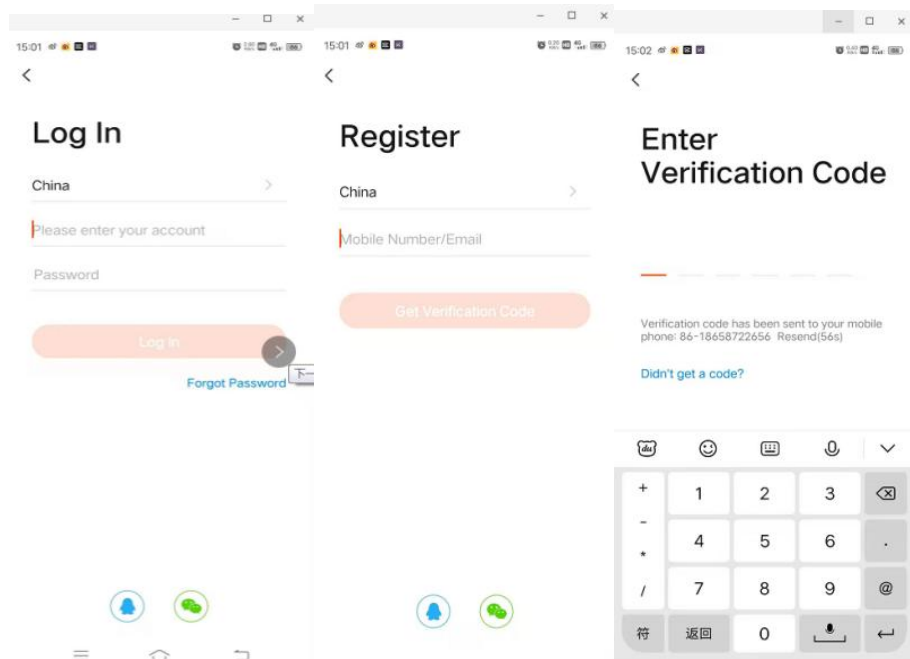


Registrar cuenta, iniciar sesión, recuperar contraseña:



Pulse "Aceptar" para ir a la página de registro.

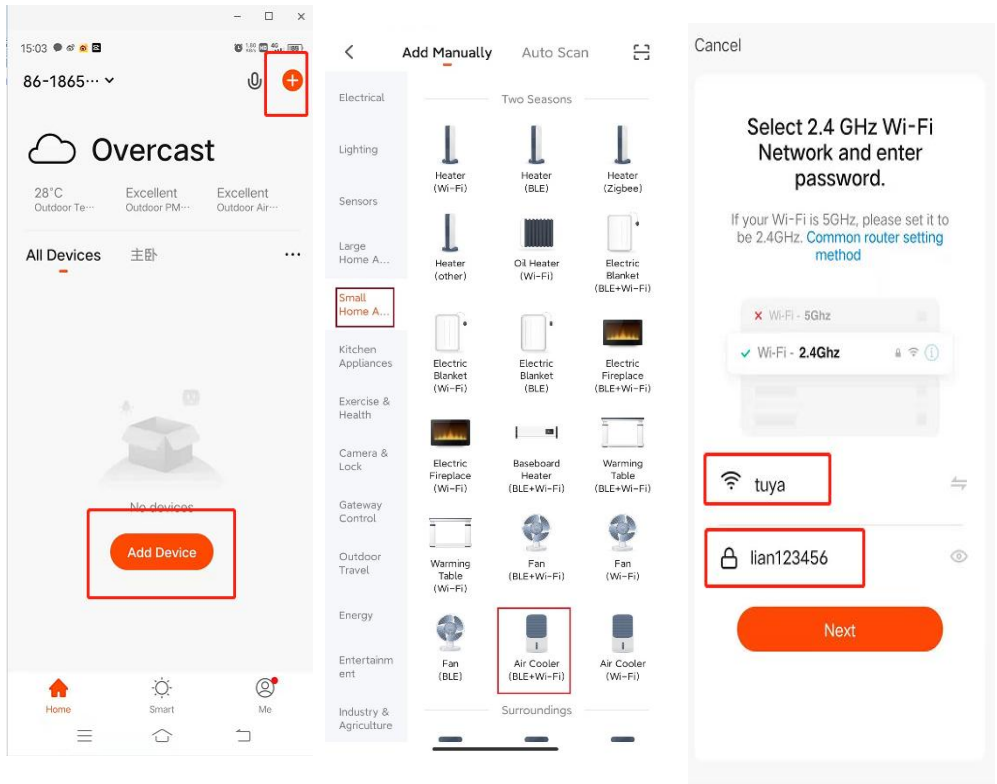
# BE COOL



**Para nuevos usuarios:** Haga clic en "Crear nueva cuenta" para registrarse.

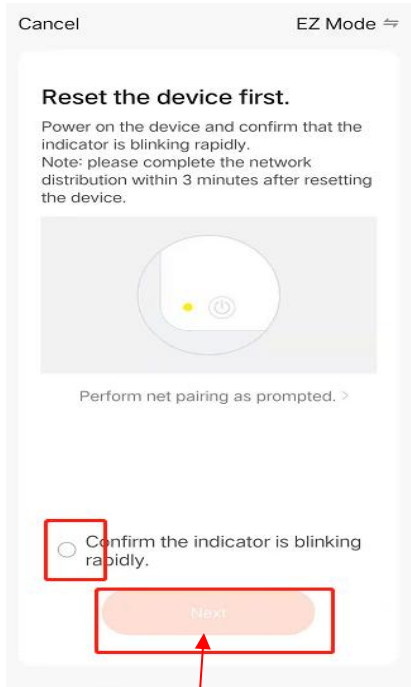
- **Para usuarios existentes:** Si ya tiene una cuenta en Tuya, sólo tiene que iniciar sesión con sus datos de acceso.

## El procedimiento para vincular la aplicación Tuya

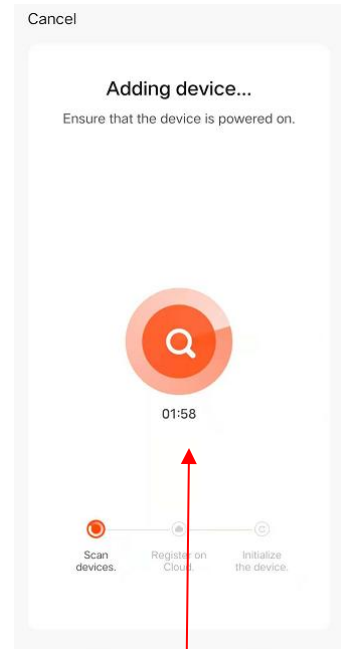


Conéctate a tu cuenta y abre la aplicación. Haga clic en "Añadir dispositivo" o en el símbolo "+" de la esquina superior derecha para iniciar la conexión. Seleccione "Enfriador de aire para pequeños electrodomésticos (WIFI)" e introduzca la contraseña Wi-Fi de la red a la que está conectado su smartphone.

# BE COOL



Compruebe que el indicador luminoso parpadea.



Dispositivo deseado

# BE COOL

10:32 AM



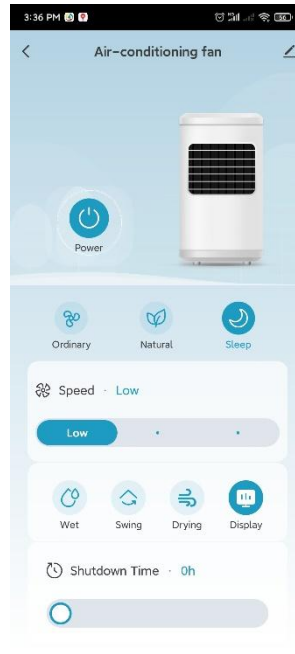
Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart

Device added successfully



Una vez completado el emparejamiento, puedes acceder a la interfaz principal y controlar el dispositivo a través de la aplicación.

## Instrucciones de limpieza



No utilices productos químicos para la limpieza.

Apague la fuente de alimentación y desconecte el enchufe de la red.



Asegúrese de que el cable de alimentación está desconectado de la red eléctrica antes de proceder a la limpieza, ya que de lo contrario existe riesgo de descarga eléctrica.

### Limpiar la superficie exterior:

- Si la superficie tiene polvo, límpiela con un paño suave. Si está muy sucia, utilice agua tibia (menos de 50 °C) y un detergente suave. A continuación, séquela con un paño suave.
- No utilice productos de limpieza agresivos, como gasolina o disolvente, ya que pueden dañar la superficie.

### Limpiar el depósito de agua:

1. Extraiga el enchufe de red y gire el botón de bloqueo para retirar el depósito de agua.
2. Limpie el depósito con un paño y un poco de detergente, aclárelo con agua y vierta el agua residual.

### Limpiar la superficie de la carcasa:

1. Limpie la carcasa con un paño húmedo, pero nunca la enjuague directamente con agua.
2. No utilice productos de limpieza agresivos ni disolventes.
3. Asegúrese de desconectar el enchufe de la red antes de limpiar el aparato para evitar descargas eléctricas.

### Después de la limpieza:

1. Vuelva a montar correctamente todas las piezas, como el depósito de agua y las alfombrillas de refrigeración.
2. Conecta el dispositivo y comprueba que funciona correctamente.

### Mantenimiento:

1. Si no va a utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo, desenchúfelo de la red eléctrica, guárdelo y protéjalo del polvo.
2. Asegúrese de que todas las piezas, especialmente la alfombrilla de refrigeración y el depósito de agua, estén secas antes de guardar el aparato.

| Información técnica                                           |                    |       |            |
|---------------------------------------------------------------|--------------------|-------|------------|
| Tensión nominal                                               | 220 V-240 V~       |       |            |
| Frecuencia                                                    | 50 Hz              |       |            |
| Potencia nominal de entrada                                   | 120 W              |       |            |
| Capacidad del depósito de agua                                | 30 L               |       |            |
| Niveles de velocidad                                          | 3                  |       |            |
| Frecuencia de transmisión WIFI                                | 2,4 GHz            |       |            |
| Potencia de transmisión: máx.                                 | máx. 100 mW        |       |            |
| Circulación de aire                                           | 1800m³ /hora       |       |            |
| Dimensiones del producto                                      | 496 x 375 x 870 mm |       |            |
| Peso neto                                                     | 9,4 kg             |       |            |
| Requisitos de información del Reglamento UE (CE) n.º 206/2012 |                    |       |            |
| Número de artículo                                            | BC30ACP2501W       |       |            |
| Tensión nominal                                               | 220 – 240 V        |       |            |
| Clase de protección                                           | II                 |       |            |
| Consumo de corriente en estado apagado (P <sub>OFF</sub> )    | -                  |       |            |
| Consumo eléctrico estacional (Q)                              | 34,5               |       |            |
| Denominación                                                  | Símbolo            | Valor | m³/min     |
| Caudal máximo                                                 | F                  | 34,5  | W          |
| Potencia absorbida del ventilador                             | P                  | 106,8 | (m³/min)/W |
| Relación de servicio                                          | S <sub>V</sub>     | 0,3   | W          |
| Consumo de potencia en estado de espera                       | P <sub>SB</sub>    | 0,3   | dB(A)      |
| Nivel de potencia acústica del ventilador                     | L <sub>WA</sub>    | 72,6  | m/s        |
| Velocidad máxima del aire                                     | c                  | 7,6   | m³/min     |
| Norma de medición para determinar la relación de servicio     | IEC 60879:2019     |       |            |

## GARANTÍA

Con este producto de calidad de BE COOL, ha tomado una decisión a favor de la innovación, la durabilidad y la fiabilidad.

**Para este aparato BECOOL concedemos un período de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra válido en Austria.** Si, en contra de lo esperado, fuera necesario realizar trabajos de mantenimiento en su aparato durante este período, le garantizamos por la presente una reparación gratuita (piezas de repuesto y mano de obra) o (a discreción de Schuss) la sustitución del producto. Si por motivos económicos no fuera posible ni la reparación ni la sustitución, nos reservamos el derecho a emitir un abono de valor actual.

En el caso de los acondicionadores de aire, póngase siempre en contacto, como primer paso, con la línea de atención al cliente (véase el adhesivo del aparato o la primera página de las instrucciones de funcionamiento); en el caso de los ventiladores, póngase en contacto con su distribuidor especializado o directamente con nosotros. Le advertimos de que cualquier reparación que no haya sido efectuada por un taller autorizado en Austria anulará inmediatamente esta garantía.

### Esta garantía no cubre

- No nos hacemos responsables de los daños derivados de un uso inadecuado.
- Reparación o sustitución de piezas por desgaste normal
- Daños por incumplimiento de las instrucciones de uso
- Dispositivos utilizados, aunque sea parcialmente, con fines comerciales
- Dispositivos dañados mecánicamente por influencias externas (caídas, golpes, roturas, uso inadecuado, etc.), así como signos de desgaste estético.
- Dispositivos que han sido manipulados incorrectamente
- Dispositivos que no hayan sido abiertos por nuestro taller de servicio autorizado.
- Daños causados por válvulas de purga de condensación mal cerradas en aparatos de aire acondicionado o depósitos de agua mal colocados.
- Expectativas de los consumidores incumplidas.
- Daños causados por fuerza mayor, agua, rayos, sobretensión.
- Dispositivos cuya designación de tipo o número de serie se haya modificado, borrado, hecho ilegible o eliminado.
- servicios fuera de nuestros talleres autorizados, los gastos de transporte hasta un taller autorizado o hasta nosotros y de vuelta, así como los riesgos asociados.

Nos gustaría destacar que, dentro del periodo de garantía, se cobrará un importe a tanto alzado de 60 euros (indexado en función del IPC 2010, junio de 2015) en caso de errores de funcionamiento o si no se detecta ningún error.

La prestación de un servicio de garantía (reparación o sustitución del aparato) no amplía el periodo de garantía absoluta de 2 años a partir de la fecha de compra.

¡La garantía de 2 años sólo es válida previa presentación del comprobante de compra (debe incluir el nombre y la dirección del distribuidor, así como la designación completa del aparato) y del correspondiente certificado de garantía, en el que debe constar el tipo de aparato y el número de serie (visible en la caja y en la parte posterior o inferior del aparato)! Sin el certificado de garantía, ¡sólo se aplica la garantía legal!

Señalamos expresamente que los derechos de garantía legales no se ven afectados por esta garantía y permanecen inalterados.

Schuss Home Electronic GmbH y sus auxiliares ejecutivos sólo responderán por daños y perjuicios en caso de negligencia grave o dolo. Queda excluida la responsabilidad por lucro cesante, ahorros esperados pero no realizados, daños consecuenciales y daños derivados de reclamaciones de terceros. Quedan excluidos de la responsabilidad por daños y perjuicios los daños causados a los datos registrados.

Enhorabuena por su elección. Esperamos que disfrute utilizando su aparato BE COOL.

### DIRECCIÓN

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Viena, Scheringgasse 3  
Teléfono: +43 (0)1/970 21

Designación del tipo: .....

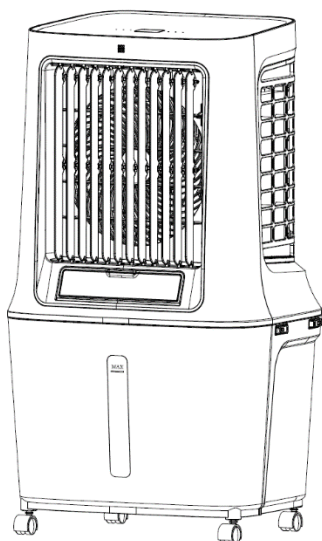
Número de serie: .....

**Este certificado de garantía debe entregarse al taller de servicio autorizado junto con el aparato en caso de reclamación de garantía.**

# BE COOL

## NÁVOD K OBSLUZE

# Chladič vzduchu BC30ACP2501W



**GRATULUJEME!**

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLEČNOSTI **BE  
COOL**  
ROZHODLI JSME SE.



## **Aktuální návod k obsluze a další jazyky**

Stáhněte si nejnovější návod k obsluze v různých jazycích prostřednictvím odkazu [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) nebo naskenujte zobrazený QR kód. Postupujte podle pokynů na webové stránce.



**PŘED ZAHÁJENÍM INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE. DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ CHRAŇTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTU ZÁRUKY!**

**DŮLEŽITÉ INFORMACE O  
BEZPEČNOSTI, UMÍSTĚNÍ A  
ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ**



Abyste se vyhnuli riziku chyb při obsluze a mohli spotřebič lépe využívat, přečtěte si před použitím návod k obsluze.

1. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti a v

interiéru.

2. Při provozu spotřebiče používejte vhodnou zásuvku, která byla zkontrolována a splňuje požadavky. Při zapínání spotřebiče dbejte na správné napětí.
3. Spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo instruktáž odpovědnou osobou.
4. Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály. Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými schopnostmi, pokud obdržely pokyny o bezpečném používání a jsou si vědomy rizik. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a údržba se smí provádět pouze pod dohledem.
5. Pokud je síťový kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo kvalifikovaná osoba, aby se předešlo bezpečnostním rizikům.
6. Během plnění a čištění odpojte spotřebič od sítě.
7. Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu mokřýma rukama.
8. Nevytahujte zástrčku za kabel.
9. Vyvarujte se zalomení kabelu nebo pokládání těžkých předmětů na kabel.
10. Do vzduchových otvorů nevkládejte žádné cizí předměty, například tyčinky, protože by mohlo dojít k poškození nebo poruše.
11. V blízkosti spotřebiče nestříkejte pesticidy nebo hořlavé postřiky, protože by mohlo dojít k poškození.
12. Proudění vzduchu nesměrujte dlouhodobě na děti, mohlo by to způsobit zdravotní potíže.
13. Ujistěte se, že je zástrčka síťového kabelu čistá, a

# BE COOL

zasuňte ji zcela do zásuvky.

14. Pokud spotřebič vydává neobvyklé zvuky nebo zápach, okamžitě zastavte provoz a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
15. Po doplnění vody spotřebič nenaklánějte ani do něj nenarážejte, aby nedošlo k rozlítí vody. Pokud spotřebič spadl a vytekla z něj voda, ihned jej odpojte od sítě a před dalším použitím jej nechte 24 hodin vyschnout.
16. Hladina vody v nádrži nesmí překročit značku maximální hladiny.
17. Když je nádržka na vodu plná, nezvedejte spotřebič za rukojeť, jinak voda přeteče. Spotřebičem pohybujte pouze tehdy, když je nádržka na vodu prázdná nebo téměř prázdná.
18. Při zvlhčování neodstraňujte ani neinstalujte vzduchový filtr nebo držák chladicí podložky, protože by mohlo dojít ke vzniku kapek vody na výstupu vzduchu.
19. Když odcházíte z domu nebo spotřebič delší dobu nepoužíváte, vypněte jej a odpojte ze zásuvky.
20. V případě závady se obraťte na servisní službu nebo zákaznický servis a spotřebič sami nerozebírejte, protože by to mohlo ohrozit bezpečnost.
21. Baterie nepolykejte, protože mohou způsobit chemické popáleniny.
22. Výrobek obsahuje knoflíkový článek. Při požití může způsobit těžké vnitřní popáleniny a případně i smrt do dvou hodin.
23. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
24. Pokud se přihrádka na baterie řádně nezavírá, výrobek nepoužívejte a chraňte jej před dětmi.
25. Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí baterií nebo k jejich uvíznutí v těle, okamžitě vyhledejte

# BE COOL

lékařskou pomoc.

26. Baterie obsahují materiály, které jsou škodlivé pro životní prostředí, a před likvidací je třeba je ze spotřebiče vyjmout a bezpečně zlikvidovat.
27. Vysoká vlhkost může podporovat růst mikrobů.
28. Nedovolte, aby okolí zvlhčovače bylo vlhké. Pokud se vlhkost objeví, snižte úroveň zvlhčování nebo spotřebič používejte pouze přerušovaně. Zajistěte, aby nebyly vlhké žádné savé materiály, jako jsou koberce nebo záclony.
29. Pokud spotřebič nepoužíváte, vždy vypusťte vodu ze zásobníku.
30. Před uskladněním a před každým novým použitím zvlhčovač vyčistěte.

## Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RECYKLACE</u></b></p> <p>Obalové materiály lze recyklovat. Doporučujeme je proto vyhazovat do tříděného odpadu.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  | <p><b><u>DISPOZICE</u></b></p> <p>Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí škodlivé látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Pomůžete tak chránit zdroje a životní prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech. Směrnice 2012/19/EU</p>                                                    |
|  | <p><b><u>LIKVIDACE BATERIÍ</u></b></p> <p>V souladu s platnou legislativou týkající se baterií, akumulátorů a souvisejícího odpadu znamená symbol přeškrtnutého odpadkového koše na baterii, že je zakázáno vyhazovat použité baterie do domovního odpadu. Baterie a akumulátory obsahují vysoce znečišťující látky. Uživatel je povinen odevzdat použité baterie na sběrných místech v obci nebo do příslušných kontejnerů. Tato služba je bezplatná. Tímto způsobem jsou dodržovány zákonné požadavky a chráněno životní prostředí.</p> <p>Tento model je vybaven bateriemi typu: CR2032.</p> |
|  | <p><b><u>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u></b></p> <p>Tímto potvrzujeme, že tento výrobek splňuje základní požadavky, nařízení a směrnice EU. Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod následujícím odkazem:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                |

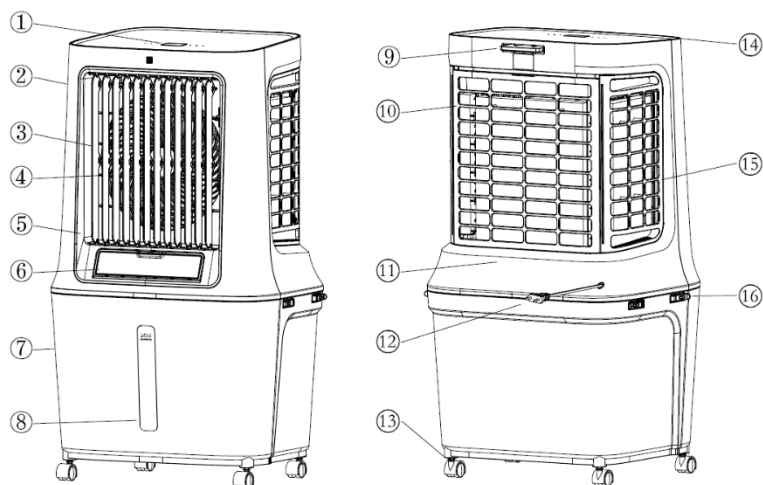
**S výjimkou chyb a technických změn.**

## Rozsah dodávky

Chladič BE COOL se dodává s:

- 1× chladič vzduchu
- 1×dálkové ovládání
- 1× návod k obsluze
- 2× studené balení
- 4×castors

## Popis zařízení



|                                         |                           |                                   |
|-----------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|
| 1) Ovládací tlačítka s panelem displeje | 2) Přední kryt            | 3) Svislé žaluzie                 |
| 4) Vodorovné lamely                     | 5) Mřížka výstupu vzduchu | 6) Plnicí šachta na vodu          |
| 7) Nádrž na vodu                        | 8) Ukazatel hladiny vody  | 9) Příhrádka pro dálkové ovládání |
| 10) Zadní filtrační síť                 | 11) Zadní kryt            | 12) Síťový kabel                  |
| 13) Kolečka                             | 14) Boční filtrační síť   | 15) Držák pro nádrž na vodu       |

# BE COOL

## Indikátory a ovládací prvky



|                                                                                                                    |                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Tlačítko zapnutí/vypnutí         |  Tlačítko rychlosti (HI/MID/LOW) |
|  Tlačítko časovače (1 - 12 hodin) |  Tlačítko Režim / WIFI           |
|  Tlačítko chlazení a zvlhčování   |  Tlačítko oscilace               |

## Dálkové ovládání

### **Příprava dálkového ovládání - Vložení nebo výměna baterie**

Vezměte prosím na vědomí následující pokyny:

#### **Počáteční operace:**

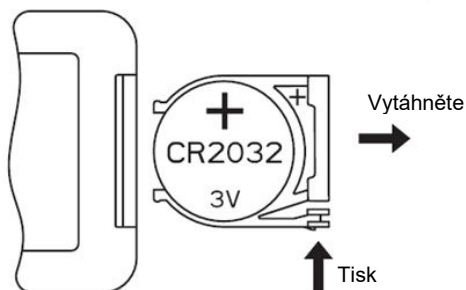
Chcete-li dálkový ovladač poprvé použít, vytáhněte plastový kryt z prostoru pro baterie na zadní straně dálkového ovladače.

#### **Vyměňte baterii:**

- Vytáhněte držák baterie na zadní straně dálkového ovládání a

# BE COOL

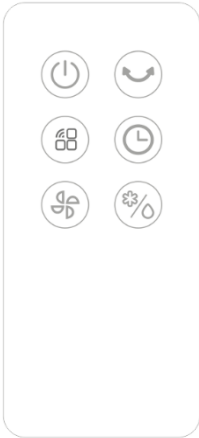
vyjměte z něj starou baterii:



- Nyní vložte novou baterii CR2032 a vždy dbejte na označení polaritu (+/-) na baterii a držáku baterie.
- Poté zasuňte držák baterií zpět do dálkového ovladače.

## Správné používání dálkového ovládání

Namiřte dálkový ovladač přímo na přední část spotřebiče a ujistěte se, že mezi dálkovým ovladačem a spotřebičem nejsou žádné překážky.

|                                                                                     |                                |                                                                                     |                |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Tlačítko ON/OFF                |    | Režim chlazení |  |
|  | Tlačítko oscilace              |  | Režim/Wifi     |                                                                                     |
|  | Tlačítko chlazení a zvlhčování |  | Časovač        |                                                                                     |

# BE COOL

## Uvedení do provozu

### Před prvním uvedením do provozu

#### Vybalení zařízení

- Otevřete krabici a vyjměte spotřebič.
- Obal ze zařízení zcela vyjměte.
- Zcela odviňte napájecí kabel a dávejte pozor, abyste jej nepoškodili.

#### Instalace

Po vybalení výrobku nasadte kolečka.

Vyjměte vodní čerpadlo podle pokynů na vodní nádrži a sestavte spotřebič s vodní nádrží. Jakmile připevníte čtyři upevňovací spony, je spotřebič připraven k použití.



### Instalace vodního čerpadla a plnění nádrže na vodu:

#### 1. Naplňte nádržku na vodu:

- Pokud chcete používat funkci chlazení a zvlhčování, naplňte nádržku na vodu vodou.

#### 2. Kontrolka a režim úspory energie:

- Po zapnutí spotřebiče se rozsvítí kontrolka. Pokud do 1 minuty nestisknete žádné tlačítko, jas kontrolky se sníží na třetinu. Stisknutím libovolného tlačítka obnovíte plný jas kontrolky.

#### 3. Funkce automatického obnovení:

-  Pokud spotřebič nezapínáte poprvé, stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko "Zap/Vyp" " ". Spotřebič obnoví

# BE COOL

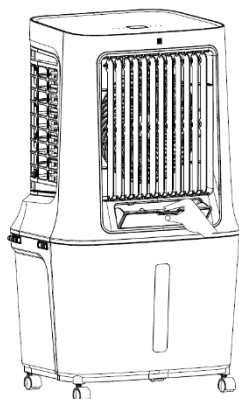
stav před vypnutím, s výjimkou funkcí časovače, režimu spánku a suchého vzduchu.

## Doplnění vody:

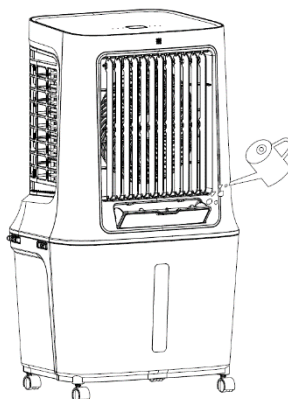
- Pokud chcete používat funkci chlazení a zvlhčování, naplňte nádržku na vodu vodou.

## Kroky pro plnění:

1. Otevřete plnicí hrdlo a pomalu nalijte vodu do nádrže na vodu (viz obrázky 1 a 2).
2. Po naplnění opět zavřete plnicí hrdlo.



Obr. 1

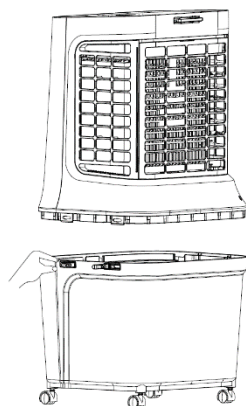


Obr. 2

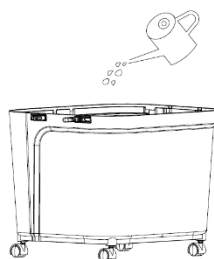
## Alternativní metoda:

1. Otevřete čtyři západky na nádrži na vodu a oddělte kryt od nádrže na vodu.
2. Pomalu nalijte vodu do nádrže na vodu (viz obrázky 3 a 4).
3. Znovu sestavte nádrž na vodu a zajistěte upevňovací prvky.

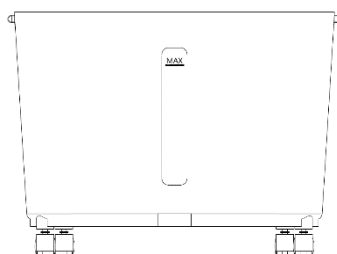
# BE COOL



Obr. 3



Obr. 4



Obr. 5

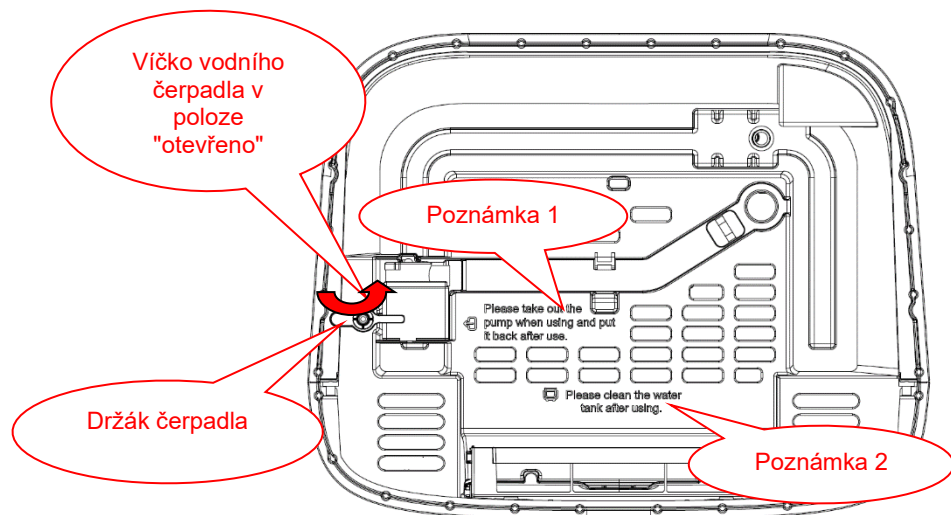
## Doplnění vody:

- Při plnění nádrže na vodu věnujte pozornost ukazateli hladiny vody na přední straně nádrže na vodu (viz obr. 5).

## Poznámky:

- Dbejte na to, aby nebyla překročena maximální hladina vody.
- Používejte pouze čistou vodu z kohoutku.
- **Upozornění:** Při prvním použití může být voda v nádrže na vodu mírně zbarvená nebo mírně zapáchat. To je normální, netoxické a zdravotně nezávadné.

Použití vodního čerpadla:



Po vyjmutí krytu zkontrolujte poznámku na základně (viz Obrázek 6 a Obrázek 7).

Please take out the  
 pump when using and put  
 it back after use.

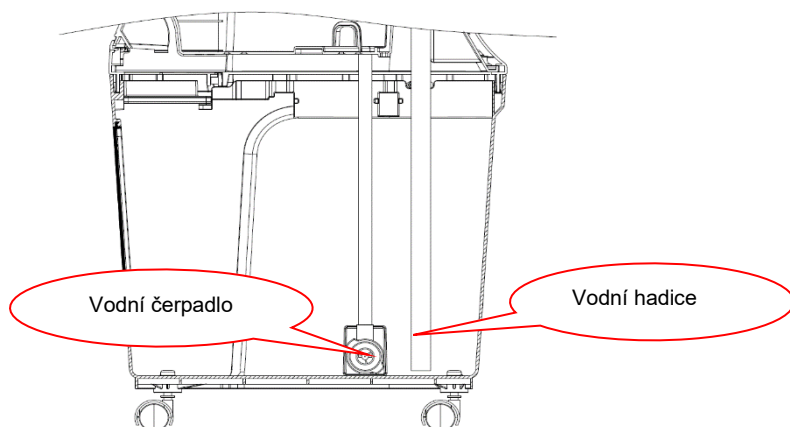
Obr. 6

 Please clean the water tank after using.

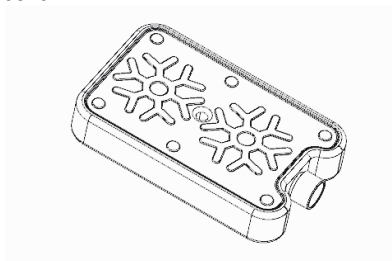
Obr. 7

**Instalace vodního čerpadla:**

- Otočte víčkem vodního čerpadla **proti směru hodinových ručiček**.
- Vyjměte **vodní čerpadlo a vodovodní potrubí** z nádrže na vodu. Vodní potrubí je upevněno dvěma spojovacími prvky.
- Poté **opatrně** spusťte vodní čerpadlo do nádrže tak, aby bylo umístěno na dně nádrže.



## Použití chladicích zábalů:



Chladicí zábaly mají chladivé a tepelně akumulační vlastnosti, které mohou absorbovat teplo ve vodě, udržovat teplotu vody ve vodní nádrži nižší než okolní teplota po dobu několika hodin a proud vzduchu chladicího ventilátoru chladnější.

1. Chladicí balíček vložte do mrazničky, dokud nebude zcela zmrzlý.
2. Zmrazený chladicí balíček vložte do nádržky na vodu. Přibližně po 10 minutách bude teplota vody v nádrži nižší než teplota okolí.
3. Neotevírejte víko nádoby na led a nepolykejte její obsah.

## Provoz:

Použití jednotlivých funkčních tlačítek:

## 1. " "ON/OFF:

V pohotovostním režimu po zapnutí jednou stiskněte tlačítko "ON/OFF" , čímž zařízení zapnete. Výchozí stav při zapnutí je:

a) Ventilátor: Spotřebič se spustí v režimu nízké rychlosti větru, rozsvítí se ukazatel rychlosti větru a na digitálním displeji se zobrazí "1". (Při prvním zapnutí je spotřebič nastaven na střední rychlost větru po dobu 3 sekund, poté se automaticky přepne na nízkou rychlost větru a přejde do pohotovostního režimu. Pokud přístroj před vypnutím pracoval při nízké rychlosti větru, po zapnutí bude 3 sekundy pracovat při střední rychlosti větru a poté se opět přepne do režimu nízké rychlosti větru).

b) Ostatní funkce jsou vypnuté a příslušné kontrolky nesvítí.

c) Pokud stisknete tlačítko "ON/OFF"  v pracovním režimu, všechny funkce se vypnou a spotřebič se přepne do pohotovostního režimu.

## 2. " "Rychlost větru:

1) Po zapnutí nastavte rychlost větru stisknutím tlačítka "  ". V závislosti na cyklu můžete volit mezi nízkou rychlostí → střední rychlostí → vysokou rychlostí → zpět na nízkou rychlost. Na digitálním displeji se zobrazí

- "1" pro nízkou hodnotu,
- "2" pro střední a
- "3" pro vysokou rychlost

tlačítko. Opakovaným stisknutím tlačítka cyklus znovu spustíte.

## 2) Funkce suchého vzduchu:

- Když je spotřebič zapnutý, stiskněte a podržte tlačítko " " po dobu 3 sekund, abyste aktivovali funkci suchého vzduchu. Spustí se vysokorychlostní vítr, displej rychlosti větru bliká a spotřebič běží po dobu 20 minut. Během této doby jsou všechna ostatní funkční tlačítka kromě tlačítka zapnutí/vypnutí a tlačítka vypnutí obrazovky deaktivována. Po uplynutí 20 minut se přístroj automaticky přepne do pohotovostního režimu.
- Pokud je aktivní funkce suchého vzduchu, jsou všechna ostatní funkční tlačítka deaktivována, kromě tlačítka zapnutí/vypnutí " ".
- Po 20 minutách vysokorychlostního provozu se spotřebič automaticky vypne a přepne do pohotovostního režimu.

## 3. " " Chladič/vlhčovač vzduchu

- Stisknutím tlačítka " " zapnete nebo vypnete funkci chlazení/vlhčení:
  - **Zapnuto:** Vodní čerpadlo začne pracovat a rozsvítí se kontrolní světlo.
  - **Vypnuto:** Vodní čerpadlo se zastaví a kontrolka zhasne.

## Ochranná funkce v případě nedostatku vody

- Po aktivaci funkce chlazení pracuje vodní čerpadlo po dobu 45 sekund. Pokud je nádrž na vodu rozpoznána jako prázdná do 5 sekund, čerpadlo se automaticky zastaví, aby se zabránilo poškození.
  - Kontrolka bliká v 0,5sekundových intervalech, což signalizuje nedostatek vody, a funkce zvlhčování se vypne.
  - Opětovným stisknutím tlačítka chlazení/vlhčení vypnete displej a zastavíte alarm.

## 4. " " Funkce otáčení/oscilace"

Když je zapnutý, stisknutím tlačítka "  " zapnete nebo vypnete funkci otáčení:

- **Aktivovaná funkce otáčení:** Větrná lopatka se začne pohybovat a rozsvítí se kontrolka.
- **Funkce otáčení je deaktivována:** Lopatka se zastaví a kontrolka zhasne.

## 5. " " Časovač

- Když je spotřebič zapnutý, stiskněte tlačítko časovače "  " pro nastavení funkce časovače vypnutí.
- Rozsah nastavení času je 0-12 hodin a na digitálním displeji se zobrazuje v celých hodinách ("0" znamená, že čas není nastaven). Pokud stisknete tlačítko časovače, když je spotřebič zapnutý, rozsvítí se ukazatel času a digitální displej bliká, aby zobrazil nastavený čas. To znamená, že nastavení časovače je aktivní. Nyní můžete opakovaným stisknutím tlačítka časovače nastavit požadovaný čas. Režim nastavení ukončíte stisknutím libovolného tlačítka (kromě tlačítka zapnutí/vypnutí) nebo počkáním 5 sekund. Po dokončení nastavení času se na digitálním displeji střídavě zobrazuje zbývajícím čas a aktuální rychlost větru v 10sekundových intervalech. Po uplynutí nastaveného časovače se přístroj automaticky vypne a přejde do pohotovostního režimu.

## 6. " " Režimy větru a zobrazení

- Při prvním zapnutí se přístroj spustí v **normálním větrném režimu**.

Chcete-li změnit režim větru, stiskněte tlačítko "  ". Režimy se mění v následujícím pořadí: **Normální vítr** → **Přírodní vítr** → **Spánkový vítr** → **Normální vítr**. Příslušné kontrolky zobrazují aktivní režim.

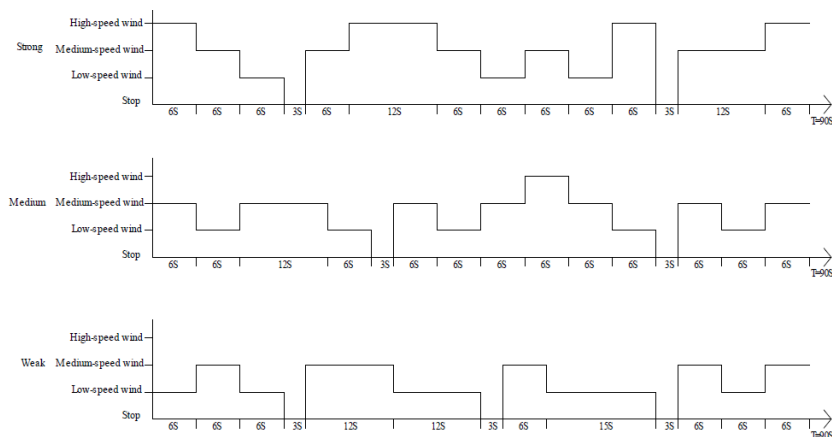
## Normální vítr:

- V tomto režimu pracuje zařízení s rychlostí větru nastavenou uživatelem. K dispozici jsou tři úrovně: **vysoká, střední a nízká**. Ventilátor pracuje při konstantní rychlosti.

## Přírodní vítr:

- V tomto režimu se rychlost větru automaticky mění mezi **vysokou, střední a nízkou** rychlostí na základě naprogramovaného vzoru. Tento režim napodobuje přirozený vítr a vytváří měkčí a příjemnější pocit větru.

Specifický průběh programu přirozeného větrného režimu je následující:



## Režim spánku (Sleep-Wind):

- Zařízení automaticky snižuje rychlost větru na základě nastavené úrovně a naprogramované časové sekvence.
  - **Spící vítr při vysoké rychlosti:** Spotřebič se přepne z vysoké rychlosti na střední rychlost a po 30 minutách na nízkou rychlost.
  - **Spící vítr při střední rychlosti:** Po 30 minutách při střední rychlosti se spotřebič přepne na nízkou rychlost.

# BE COOL

- **Spící vítr při nízkých otáčkách:** Spotřebič zůstává při nízkých otáčkách konstantní.

Během režimu spánku se rychlost větru automaticky upravuje a zobrazení rychlosti větru se podle toho mění. Pokud například zařízení v režimu spánku začne pracovat při střední rychlosti, po 30 minutách se přepne na nízkou rychlost a zobrazení se změní z "2" na "1".

## 7. další funkce:

### Režim stmívání:

- Pokud je kontrolka zapnutá a do 1 minuty není stisknuto žádné tlačítko, kontrolka se automaticky ztlumí na 1/3 svého původního jasu. Jakmile stisknete tlačítko, kontrolka se opět rozsvítí plným jasnem.

### Funkce automatického obnovení:

- Pokud byl spotřebič již zapnutý a přepne se do pohotovostního režimu, můžete jej znovu aktivovat stisknutím tlačítka "Zapnout/Vypnout". Spotřebič obnoví stav před vypnutím, **s výjimkou funkcí časovače, režimu spánku a suchého vzduchu.**

## 8. Funkce WIFI:

- Po zapnutí přístroje stiskněte na 5 sekund tlačítko "  ". Indikátor WiFi začne blikat a v aplikaci můžete zařízení nakonfigurovat ve standardním režimu.
- Pokud se do 3 minut nepodaří navázat spojení, displej WiFi se automaticky vypne.
- Pro opětovné připojení stiskněte znovu tlačítko "  " na 5 sekund. Indikátor WiFi bliká a síť lze znovu nastavit prostřednictvím aplikace.

## Poznámky:

### 1) Zobrazení WIFI po 10 sekundách od vypnutí:

- Pokud zařízení vypnete do 10 sekund po zapnutí, displej WIFI se vrátí do předchozího stavu.
- Pokud však zařízení vypnete a znovu zapnete po 10 sekundách, displej WIFI se vypne a zařízení přejde do úsporného režimu. Chcete-li zařízení restartovat, stiskněte a podržte tlačítko nastavení po dobu 5 sekund.

### 2) Párování WIFI a automatické opětovné připojení:

- Pokud během procesu párování nedojde do 3 minut k navázání spojení se sítí, indikátor WIFI zhasne. Stisknutím a podržením tlačítka Set po dobu 5 sekund zařízení restartujete a znovu spárujete.
- Po dokončení párování a vypnutí směrovače indikátor WIFI zhasne. Jakmile router znovu zapnete, zařízení se automaticky znovu připojí k síti.

## **DŮLEŽITÉ**

Vezměte prosím na vědomí, že jsou podporovány pouze sítě 2,4 GHz!

Vysílací výkon: max. 100 mW

## Instalace aplikace

Přejděte do příslušného obchodu s aplikacemi (Google Play nebo Apple App Store) a vyhledejte "Tuya". Případně můžete naskenovat níže uvedený QR kód a stáhnout si aplikaci přímo a zaregistrovat se.

# BE COOL

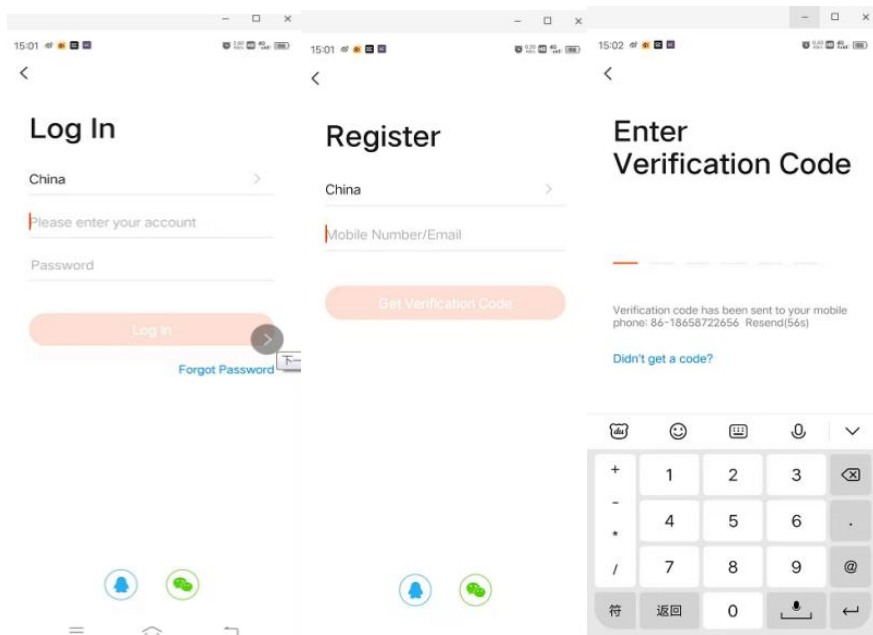


Registrace účtu, přihlášení, obnovení hesla:



Klepnutím na tlačítko "Souhlasím" přejděte na stránku s registrací.

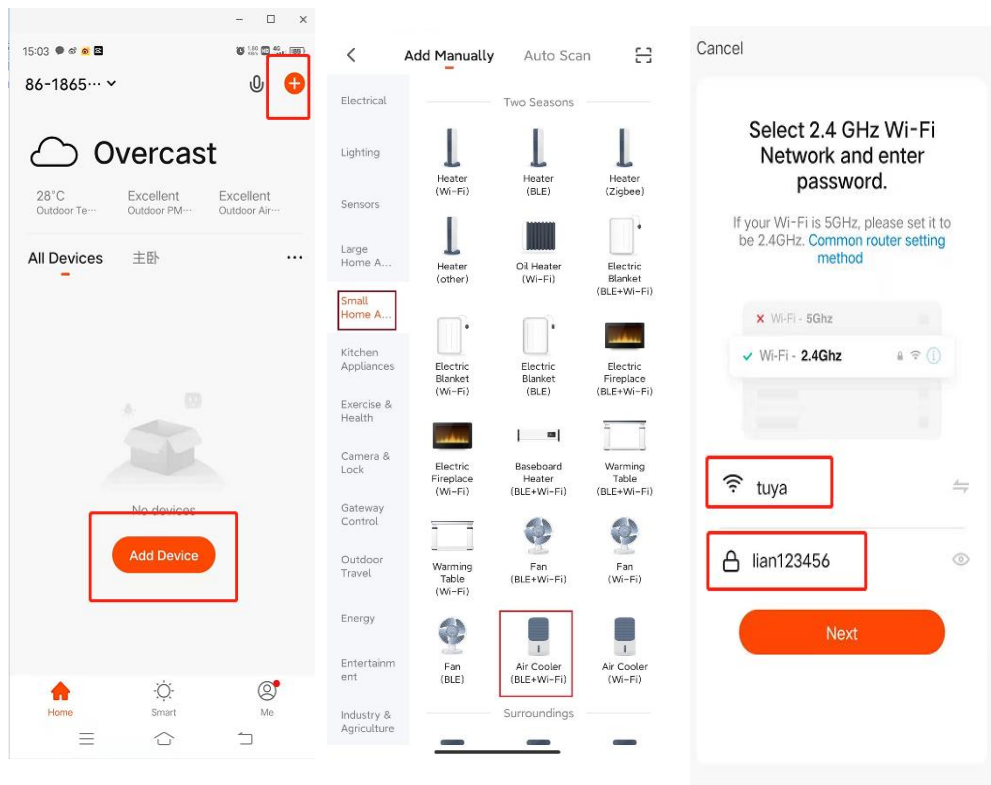
# BE COOL



**Pro nové uživatele:** Pro registraci klikněte na "Vytvořit nový účet".

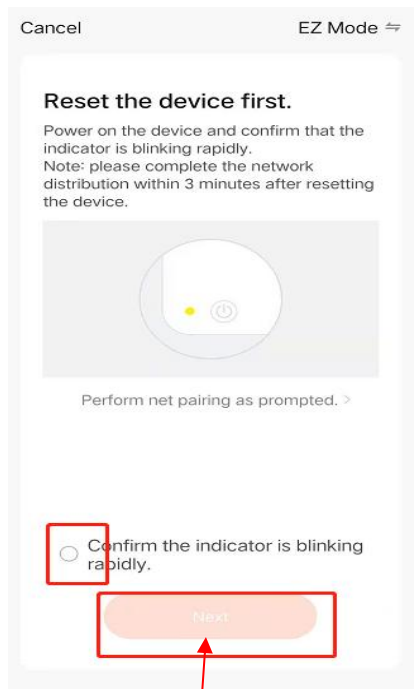
- **Pro stávající uživatele:** Pokud již máte účet Tuya, jednoduše se přihlaste pomocí svých přístupových údajů.

## Postup propojení aplikace Tuya

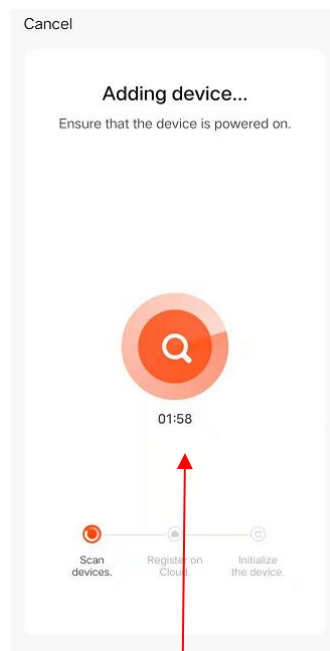
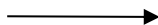


Přihlaste se ke svému účtu a otevřete aplikaci. Klikněte na "Přidat zařízení" nebo na symbol "+" v pravém horním rohu a spusťte připojení. Vyberte "Small appliance air cooler (WIFI)" a zadejte heslo Wi-Fi sítě, ke které je váš smartphone připojen.

# BE COOL



Zkontrolujte, zda kontrolka bliká.



Hledané zařízení

# BE COOL

10:32 AM



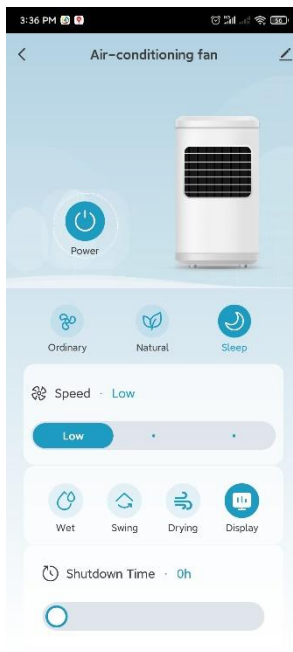
Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart

Device added successfully



Po dokončení párování můžete vyvolat hlavní rozhraní a ovládat zařízení prostřednictvím aplikace.

## Pokyny k čištění



Při čištění nepoužívejte žádné chemikálie.

Vypněte napájení a odpojte síťovou zástrčku.



Před čištěním se ujistěte, že je napájecí kabel odpojen od elektrické sítě, jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

### Vyčistěte vnější povrch:

- Pokud je povrch zaprášený, otřete jej měkkým hadříkem. Pokud je velmi znečištěný, použijte vlažnou vodu (pod 50 °C) a jemný čisticí prostředek. Poté otřete do sucha měkkým hadříkem.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, jako je benzín nebo ředidlo, protože mohou poškodit povrch.

### Vyčistěte nádržku na vodu:

1. Vytáhněte síťovou zástrčku a otočením zajišťovacího knoflíku vyjměte nádržku na vodu.
2. Vyčistěte nádrž hadříkem s trochou čisticího prostředku, opláchněte ji vodou a vylijte odpadní vodu.

### Vyčistěte povrch krytu:

1. Kryt otřete vlhkým hadříkem, ale nikdy jej neoplachujte přímo vodou.
2. Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
3. Před čištěním spotřebiče se ujistěte, že je síťová zástrčka odpojena, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.

### Po vyčištění:

1. Znovu správně sestavte všechny díly, například nádrž na vodu a chladicí podložky.
2. Připojte zařízení a zkontrolujte, zda správně funguje.

### Údržba:

1. Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě, zabalte jej a chraňte před prachem.
2. Před uskladněním spotřebiče se ujistěte, že jsou všechny jeho části, zejména chladicí podložka a nádrž na vodu, suché.

## Technické údaje

| Technické informace                                    |                                                                                                                                                    |         |            |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------|
| Jmenovité napětí                                       | 220 V-240 V~                                                                                                                                       |         |            |
| Frekvence                                              | 50 Hz                                                                                                                                              |         |            |
| Jmenovitý příkon                                       | 120 W                                                                                                                                              |         |            |
| Objem nádrže na vodu                                   | 30 L                                                                                                                                               |         |            |
| Úrovně rychlosti                                       | 3                                                                                                                                                  |         |            |
| Přenosová frekvence WIFI:                              | 2,4 GHz                                                                                                                                            |         |            |
| Vysílací výkon:                                        | max. 100 mW                                                                                                                                        |         |            |
| Cirkulace vzduchu                                      | 1800 m³ /hod.                                                                                                                                      |         |            |
| Rozměry výrobku                                        | 496 x 375 x 870 mm                                                                                                                                 |         |            |
| Čistá hmotnost                                         | 9,4 kg                                                                                                                                             |         |            |
| Požadavky na informace podle nařízení EU (VO) 206/2012 |                                                                                                                                                    |         |            |
| Číslo položky                                          | BC30ACP2501W                                                                                                                                       |         |            |
| Jmenovité napětí                                       | 220 – 240 V                                                                                                                                        |         |            |
| Třída                                                  | II                                                                                                                                                 |         |            |
| Spotřeba energie v vypnutém stavu (P <sub>OFF</sub> )  | -                                                                                                                                                  |         |            |
| Sezónní spotřeba energie (Q)                           | 34,5                                                                                                                                               |         |            |
| Označení                                               | Symbol                                                                                                                                             | Hodnota | Jednotka   |
| Maximální objemový průtok                              | F                                                                                                                                                  | 34,5    | m³/min     |
| Příkon ventilátoru                                     | P                                                                                                                                                  | 106,8   | W          |
| Servisní poměr                                         | S <sub>V</sub>                                                                                                                                     | 0,3     | (m³/min)/W |
| Příkon v pohotovostním režimu                          | P <sub>SB</sub>                                                                                                                                    | 0,3     | W          |
| Hladina akustického výkonu ventilátoru                 | L <sub>WA</sub>                                                                                                                                    | 72,6    | dB(A)      |
| Maximální rychlost vzduchu                             | c                                                                                                                                                  | 7,6     | m/s        |
| Měřicí norma pro stanovení provozního poměru           | IEC 60879:2019                                                                                                                                     |         |            |
| Kontaktní adresy pro další informace a servisní linky: | Schuss Horne Electronic GmbH<br>Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br>www.becool.at<br>Číslo FB: 23697 4 t / Soud FB: Vídeň |         |            |

## ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti BE COOL jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

**Na tento spotřebič BECOOL poskytujeme záruční dobu 2 roky od data nákupu platnou v Rakousku!** Pokud se během této doby ukáže, že je na vašem spotřebiči oproti očekávání nutný servis, garantujeme vám tímto bezplatnou opravu (náhradní díly a práce) nebo (dle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud není oprava ani výměna z ekonomických důvodů možná, vyhrazuje si právo vystavit dobropis na aktuální hodnotu.

V případě klimatizačních zařízení se vždy nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz nálepka na spotřebiči nebo první strana návodu k obsluze); v případě ventilátorů se obraťte na svého odborného prodejce nebo přímo na nás. Rádi bychom vás upozornili, že jakákoli oprava, která nebyla provedena v autorizovaném servisu v Rakousku, má za následek okamžitou ztrátu platnosti této záruky.

Tato záruka se nevztahuje na

- Nepřebíráme žádnou odpovědnost za následné škody v případě nesprávného použití.
- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení
- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Zařízení, která jsou používána - i částečně - ke komerčním účelům.
- Zařízení mechanicky poškozená vnějšími vlivy (pád, náraz, rozbití, nesprávné používání atd.) a známky estetického opotřebení.
- Zařízení, se kterými bylo nesprávně manipulováno.
- Zařízení, která nebyla otevřena naším autorizovaným servisem.
- Škody způsobené nesprávně uzavřenými ventily pro vypouštění kondenzátu na klimatizačních jednotkách nebo nesprávně vloženými nádržemi na vodu.
- Nenaplněná očekávání spotřebitelů.
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím.
- Zařízení, u nichž bylo označení typu a/nebo sériové číslo na zařízení změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- služby mimo naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět, jakož i související rizika.

Rádi bychom zdůraznili, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebude zjištěna žádná chyba, účtován paušál ve výši 60 EUR (indexováno na základě CPI 2010, červen 2015).

Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna spotřebiče) neprodlužuje absolutní záruční dobu 2 let od data nákupu.

Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplné označení spotřebiče) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ spotřebiče a výrobní číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně spotřebiče)! Bez záručního listu platí pouze zákonná záruka!

Výslovně upozorňujeme, že zákonná záruční práva nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají nedotčena.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslného jednání. Odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody vyplývající z nároků třetích osob je vyloučena. Z odpovědnosti za škodu je vždy vyloučena škoda na nahraných datech nebo za ně.

Gratulujeme vám k výběru. Doufáme, že budete spotřebič BE COOL rádi používat!

### ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vídeň, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označení: .....

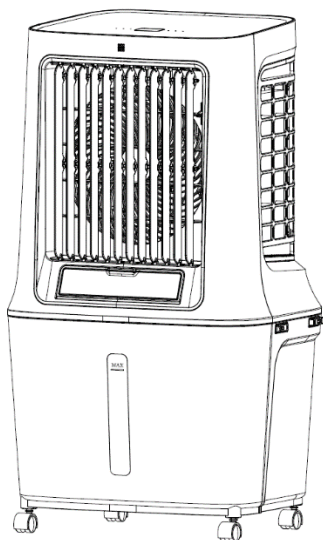
Sériové číslo: .....

**Tento záruční list musí být v případě reklamace předán spolu se spotřebičem autorizovanému servisu.**

# BE COOL

## NÁVOD NA OBSLUHU

# Chladič vzduchu BC30ACP2501W



**GRATULUJEME!**

ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLOČNOSTI **BE  
COOL**  
ROZHODLI SA.



## **Aktuálne návody na obsluhu a iné jazyky**

Stiahnite si najnovšie návody na obsluhu v rôznych jazykoch prostredníctvom odkazu [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) alebo naskenujte zobrazený QR kód. Postupujte podľa pokynov na webovej stránke.



PRED ZAČATÍM INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU. DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZRANENIE OSÔB A/ALEBO POŠKODENIE MAJETKU A/ALEBO STRATU PLATNOSTI ZÁRUKY!

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O  
BEZPEČNOSTI, UMIESTNENÍ A  
ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ



Aby ste predišli riziku prevádzkových chýb a lepšie využili spotrebič, prečítajte si pred použitím návod na obsluhu.

# BE COOL

1. Spotrebič je určený len na použitie v domácnosti a v interiéri.
2. Pri prevádzke spotrebiča používajte vhodnú zásuvku, ktorá bola skontrolovaná a spĺňa požiadavky. Pri zapínaní spotrebiča dbajte na správne napätie.
3. Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo inštrukcie zodpovednej osoby.
4. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali. Spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými schopnosťami, ak dostali pokyny o bezpečnom používaní a sú si vedomé rizík. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať. Čistenie a údržba sa smú vykonávať len pod dohľadom.
5. Ak je sieťový kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo bezpečnostným rizikám.
6. Počas plnenia a čistenia spotrebiča ho odpojte od elektrickej siete.
7. Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom, nedotýkajte sa zástrčky napájacieho kábla mokrými rukami.
8. Nevytahujte zástrčku za kábel.
9. Vyhnite sa zalomeniu kábla alebo umiestneniu ťažkých predmetov na kábel.
10. Do vzduchových otvorov nevkladajte žiadne cudzie predmety, napríklad tyčinky, pretože to môže spôsobiť poškodenie alebo poruchy.
11. V blízkosti spotrebiča nerozprašujte pesticídy ani horľavé postreky, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.

# BE COOL

12. Prúd vzduchu nesmerujte na deti, pretože by to mohlo spôsobiť zdravotné problémy.
13. Uistite sa, že je zástrčka sieťového kábla čistá a úplne ju zasunúť do zásuvky.
14. Ak spotrebič vydáva nezvyčajné zvuky alebo zápach, okamžite zastavte prevádzku a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
15. Po pridaní vody spotrebič nenakláňajte ani do neho nenarážajte, aby nedošlo k jeho vyliatiu. Ak spotrebič spadol a vytiekla z neho voda, okamžite ho odpojte od elektrickej siete a pred ďalším použitím ho nechajte 24 hodín vyschnúť.
16. Hladina vody v nádrži nesmie prekročiť značku maximálnej úrovne naplnenia.
17. Keď je nádržka na vodu plná, nezdvíhajte spotrebič za rukoväť, inak voda pretečie. Spotrebič premiestňujte len vtedy, keď je nádržka na vodu prázdna alebo takmer prázdna.
18. Pri zvlhčovaní neodstraňujte ani neinštalujte vzduchový filter alebo držiak chladiacej podložky, pretože to môže viesť k vzniku kvapiek vody na výstupe vzduchu.
19. Keď odchádzate z domu alebo spotrebič dlhší čas nepoužívate, vypnite ho a odpojte zo zásuvky.
20. V prípade poruchy sa obráťte na servis alebo zákaznícky servis a spotrebič sami nerozoberajte, pretože by to mohlo ohroziť bezpečnosť.
21. Batérie neprehĺtajte, pretože môžu spôsobiť chemické popáleniny.
22. Výrobok obsahuje gombíkový článok. Ak sa prehltnie, môže spôsobiť vážne vnútorné popáleniny a prípadne smrť do dvoch hodín.
23. Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.

# BE COOL

24. Ak sa priehradka na batérie nezatvára správne, výrobok nepoužívajte a držte ho mimo dosahu detí.
25. Ak máte podozrenie, že došlo k prehltnutiu batérií alebo k ich uviaznutiu v tele, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
26. Batérie obsahujú materiály škodlivé pre životné prostredie a pred likvidáciou ich treba zo spotrebiča vybrať a bezpečne zlikvidovať.
27. Vysoká vlhkosť môže podporovať rast mikróbov.
28. Nedovoľte, aby okolie zvlhčovača zvlhlo. Ak sa vlhkosť objaví, znížte úroveň zvlhčovania alebo spotrebič používajte len prerušovane. Dbajte na to, aby neboli vlhké žiadne absorpčné materiály, ako sú koberce alebo záclony.
29. Vždy vypustite vodu zo zásobníka, keď spotrebič nepoužívate.
30. Zvlhčovač vzduchu pred uskladnením a pred každým novým použitím vyčistite.

## Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RECYKLÁCIA</u></b></p> <p>Obalové materiály sa dajú recyklovať. Odporúča sa preto vyhadzovať ich do triedeného odpadu</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  | <p><b><u>DISPOZÍCIA</u></b></p> <p>Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie škodlivé látky. Preto ich nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Pomôžete tak chrániť zdroje a životné prostredie. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady. Smernica 2012/19/EÚ</p>                                        |
|  | <p><b><u>LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ</u></b></p> <p>V súlade s platnými právnymi predpismi o batériách, akumulátoroch a súvisiacom odpade symbol preškrtnutého odpadkového koša na batérii znamená, že je zakázané vyhadzovať použité batérie do domového odpadu. Batérie a akumulátory obsahujú vysoko znečisťujúce látky. Používateľ je povinný použité batérie odovzdať na zberných miestach v obci alebo do príslušných kontajnerov. Táto služba je bezplatná. Týmto spôsobom sa dodržiavajú zákonné požiadavky a chráni sa životné prostredie.</p> <p>Tento model je vybavený batériami typu: CR2032.</p> |
|  | <p><b><u>VYHLÁSENIE O ZHODE</u></b></p> <p>Týmto potvrdzujeme, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky, nariadenia a smernice EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť pod nasledujúcim odkazom:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                            |

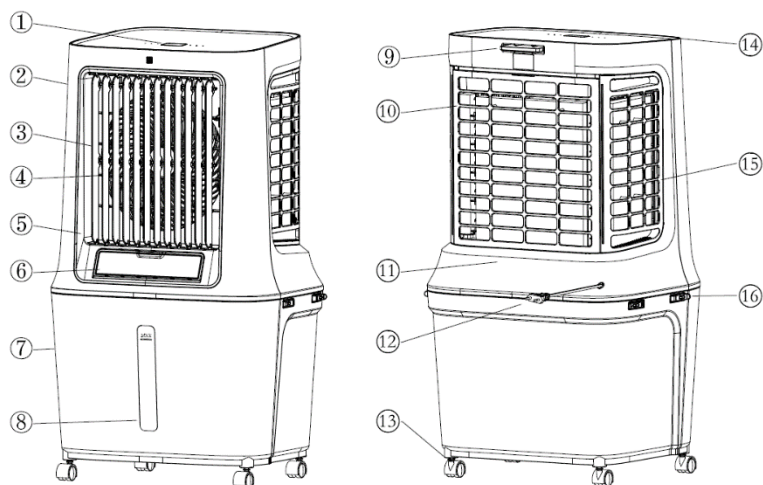
**S výnimkou chýb a technických úprav.**

## Rozsah dodávky

Chladič BE COOL sa dodáva s:

- 1× chladič vzduchu
- 1× diaľkové ovládanie
- 1× návod na obsluhu
- 2× studené balenie
- 4×castors

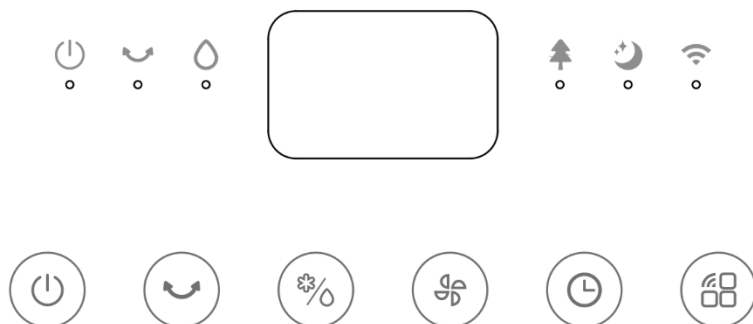
## Popis zariadenia



|                                          |                              |                                     |
|------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|
| 1) Ovládacie tlačidlá s panelom displeja | 2) Predný kryt               | 3) Vertikálne žalúzie               |
| 4) Horizontálne lamely                   | 5) Mriežka na výstup vzduchu | 6) Vodná plniaca šachta             |
| 7) Nádrž na vodu                         | 8) Indikátor hladiny vody    | 9) Priehradka na diaľkové ovládanie |
| 10) Zadná filtračná sieť                 | 11) Zadný kryt               | 12) Sieťový kábel                   |
| 13) Kolieska                             | 14) Bočná filtračná sieť     | 15) Držiak na nádrž na vodu         |

# BE COOL

## Indikátory a ovládacie prvky



|                                                                                                                    |                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Tlačidlo zapnutia/vypnutia       |  Tlačidlo rýchlosti (HI/MID/LOW) |
|  Tlačidlo časovača (1 - 12 hodín) |  Tlačidlo režimu / WIFI          |
|  Tlačidlo chladenia a zvlhčovania |  Tlačidlo oscilácie              |

## Diaľkové ovládanie

### **Príprava diaľkového ovládania - Vloženie alebo výmena batérie**

Vezmite na vedomie nasledujúce pokyny:

#### **Počiatočná operácia:**

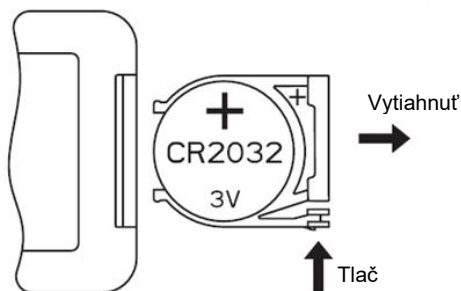
Ak chcete diaľkový ovládač používať prvýkrát, odstráňte plastový kryt z priestoru na batérie na zadnej strane diaľkového ovládača.

#### **Vymeňte batériu:**

- Vytiahnite držiak batérie na zadnej strane diaľkového ovládača a

# BE COOL

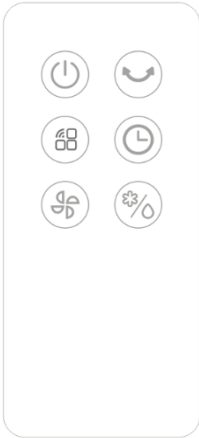
vyberte z neho starú batériu:



- Teraz vložte novú batériu CR2032, pričom vždy dbajte na označenie polaritu (+/-) na batérii a držiaku batérie.
- Potom zasuňte držiak batérie úplne späť do diaľkového ovládača.

## **Správne používanie diaľkového ovládania**

Diaľkový ovládač nasmerujte priamo na prednú časť spotrebiča a uistite sa, že medzi diaľkovým ovládačom a spotrebičom nie sú žiadne prekážky.

|                                                                                     |                                  |                                                                                     |                 |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Tlačidlo ON/OFF                  |    | Režim chladenia |  |
|  | Tlačidlo oscilácie               |  | Režim/Wifi      |                                                                                     |
|  | Tlačidlo chladenia a zvlhčovania |  | Časovač         |                                                                                     |

## Uvedenie do prevádzky

### **Pred prvým uvedením do prevádzky**

#### **Vybalenie zariadenia**

- Otvorte škatuľu a vyberte spotrebič.
- Úplne odstráňte obal zo zariadenia.
- Úplne odviňte napájací kábel a dávajte pozor, aby ste ho nepoškodili.

#### **Inštalácia**

Po vybalení výrobku nasadíte kolieska.

Odstráňte vodné čerpadlo podľa pokynov na vodnej nádrži a zostavte spotrebič s vodnou nádržou. Hneď ako pripevníte štyri upevňovacie spony, spotrebič je pripravený na použitie.



### **Inštalácia vodného čerpadla a plnenie nádrže na vodu:**

#### **1. Naplňte nádrž na vodu:**

- Ak chcete používať funkciu chladenia a zvlhčovania, naplňte nádržku na vodu vodou.

#### **2. Svetelný indikátor a režim úspory energie:**

- Po zapnutí spotrebiča sa rozsvieti kontrolka. Ak do 1 minúty nestlačíte žiadne tlačidlo, jas kontrolky sa zníži na tretinu. Stlačením ľubovoľného tlačidla obnovíte plný jas kontrolky.

#### **3. Funkcia automatického obnovenia:**

-  Ak sa spotrebič nezapína prvýkrát, v pohotovostnom režime stlačte tlačidlo "On/Off" " ". Spotrebič obnoví stav pred vypnutím, s výnimkou funkcií časovača, režimu spánku a

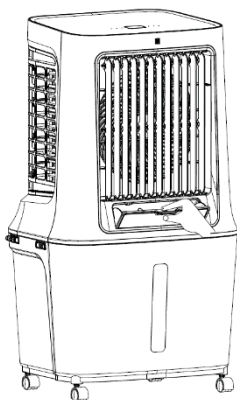
suchého vzduchu.

## Naplnenie vody:

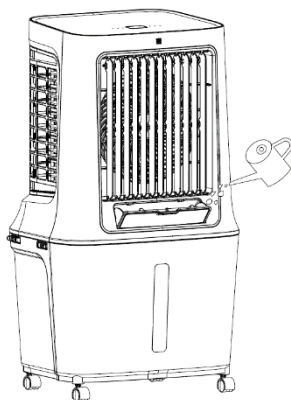
- Ak chcete používať funkciu chladenia a zvlhčovania, naplňte nádržku na vodu vodou.

## Kroky na vyplnenie:

1. Otvorte plniace hrdlo na vodu a pomaly nalejte vodu do nádrže na vodu (pozri obrázky 1 a 2).
2. Po naplnení opäť zatvorte plniace hrdlo na vodu.



Obr. 1

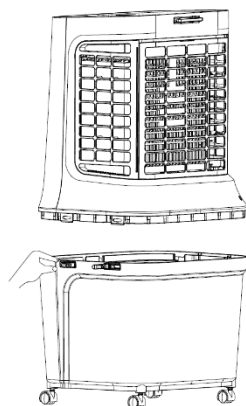


Obr. 2

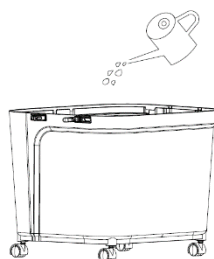
## Alternatívna metóda:

1. Otvorte štyri západky na nádrži na vodu, aby ste oddelili kryt od nádrže na vodu.
2. Pomaly nalejte vodu do nádržky na vodu (pozri obrázky 3 a 4).
3. Znovu zmontovať nádrž na vodu a upevniť spojovacie prvky.

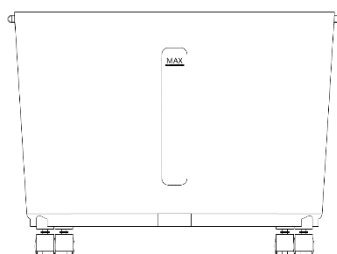
# BE COOL



Obr. 3



Obr. 4



Obr. 5

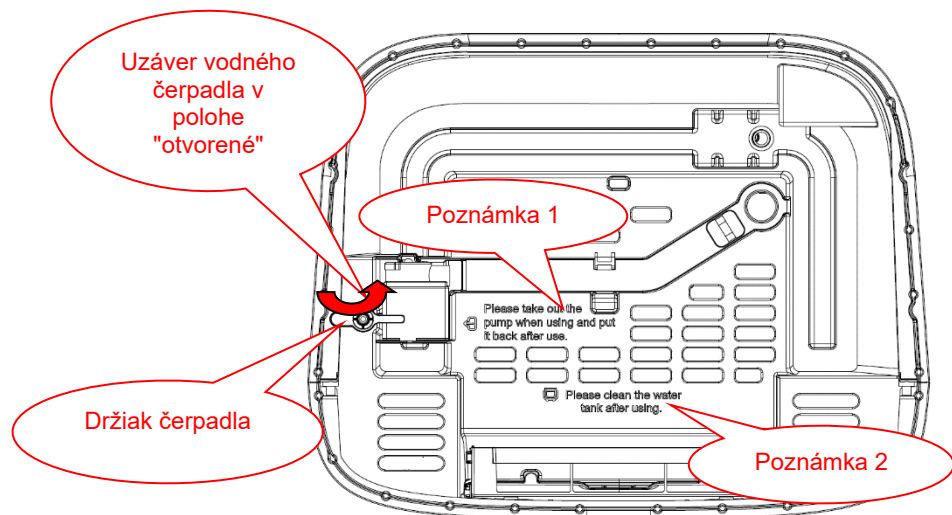
## Naplnenie vody:

- Pri plnení nádrže na vodu venujte pozornosť ukazovateľu hladiny vody na prednej strane nádrže na vodu (pozri obr. 5).

## Poznámky:

- Dbajte na to, aby nebola prekročená maximálna hladina vody.
- Používajte len čistú vodu z vodovodu.
- **Priateľská poznámka:** Pri prvom použití môže byť voda v nádrže na vodu mierne zafarbená alebo môže mať mierny zápach. Je to normálne, netoxické a zdraviu neškodné.

Používanie vodného čerpadla:



Po odstránení krytu skontrolujte poznámku na základni (pozri obrázok 6 a obrázok 7).

Please take out the  
 pump when using and put  
 it back after use.

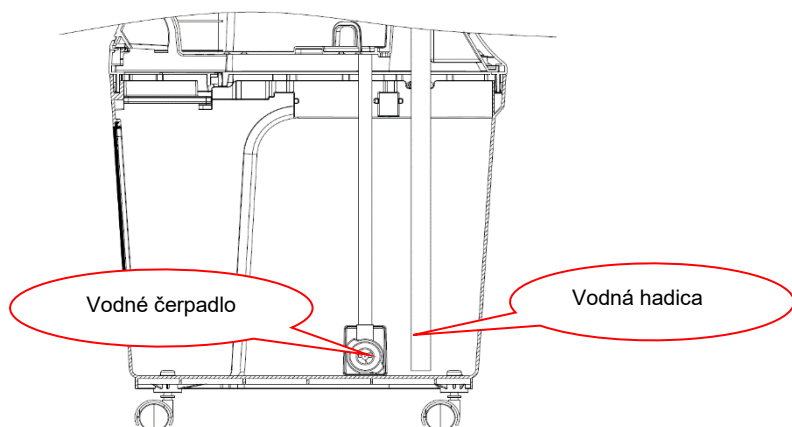
Obr. 6

 Please clean the water tank after using.

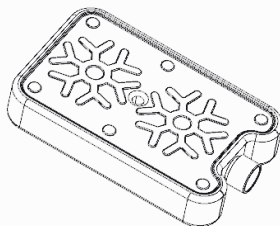
Obr. 7

**Inštalácia vodného čerpadla:**

- Otočte uzáver vodného čerpadla **proti smeru hodinových ručičiek**.
- Odstráňte **vodné čerpadlo a vodné potrubie** z vodnej nádrže. Vodné potrubie je upevnené dvoma upevňovacími prvkami.
- Potom **opatrne** spustíte vodné čerpadlo do vodnej nádrže tak, aby bolo umiestnené na jej dne.



## Používanie chladiacich obalov:



Chladiace obaly majú vlastnosti akumulácie chladu a tepla, ktoré dokážu absorbovať teplo vo vode, čím udržiavajú teplotu vody v nádrži na vodu nižšiu ako je teplota okolia počas niekoľkých hodín a prúdenie vzduchu chladiaceho ventilátora chladnejšie.

1. Chladiaci obal vložte do mrazničky, kým úplne nezmrzne.
2. Zmrazený chladiaci balíček vložte do nádržky na vodu. Približne po 10 minútach bude teplota vody v nádrži nižšia ako teplota okolia.
3. Neotvárajte veko nádoby na ľad a neprehliťajte jej obsah.

## Prevádzka:

Používanie jednotlivých funkčných tlačidiel:

## 1. " "ON/OFF:

V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo "ON/OFF"  jedenkrát po zapnutí, aby ste zariadenie zapli. Predvolený stav pri zapnutí je:

**a)** Ventilátor: Spotrebič sa spustí v režime nízkej rýchlosti vetra, rozsvieti sa indikátor rýchlosti vetra a na digitálnom displeji sa zobrazí "1". (Pri prvom zapnutí je spotrebič na 3 sekundy nastavený na strednú rýchlosť vetra, potom sa automaticky prepne na nízku rýchlosť vetra a prepne sa do pohotovostného režimu. Ak zariadenie pred vypnutím pracovalo pri nízkej rýchlosti vetra, po zapnutí bude 3 sekundy pracovať pri strednej rýchlosti vetra a potom sa opäť prepne do režimu nízkej rýchlosti vetra).

**b)** Ostatné funkcie sú vypnuté a príslušné kontrolky sú zhasnuté.

**c)** Ak stlačíte tlačidlo "ON/OFF"  v pracovnom režime, všetky funkcie sa vypnú a spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu.

## 2. " "Rýchlosť vetra:

1) Po zapnutí stlačte tlačidlo "  ", aby ste nastavili rýchlosť vetra. V závislosti od cyklu môžete voliť medzi nízkou rýchlosťou → strednou rýchlosťou → vysokou rýchlosťou → späť na nízku rýchlosť. Na digitálnom displeji sa zobrazí

- "1" pre nízku hodnotu,
- "2" pre stredné a
- "3" pre vysokú rýchlosť

tlačidlo. Opakovaným stlačením tlačidla spustíte cyklus znova.

## 2) Funkcia suchého vzduchu:

- Keď je spotrebič zapnutý, stlačte a podržte tlačidlo "  " na 3 sekundy, aby ste aktivovali funkciu suchého vzduchu. Spustí sa vysokorychlostný vietor, displej rýchlosti vetra bliká a spotrebič pracuje 20 minút. Počas tejto doby sú všetky ostatné funkčné tlačidlá okrem tlačidla zapnutia/vypnutia a tlačidla vypnutia obrazovky deaktivované. Po uplynutí 20 minút sa zariadenie automaticky prepne do pohotovostného režimu.
- Keď je funkcia suchého vzduchu aktívna, všetky ostatné funkčné tlačidlá okrem tlačidla zapnutia/vypnutia "  " sú deaktivované.
- Po 20 minútach vysokorychlostnej prevádzky sa spotrebič automaticky vypne a prepne do pohotovostného režimu.

## 3. " " Chladič/vlhčovač

- Stlačením tlačidla "  " zapnete alebo vypnete funkciu chladenia/vlhčenia:
  - **Zapnuté:** Vodné čerpadlo začne pracovať a kontrolka sa rozsvieti.
  - **Vypnuté:** Vodné čerpadlo sa zastaví a kontrolka zhasne.

## Ochranná funkcia v prípade nedostatku vody

- Keď je aktivovaná funkcia chladenia, vodné čerpadlo pracuje 45 sekúnd. Ak sa nádrž na vodu rozpozná ako prázdna do 5 sekúnd, čerpadlo sa automaticky zastaví, aby sa zabránilo poškodeniu.
  - Kontrolka bliká v 0,5-sekundových intervaloch, čím signalizuje nedostatok vody a funkcia zvlhčovania je vypnutá.
  - Opätovným stlačením tlačidla chladenia/vlhčenia vypnete displej a zastavíte alarm.

## 4. " "Funkcia otáčania/oscilácie"

Keď je zapnutý, stlačením tlačidla "  " zapnete alebo vypnete funkciu otáčania:

- **Aktivovaná funkcia otáčania:** Vetrák sa začne pohybovať a rozsvieti sa kontrolka.
- **Funkcia otáčania je deaktivovaná:** Lopatka sa zastaví a kontrolka zhasne.

## 5. " " Časovač

- Keď je spotrebič zapnutý, stlačením tlačidla časovača "  " nastavte funkciu časovača vypnutia.
- Časový rozsah nastavenia času je 0-12 hodín a na digitálnom displeji sa zobrazuje v celých hodinách ("0" znamená, že čas nie je nastavený). Ak stlačíte tlačidlo časovača, keď je spotrebič zapnutý, rozsvieti sa ukazovateľ času a digitálny displej bliká, aby zobrazil nastavený čas. To znamená, že nastavenie časovača je aktívne. Teraz môžete opakovane stlačiť tlačidlo časovača a nastaviť požadovaný čas. Stlačením ľubovoľného tlačidla (okrem tlačidla zapnutia/vypnutia) alebo počkaním 5 sekúnd režim nastavenia ukončíte. Po dokončení nastavenia času sa na digitálnom displeji striedavo zobrazuje zostávajúci čas a aktuálna rýchlosť vetra v 10-sekundových intervaloch. Po uplynutí nastaveného časovača sa zariadenie automaticky vypne a prepne do pohotovostného režimu.

## 6. " " Režimy vetra a zobrazenie

- Pri prvom zapnutí sa zariadenie spustí v **normálnom režime**

**vetrania.** Ak chcete zmeniť režim vetra, stlačte tlačidlo "  ".  
 Režimy sa menia v nasledujúcom poradí: **Normálny vietor** → **Prirodzený vietor** → **Spánkový vietor** → **Normálny vietor**.  
 Príslušné kontrolky zobrazujú aktívny režim.

**Normálny vietor:**

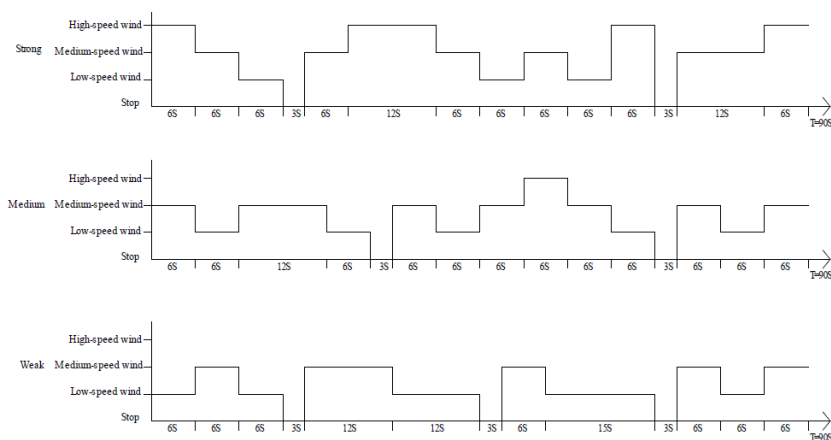
# BE COOL

- V tomto režime zariadenie pracuje pri rýchlosti vetra nastavenej používateľom. K dispozícii sú tri úrovne: **vysoká, stredná a nízka**. Ventilátor pracuje pri konštantnej rýchlosti.

## Prírodný vietor:

- V tomto režime sa rýchlosť vetra automaticky mení medzi **vysokou, strednou a nízkou** rýchlosťou na základe naprogramovaného vzoru. Tento režim napodobňuje prirodzený vietor a vytvára jemnejší a príjemnejší pocit z vetra.

Špecifický priebeh programu pre prirodzený režim vetra je takýto:



## Režim spánku (Sleep-Wind):

- Zariadenie automaticky znižuje rýchlosť vetra na základe nastavenej úrovne a naprogramovanej časovej postupnosti.
  - **Spiaci vietor pri vysokej rýchlosti:** Spotrebič sa prepne z vysokej rýchlosti na strednú rýchlosť a po 30 minútach na nízku rýchlosť.
  - **Spiaci vietor pri strednej rýchlosti:** Po 30 minútach pri strednej rýchlosti sa spotrebič prepne na nízku rýchlosť.
  - **Spiaci vietor pri nízkych otáčkach:** Spotrebič zostáva pri nízkych otáčkach konštantný.

# BE COOL

Počas režimu spánku sa rýchlosť vetra automaticky upravuje a zobrazenie rýchlosti vetra sa podľa toho mení. Ak sa napríklad zariadenie v režime spánku spustí na strednej rýchlosti, po 30 minútach sa prepne na nízku rýchlosť a zobrazenie sa zmení z "2" na "1".

## 7. ďalšie funkcie:

### Režim stmievania:

- Ak je kontrolka zapnutá a do 1 minúty nestlačíte žiadne tlačidlo, kontrolka sa automaticky stlmí na 1/3 svojho pôvodného jas. Hneď ako stlačíte tlačidlo, kontrolka sa opäť rozsvieti na plný jas.

### Funkcia automatického obnovenia:

- Ak už bol spotrebič zapnutý a prepne sa do pohotovostného režimu, môžete ho opätovne aktivovať stlačením tlačidla "Zapnúť/Vypnúť". Spotrebič obnoví stav pred vypnutím, **s výnimkou funkcií časovača, režimu spánku a suchého vzduchu.**

## 8. Funkcia WIFI:

- Keď je zariadenie zapnuté, stlačte tlačidlo  na 5 sekúnd. Indikátor WiFi začne blikať a v aplikácii môžete zariadenie nakonfigurovať v štandardnom režime.
- Ak sa do 3 minút nenadviaže žiadne spojenie, displej WiFi sa automaticky vypne.
- Ak chcete obnoviť pripojenie, znova stlačte tlačidlo  na 5 sekúnd. Indikátor WiFi blinká a sieť je možné znova nastaviť prostredníctvom aplikácie.

## Poznámky:

### 1) Zobrazenie WIFI po 10 sekundách od vypnutia:

- Ak zariadenie vypnete do 10 sekúnd od jeho zapnutia, displej WIFI sa vráti do predchádzajúceho stavu.
- Ak však zariadenie vypnete a znova zapnete po 10 sekundách, displej WIFI sa vypne a zariadenie prejde do úsporného režimu. Ak chcete zariadenie reštartovať, stlačte a podržte tlačidlo nastavenia na 5 sekúnd.

### 2) Párovanie WIFI a automatické opätovné pripojenie:

- Ak sa počas procesu párovania do 3 minút nevytvorí žiadne pripojenie k sieti, indikátor WIFI zhasne. Stlačením a podržaním tlačidla Nastaviť na 5 sekúnd zariadenie reštartujete a znovu spárujete.
- Po dokončení párovania a vypnutí smerovača indikátor WIFI zhasne. Hneď po opätovnom zapnutí smerovača sa zariadenie automaticky znovu pripojí k sieti.

## **DÔLEŽITÉ**

Upozorňujeme, že sú podporované iba 2,4 GHz siete!

Vysielací výkon: max. 100 mW

## Inštalácia aplikácie

Prejdite do príslušného obchodu s aplikáciami (Google Play alebo Apple App Store) a vyhľadajte položku "Tuya". Prípadne si môžete naskenovať nižšie uvedený QR kód a stiahnuť si aplikáciu priamo a zaregistrovať sa.

# BE COOL

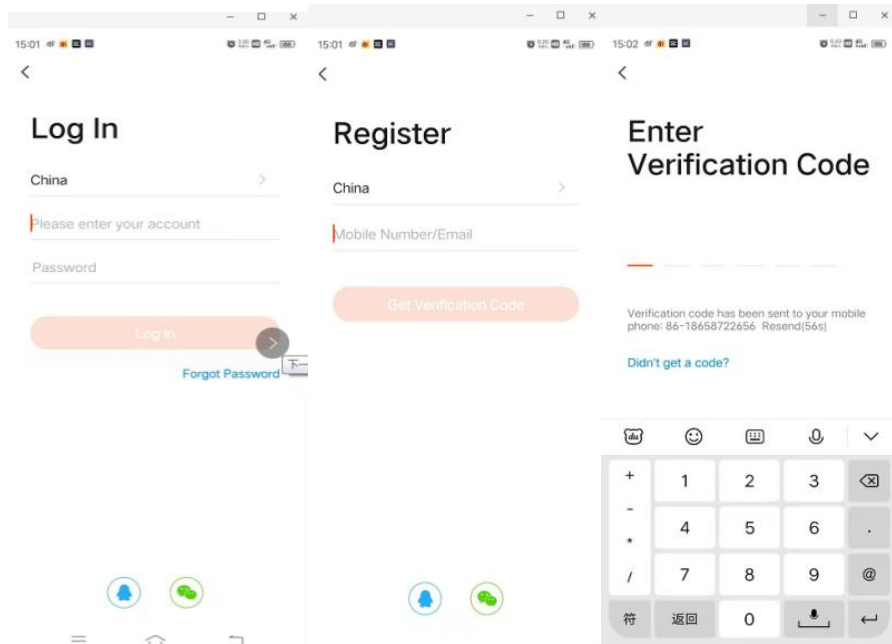


Registrácia účtu, prihlásenie, obnovenie hesla:



Ťuknutím na položku "Súhlasím" prejdite na stránku s registráciou.

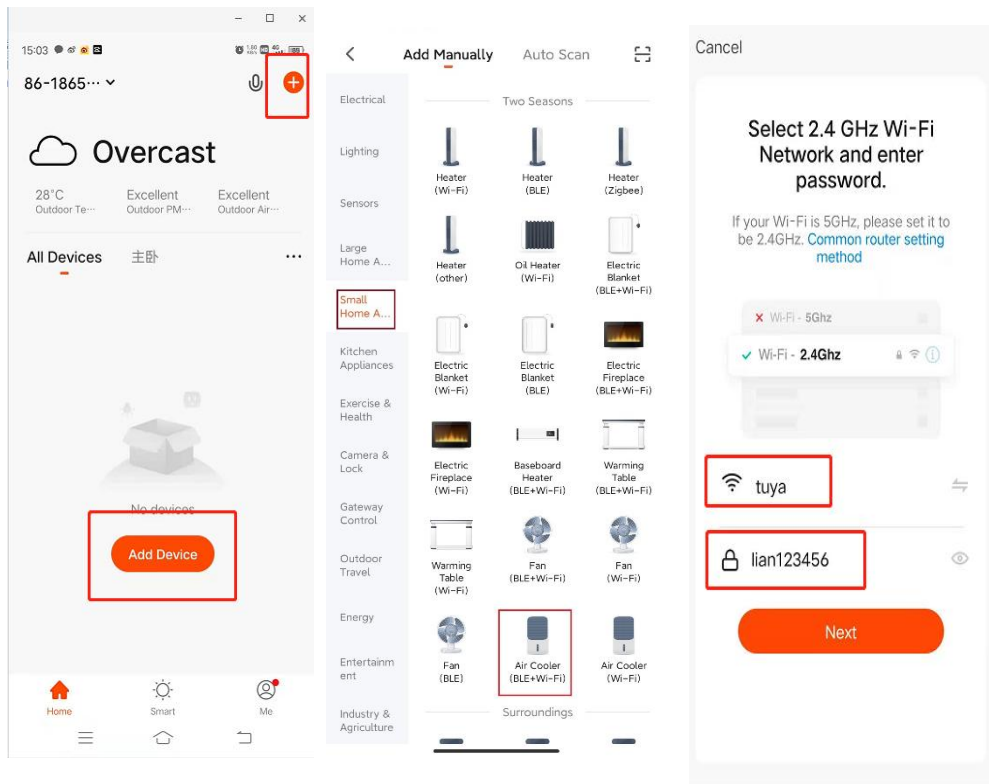
# BE COOL



**Pre nových používateľov:** Kliknite na "Vytvoriť nové konto" a zaregistrujte sa.

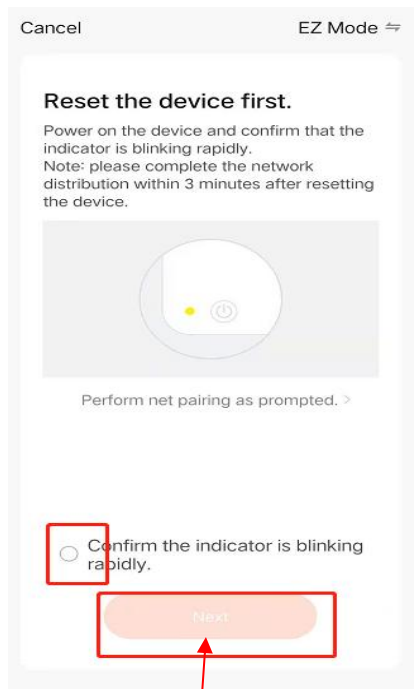
- **Pre existujúcich používateľov:** Ak už máte účet Tuya, jednoducho sa prihláste pomocou svojich prístupových údajov.

## Postup prepojenia aplikácie Tuya

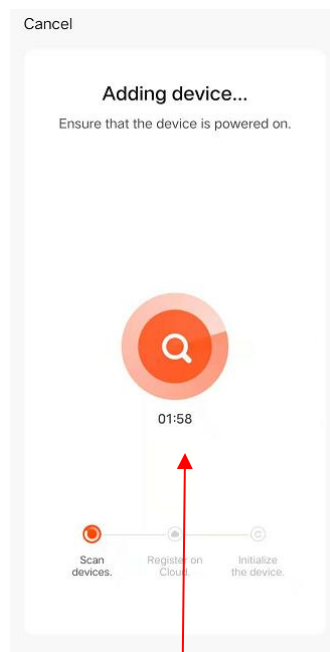
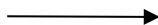


Prihláste sa do svojho konta a otvorte aplikáciu. Kliknutím na "Pridať zariadenie" alebo na symbol "+" v pravom hornom rohu spustíte pripojenie. Vyberte položku "Small appliance air cooler (WIFI)" (Chladič vzduchu pre malé spotrebiče (WIFI)) a zadajte heslo WiFi siete, ku ktorej je váš smartfón pripojený.

# BE COOL



Skontrolujte, či kontrolka bliká.



Hľadanie zariadenie

# BE COOL

10:32 AM



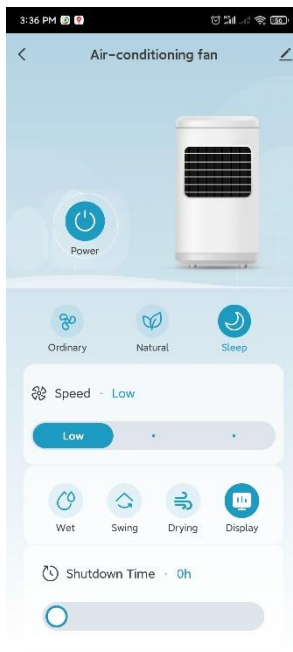
Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart

Device added successfully



Po dokončení párovania môžete vyvolať hlavné rozhranie a ovládať zariadenie prostredníctvom aplikácie.

## Pokyny na čistenie



Pri čistení nepoužívajte žiadne chemikálie.

Vypnite napájanie a odpojte sieťovú zástrčku.



Pred čistením sa uistite, že je napájací kábel odpojený od elektrickej siete, inak hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

### Vyčistite vonkajší povrch:

- Ak je povrch zaprášený, utrite ho mäkkou handričkou. Ak je veľmi znečistený, použite vlažnú vodu (do 50 °C) a jemný čistiaci prostriedok. Potom utrite do sucha mäkkou handričkou.
- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, ako je benzín alebo riedidlo, pretože môžu poškodiť povrch.

### Vyčistite nádrž na vodu:

1. Vytiahnite sieťovú zástrčku a otočením zaistovacieho gombíka vyberte nádržku na vodu.
2. Vyčistite nádržku handričkou s trochou čistiaceho prostriedku, opláchnite ju vodou a vylejte odpadovú vodu.

### Vyčistite povrch krytu:

1. Kryt utrite vlhkou handričkou, ale nikdy ho neoplachujte priamo vodou.
2. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.
3. Pred čistením spotrebiča sa uistite, že je sieťová zástrčka odpojená, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.

### Po vyčistení:

1. Všetky diely, ako napríklad nádrž na vodu a chladiace rohože, znovu správne zostavte.
2. Pripojte zariadenie a skontrolujte, či správne funguje.

### Údržba:

1. Ak spotrebič dlhší čas nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete, zabaľte ho a chráňte pred prachom.
2. Pred uskladnením spotrebiča sa uistite, že sú všetky jeho časti, najmä chladiaca podložka a nádrž na vodu, suché.

| Technické informácie                                       |                                                                                                                                                     |         |            |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------|
| Menovité napätie                                           | 220 V-240 V~                                                                                                                                        |         |            |
| Frekvencia                                                 | 50 Hz                                                                                                                                               |         |            |
| Menovitý príkon                                            | 120 W                                                                                                                                               |         |            |
| Kapacita nádrže na vodu                                    | 30 L                                                                                                                                                |         |            |
| Úrovne rýchlosti                                           | 3                                                                                                                                                   |         |            |
| Prenosová frekvencia WIFI                                  | 2,4 GHz                                                                                                                                             |         |            |
| Vysielací výkon: max.                                      | 100 mW                                                                                                                                              |         |            |
| Cirkulácia vzduchu                                         | 1800 m³ / hod                                                                                                                                       |         |            |
| Rozmery výrobku                                            | 496 x 375 x 870 mm                                                                                                                                  |         |            |
| Čistá hmotnosť                                             | 9,4 kg                                                                                                                                              |         |            |
| Požiadavky na informácie podľa nariadenia EÚ (VO) 206/2012 |                                                                                                                                                     |         |            |
| Číslo výrobku                                              | BC30ACP2501W                                                                                                                                        |         |            |
| Menovité napätie                                           | 220 – 240 V                                                                                                                                         |         |            |
| Trieda ochrany                                             | II                                                                                                                                                  |         |            |
| Spotreba energie v vypnutom stave (P <sub>OFF</sub> )      | -                                                                                                                                                   |         |            |
| Sezónna spotreba energie (Q)                               | 34,5                                                                                                                                                |         |            |
| Označenie                                                  | Symbol                                                                                                                                              | Hodnota | Jednotka   |
| Maximálny objemový prietok                                 | F                                                                                                                                                   | 34,5    | m³/min     |
| Príkon ventilátora                                         | P                                                                                                                                                   | 106,8   | W          |
| Servisný pomer                                             | S <sub>V</sub>                                                                                                                                      | 0,3     | (m³/min)/W |
| Príkon v pohotovostnom režime                              | P <sub>SB</sub>                                                                                                                                     | 0,3     | W          |
| Hlučnosť ventilátora                                       | L <sub>WA</sub>                                                                                                                                     | 72,6    | dB(A)      |
| Maximálna rýchlosť vzduchu                                 | c                                                                                                                                                   | 7,6     | m/s        |
| Merací štandard na stanovenie prevádzkového pomeru         | IEC 60879:2019                                                                                                                                      |         |            |
| Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a linky služieb:    | Schuss Horne Electronic GmbH<br>Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br>www.becool.at<br>FB-číslo: 23697 4 t / FB-súd: Viedeň |         |            |

## ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti BE COOL ste sa rozhodli pre inováciu, odolnosť a spoľahlivosť.

**Na tento spotrebič BECOOL poskytujeme záruku 2 roky od dátumu nákupu platnú v Rakúsku!** Ak sa v rozpore s očakávaniami počas tohto obdobia vyskytne potreba servisných prác na vašom spotrebiči, týmto vám garantujeme bezplatnú opravu (náhradné diely a práca) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. Ak oprava ani výmena nie je z ekonomických dôvodov možná, vyhradujeme si právo vystaviť popis na aktuálnu hodnotu.

V prípade klimatizačných zariadení sa v prvom rade vždy obráťte na zákaznícku linku (pozri nálepku na spotrebiči alebo prednú stranu návodu na obsluhu); v prípade ventilátorov sa obráťte na svojho špecializovaného predajcu alebo priamo na nás. Radi by sme upozornili, že akákoľvek oprava, ktorú nevykoná autorizovaný servis v Rakúsku, okamžite ruší platnosť tejto záruky.

Táto záruka sa nevzťahuje na

- Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za následné škody v prípade nesprávneho použitia
- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Zariadenia, ktoré sa používajú - aj čiastočne - na komerčné účely
- Zariadenia mechanicky poškodené vonkajšími vplyvmi (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj známky estetického opotrebovania.
- Zariadenia, s ktorými sa nesprávne zaobchádzalo
- Zariadenia, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise.
- Poškodenie spôsobené nesprávnym uzavretím ventilmi na vypúšťanie kondenzátu na klimatizačných jednotkách alebo nesprávnym vloženími nádržami na vodu.
- Nenaplnené očakávania spotrebiteľov.
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, bleskom, prepätím.
- Zariadenia, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na zariadení bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť, ako aj súvisiace riziká.

Chceli by sme zdôrazniť, že v rámci záručnej lehoty sa v prípade prevádzkových chýb alebo ak sa nezistí žiadna chyba, účtuje paušálna suma 60 EUR (indexovaná na základe CPI 2010, jún 2015).

Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena spotrebiča) nepredlžuje absolútnu záručnú dobu 2 rokov od dátumu nákupu.

Dvojročná záruka je platná len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj úplné označenie spotrebiča) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ spotrebiča a výrobné číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane spotrebiča)! Bez záručného listu platí len zákonná záruka!

Výslovne zdôrazňujeme, že zákonné záručné práva nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nedotknuté.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nedbanlivosti alebo úmyselného konania. Zodpovednosť za úšlý zisk, očakávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody vyplývajúce z nárokov tretích osôb je vylúčená. Zodpovednosť za škody je vždy vylúčená za poškodenie alebo za zaznamenané údaje.

Gratulujeme vám k výberu. Dúfame, že sa vám bude váš spotrebič BE COOL páčiť!

ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Viedeň, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označenie: .....

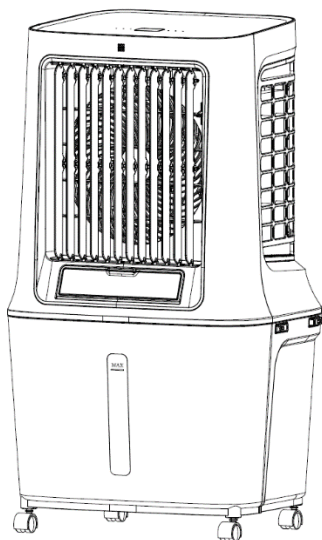
Sériové číslo: .....

**Tento záručný list je potrebné odovzdať autorizovanému servisu spolu so spotrebičom v prípade reklamácie.**

# BE COOL

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

### Răcitor de aer BC30ACP2501W



#### **FELICITĂRI!**

VĂ MULȚUMIM PENTRU CĂ AȚI ALES UN PRODUS DE LA **BE COOL**  
AU DECIS.



## ***Instrucțiuni de utilizare actuale și alte limbi***

Descărcați cele mai recente instrucțiuni de utilizare în diferite limbi prin intermediul linkului [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) sau scanați codul QR afișat. Urmăți instrucțiunile de pe site.



VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DVS. ȘI PE CEILALȚI PRIN RESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR POATE DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU PAGUBE MATERIALE ȘI/SAU INVALIDAREA GARANȚIEI!

INFORMAȚII IMPORTANTE  
PRIVIND SIGURANȚA,  
AMPLASAREA ȘI CONEXIUNEA  
ELECTRICĂ



Pentru a evita riscul erorilor de operare și pentru a utiliza mai

# BE COOL

bine aparatul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de operare înainte de utilizare.

1. Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic și interior.
2. Atunci când utilizați aparatul, folosiți o priză adecvată care a fost verificată și îndeplinește cerințele. Asigurați-vă că tensiunea este corectă atunci când comutați aparatul.
3. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite de către o persoană responsabilă.
4. Copiii trebuie supravegheați pentru a-i împiedica să se joace cu aparatul. Aparatul poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu abilități limitate dacă au primit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță și sunt conștienți de riscuri. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea pot fi efectuate numai sub supraveghere.
5. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de o persoană calificată pentru a evita riscurile de siguranță.
6. Scoateți aparatul din priză în timpul umplerii și curățării.
7. Pentru a evita șocurile electrice, nu atingeți fișa cablului de alimentare cu mâinile ude.
8. Nu scoateți ștecherul prin cablu.
9. Evitați îndoirea cablului sau plasarea de obiecte grele pe acesta.
10. Nu introduceți obiecte străine, cum ar fi bețe, în orificiile de aerisire, deoarece acest lucru poate cauza deteriorări sau defecțiuni.

# BE COOL

11. Nu pulverizați pesticide sau spray-uri inflamabile în apropierea aparatului, deoarece acest lucru poate provoca daune.
12. Nu îndreptați fluxul de aer către copii pentru perioade lungi de timp, deoarece acest lucru ar putea cauza probleme de sănătate.
13. Asigurați-vă că ștecherul cablului de alimentare este curat și introduceți-l complet în priză.
14. Dacă aparatul emite zgomote sau mirosuri neobișnuite, opriți imediat funcționarea și scoateți ștecherul.
15. Nu înclinați și nu loviți aparatul după adăugarea apei pentru a evita scurgerile. Dacă aparatul a căzut și s-a scurs apă, scoateți-l imediat din priză și lăsați-l să se usuce timp de 24 de ore înainte de a-l utiliza din nou.
16. Nivelul apei din rezervor nu trebuie să depășească marcajul nivelului maxim de umplere.
17. Când rezervorul de apă este plin, nu ridicați aparatul de mâner, altfel apa se va revărsa. Mutați aparatul numai atunci când rezervorul de apă este gol sau aproape gol.
18. Nu scoateți sau instalați filtrul de aer sau suportul covorului de răcire în timpul umidificării, deoarece acest lucru poate duce la apariția picăturilor de apă la ieșirea aerului.
19. Opriți aparatul și scoateți-l din priză atunci când părăsiți casa sau nu utilizați aparatul pentru o perioadă mai lungă de timp.
20. În caz de defecțiuni, vă rugăm să contactați serviciul de reparații sau serviciul clienți și să nu demontați singur aparatul, deoarece acest lucru poate pune în pericol siguranța.
21. Nu înghițiți bateriile, deoarece acestea pot provoca arsuri chimice.

# BE COOL

22. Produsul conține o celulă buton. Dacă aceasta este înghițită, poate provoca arsuri interne grave și posibil decesul în două ore.
23. Țineți bateriile noi și folosite departe de copii.
24. Dacă compartimentul bateriei nu se închide corect, nu utilizați produsul și țineți-l departe de copii.
25. Dacă suspectați că bateriile au fost înghițite sau depuse în corpul dumneavoastră, solicitați imediat ajutor medical.
26. Bateriile conțin materiale care sunt dăunătoare mediului și trebuie îndepărtate din aparat și eliminate în siguranță înainte de eliminare.
27. Umiditatea ridicată poate favoriza dezvoltarea microbilor.
28. Evitați ca zona din jurul umidificatorului să devină umedă. Dacă apare umezeală, reduceți nivelul de umidificare sau utilizați aparatul doar intermitent. Asigurați-vă că niciun material absorbant, cum ar fi covoarele sau perdelele, nu devine umed.
29. Scurgeți întotdeauna apa din rezervor atunci când aparatul nu este utilizat.
30. Curățați umidificatorul înainte de depozitare și înainte de fiecare nouă utilizare.

## Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RECICLAREA</u></b></p> <p>Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă aruncarea acestora în deșeurile sortate</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | <p><b><u>ELIMINARE</u></b></p> <p>Simbolul "coș de gunoi cu roțile barate" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și dăunătoare mediului. Prin urmare, nu le eliminați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice. Acest lucru va contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați distribuitorul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE</p>        |
|  | <p><b><u>ELIMINAREA BATERIILOR</u></b></p> <p>În conformitate cu legislația în vigoare privind bateriile, acumulatorii și deșeurile aferente, simbolul coșului de gunoi barate de pe baterie indică faptul că este interzisă aruncarea bateriilor uzate în deșeurile menajere. Bateriile și acumulatorii conțin substanțe foarte poluante. Utilizatorul este obligat să elimine bateriile uzate la punctele de colectare din municipalitate sau în containerele corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, sunt respectate cerințele legale și mediul este protejat.</p> <p>Acest model este echipat cu baterii de tip: CR2032.</p> |
|  | <p><b><u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u></b></p> <p>Prin prezenta confirmăm că acest produs este conform cu cerințele esențiale, reglementările și directivele UE. Puteți vizualiza oricând declarația de conformitate detaliată la următorul link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

**Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.**

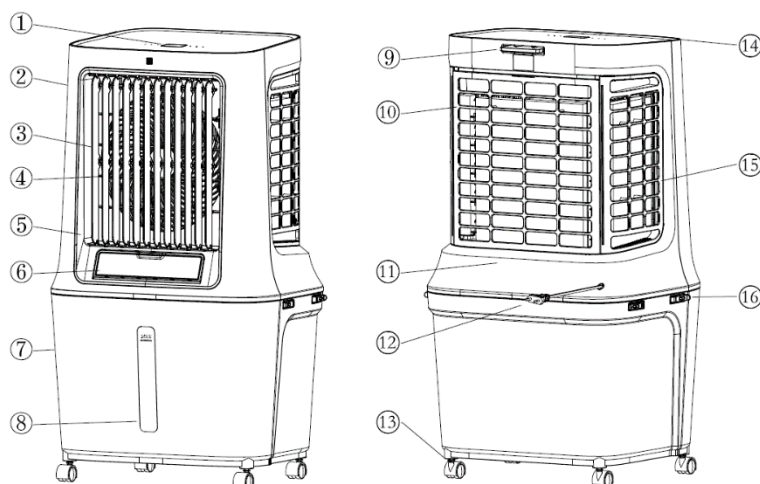
# BE COOL

## Domeniul de aplicare al livrării

Răcitorul BE COOL este furnizat cu:

- 1 × răcitor de aer
- 1 × control de la distanță
- 1 × Manual de utilizare
- 2× pachete reci
- 4×castoare

## Descrierea dispozitivului



|                                          |                                |                                     |
|------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|
| 1) Butoane de control Cu panou de afișaj | 2) Carcasa frontală            | 3) Jaluzele verticale               |
| 4) lamele orizontale                     | 5) Grila de evacuare a aerului | 6) Arborele de umplere cu apă       |
| 7) Rezervor de apă                       | 8) Indicator de nivel al apei  | 9) Compartiment pentru telecomandă  |
| 10) Plasă filtrantă spate                | 11) Carcasă spate              | 12) Cablu de rețea                  |
| 13) Rotițe                               | 14) Plasă filtrantă laterală   | 15) Suport pentru rezervorul de apă |
|                                          |                                | 16)                                 |

# BE COOL

## Indicatoare și elemente de control



|                                                                                                                      |                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Buton pornire/oprire            | <br>Butonul de viteză<br>(HI/MID/LOW) |
| <br>Buton temporizator (1 - 12 ore) | <br>Butonul Mod / WIFI                |
| <br>Buton de răcire și umidificare  | <br>Buton de oscilație                |

## Telecomandă

### **Pregătirea telecomenzii - Introducerea sau înlocuirea bateriei**

Vă rugăm să țineți cont de următoarele instrucțiuni:

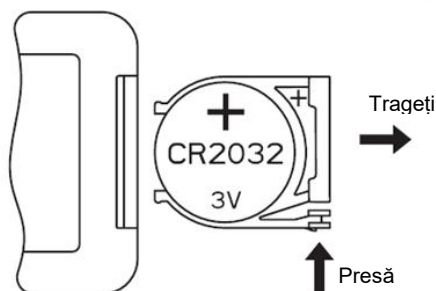
### **Funcționare inițială:**

Pentru a utiliza telecomanda pentru prima dată, scoateți capacul de plastic de la compartimentul pentru baterii de pe spatele telecomenzii.

### **Schimbați bateria:**

- Scoateți suportul bateriei de pe spatele telecomenzii și scoateți bateria veche din suport:

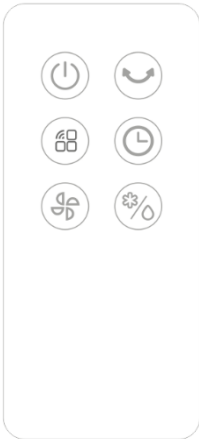
# BE COOL



- Acum introduceți o baterie nouă CR2032 și acordați întotdeauna atenție marcajelor de polaritate (+/-) de pe baterie și de pe suportul bateriei.
- Apoi împingeți suportul bateriei complet înapoi în telecomandă.

## Utilizarea corectă a telecomenzii

Orientați telecomanda direct către partea din față a aparatului și asigurați-vă că nu există obstacole între telecomandă și aparat

|                                                                                     |                                |                                                                                     |                 |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Buton ON/OFF                   |    | Modul de răcire |  |
|   | Buton de oscilație             |   | Mod/Wifi        |                                                                                     |
|  | Buton de răcire și umidificare |  | Cronometru      |                                                                                     |

## Punerea în funcțiune

### Înainte de punerea în funcțiune inițială

#### **Despachetarea dispozitivului**

- Deschideți cutia și scoateți aparatul.
- Îndepărtați complet ambalajul de pe dispozitiv.
- Desfășurați cablul de alimentare complet, având grijă să nu îl deteriorați.

#### **Instalare**

După despachetarea produsului, montați roțile.

Scoateți pompa de apă în conformitate cu instrucțiunile de pe rezervorul de apă și asamblați aparatul cu rezervorul de apă. Imediat ce ați fixat cele patru catarami de fixare, aparatul este gata de utilizare.



### **Instalarea pompei de apă și umplerea rezervorului de apă:**

#### **1. Umpleți rezervorul de apă:**

- Dacă doriți să utilizați funcția de răcire și umidificare, umpleți rezervorul de apă cu apă.

#### **2. Indicator luminos și mod de economisire a energiei:**

- Când aparatul este pornit, indicatorul luminos se aprinde. Dacă nu este apăsat niciun buton în decurs de 1 minut, luminozitatea indicatorului luminos este redusă la o treime. Apăsați orice buton pentru a restabili luminozitatea completă a indicatorului luminos.

#### **3. Funcție de restaurare automată:**

-  Dacă aparatul nu este pornit pentru prima dată, apăsați

# BE COOL

butonul "On/Off" " " în modul standby. Aparatul își restabilește starea anterioară opririi, cu excepția temporizatorului, a modului de veghe și a funcțiilor de aer uscat.

## Umplerea apei:

- Dacă doriți să utilizați funcția de răcire și umidificare, vă rugăm să umpleți rezervorul de apă cu apă.

## Pași pentru umplere:

1. Deschideți gâtul de umplere cu apă și turnați încet apă în rezervorul de apă (a se vedea figurile 1 și 2).
2. După umplere, închideți din nou gâtul de umplere cu apă.

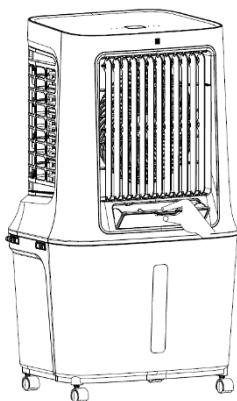


Fig. 1

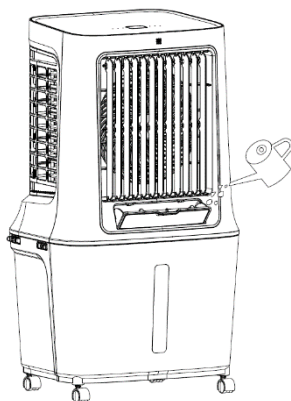


Fig. 2

## Metodă alternativă:

1. Deschideți cele patru prinderi de pe rezervorul de apă pentru a separa carcasa de rezervorul de apă.
2. Turnați încet apă în rezervorul de apă (a se vedea figurile 3 și 4).
3. Reasamblați rezervorul de apă și fixați elementele de fixare.

# BE COOL

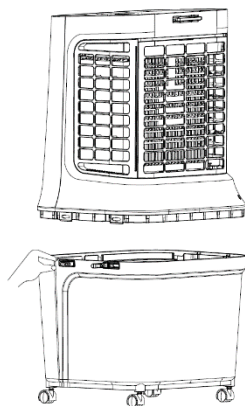


Fig. 3

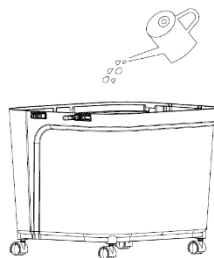


Fig. 4

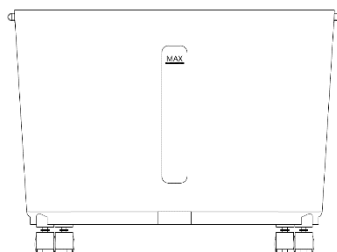


Fig. 5

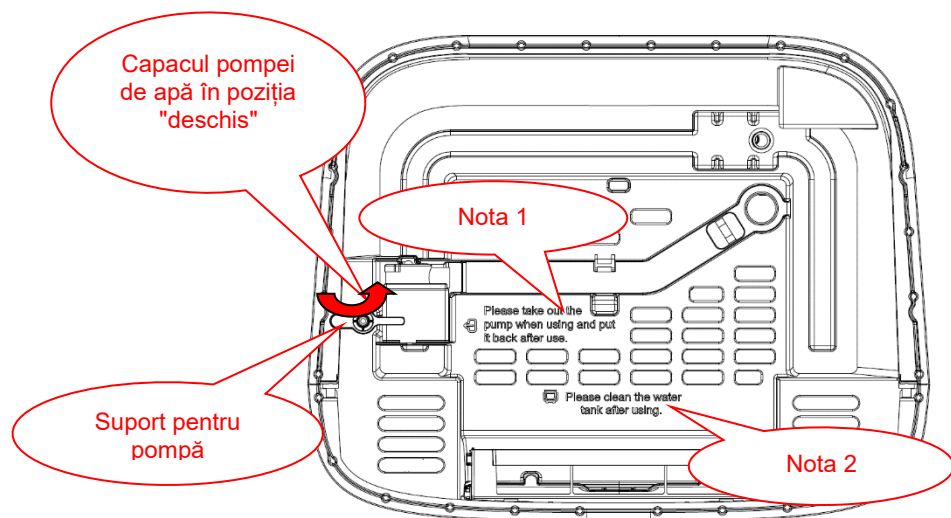
## Umplerea apei:

- Atunci când umpleți rezervorul de apă, acordați atenție indicatorului de nivel al apei de pe partea din față a rezervorului de apă (consultați Fig. 5).

## Note:

- Asigurați-vă că nivelul maxim al apei nu este depășit.
- Utilizați numai apă curată de la robinet.
- **Notă prietenoasă:** La prima utilizare, apa din rezervorul de apă poate fi ușor decolorată sau poate avea un miros ușor. Acest lucru este normal, non-toxic și inofensiv pentru sănătate.

Utilizarea pompei de apă:



După ce ați îndepărtat carcasa, asigurați-vă că verificați nota de pe bază (a se vedea Figura 6 și Figura 7)

Please take out the  
 pump when using and put  
 it back after use.

Fig. 6

 Please clean the water tank after using.

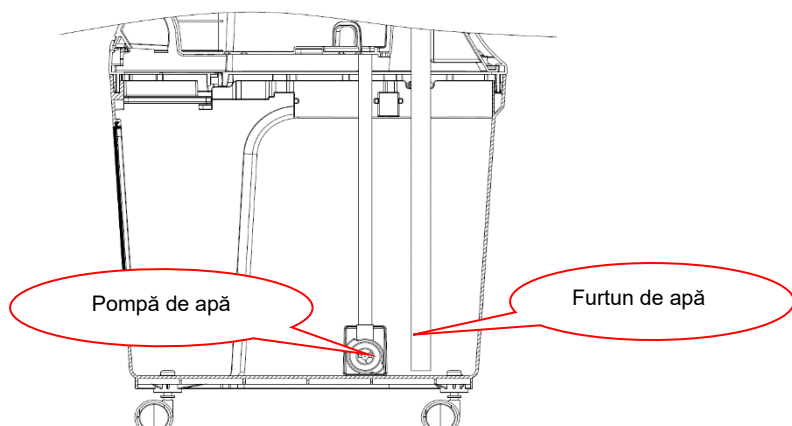
Fig. 7

Instalarea pompei de apă:

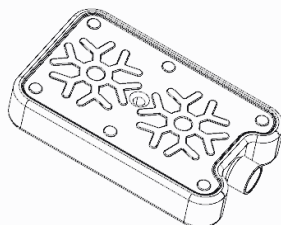
- Rotiți capacul pompei de apă **în sens antiorar**.
- Scoateți **pompa de apă și conducta de apă** din rezervorul de apă. Conducta de apă este fixată de două elemente de fixare.
- Apoi, coborâți **cu atenție** pompa de apă în rezervorul de apă, astfel

# BE COOL

Încât aceasta să fie poziționată la baza rezervorului.



## Utilizarea pachetelor răcoritoare:



Pachetele de răcire au proprietăți de stocare a frigului și căldurii care pot absorbi căldura din apă, menținând temperatura apei din rezervorul de apă mai scăzută decât temperatura ambientală timp de mai multe ore și fluxul de aer al ventilatorului de răcire mai rece.

1. Puneți ambalajul rece în congelator până când este complet înghețat.
2. Așezați pachetul frigorific congelat în rezervorul de apă. După aproximativ 10 minute, temperatura apei din rezervor va fi mai scăzută decât temperatura ambientală.
3. Nu deschideți capacul recipientului de gheață și nu înghițiți conținutul acestuia.

# BE COOL

## Funcționare:

Utilizarea tastelor funcționale individuale:

### 1. " "ON/OFF:

În modul standby, apăsați butonul "ON/OFF"  o dată după pornire pentru a porni dispozitivul. Starea implicită la pornire este:

**a) Ventilator:** Aparatul pornește în modul de viteză redusă a vântului, indicatorul de viteză a vântului se aprinde și afișajul digital arată "1". (La prima pornire, aparatul este setat la viteza medie a vântului timp de 3 secunde, după care trece automat la viteza redusă a vântului și trece în modul de așteptare. Dacă aparatul funcționa la viteză mică a vântului înainte de a fi oprit, acesta va funcționa la viteză medie a vântului timp de 3 secunde după pornire și apoi va trece din nou la modul viteză mică a vântului).

**b) Alte funcții** sunt dezactivate, iar indicatoarele luminoase corespunzătoare sunt stinse.

**c) Dacă apăsați butonul "ON/OFF"  în modul de lucru, toate funcțiile sunt oprite și aparatul trece în modul de așteptare.**

### 2. " " Viteza vântului:

1) Când este pornit, apăsați butonul "  " pentru a seta viteza vântului. În funcție de ciclu, puteți selecta între viteză mică → viteză medie → viteză mare → înapoi la viteză mică. Afișajul digital arată

- "1" pentru scăzut,
- "2" pentru mediu și
- "3" pentru viteză mare

buton. Apăsați butonul în mod repetat pentru a parcurge din nou ciclul.

## 2) Funcția de aer uscat:

- Când aparatul este pornit, apăsați și mențineți apăsat butonul "  " timp de 3 secunde pentru a activa funcția de aer uscat. Vântul de mare viteză este pornit, afișajul vitezei vântului clipește și aparatul funcționează timp de 20 de minute. În acest timp, toate celelalte butoane de funcție, cu excepția butonului de pornire/oprire și a butonului de stingere a ecranului, sunt dezactivate. La sfârșitul celor 20 de minute, aparatul trece automat în modul de așteptare.
- În timp ce funcția de aer uscat este activă, toate celelalte butoane de funcție, cu excepția butonului on/off "  ", sunt dezactivate.
- După 20 de minute de funcționare la viteză mare, aparatul se oprește automat și trece în modul de așteptare.

## 3. " " Răcitor/umidificator

- Apăsați butonul "  " pentru a activa sau dezactiva funcția de răcire/umidificare:
  - **Pornit:** Pompa de apă începe să funcționeze și indicatorul luminos se aprinde.
  - **Oprit:** Pompa de apă se oprește și indicatorul luminos se stinge.

## Funcție de protecție în caz de penurie de apă

- Atunci când funcția de răcire este activată, pompa de apă funcționează timp de 45 de secunde. Dacă rezervorul de apă este recunoscut ca fiind gol în termen de 5 secunde, pompa se oprește automat pentru a preveni deteriorarea.
  - Indicatorul luminos clipește la intervale de 0,5 secunde pentru a indica o lipsă de apă, iar funcția de umidificare este oprită.
  - Apăsați din nou butonul de răcire/umidificare pentru a dezactiva afișajul și a opri alarma.

## 4. " " Funcție de pivotare/oscilație"

Când este pornit, apăsați butonul "  " pentru a activa sau dezactiva funcția de pivotare:

- **Funcția de pivotare activată:** Paleta de vânt începe să se miște și indicatorul luminos se aprinde.
- **Funcția de pivotare dezactivată:** Paleta se oprește și indicatorul luminos se stinge.

## 5. " " Cronometru

- Când aparatul este pornit, apăsați butonul temporizatorului "  " pentru a seta funcția de oprire a temporizatorului.
- Intervalul de timp pentru setarea timpului este de 0-12 ore și este afișat în ore întregi pe afișajul digital ("0" înseamnă nicio setare a timpului). Dacă apăsați butonul temporizatorului în timp ce aparatul este pornit, afișajul timpului se aprinde și afișajul digital clipește pentru a afișa timpul setat. Aceasta înseamnă că setarea temporizatorului este activă. Acum puteți apăsa butonul temporizatorului în mod repetat pentru a seta ora dorită. Apăsați orice buton (cu excepția butonului On/Off) sau așteptați 5 secunde pentru a ieși din modul de setare. După finalizarea setării timpului, afișajul digital arată alternativ timpul rămas și viteza curentă a vântului la intervale de 10 secunde. Când expiră cronometrul setat, dispozitivul se oprește automat și trece în modul de așteptare.

## 6. " " Moduri de vânt și afișare

- La prima pornire, dispozitivul pornește în **modul de vânt normal**.

Pentru a schimba modul de vânt, apăsați butonul "  ". Modurile se schimbă în următoarea ordine: **Vânt normal** → **Vânt natural** → **Vânt de veghe** → **Vânt normal**. Indicatoarele luminoase corespunzătoare arată modul activ.

**Vânt normal:**

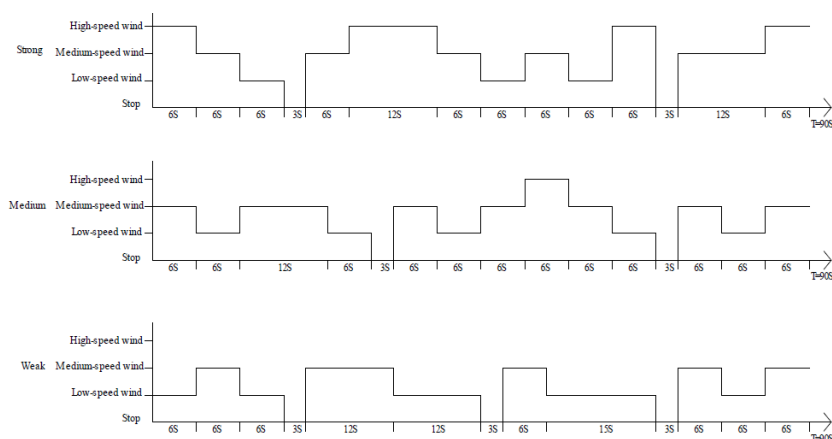
# BE COOL

- În acest mod, dispozitivul funcționează la viteza vântului setată de utilizator. Sunt disponibile trei niveluri: **ridicat, mediu și scăzut**. Ventilatorul funcționează la o viteză constantă.

## Vânt natural:

- În acest mod, viteza vântului se schimbă automat între **mare, mediu și mică** pe baza unui model programat. Acest mod imită vântul natural și creează o senzație de vânt mai moale și mai plăcută.

Forma de undă a programului specific al modului de vânt natural este următoarea:



## Modul Sleep (Sleep-Wind):

- Dispozitivul reduce automat viteza vântului pe baza nivelului setat și a unei secvențe de timp programate.
  - Adormirea vântului la viteză mare:** Aparatul trece de la viteză mare la viteză medie și apoi la viteză mică după 30 de minute.
  - Adormirea vântului la viteză medie:** După 30 de minute la viteză medie, aparatul trece la viteză mică.
  - Adormirea vântului la viteză redusă:** Aparatul rămâne constant la viteză redusă.

# BE COOL

În timpul modului de așteptare, viteza vântului se ajustează automat, iar afișajul vitezei vântului se modifică în consecință. De exemplu, dacă dispozitivul pornește la viteză medie în modul de așteptare, acesta trece la viteză mică după 30 de minute, iar afișajul se schimbă de la "2" la "1".

## 7. funcții suplimentare:

### Mod de diminuare:

- Dacă un indicator luminos este aprins și nu este apăsat niciun buton în decurs de 1 minut, indicatorul luminos scade automat la 1/3 din luminozitatea sa inițială. Imediat ce apăsați un buton, indicatorul luminos se aprinde din nou la luminozitate maximă.

### Funcție de restaurare automată:

- Dacă aparatul a fost deja pornit și trece în modul de așteptare, îl puteți reactiva apăsând butonul "Pornit/Oprit". Aparatul își restabilește starea anterioară opririi, **cu excepția temporizatorului, a modului de așteptare și a funcțiilor de aer uscat.**

## 8. Funcția WIFI:

- Când dispozitivul este pornit, apăsați butonul "  " timp de 5 secunde. Indicatorul WiFi începe să clipească și puteți configura dispozitivul în modul standard în aplicație.
- Dacă nu se stabilește nicio conexiune în decurs de 3 minute, afișajul WiFi se oprește automat.
- Pentru reconectare, apăsați din nou butonul "  " timp de 5 secunde. Indicatorul WiFi clipește și rețeaua poate fi configurată din nou prin intermediul aplicației.

## Observații:

### 1) Afișarea WIFI după 10 secunde de la oprire:

- Dacă opriți dispozitivul în termen de 10 secunde de la pornire, afișajul WIFI este resetat la starea sa anterioară.
- Cu toate acestea, dacă opriți și reporniți dispozitivul după 10 secunde, afișajul WIFI este oprit și dispozitivul intră în modul de economisire a energiei. Pentru a reporni dispozitivul, apăsați și mențineți apăsat butonul de setări timp de 5 secunde.

### 2) Asocierea WIFI și reconectarea automată:

- Dacă nu se stabilește nicio conexiune la rețea în decurs de 3 minute în timpul procesului de împerechere, indicatorul WIFI se stinge. Apăsați și mențineți apăsat butonul Set timp de 5 secunde pentru a reporni dispozitivul și pentru a-l împerechea din nou.
- După finalizarea asocierii și oprirea routerului, indicatorul WIFI se stinge. Imediat ce routerul este pornit din nou, dispozitivul se reconectează automat la rețea.

## **IMPORTANT**

Vă rugăm să rețineți că sunt acceptate doar rețelele de  
2,4 GHz!

Putere de transmisie: max. 100 mW

## Instalarea aplicației

Accesați magazinul de aplicații relevant (Google Play sau Apple App Store) și căutați "Tuya". Alternativ, puteți scana codul QR de mai jos pentru a descărca direct aplicația și a vă înregistra.

# BE COOL

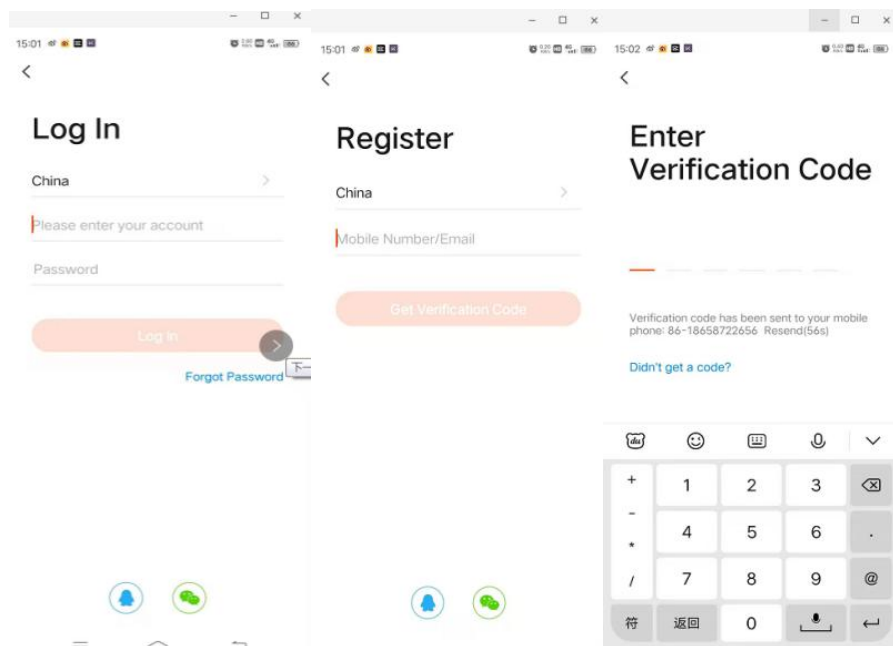


Înregistrare cont, conectare, recuperare parolă:



Atingeți "Accept" pentru a merge la pagina de înregistrare.

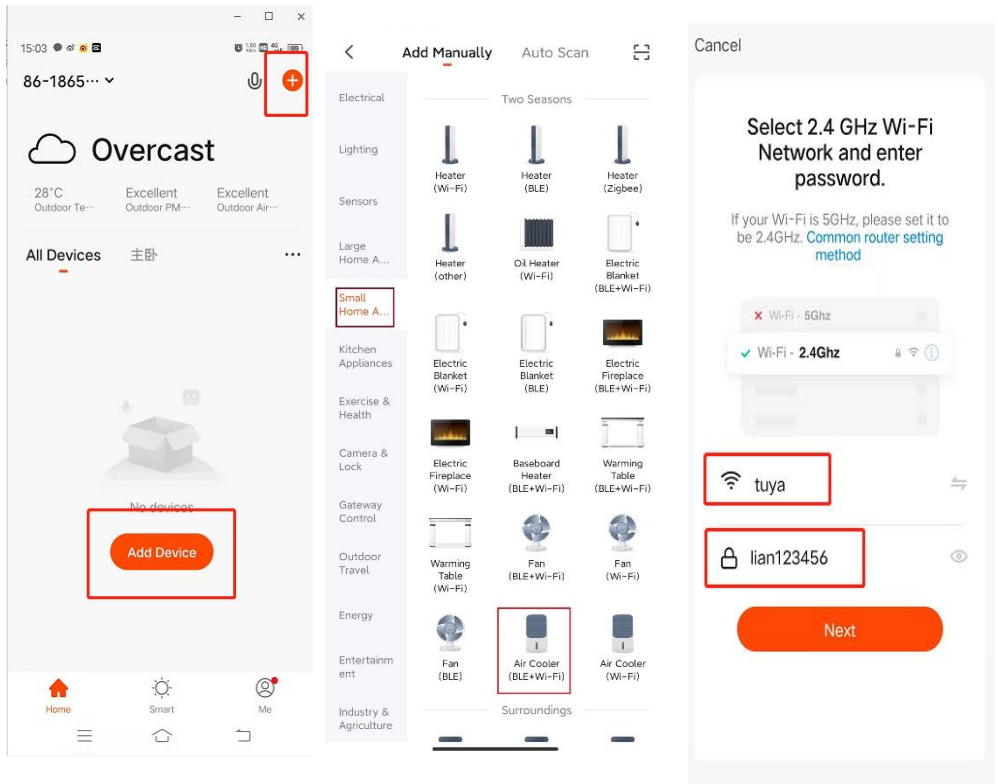
# BE COOL



**Pentru utilizatorii noi:** Faceți clic pe "Creați un cont nou" pentru a vă înregistra.

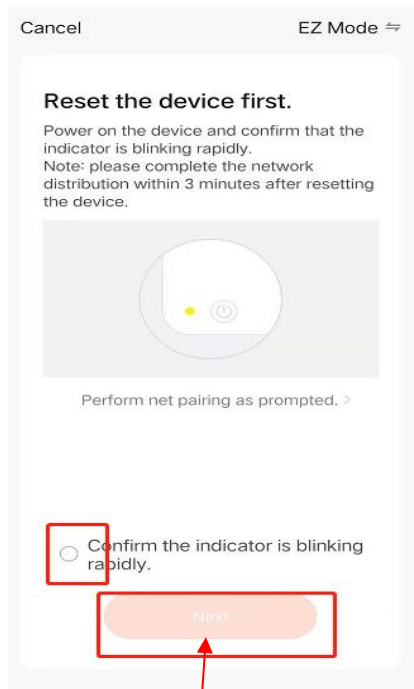
- **Pentru utilizatorii existenți:** Dacă aveți deja un cont Tuya, conectați-vă pur și simplu cu datele dvs. de acces.

## Procedura de conectare a aplicației Tuya

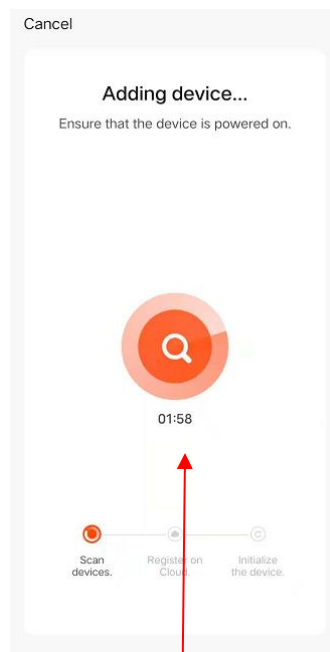
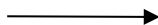


Conectați-vă la contul dvs. și deschideți aplicația. Faceți clic pe "Add device" sau pe simbolul "+" din colțul din dreapta sus pentru a începe conexiunea. Selectați "Small appliance air cooler (WIFI)" și introduceți parola Wi-Fi a rețelei la care este conectat smartphone-ul dvs.

# BE COOL



Confirmați că indicatorul luminos clipește.



Dispozitiv dorit

# BE COOL

10:32 AM



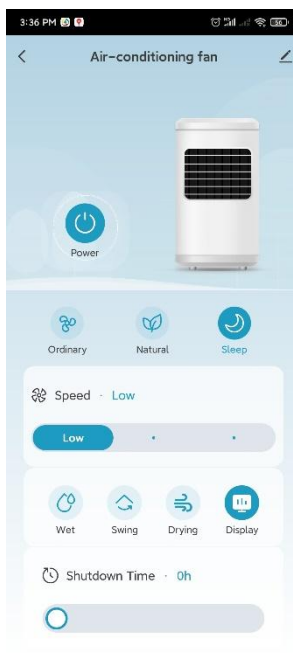
Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart

Device added successfully



Odată ce împerecherea este completă, puteți apela interfața principală și puteți controla dispozitivul prin intermediul aplicației.

## Instrucțiuni de curățare



Nu utilizați substanțe chimice la curățare.

Opriti sursa de alimentare și deconectați ștecherul de la rețea.



Vă rugăm să vă asigurați că cablul de alimentare este deconectat de la rețea înainte de curățare, în caz contrar există riscul de electrocutare.

### Curățați suprafața exterioară:

- Dacă suprafața este prăfuită, ștergeți-o cu o cârpă moale. Dacă este foarte murdară, utilizați apă caldută (sub 50 °C) și un detergent ușor. Apoi ștergeți cu o cârpă moale.
- Nu utilizați agenți de curățare agresivi, cum ar fi benzina sau diluantul, deoarece aceștia pot deteriora suprafața.

### Curățați rezervorul de apă:

1. Scoateți fișa de alimentare și rotiți butonul de blocare pentru a scoate rezervorul de apă.
2. Curățați rezervorul cu o cârpă și puțin detergent, clătiți-l cu apă și turnați apa reziduală.

### Curățați suprafața carcasei:

1. Ștergeți carcasa cu o cârpă umedă, dar nu o clătiți niciodată direct cu apă.
2. Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau solvenți.
3. Asigurați-vă că ștecherul este deconectat înainte de a curăța aparatul pentru a evita șocurile electrice.

### După curățare:

1. Reasamblați corect toate piesele, cum ar fi rezervorul de apă și covorașele de răcire.
2. Conectați dispozitivul și verificați dacă acesta funcționează corect.

### Întreținere:

1. Dacă nu utilizați aparatul pentru o perioadă mai lungă de timp, deconectați-l de la rețea, împachetați-l și protejați-l de praf.
2. Asigurați-vă că toate piesele, în special covorul de răcire și rezervorul de apă, sunt uscate înainte de a depozita aparatul.

# BE COOL

| Informații tehnice                                                     |                                                                                                                                                    |         |            |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------|
| Tensiune nominală                                                      | 220 V-240 V~                                                                                                                                       |         |            |
| Frecvența                                                              | 50 Hz                                                                                                                                              |         |            |
| Putere nominală de intrare                                             | 120 W                                                                                                                                              |         |            |
| Capacitatea rezervorului de apă                                        | 30 L                                                                                                                                               |         |            |
| Niveluri de viteză                                                     | 3                                                                                                                                                  |         |            |
| Circulația aerului                                                     | 1800m³ / oră                                                                                                                                       |         |            |
| Frecvența de transmisie WIFI                                           | 2,4 GHz                                                                                                                                            |         |            |
| Putere de transmisie: max.                                             | 100 mW                                                                                                                                             |         |            |
| Dimensiunile produsului                                                | 496 x 375 x 870 mm                                                                                                                                 |         |            |
| Greutate netă                                                          | 9,4 kg                                                                                                                                             |         |            |
| Cerințe de informare ale Regulamentului UE (VO) 206/2012               |                                                                                                                                                    |         |            |
| Număr articol                                                          | BC30ACP2501W                                                                                                                                       |         |            |
| Tensiune nominală                                                      | 220 – 240 V                                                                                                                                        |         |            |
| Clasă de protecție                                                     | II                                                                                                                                                 |         |            |
| Consum de energie în stare oprită (P <sub>OFF</sub> )                  | -                                                                                                                                                  |         |            |
| Consum sezonier de energie electrică (Q)                               | 34,5                                                                                                                                               |         |            |
| Denumire                                                               | Simbol                                                                                                                                             | Valoare | Unitate    |
| Debit volumetric maxim                                                 | F                                                                                                                                                  | 34,5    | m³/min     |
| Putere consumată ventilator                                            | P                                                                                                                                                  | 106,8   | W          |
| Raport de service                                                      | S <sub>V</sub>                                                                                                                                     | 0,3     | (m³/min)/W |
| Consum de energie în stare de așteptare                                | P <sub>SB</sub>                                                                                                                                    | 0,3     | W          |
| Nivelul de putere acustică al ventilatorului                           | L <sub>WA</sub>                                                                                                                                    | 72,6    | dB(A)      |
| Viteza maximă a aerului                                                | c                                                                                                                                                  | 7,6     | m/s        |
| Standard de măsurare pentru determinarea raportului de service         | IEC 60879:2019                                                                                                                                     |         |            |
| Adrese de contact pentru informații suplimentare și linii de servicii: | Schuss Horne Electronic GmbH<br>Scheringgasse 3, A-1140 Viena<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br>www.becool.at<br>FB-No.: 23697 4 t / FB-Curtea: Viena |         |            |

## GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați luat o decizie în favoarea inovației, durabilității și fiabilității.

**Pentru acest aparat BECOOL acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria!** Dacă, contrar așteptărilor, sunt necesare lucrări de service la aparatul dvs. în această perioadă, vă garantăm prin prezenta o reparație gratuită (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) înlocuirea produsului. În cazul în care nici repararea, nici înlocuirea nu sunt posibile din motive economice, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit la valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați întotdeauna, ca prim pas, linia de asistență pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe aparat sau prima pagină a instrucțiunilor de utilizare); în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. specializat sau pe noi direct. Dorim să subliniem faptul că orice reparație care nu este efectuată de un atelier autorizat din Austria va invalida imediat această garanție.

### Această garanție nu acoperă

- Nu acceptăm nicio răspundere pentru daunele indirecte în cazul utilizării necorespunzătoare
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și parțial - în scopuri comerciale
- Dispozitive deteriorate mecanic de influențe externe (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și semne de uzură estetică.
- Dispozitive care au fost manipulate necorespunzător
- Dispozitive care nu au fost deschise de atelierul nostru de service autorizat.
- Daune cauzate de supapele de scurgere a condensului închise necorespunzător pe unitățile de aer condiționat sau de rezervoarele de apă introduse incorect.
- Așteptări neîmplinite ale consumatorilor.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Dispozitive pentru care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe dispozitiv au fost modificate, șterse, făcute ilizibile sau îndepărtate.
- servicii în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport către un atelier autorizat sau către noi și retur, precum și riscurile asociate.

Dorim să subliniem faptul că, în perioada de garanție, o sumă forfetară de 60 € (indexată pe baza IPC 2010, iunie 2015) va fi percepută în cazul unor erori de funcționare sau dacă nu este detectată nicio eroare.

Furnizarea unui serviciu de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea dovezii de achiziție (trebuie să includă numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notate tipul aparatului și numărul de serie (vizibile pe cutie și pe spatele sau partea inferioară a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică numai garanția legală!

Menționăm în mod expres că drepturile legale de garanție nu sunt afectate de această garanție și rămân neafectate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi auxiliari vor fi răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție deliberată. Este exclusă răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților. Deteriorarea sau deteriorarea datelor înregistrate este întotdeauna exclusă din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru alegerea dvs. Sperăm să vă bucurați de utilizarea aparatului BE COOL!

### ADRESĂ

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Viena, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumirea tipului: .....

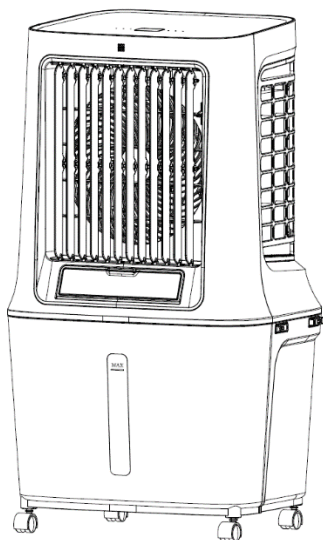
Număr de serie: .....

**Acest certificat de garanție trebuie să fie predat atelierului de service autorizat împreună cu aparatul în cazul unei cereri de garanție.**

# BE COOL

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

# Chłodnica powietrza BC30ACP2501W



**GRATULACJE!**

DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE PRODUKTU OD **BE COOL**  
PODJĘLI DECYZJĘ.



## **Aktualne instrukcje obsługi i inne języki**

Pobierz najnowszą instrukcję obsługi w różnych językach za pośrednictwem łącza [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) lub zeskanuj wyświetlony kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami na stronie internetowej.



**PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI, OBSŁUGI LUB KONSERWACJI NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. NALEŻY CHRONIĆ SIEBIE I INNYCH, POSTĘPUJĄC ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA CIAŁA I/LUB USZKODZENIE MIENIA I/LUB UNIEWAŻNIENIE GWARANCJI!**

**WAŻNE INFORMACJE  
DOTYCZĄCE  
BEZPIECZEŃSTWA,  
LOKALIZACJI I PODŁĄCZENIA  
ELEKTRYCZNEGO**



# BE COOL

Aby uniknąć ryzyka wystąpienia błędów obsługi i lepiej wykorzystać urządzenie, przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

1. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i wewnętrznego.
2. Podczas korzystania z urządzenia należy używać odpowiedniego gniazdka, które zostało sprawdzone i spełnia wymagania. Podczas włączania urządzenia należy zapewnić prawidłowe napięcie.
3. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane przez odpowiedzialną osobę.
4. Dzieci należy nadzorować, aby nie bawiły się urządzeniem. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych możliwościach, jeśli otrzymały one instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania i są świadome zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja mogą być przeprowadzane wyłącznie pod nadzorem.
5. Jeśli kabel sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia bezpieczeństwa.
6. Podczas napełniania i czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania.
7. Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy dotykać wtyczki kabla zasilającego mokrymi rękami.
8. Nie wyciągaj wtyczki za kabel.

# BE COOL

9. Należy unikać załamywania kabla lub umieszczania na nim ciężkich przedmiotów.
10. Do otworów wentylacyjnych nie należy wkładać żadnych ciał obcych, takich jak patyki, ponieważ może to spowodować uszkodzenie lub nieprawidłowe działanie.
11. W pobliżu urządzenia nie wolno rozpylać pestycydów ani łatwopalnych aerozoli, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
12. Nie należy kierować strumienia powietrza w stronę dzieci przez dłuższy czas, ponieważ może to spowodować problemy zdrowotne.
13. Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego jest czysta i włóż ją całkowicie do gniazda.
14. Jeśli urządzenie emituje nietypowe dźwięki lub zapachy, należy natychmiast przerwać pracę i wyciągnąć wtyczkę.
15. Nie przechylaj ani nie uderzaj urządzenia po dodaniu wody, aby uniknąć jej rozlania. Jeśli urządzenie przewróciło się i wyciekła z niego woda, należy natychmiast odłączyć je od zasilania i pozostawić do wyschnięcia na 24 godziny przed ponownym użyciem.
16. Poziom wody w zbiorniku nie może przekraczać oznaczenia maksymalnego poziomu napełnienia.
17. Gdy zbiornik na wodę jest pełny, nie należy podnosić urządzenia za uchwyt, ponieważ spowoduje to przełanie się wody. Urządzenie należy przenosić tylko wtedy, gdy zbiornik wody jest pusty lub prawie pusty.
18. Podczas nawilżania nie należy wyjmować ani montować filtra powietrza lub uchwytu maty chłodzącej, ponieważ może to spowodować pojawienie się kropelek wody na wylocie powietrza.

# BE COOL

19. Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania, gdy wychodzisz z domu lub nie korzystasz z urządzenia przez dłuższy czas.
20. W przypadku usterek należy skontaktować się z serwisem naprawczym lub obsługą klienta i nie demontować urządzenia samodzielnie, ponieważ może to zagrozić bezpieczeństwu.
21. Nie należy połykać baterii, ponieważ mogą one spowodować oparzenia chemiczne.
22. Produkt zawiera ogniwo guzikowe. Jego połknięcie może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne i śmierć w ciągu dwóch godzin.
23. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci.
24. Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, nie używaj produktu i trzymaj go z dala od dzieci.
25. Jeśli podejrzewasz, że baterie zostały połknięte lub utknęły w ciele, natychmiast poszukaj pomocy medycznej.
26. Baterie zawierają materiały szkodliwe dla środowiska i przed utylizacją należy je wyjąć z urządzenia i zutylizować w bezpieczny sposób.
27. Wysoka wilgotność może sprzyjać rozwojowi drobnoustrojów.
28. Należy unikać zawilgocenia obszaru wokół nawilzacza. Jeśli dojdzie do zawilgocenia, należy zmniejszyć poziom nawilżania lub używać urządzenia tylko sporadycznie. Upewnij się, że żadne materiały chłonne, takie jak dywany lub zasłony, nie są wilgotne.
29. Zawsze spuszczać wodę ze zbiornika, gdy urządzenie nie jest używane.
30. Wyczyścić nawilżacz przed przechowywaniem i przed

każdym nowym użyciem.

## Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECYKLING</u></b></p> <p>Materiały opakowaniowe można poddać recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich do posortowanych odpadów</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|    | <p><b><u>DYSPOZYCJA</u></b></p> <p>Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" wymaga selektywnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska substancje. Dlatego nie należy wyrzucać ich do niesegregowanych odpadów reszkowych, ale do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pomoże to chronić zasoby naturalne i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami. Dyrektywa 2012/19/UE</p>                                             |
|    | <p><b><u>UTYLIZACJA BATERII</u></b></p> <p>Zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi baterii, akumulatorów i związanych z nimi odpadów, symbol przekreślonego kosza na śmieci na baterii oznacza, że wyrzucanie zużytych baterii do odpadów domowych jest zabronione. Baterie i akumulatory zawierają substancje silnie zanieczyszczające środowisko. Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji zużytych baterii w punktach zbiórki na terenie gminy lub w odpowiednich pojemnikach. Usługa jest bezpłatna. W ten sposób przestrzegane są wymogi prawne i chronione jest środowisko.</p> <p>Ten model jest wyposażony w baterie typu: CR2032.</p> |
|  | <p><b><u>DEKLARACJA ZGODNOŚCI</u></b></p> <p>Niniejszym potwierdzamy, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami, przepisami i dyrektywami UE. Szczegółową deklarację zgodności można w każdej chwili wyświetlić pod poniższym linkiem:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

**Z wyjątkiem błędów i modyfikacji technicznych.**

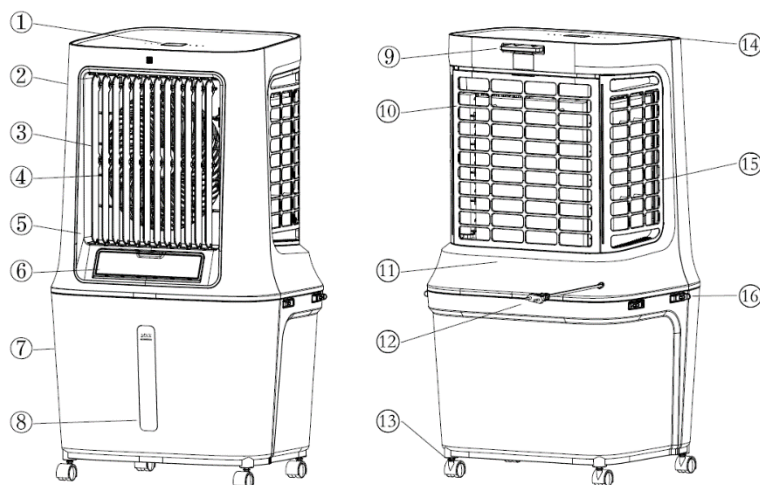
# BE COOL

## Zakres dostawy

Chłodnica BE COOL jest dostarczana z:

- 1 × chłodnica powietrza
- 1 × zdalne sterowanie
- 1 × Instrukcja obsługi
- 2 × zimne opakowania
- 4 × casterzy

## Opis urządzenia



|                                               |                              |                                          |
|-----------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------|
| 1) Przyciski sterujące z panelem wyświetlacza | 2) Obudowa przednia          | 3) Żaluzje pionowe                       |
| 4) Poziome listwy                             | 5) Kratka wylotu powietrza   | 6) Wał wlewu wody                        |
| 7) Zbiornik na wodę                           | 8) Wskaźnik poziomu wody     | 9) Schowek na pilota zdalnego sterowania |
| 10) Tylina siatka filtrująca                  | 11) Tylina obudowa           | 12) Kabel sieciowy                       |
| 13) Kółka                                     | 14) Boczna siatka filtrująca | 15) Uchwyt na zbiornik wody              |

# BE COOL

## Wskaźniki i elementy sterujące



|                                                                                                                          |                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Przycisk<br>włączania/wyłączania    | <br>Przycisk prędkości<br>(HI/MID/LOW) |
| <br>Przycisk timera (1-12 godzin)       | <br>Przycisk trybu / WIFI              |
| <br>Przycisk chłodzenia i<br>nawilżania | <br>Przycisk oscylacji                 |

## Pilot zdalnego sterowania

### **Przygotowanie pilota zdalnego sterowania - Wkładanie lub wymiana baterii**

Należy zwrócić uwagę na poniższe instrukcje:

#### **Działanie początkowe:**

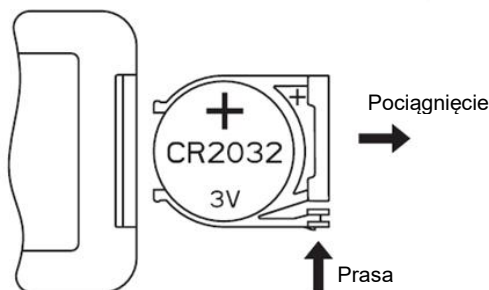
Aby użyć pilota zdalnego sterowania po raz pierwszy, należy wyciągnąć plastikową pokrywę z komory baterii z tyłu pilota.

#### **Wymień baterię:**

- Wyciągnij uchwyt baterii z tyłu pilota zdalnego sterowania i wyjmij

# BE COOL

starą baterię z uchwytu:

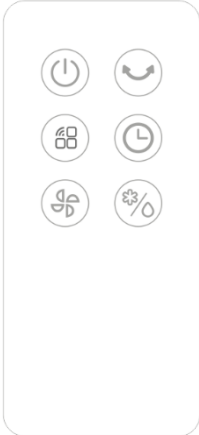


- Teraz włóż nową baterię CR2032 i zawsze zwracaj uwagę na oznaczenia biegunowości (+/-) na baterii i uchwycie baterii.
- Następnie wciśnij uchwyt baterii z powrotem do pilota zdalnego sterowania.

## **Prawidłowe korzystanie z pilota zdalnego sterowania**

Skieruj pilota bezpośrednio na przód urządzenia i upewnij się, że między pilotem a urządzeniem nie ma żadnych przeszkód.

|                                                                                     |                                  |                                                                                     |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|    | Przycisk ON/OFF                  |    | Tryb chłodzenia |
|  | Przycisk oscylacji               |  | Tryb/Wifi       |
|  | Przycisk chłodzenia i nawilżania |  | Timer           |



## Uruchomienie

### Przed pierwszym uruchomieniem

#### Rozpakowywanie urządzenia

- Otwórz opakowanie i wyjmij urządzenie.
- Całkowicie zdejmij opakowanie z urządzenia.
- Odwiń całkowicie kabel zasilający, uważając, aby go nie uszkodzić.

#### Instalacja

Po rozpakowaniu produktu należy zamontować kółka.

Wymontować pompę wody zgodnie z instrukcjami podanymi na zbiorniku wody i zamontować urządzenie ze zbiornikiem wody. Po zamocowaniu czterech klamer mocujących urządzenie jest gotowe do użycia.



### Instalacja pompy wodnej i napełnianie zbiornika wody:

#### 1. Napełnij zbiornik wody:

- Jeśli chcesz korzystać z funkcji chłodzenia i nawilżania, napełnij zbiornik na wodę wodą.

#### 2. Wskaźnik świetlny i tryb oszczędzania energii:

- Po włączeniu urządzenia zaświeci się lampka kontrolna. Jeśli w ciągu 1 minuty nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, jasność wskaźnika zostanie zmniejszona do jednej trzeciej. Aby przywrócić pełną jasność wskaźnika, należy nacisnąć dowolny przycisk.

#### 3. Funkcja automatycznego przywracania:

-  Jeśli urządzenie nie jest włączane po raz pierwszy,

# BE COOL

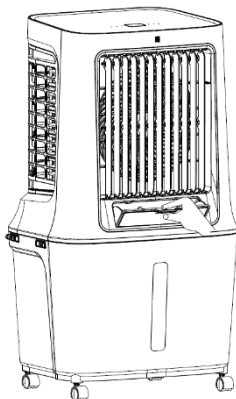
naciśnij przycisk "On/Off" " " w trybie gotowości. Urządzenie przywróci stan sprzed wyłączenia, z wyjątkiem timera, trybu uśpienia i funkcji suchego powietrza.

## Napełnianie wodą:

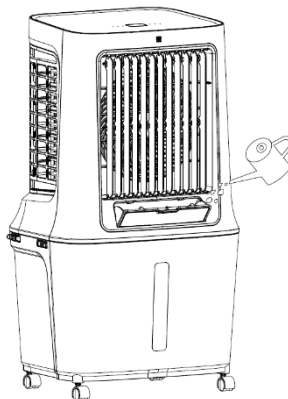
- Aby korzystać z funkcji chłodzenia i nawilżania, należy napełnić zbiornik wodą.

## Kroki wypełniania:

1. Otwórz króciec wlewu wody i powoli wlej wodę do zbiornika wody (patrz rysunki 1 i 2).
2. Po napełnieniu ponownie zamknąć szyjkę wlewu wody.



Rys. 1

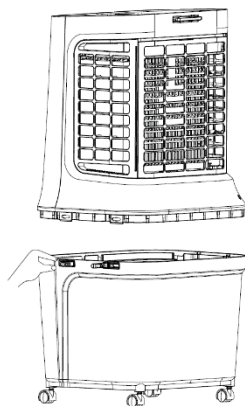


Rys. 2

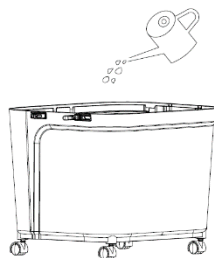
## Metoda alternatywna:

1. Otwórz cztery zaczepy na zbiorniku wody, aby oddzielić obudowę od zbiornika wody.
2. Powoli wlej wodę do zbiornika wody (patrz rysunki 3 i 4).
3. Ponownie zamontuj zbiornik wody i zabezpiecz elementy mocujące.

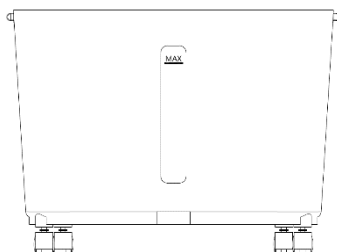
# BE COOL



Rys. 3



Rys. 4



Rys. 5

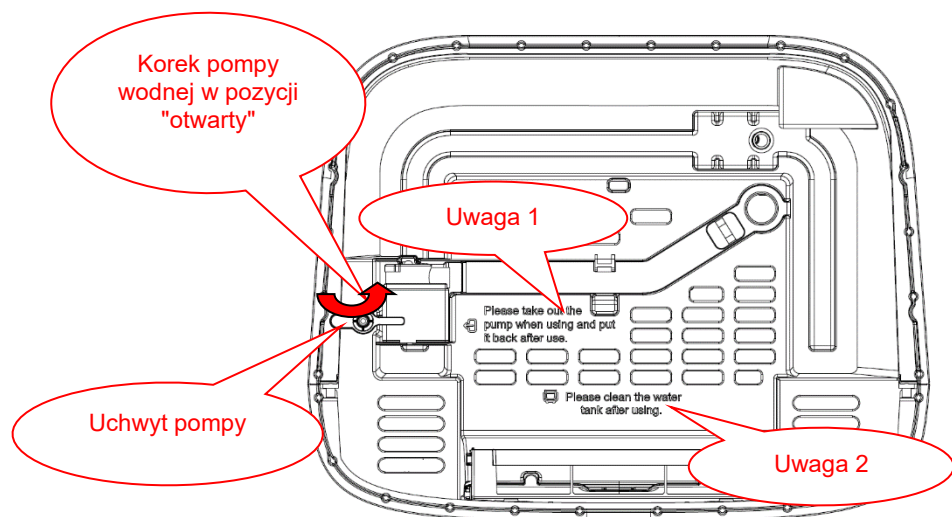
## Napełnianie wodą:

- Podczas napełniania zbiornika wody należy zwracać uwagę na wskaźnik poziomu wody z przodu zbiornika wody (patrz rys. 5).

## Uwagi:

- Upewnij się, że maksymalny poziom wody nie został przekroczony.
- Używaj tylko czystej wody z kranu.
- **Przyjazna uwaga:** Przy pierwszym użyciu woda w zbiorniku może być lekko zabarwiona lub mieć delikatny zapach. Jest to zjawisko normalne, nietoksyczne i nieszkodliwe dla zdrowia.

## Korzystanie z pompy wodnej:



Po zdjęciu obudowy należy sprawdzić informację na podstawie (patrz Rysunek 6 i Rysunek 7).

Please take out the  
pump when using and put  
it back after use.

Rys. 6

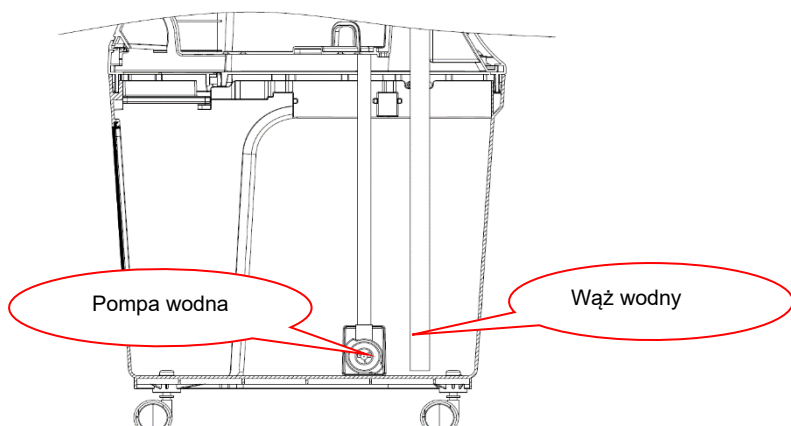
Please clean the water tank after using.

Rys. 7

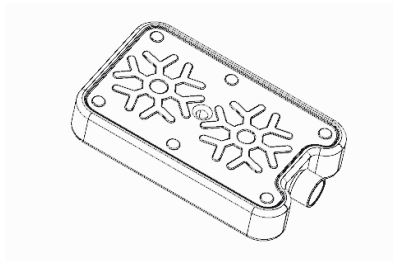
## Instalacja pompy wodnej:

- Przekręć korek pompy wodnej w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Wymontować  **pompę wodną i przewód wodny**  ze zbiornika wody. Przewód wodny jest zabezpieczony dwoma elementami mocującymi.
- Następnie **ostrożnie** opuść pompę wodną do zbiornika wody, tak aby

znajdowała się na jego dnie.



## Stosowanie chłodnych okładów:



Pakiety chłodzące mają właściwości magazynowania zimna i ciepła, które mogą pochłaniać ciepło zawarte w wodzie, utrzymując temperaturę wody w zbiorniku niższą od temperatury otoczenia przez kilka godzin, a przepływ powietrza wentylatora chłodzącego jest chłodniejszy.

1. Umieścić opakowanie chłodzące w zamrażarce do całkowitego zamrożenia.
2. Umieścić zamrożony zestaw chłodzący w zbiorniku wody. Po około 10 minutach temperatura wody w zbiorniku będzie niższa niż temperatura otoczenia.
3. Nie otwierać pokrywy pojemnika z lodem i nie połykać jego zawartości.

## Działanie:

Korzystanie z poszczególnych przycisków funkcyjnych:

### 1. " "ON/OFF:

W trybie gotowości naciśnij przycisk "ON/OFF"  jeden raz po włączeniu, aby wyłączyć urządzenie. Domyślny stan po włączeniu to:

a) Wentylator: Urządzenie uruchamia się w trybie niskiej prędkości wiatru, wskaźnik prędkości wiatru świeci się, a wyświetlacz cyfrowy pokazuje "1". (Po pierwszym włączeniu urządzenie jest ustawione na średnią prędkość wiatru przez 3 sekundy, po czym automatycznie przełącza się na niską prędkość wiatru i przechodzi w tryb gotowości. Jeśli przed wyłączeniem urządzenie działało z niską prędkością wiatru, po włączeniu będzie działać ze średnią prędkością wiatru przez 3 sekundy, a następnie przełączy się z powrotem w tryb niskiej prędkości wiatru).

b) Inne funkcje są wyłączone, a odpowiednie lampki kontrolne zgaszone.

c) Po naciśnięciu przycisku "ON/OFF"  w trybie roboczym wszystkie funkcje zostaną wyłączone, a urządzenie przełączy się w tryb gotowości.

### 2. " " Prędkość wiatru:

1) Po włączeniu naciśnij przycisk "  ", aby ustawić prędkość wiatru. W zależności od cyklu można wybrać między niską prędkością → średnią prędkością → wysoką prędkością → powrotem do niskiej prędkości. Wyświetlacz cyfrowy pokazuje

- "1" dla niskiego poziomu,
- "2" dla średnich i
- "3" dla dużej prędkości

przycisk. Naciśnij przycisk kilkakrotnie, aby ponownie uruchomić cykl.

## 2) Funkcja suchego powietrza:

- Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk "  " przez 3 sekundy, aby aktywować funkcję suchego powietrza. Zostanie uruchomiony szybki wiatr, wyświetlacz prędkości wiatru zacznie migać, a urządzenie będzie działać przez 20 minut. W tym czasie wszystkie inne przyciski funkcyjne z wyjątkiem przycisku włączania/wyłączania i przycisku wyłączania ekranu są nieaktywne. Po upływie 20 minut urządzenie automatycznie przełącza się w tryb gotowości.
- Gdy funkcja suchego powietrza jest aktywna, wszystkie inne przyciski funkcyjne z wyjątkiem przycisku włączania/wyłączania "  " są nieaktywne.
- Po 20 minutach pracy z dużą prędkością urządzenie wyłącza się automatycznie i przechodzi w tryb czuwania.

## 3. " " Chłodnica/nawilżacz

- Naciśnij przycisk "  ", aby włączyć lub wyłączyć funkcję chłodzenia/nawilżania:
  - **Włączony:** Pompa wody zaczyna działać i zapala się lampka kontrolna.
  - **Wyłączony:** Pompa wody zatrzymuje się, a kontrolka gaśnie.

## Funkcja ochronna w przypadku niedoboru wody

- Po włączeniu funkcji chłodzenia pompa wody pracuje przez 45 sekund. Jeśli zbiornik wody zostanie uznany za pusty w ciągu 5 sekund, pompa wyłączy się automatycznie, aby zapobiec uszkodzeniu.
  - Kontrolka miga w 0,5-sekundowych odstępach, sygnalizując brak wody i wyłączenie funkcji nawilżania.
  - Naciśnij ponownie przycisk chłodzenia/nawilżania, aby wyłączyć wyświetlacz i zatrzymać alarm.

## 4. " " Funkcja obrotu/oscylacji"

Po włączeniu naciśnij przycisk "  ", aby włączyć lub wyłączyć funkcję obracania:

- **Funkcja obrotu aktywowana:** Wiatrowskaz zaczyna się poruszać i zapala się lampka kontrolna.
- **Funkcja obrotu wyłączona:** Łopatka zatrzymuje się, a kontrolka gaśnie.

## 5. " " Timer

- Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk wyłącznika czasowego "

 ", aby ustawić funkcję wyłącznika czasowego.

- Zakres ustawień czasu wynosi od 0 do 12 godzin i jest wyświetlany w pełnych godzinach na wyświetlaczu cyfrowym ("0" oznacza brak ustawienia czasu). Po naciśnięciu przycisku timera, gdy urządzenie jest włączone, wskaźnik czasu zaświeci się, a wyświetlacz cyfrowy zacznie migać, pokazując ustawiony czas. Oznacza to, że ustawienie timera jest aktywne. Można teraz wielokrotnie naciskać przycisk timera, aby ustawić żądany czas. Naciśnij dowolny przycisk (z wyjątkiem przycisku włączania/wyłączania) lub odczekaj 5 sekund, aby wyjść z trybu ustawień. Po zakończeniu ustawiania czasu na wyświetlaczu cyfrowym naprzemiennie wyświetlany jest pozostały czas i aktualna prędkość wiatru w 10-sekundowych odstępach. Po upływie ustawionego czasu urządzenie wyłączy się automatycznie i przejdzie w tryb czuwania.

## 6. " " Tryby wiatru i wyświetlacz

- Przy pierwszym włączeniu urządzenie uruchamia się w **normalnym**

**trybie wiatru**. Aby zmienić tryb wiatru, naciśnij przycisk "  ".

Tryby zmieniają się w następującej kolejności: **Normalny wiatr** → **Naturalny wiatr** → **Uśpiony wiatr** → **Normalny wiatr**. Odpowiedni wskaźnik świetlny wskazuje aktywny tryb.

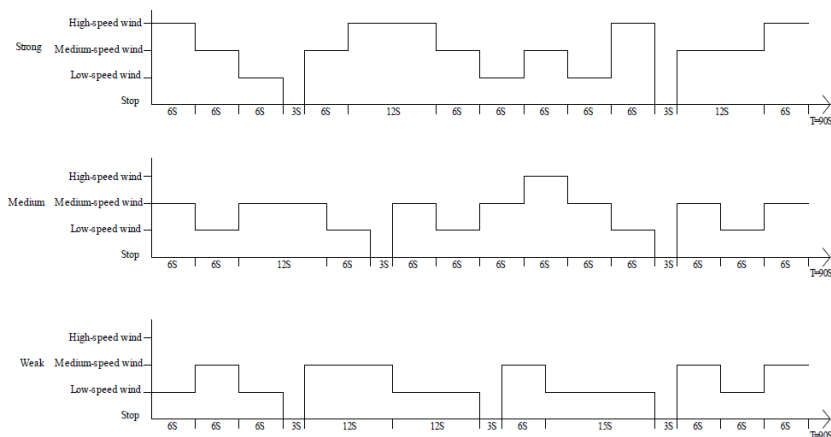
## Normalny wiatr:

- W tym trybie urządzenie działa przy prędkości wiatru ustawionej przez użytkownika. Dostępne są trzy poziomy: **wysoki, średni i niski**. Wentylator pracuje ze stałą prędkością.

## Naturalny wiatr:

- W tym trybie prędkość wiatru automatycznie zmienia się między **wysoką, średnią i niską** w oparciu o zaprogramowany wzorzec. Tryb ten imituje naturalny wiatr i tworzy łagodniejsze i przyjemniejsze uczucie wiatru.

Specyficzny przebieg programu w trybie naturalnego wiatru jest następujący:



## Tryb uśpienia (Sleep-Wind):

- Urządzenie automatycznie zmniejsza prędkość wiatru w oparciu o ustawiony poziom i zaprogramowaną sekwencję czasową.
  - Wiatr podczas snu przy wysokiej prędkości:** Urządzenie przełącza się z wysokiej prędkości na średnią, a następnie na niską po 30 minutach.
  - Śpiący wiatr ze średnią prędkością:** Po 30 minutach pracy ze średnią prędkością urządzenie przełącza się na niską prędkość.

# BE COOL

- **Uśpienie wiatru przy niskiej prędkości:** Urządzenie utrzymuje stałą prędkość przy niskiej prędkości.

W trybie uśpienia prędkość wiatru dostosowuje się automatycznie, a wskazanie prędkości wiatru zmienia się odpowiednio. Na przykład, jeśli urządzenie uruchomi się ze średnią prędkością w trybie uśpienia, po 30 minutach przełączy się na niską prędkość, a wyświetlacz zmieni się z "2" na "1".

## 7. dalsze funkcje:

### Tryb ściemniania:

- Jeśli lampka kontrolna jest włączona i w ciągu 1 minuty nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, lampka kontrolna zostanie automatycznie przyciemniona do 1/3 pierwotnej jasności. Po naciśnięciu przycisku wskaźnik zaświeci się ponownie z pełną jasnością.

### Funkcja automatycznego przywracania:

- Jeśli urządzenie zostało już włączone i przełączone w tryb gotowości, można je ponownie włączyć, naciskając przycisk "On/Off" (Wł./Wył.). Urządzenie przywróci stan sprzed wyłączenia, **z wyjątkiem timera, trybu uśpienia i funkcji suchego powietrza.**

## 8. funkcja WIFI:

- Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk " " przez 5 sekund. Wskaźnik WiFi zacznie migać i będzie można skonfigurować urządzenie w trybie standardowym w aplikacji.
- Jeśli połączenie nie zostanie nawiązane w ciągu 3 minut, wyświetlacz WiFi wyłączy się automatycznie.
- Aby ponownie nawiązać połączenie, naciśnij ponownie przycisk "



" przez 5 sekund. Wskaźnik WiFi zacznie migać, a sieć można ponownie skonfigurować za pomocą aplikacji.

# BE COOL

## Uwagi:

### 1) Wyświetlanie WIFI po 10 sekundach od wyłączenia:

- Jeśli wyłączysz urządzenie w ciągu 10 sekund od jego włączenia, wyświetlacz WIFI zostanie zresetowany do poprzedniego stanu.
- Jeśli jednak urządzenie zostanie wyłączone i włączone ponownie po 10 sekundach, wyświetlacz WIFI zostanie wyłączony, a urządzenie przejdzie w tryb oszczędzania energii. Aby ponownie uruchomić urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk ustawień przez 5 sekund.

### 2) Parowanie WIFI i automatyczne ponowne połączenie:

- Jeśli w ciągu 3 minut procesu parowania nie zostanie nawiązane połączenie z siecią, wskaźnik WIFI zgaśnie. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Set przez 5 sekund, aby zrestartować urządzenie i ponownie je sparować.
- Po zakończeniu parowania i wyłączeniu routera wskaźnik WIFI zgaśnie. Po ponownym włączeniu routera urządzenie automatycznie połączy się z siecią.

## **WAŻNE**

Proszę pamiętać, że obsługiwane są tylko sieci 2,4 GHz!

Moc nadawania: max. 100 mW

## Instalowanie aplikacji

Przejdź do odpowiedniego sklepu z aplikacjami (Google Play lub Apple App Store) i wyszukaj "Tuya". Możesz też zeskanować poniższy kod QR, aby pobrać aplikację bezpośrednio i zarejestrować się.

# BE COOL

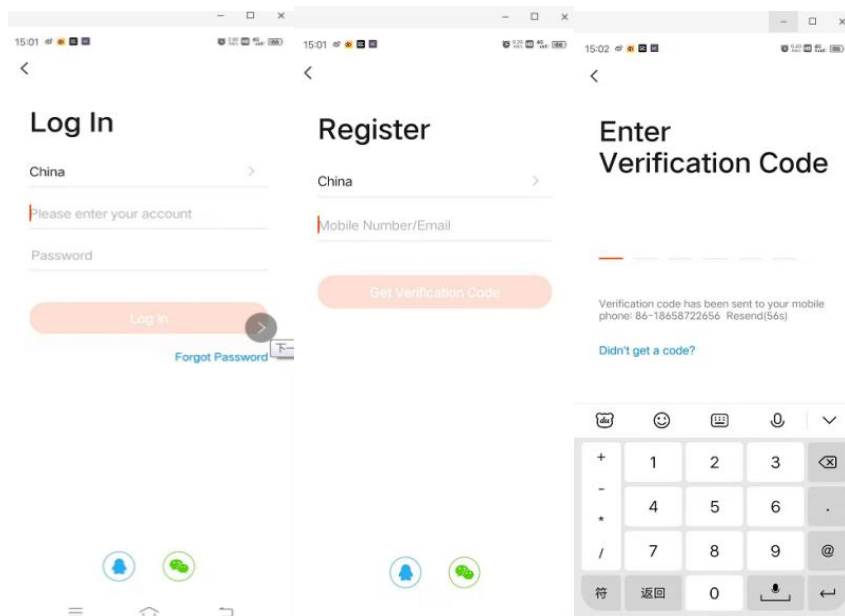


Zarejestruj konto, zaloguj się, odzyskaj hasło:



Naciśnij "Zgadzam się", aby przejść do strony rejestracji.

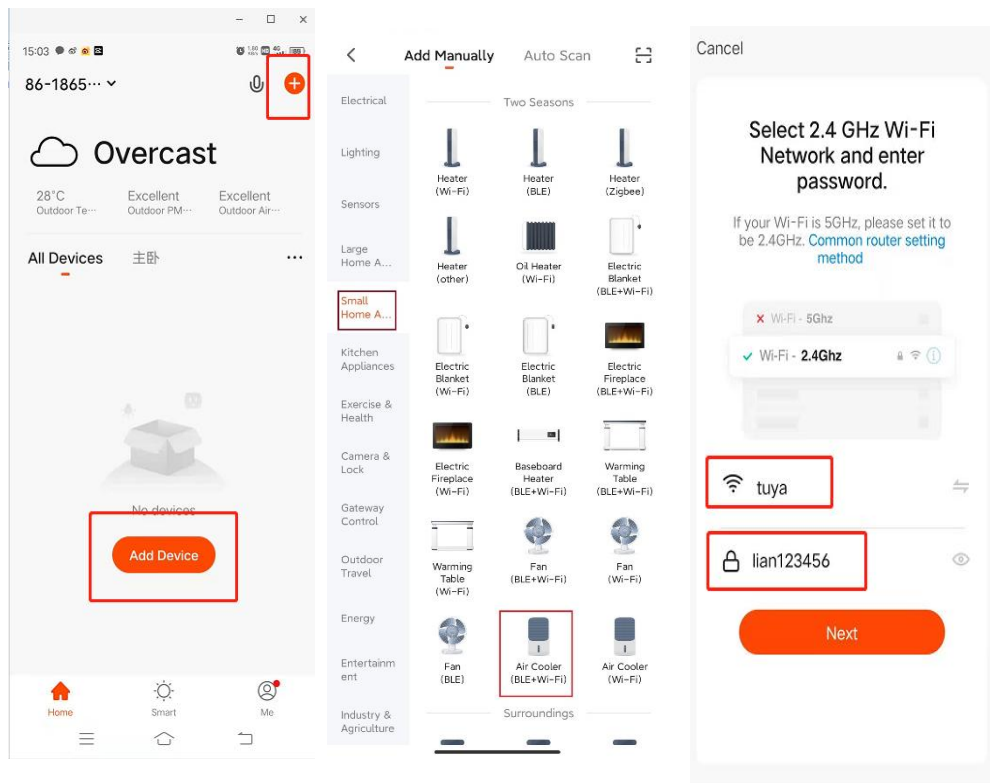
# BE COOL



**Dla nowych użytkowników:** Kliknij "Utwórz nowe konto", aby się zarejestrować.

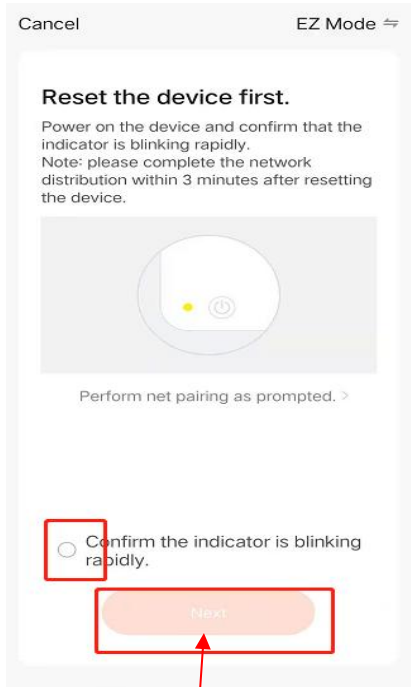
- **Dla istniejących użytkowników:** Jeśli masz już konto Tuya, po prostu zaloguj się przy użyciu swoich danych dostępowych.

## Procedura łączenia aplikacji Tuya

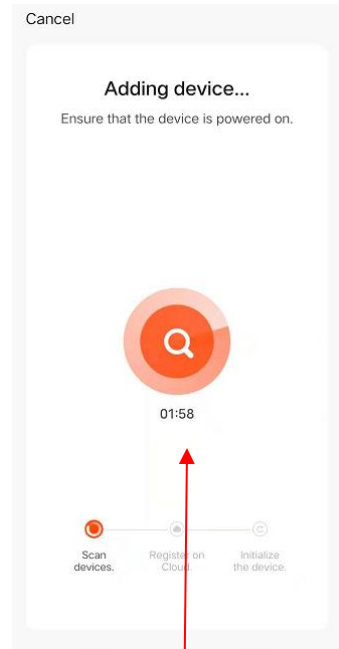


Zaloguj się na swoje konto i otwórz aplikację. Kliknij "Dodaj urządzenie" lub symbol "+" w prawym górnym rogu, aby rozpocząć połączenie. Wybierz "Small appliance air cooler (WIFI)" i wprowadź hasło Wi-Fi sieci, do której podłączony jest smartfon.

# BE COOL



Upewnij się, że wskaźnik miga.



Poszukiwane urządzenie

# BE COOL

10:32 AM



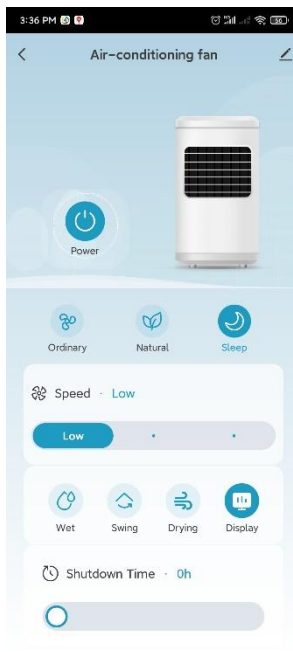
Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart

Device added successfully



Po zakończeniu parowania można wywołać główny interfejs i sterować urządzeniem za pośrednictwem aplikacji.

## Instrukcje czyszczenia



Podczas czyszczenia nie należy używać żadnych środków chemicznych.

Wyłącz zasilanie i odłącz wtyczkę sieciową.



Przed przystąpieniem do czyszczenia należy upewnić się, że kabel zasilający jest odłączony od źródła zasilania, w przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.

### Wyczyść zewnętrzną powierzchnię:

- Jeśli powierzchnia jest zakurzona, przetrzyj ją miękką ściereczką. Jeśli jest bardzo brudna, użyj letniej wody (poniżej 50°C) i łagodnego detergentu. Następnie wytrzyj do sucha miękką szmatką.
- Nie używaj agresywnych środków czyszczących, takich jak benzyna lub rozcieńczalnik, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.

### Wyczyść zbiornik wody:

1. Wyciągnij wtyczkę sieciową i przekręć pokrętkę blokującą, aby wyjąć zbiornik na wodę.
2. Wyczyść zbiornik za pomocą szmatki i detergentu, spłucz wodą i wylej ścieki.

### Wyczyść powierzchnię obudowy:

1. Przetrzyj obudowę wilgotną szmatką, ale nigdy nie spłukuj jej bezpośrednio wodą.
2. Nie używaj żadnych agresywnych środków czyszczących ani rozpuszczalników.
3. Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy upewnić się, że wtyczka zasilania jest odłączona, aby uniknąć porażenia prądem.

### Po czyszczeniu:

1. Prawidłowo zmontuj wszystkie części, takie jak zbiornik na wodę i maty chłodzące.
2. Podłącz urządzenie i sprawdź, czy działa prawidłowo.

### Konserwacja:

1. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od zasilania, zapakować i chronić przed kurzem.
2. Przed przechowywaniem urządzenia należy upewnić się, że wszystkie jego części, w szczególności mata chłodząca i zbiornik na wodę, są suche.

| Informacje techniczne                                                      |                                                                                                                                                   |         |            |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------|
| Napięcie nominalne                                                         | 220 V-240 V~                                                                                                                                      |         |            |
| Częstotliwość                                                              | 50 Hz                                                                                                                                             |         |            |
| Nominalna moc wejściowa                                                    | 120 W                                                                                                                                             |         |            |
| Pojemność zbiornika na wodę                                                | 30 L                                                                                                                                              |         |            |
| Poziomy prędkości                                                          | 3                                                                                                                                                 |         |            |
| Cyrkulacja powietrza                                                       | 1800 m³ / godzinę                                                                                                                                 |         |            |
| Częstotliwość transmisji WIFI                                              | 2,4 GHz                                                                                                                                           |         |            |
| Moc nadawania:                                                             | maks. 100 mW                                                                                                                                      |         |            |
| Wymiary produktu                                                           | 496 x 375 x 870 mm                                                                                                                                |         |            |
| Masa netto                                                                 | 9,4 kg                                                                                                                                            |         |            |
| Wymagania informacyjne rozporządzenia UE (RO) 206/2012                     |                                                                                                                                                   |         |            |
| Numer artykułu                                                             | BC30ACP2501W                                                                                                                                      |         |            |
| Napięcie znamionowe                                                        | 220 – 240 V                                                                                                                                       |         |            |
| Klasa                                                                      | II                                                                                                                                                |         |            |
| Pobór prądu w stanie wyłączenia (P <sub>OFF</sub> )                        | -                                                                                                                                                 |         |            |
| Sezonowe zużycie energii (Q)                                               | 34,5                                                                                                                                              |         |            |
| Oznaczenie                                                                 | Symbol                                                                                                                                            | Wartość | Jednostka  |
| Maksymalny przepływ objętościowy                                           | F                                                                                                                                                 | 34,5    | m³/min     |
| Pobór mocy wentylatora                                                     | P                                                                                                                                                 | 106,8   | W          |
| Współczynnik wydajności                                                    | S <sub>V</sub>                                                                                                                                    | 0,3     | (m³/min)/W |
| Pobór mocy w stanie gotowości                                              | P <sub>SB</sub>                                                                                                                                   | 0,3     | W          |
| Poziom mocy akustycznej wentylatora                                        | L <sub>WA</sub>                                                                                                                                   | 72,6    | dB(A)      |
| Maksymalna prędkość powietrza                                              | c                                                                                                                                                 | 7,6     | m/s        |
| Norma pomiarowa do określenia współczynnika wydajności                     | IEC 60879:2019                                                                                                                                    |         |            |
| Adresy kontaktowe w celu uzyskania dalszych informacji i linii serwisowej: | Schuss Horne Electronic GmbH<br>Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br>www.becool.at<br>FB-No.: 23697 4 t / FB-Sad: Wiedeń |         |            |

## GWARANCJA

Dzięki temu wysokiej jakości produktowi BE COOL, podjąłeś decyzję na rzecz innowacji, trwałości i niezawodności.

**Na to urządzenie BECOOL udzielamy gwarancji na okres 2 lat od daty zakupu, obowiązującej w Austrii!** Jeśli, wbrew oczekiwaniom, w tym okresie urządzenie będzie wymagało prac serwisowych, gwarantujemy bezpłatną naprawę (części zamienne i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli naprawa lub wymiana nie jest możliwa ze względów ekonomicznych, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia noty kredytowej o aktualnej wartości.

W przypadku klimatyzatorów w pierwszej kolejności należy zawsze skontaktować się z infolinią dla klientów (patrz naklejka na urządzeniu lub pierwsza strona instrukcji obsługi); w przypadku wentylatorów należy skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą lub bezpośrednio z nami. Zwracamy uwagę, że wszelkie naprawy niewykonane przez autoryzowany warsztat w Austrii spowodują natychmiastowe unieważnienie niniejszej gwarancji.

### Niniejsza gwarancja nie obejmuje

- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody następce w przypadku niewłaściwego użytkowania.
- Naprawa lub wymiana części z powodu normalnego zużycia
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Urządzenia wykorzystywane - nawet częściowo - do celów komercyjnych
- Urządzenia uszkodzone mechanicznie przez czynniki zewnętrzne (upadek, uderzenie, złamanie, niewłaściwe użytkowanie itp.), a także oznaki zużycia estetycznego.
- Urządzenia, z którymi obchodzono się w niewłaściwy sposób
- Urządzenia, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany serwis.
- Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowo zamkniętymi zaworami spustowymi skroplin w urządzeniach klimatyzacyjnych lub nieprawidłowo włożonymi zbiornikami wody.
- Niespełnione oczekiwania konsumentów.
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą, wodą, wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami.
- Urządzenia, których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na urządzeniu zostały zmienione, usunięte, nieczytelne lub usunięte.
- usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas i z powrotem, a także związane z tym ryzyko.

Chcielibyśmy podkreślić, że w okresie gwarancyjnym, w przypadku błędów w działaniu lub w przypadku braku wykrycia błędu, zostanie naliczona opłata ryczałtowa w wysokości 60 € (indeksowana w oparciu o CPI 2010, czerwiec 2015). Świadczenie usługi gwarancyjnej (naprawa lub wymiana urządzenia) nie przedłuża bezwzględnego okresu gwarancyjnego wynoszącego 2 lata od daty zakupu.

2-letnia gwarancja jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy, a także pełne oznaczenie urządzenia) oraz odpowiedniego certyfikatu gwarancyjnego, na którym należy odnotować typ urządzenia i numer seryjny (widoczny na pudełku oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia)! Bez karty gwarancyjnej obowiązuje tylko gwarancja ustawowa!

Wyraźnie zaznaczamy, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne i pozostaje nienaruszona.

Firma Schuss Home Electronic GmbH i jej podwykonawcy ponoszą odpowiedzialność za szkody wyłącznie w przypadku rażącego zaniedbania lub umyślnego działania. Odpowiedzialność za utratę zysku, oczekiwane, ale niezrealizowane oszczędności, szkody następce i szkody wynikające z roszczeń osób trzecich jest wykluczona. Uszkodzenie lub uszkodzenie zapisanych danych jest zawsze wyłączone z odpowiedzialności odszkodowawczej.

Gratulujemy wyboru. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia BE COOL sprawi Ci przyjemność!

### ADRES

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wiedeń, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaczenie typu: .....

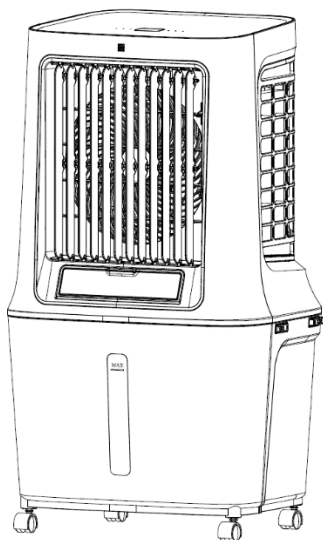
Numer seryjny: .....

**Niniejsza karta gwarancyjna musi zostać przekazana autoryzowanemu serwisowi wraz z urządzeniem w przypadku roszczenia gwarancyjnego.**

# BE COOL

## NAVODILA ZA UPORABO

### Hladilnik zraka BC30ACP2501W



**ČESTITAMO!**

HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK BE COOL  
SE JE ODLOČILO.



## **Aktualna navodila za uporabo in drugi jeziki**

Najnovejša navodila za uporabo v različnih jezikih prenesite prek povezave [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) ali poskenirajte prikazano kodo QR. Sledite navodilom na spletni strani.



PRED ZAČETKOM NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI RAZVELJAVITEV GARANCIJE!

POMEMBNE INFORMACIJE O  
VARNOSTI, LOKACIJI IN  
ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU



Da bi se izognili tveganju napak pri delovanju in bolje uporabljali napravo, pred uporabo preberite navodila za uporabo.

# BE COOL

1. Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu in v zaprtih prostorih.
2. Pri uporabi naprave uporabljajte ustrezno vtičnico, ki je bila preverjena in ustreza zahtevam. Pri vklopu naprave zagotovite pravilno napetost.
3. Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj, razen če jih nadzoruje ali jim daje navodila odgovorna oseba.
4. Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z napravo. Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z omejenimi sposobnostmi, če so prejeli navodila za varno uporabo in se zavedajo tveganj. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenje in vzdrževanje lahko izvajate le pod nadzorom.
5. Če je omrežni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali usposobljena oseba, da bi se izognili varnostnim tveganjem.
6. Med polnjenjem in čiščenjem napravo izključite iz električnega omrežja.
7. Da bi se izognili električnemu udaru, se vtiča napajalnega kabla ne dotikajte z mokrimi rokami.
8. Ne izvlecite vtiča za kabel.
9. Kabla ne zvijajte in nanj ne postavljajte težkih predmetov.
10. V zračne odprtine ne vstavljajte nobenih tujih predmetov, kot so palice, saj lahko to povzroči poškodbe ali nepravilno delovanje.
11. V bližini naprave ne pršite pesticidov ali vnetljivih škropiv, saj lahko pride do poškodb.

# BE COOL

12. Ne usmerjajte zračnega toka proti otrokom za daljši čas, saj bi to lahko povzročilo zdravstvene težave.
13. Prepričajte se, da je vtič omrežnega kabla čist, in ga popolnoma vstavite v vtičnico.
14. Če naprava oddaja nenavadne zvoke ali vonjave, takoj ustavite delovanje in izvlecite vtič.
15. Po dodajanju vode aparata ne nagibajte in ne udarjajte, da ne pride do razlitja vode. Če se je aparat prevrnil in iz njega iztekla voda, ga takoj izključite iz električnega omrežja in pred ponovno uporabo počakajte 24 ur, da se posuši.
16. Nivo vode v rezervoarju ne sme presegati oznake najvišje ravni polnjenja.
17. Ko je posoda za vodo polna, naprave ne dvigujte za ročaj, sicer se voda prelije. Napravo premikajte le, ko je rezervoar za vodo prazen ali skoraj prazen.
18. Med vlaženjem zraka ne odstranjujte ali nameščajte zračnega filtra ali držala za hladilno podlogo, saj lahko na izhodu zraka nastanejo vodne kapljice.
19. Ko zapustite hišo ali dalj časa ne uporabljate naprave, jo izklopite in izključite iz električnega omrežja.
20. V primeru okvare se obrnite na servisno službo ali službo za pomoč strankam in naprave ne razstavljajte sami, saj bi to lahko ogrozilo varnost.
21. Baterij ne pogoltnite, saj lahko povzročijo kemične opekline.
22. Izdelek vsebuje celico z gumbom. Če jo pogoltnete, lahko povzroči hude notranje opekline in po možnosti smrt v dveh urah.
23. Nove in uporabljene baterije hranite stran od otrok.
24. Če se prostor za baterije ne zapre pravilno, izdelka ne uporabljajte in ga hranite stran od otrok.

# BE COOL

25. Če sumite, da ste baterije pogoltnili ali so vam ostale v telesu, takoj poiščite zdravniško pomoč.
26. Baterije vsebujejo materiale, ki so škodljivi za okolje, zato jih je treba pred odstranitvijo odstraniti iz naprave in varno odložiti.
27. Visoka vlažnost lahko spodbuja rast mikrobov.
28. Ne dovolite, da bi bila okolica vlažilnika vlažna. Če se pojavi vlaga, zmanjšajte stopnjo vlaženja ali napravo uporabljajte le občasno. Poskrbite, da ne bo prišlo do navlažitve vpojnih materialov, kot so preproge ali zavese.
29. Ko naprave ne uporabljate, vedno izpustite vodo iz rezervoarja.
30. Pred shranjevanjem in pred vsako novo uporabo vlažilnik zraka očistite.

## Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RECIKLIRANJE</u></b></p> <p>Embalazne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | <p><b><u>ODSTRANITEV</u></b></p> <p>Simbol "prečrtanega koša za smeti" zahteva ločeno odlaganje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste pripomogli k varovanju virov in okolja. Za dodatne informacije se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU</p>                                         |
|  | <p><b><u>ODLAGANJE BATERIJ</u></b></p> <p>V skladu z veljavno zakonodajo o baterijah, akumulatorjih in podobnih odpadkih prečrtan simbol koša za smeti na bateriji pomeni, da je prepovedano odlagati izrabljene baterije med gospodinjske odpadke. Baterije in akumulatorji vsebujejo zelo onesnažujoče snovi. Uporabnik je dolžan izrabljene baterije odložiti na zbirnih mestih v občini ali v ustrezne zabojnike. Storitve je brezplačne. Na ta način so izpolnjene zakonske zahteve in zaščiteno okolje.</p> <p>Ta model je opremljen z baterijami tipa: CR2032.</p> |
|  | <p><b><u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u></b></p> <p>Potrujemo, da je ta izdelek skladen z bistvenimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                   |

**Razen napak in tehničnih sprememb.**

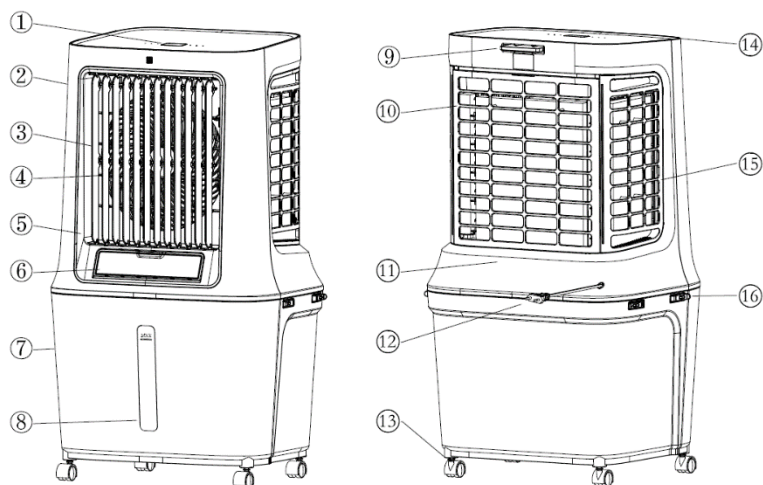
# BE COOL

## Obseg dobave

Hladilnik BE COOL je opremljen z:

- 1× zračni hladilnik
- 1 × daljinski upravljalnik
- 1× Priročnik za upravljavca
- 2× hladna pakiranja
- 4×castors

## Opis naprave



|                                            |                              |                                     |
|--------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|
| 1) Gumbi za upravljanje z zaslonsko ploščo | 2) Sprednje ohišje           | 3) Vertikalne žaluzije              |
| 4) Vodoravne letve                         | 5) Rešetka za odvod zraka    | 6) Gred za polnjenje vode           |
| 7) Rezervoar za vodo                       | 8) Indikator nivoja vode     | 9) Predal za daljinski upravljalnik |
| 10) Zadnja filtrirna mreža                 | 11) Zadnje ohišje            | 12) Omrežni kabel                   |
| 13) Kolesčki                               | 14) Stranska filtrirna mreža | 15) Držalo za rezervoar za vodo     |

# BE COOL

## Indikatorji in kontrolni elementi



|                                                                                                                   |                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Gumb za vklop/izklop         | <br>Gumb za hitrost<br>(HI/MID/LOW) |
| <br>Gumb časovnika (1-12 ur)     | <br>Gumb Način / WIFI               |
| <br>Gumb za hlajenje in vlaženje | <br>Gumb za oscilacijo              |

## Daljinski upravljalnik

### **Priprava daljinskega upravljalnika - Vstavljanje ali zamenjava baterije**

Upoštevajte naslednja navodila:

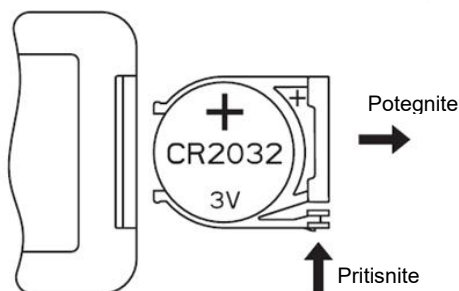
#### **Začetno delovanje:**

Za prvo uporabo daljinskega upravljalnika izvalcite plastični pokrovček iz prostora za baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika.

#### **Zamenjajte baterijo:**

- Izvalcite nosilec baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika in iz njega odstranite staro baterijo:

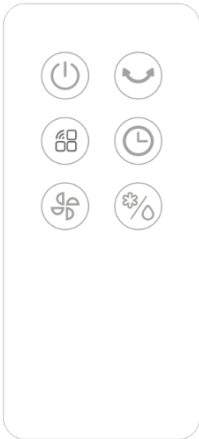
# BE COOL



- Zdaj vstavite novo baterijo CR2032 in vedno upoštevajte oznake polarnosti (+/-) na bateriji in nosilcu baterije.
- Nosilec baterije potisnite nazaj v daljinski upravljalnik.

## Pravilna uporaba daljinskega upravljalnika

Daljinski upravljalnik usmerite neposredno na sprednji del naprave in poskrbite, da med daljinskim upravljalnikom in napravo ni ovir.

|                                                                                     |                              |                                                                                     |                |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Gumb za vklop/izklop         |    | Način hlajenja |  |
|   | Gumb za oscilacijo           |   | Način/Wifi     |                                                                                     |
|  | Gumb za hlajenje in vlaženje |  | Časovnik       |                                                                                     |

## Oddaja v uporabo

### Pred prvim zagonom

#### Razpakiranje naprave

- Odprite škatlo in odstranite napravo.
- Embalažo v celoti odstranite iz naprave.
- Povsem odvijte napajalni kabel in pazite, da ga ne poškodujete.

#### Namestitev

Po razpakiranju izdelka namestite kolesca.

Odstranite vodno črpalko v skladu z navodili na rezervoarju za vodo in napravo sestavite z rezervoarjem za vodo. Takoj ko pritrdite štiri zaponke za pritrditev, je aparat pripravljen za uporabo.



### Namestitev vodne črpalke in polnjenje rezervoarja za vodo:

#### 1. Napolnite rezervoar za vodo:

- Če želite uporabiti funkcijo hlajenja in vlaženja, napolnite posodo za vodo z vodo.

#### 2. Svetlobni indikator in način varčevanja z energijo:

- Ko je aparat vklopljen, zasveti kontrolna lučka. Če v eni minuti ne pritisnete nobenega gumba, se svetlost indikatorske luči zmanjša na tretjino. Za ponovno vzpostavitev polne svetlosti indikatorske luči pritisnite kateri koli gumb.

#### 3. Funkcija samodejne obnovitve:

-  Če aparata ne vklopljate prvič, v stanju pripravljenosti pritisnite gumb "Vklop/izklop" " " ". Naprava vzpostavi stanje

# BE COOL

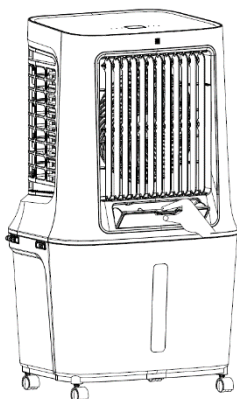
pred izklopom, razen funkcij časovnika, načina spanja in suhega zraka.

## Polnjenje vode:

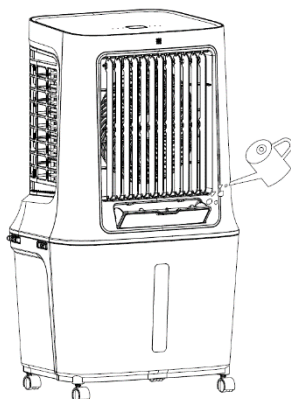
- Če želite uporabljati funkcijo hlajenja in vlaženja, napolnite posodo za vodo z vodo.

## Koraki za polnjenje:

3. Odprite vratce za polnjenje z vodo in počasi nalijte vodo v rezervoar za vodo (glejte sliki 1 in 2).
4. Po polnjenju ponovno zaprite vrat za polnjenje z vodo.



Slika 1

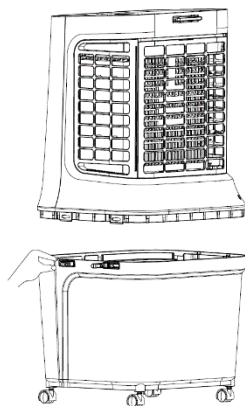


Slika 2

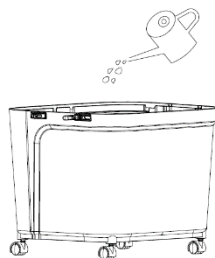
## Druga metoda:

1. Odprite štiri kljuke na rezervoarju za vodo, da ločite ohišje od rezervoarja za vodo.
2. V rezervoar za vodo počasi nalijte vodo (glejte sliki 3 in 4).
3. Ponovno sestavite rezervoar za vodo in pritrdite pritrdilne elemente.

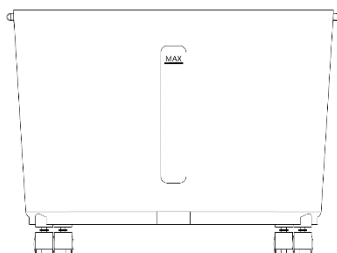
# BE COOL



Slika 3



Slika 4



Slika 5

## Polnjenje vode:

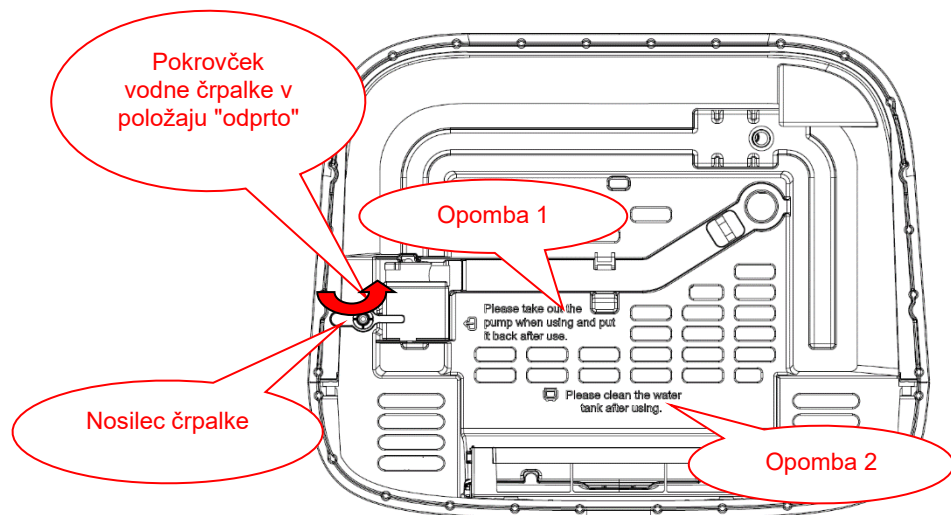
- Pri polnjenju posode za vodo bodite pozorni na indikator nivoja vode na sprednji strani posode za vodo (glejte sliko 5).

## Opombe:

- Prepričajte se, da ni presežena najvišja dovoljena raven vode.
- Uporabljajte samo čisto vodo iz pipe.
- **Prijazno opozorilo:** Ob prvi uporabi je lahko voda v rezervoarju za vodo rahlo obarvana ali ima rahel vonj. To je normalno, nestrupeno in zdravju neškodljivo.

# BE COOL

## Uporaba vodne črpalke:



Po odstranitvi ohišja preverite opombo na podstavku (glejte Sliko 6 in Sliko 7).

Please take out the  
pump when using and put  
it back after use.

Slika 6

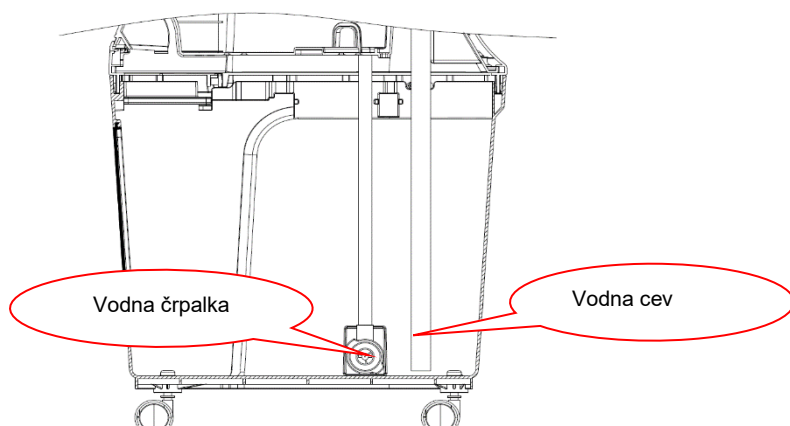
Please clean the water tank after using.

Slika 7

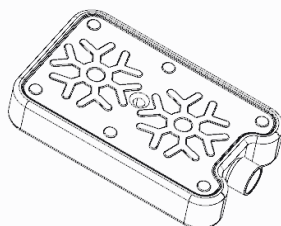
## Namestitev vodne črpalke:

- Zavrtite pokrovček vodne črpalke v **smeri urinega kazalca**.
- Odstranite **vodno črpalko in vodno cev** iz rezervoarja za vodo. Vodna cev je pritrjena z dvema pritrdilnima elementoma.
- Nato **previdno** spustite vodno črpalko v rezervoar za vodo, tako da bo nameščena na dnu rezervoarja.

# BE COOL



## Uporaba hladilnih oblog:



Hladilni paketi imajo lastnosti shranjevanja hladu in toplote, ki lahko absorbirajo toploto v vodi, tako da je temperatura vode v rezervoarju za več ur nižja od temperature okolice, zračni tok hladilnega ventilatorja pa je hladnejši.

1. Hladilno embalažo postavite v zamrzovalnik, dokler ni popolnoma zamrznjena.
2. V posodo za vodo postavite zamrznjen hladilni paket. Po približno 10 minutah bo temperatura vode v rezervoarju nižja od temperature okolja.
3. Ne odpirajte pokrova posode za led in ne pogoltnite njene vsebine.

## Delovanje:

Uporaba posameznih funkcijskih tipk:

1. "  " ON/OFF:

# BE COOL

V načinu pripravljenosti po vklopu enkrat pritisnete gumb "ON/OFF" , da vklopite napravo. Privzeto stanje ob vklopu je:

**a)** Ventilator: Naprava se zažene v načinu nizke hitrosti vetra, indikator hitrosti vetra se prižge, na digitalnem zaslonu pa se prikaže "1". (Ob prvem vklopu je aparat za 3 sekunde nastavljen na srednjo hitrost vetra, nato se samodejno preklopi na nizko hitrost vetra in preklopi v način pripravljenosti. Če je naprava pred izklopom delovala pri nizki hitrosti vetra, bo po vklopu 3 sekunde delovala pri srednji hitrosti vetra, nato pa se bo ponovno preklopila v način nizke hitrosti vetra).

**b)** Druge funkcije so izklopljene in ustrezne kontrolne luči so ugasnjene.

**c)** Če v delovnem načinu pritisnete gumb "ON/OFF" , se izklopijo vse funkcije in aparat preklopi v način pripravljenosti.

## 2. " "Hitrost vetra:

1) Ko je naprava vklopljena, pritisnete gumb "  ", da nastavite hitrost vetra. Glede na cikel lahko izbirate med nizko hitrostjo → srednjo hitrostjo → visoko hitrostjo → nazaj na nizko hitrost. Na digitalnem zaslonu se prikaže:

- "1" za nizko,
- "2" za srednjo in
- "3" za visoko hitrost

gumb. Ponovno pritisnete gumb, da ponovno izvedete cikel.

## 2) Funkcija suhega zraka:

- Ko je aparat vklopljen, pritisnite in za 3 sekunde pridržite gumb "



", da aktivirate funkcijo suhega zraka. Začne se hiter veter, prikaz hitrosti vetra utripa, aparat pa deluje 20 minut. V tem času so vsi drugi funkcijski gumbi, razen gumba za vklop/izklop in gumba za izklop zaslona, deaktivirani. Po izteku 20 minut se naprava samodejno preklopi v način pripravljenosti.

- Ko je aktivna funkcija suhega zraka, so vsi drugi funkcijski gumbi,

razen gumba za vklop/izklop "  ", deaktivirani.

- Po 20 minutah hitrega delovanja se naprava samodejno izklopi in preklopi v način pripravljenosti.

## 3. " " Hladilnik/vlažilec zraka

- Pritisnite gumb "  ", da vklopite ali izklopite funkcijo hlajenja/vlaženja:
  - **Vključeno:** Vodna črpalka začne delovati in indikatorska lučka zasveti.
  - **Izključeno:** Izključeno: vodna črpalka se ustavi in indikatorska lučka ugasne.

## Zaščitna funkcija v primeru pomanjkanja vode

- Ko je aktivirana funkcija hlajenja, črpalka za vodo deluje 45 sekund. Če se rezervoar za vodo v 5 sekundah izprazni, se črpalka samodejno ustavi, da se preprečijo poškodbe.
  - Kontrolna lučka utripa v 0,5-sekundnih intervalih, kar kaže na pomanjkanje vode, funkcija vlaženja pa je izklopljena.
  - Ponovno pritisnite gumb za hlajenje/vlaženje, da izklopite zaslon in ustavite alarm.

## 4. " " Funkcija vrtenja/oscilacije"

Ko je funkcija vklopljena, pritisnite gumb "  ", da vklopite ali izklopite funkcijo vrtenja:

- **Vključena funkcija vrtenja:** Vetrnica se začne premikati in indikatorska lučka zasveti.
- **Funkcija vrtenja je deaktivirana:** Lopatka se ustavi in indikatorska lučka ugasne.

## 5. " " Časomer

- Ko je aparat vklopljen, pritisnite gumb časovnika "  ", da nastavite funkcijo izklopa časovnika.
- Časovno območje za nastavev časa je od 0 do 12 ur in je na digitalnem zaslonu prikazano v celih urah ("0" pomeni, da čas ni nastavljen). Če pritisnete gumb časovnika, ko je aparat vklopljen, se prikaže prikaz časa, digitalni zaslon pa utripa in prikazuje nastavljeni čas. To pomeni, da je nastavev časovnika aktivna. Sedaj lahko večkrat pritisnete gumb časovnika, da nastavite želeni čas. Za izhod iz načina nastavljanja pritisnite kateri koli gumb (razen gumba za vklop/izklop) ali počakajte 5 sekund. Po končani nastavitvi časa se na digitalnem zaslonu v 10-sekundnih intervalih izmenično prikazujeta preostali čas in trenutna hitrost vetra. Ko se nastavljeni časovnik izteče, se naprava samodejno izklopi in preklopi v način pripravljenosti.

## 6. " "Načini vetra in prikaz

- Ob prvem vklopu se naprava zažene v **običajnem načinu navijanja**.

Če želite spremeniti način vetra, pritisnite gumb "  ". Načini se spreminjajo v naslednjem vrstnem redu: **normalen veter** → **naravni veter** → **veter v spanju** → **normalen veter**. Ustrezne kontrolne lučke prikazujejo aktivni način.

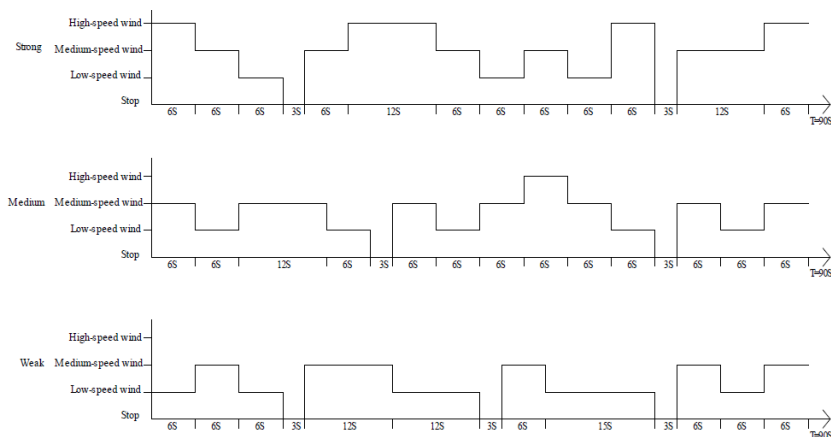
## Običajni veter:

- V tem načinu naprava deluje s hitrostjo vetra, ki jo nastavi uporabnik. Na voljo so tri stopnje: **visoka, srednja in nizka**. Ventilator deluje s konstantno hitrostjo.

## Naravni veter:

- V tem načinu se hitrost vetra samodejno spreminja med **visoko, srednjo in nizko na** podlagi programiranega vzorca. Ta način posnema naravni veter ter ustvarja mehkejši in prijetnejši občutek vetra.

Posebna programska oblika valovanja naravnega vetra je naslednja:



## Način spanja (Sleep-Wind):

- Naprava samodejno zmanjša hitrost vetra na podlagi nastavljene ravni in programiranega časovnega zaporedja.
  - **Spalni veter pri visoki hitrosti:** aparat preklopi iz visoke hitrosti na srednjo hitrost in nato po 30 minutah na nizko hitrost.
  - **Spalni veter pri srednji hitrosti:** Po 30 minutah pri srednji hitrosti naprava preklopi na nizko hitrost.

# BE COOL

- **Spalni veter pri nizki hitrosti:** Pri nizki hitrosti ostane naprava konstantna.

Med načinom mirovanja se hitrost vetra samodejno prilagodi in prikaz hitrosti vetra se ustrezno spremeni. Če se na primer naprava v načinu mirovanja začne s srednjo hitrostjo, se po 30 minutah preklopi na nizko hitrost, prikazovalnik pa se spremeni z "2" na "1".

## 7. nadaljnje funkcije:

### Način zatemnitve:

- Če je indikatorska lučka vklopljena in v eni minuti ne pritisnete nobenega gumba, se indikatorska lučka samodejno zatemni na 1/3 prvotne svetlosti. Takoj ko pritisnete gumb, se indikatorska lučka znova prižge s polno svetlostjo.

### Funkcija samodejne obnovitve:

- Če je bila naprava že vklopljena in preklopi v stanje pripravljenosti, jo lahko ponovno vklopite s pritiskom na gumb "Vklop/izklop". Naprava ponovno vzpostavi stanje pred izklopom, **razen** funkcij **časovnika**, **načina spanja** in **suhega zraka**.

## 8. Funkcija WIFI:

-  Ko je naprava vklopljena, pritisnite gumb " " za 5 sekund. Indikator WiFi začne utripati in v aplikaciji lahko napravo konfigurirate v standardnem načinu.
- Če v treh minutah ne vzpostavite povezave, se prikaz WiFi samodejno izklopi.
-  Če želite ponovno vzpostaviti povezavo, ponovno pritisnite gumb " " za 5 sekund. Indikator WiFi utripa, omrežje pa lahko znova nastavite prek aplikacije.

# BE COOL

## Opombe:

### 1) Prikaz WIFI po 10 sekundah izklopa:

- Če napravo izklopite v 10 sekundah po njenem vklopu, se prikaz WIFI vrne v prejšnje stanje.
- Če pa napravo izklopite in po 10 sekundah znova vklopite, se zaslon WIFI izklopi in naprava preklopi v način varčevanja z energijo. Če želite napravo znova zagnati, pritisnite in 5 sekund držite gumb za nastavitve.

### 2) Parjenje WIFI in samodejna ponovna povezava:

- Če med postopkom seznanjanja v treh minutah ni vzpostavljena povezava z omrežjem, indikator WIFI ugasne. Pritisnite in za 5 sekund pridržite gumb Set, da znova zaženete napravo in jo ponovno povežete.
- Ko je seznanjanje končano in je usmerjevalnik izklopljen, indikator WIFI ugasne. Ko usmerjevalnik znova vklopite, se naprava samodejno ponovno poveže z omrežjem.

## **POMEMBNO**

Prosimo, upoštevajte, da so podprta samo omrežja 2,4 GHz!

Moč oddajanja: max. 100 mW

## Namestitev aplikacije

Pojdite v ustrezno trgovino z aplikacijami (Google Play ali Apple App Store) in poiščite "Tuya". Lahko pa tudi poskenirate spodnjo kodo QR, da prenesete aplikacijo in se registrirate.

# BE COOL

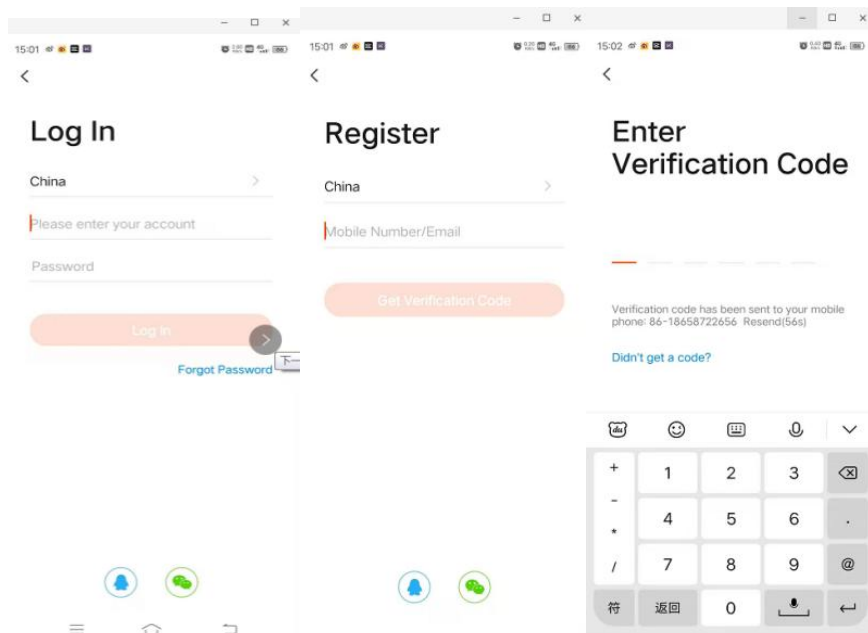


Registracija računa, prijava, obnovitev gesla:



Tapnite "Agree" (Strinjam se) in pojdite na stran za registracijo.

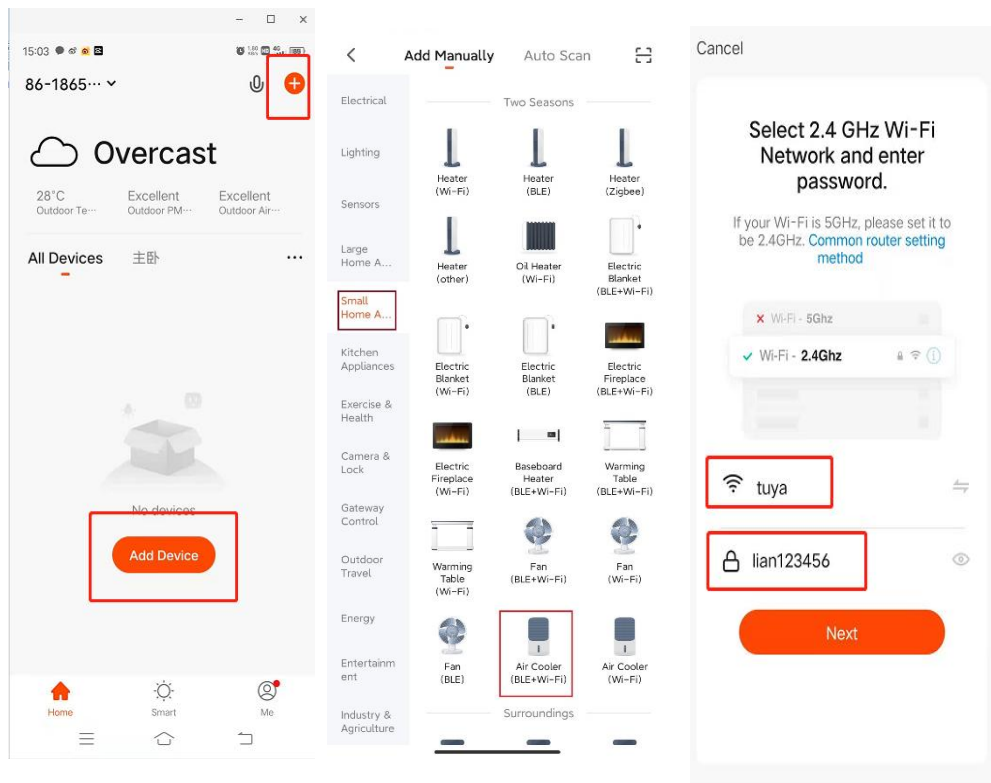
# BE COOL



**Za nove uporabnike:** za registracijo kliknite "Ustvari nov račun".

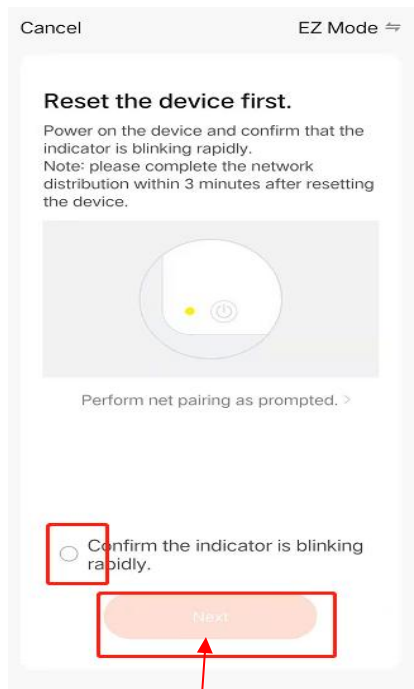
- **Za obstoječe uporabnike:** Če že imate račun Tuya, se preprosto prijavite s svojimi podatki za dostop.

## Postopek povezovanja aplikacije Tuya

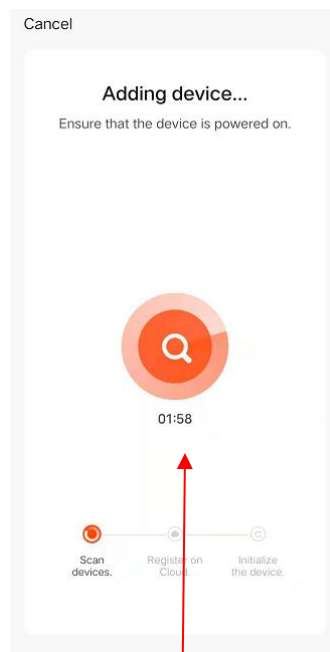
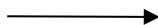


Prijavite se v svoj račun in odprite aplikacijo. Kliknite "Dodaj napravo" ali simbol "+" v zgornjem desnem kotu, da začnete povezavo. Izberite "Small appliance air cooler (WIFI)" in vnesite geslo Wi-Fi omrežja, s katerim je povezan vaš pametni telefon.

# BE COOL



Prepričajte se, da indikator utripa.



Iskana naprava

# BE COOL

10:32 AM



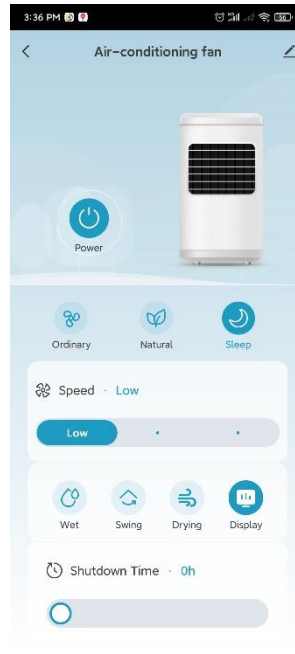
Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart

Device added successfully



Ko je seznanjanje končano, lahko priključite glavni vmesnik in upravljate napravo prek aplikacije.

## Navodila za čiščenje



Pri čiščenju ne uporabljajte nobenih kemikalij.

Izklopite napajanje in izvlecite vtič iz električnega omrežja.



Pred čiščenjem se prepričajte, da je napajalni kabel izključen iz električnega omrežja, sicer obstaja nevarnost električnega udara.

### Očistite zunanjo površino:

- Če je površina prašna, jo obrišite z mehko krpo. Če je zelo umazana, uporabite mlačno vodo (pod 50 °C) in blag detergent. Nato jo obrišite do suhega z mehko krpo.
- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, kot sta bencin ali razredčilo, saj lahko poškodujejo površino.

### Očistite rezervoar za vodo:

1. Izvlecite omrežni vtič in zavrtite zaklepni gumb, da odstranite posodo za vodo.
2. Rezervoar očistite s krpo in detergentom, sperite ga z vodo in izlijte odpadno vodo.

### Očistite površino ohišja:

1. Ohišje obrišite z vlažno krpo, vendar ga nikoli ne spirajte neposredno z vodo.
2. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali topil.
3. Pred čiščenjem aparata se prepričajte, da je vtič izključen iz električnega omrežja, da se izognete električnemu udaru.

### Po čiščenju:

1. Ponovno pravilno sestavite vse dele, kot so posoda za vodo in hladilne podloge.
2. Priključite napravo in preverite, ali deluje pravilno.

### Vzdrževanje:

1. Če naprave ne boste uporabljali dlje časa, jo izključite iz električnega omrežja, pospravite in zaščitite pred prahom.
2. Pred shranjevanjem naprave se prepričajte, da so vsi deli, zlasti hladilna podloga in posoda za vodo, suhi.

| Tehnične informacije                                                        |                                                                                                                                                              |          |            |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| Nazivna napetost                                                            | 220 V-240 V~                                                                                                                                                 |          |            |
| Frekvenca                                                                   | 50 Hz                                                                                                                                                        |          |            |
| Nazivna vhodna moč                                                          | 120 W                                                                                                                                                        |          |            |
| Prostornina rezervoarja za vodo                                             | 30 L                                                                                                                                                         |          |            |
| Stopnje hitrosti                                                            | 3                                                                                                                                                            |          |            |
| Kroženje zraka                                                              | 1800 m³ /uro                                                                                                                                                 |          |            |
| Frekvenca prenosa WIFI:                                                     | 2,4 GHz                                                                                                                                                      |          |            |
| Izhodna moč oddajanja:                                                      | max. 100 mW                                                                                                                                                  |          |            |
| Dimenzije izdelka                                                           | 496 x 375 x 870 mm                                                                                                                                           |          |            |
| Neto teža                                                                   | 9,4 kg                                                                                                                                                       |          |            |
| Zahteve za informacije iz Uredbe EU (VO) 206/2012                           |                                                                                                                                                              |          |            |
| Številka izdelka                                                            | BC30ACP2501W                                                                                                                                                 |          |            |
| Nazivna napetost                                                            | 220 – 240 V                                                                                                                                                  |          |            |
| Zaščitni razred                                                             | II                                                                                                                                                           |          |            |
| Poraba energije v izklopljenem stanju (P <sub>OFF</sub> )                   | -                                                                                                                                                            |          |            |
| Sezonska poraba električne energije (Q)                                     | 34,5                                                                                                                                                         |          |            |
| Oznaka                                                                      | Simbol                                                                                                                                                       | Vrednost | Enota      |
| Največji pretok                                                             | F                                                                                                                                                            | 34,5     | m³/min     |
| Poraba ventilatorja                                                         | P                                                                                                                                                            | 106,8    | W          |
| Servisno razmerje                                                           | S <sub>v</sub>                                                                                                                                               | 0,3      | (m³/min)/W |
| Poraba energije v stanju pripravljenosti                                    | P <sub>SB</sub>                                                                                                                                              | 0,3      | W          |
| Zvočni izhodni moč ventilatorja                                             | L <sub>WA</sub>                                                                                                                                              | 72,6     | dB(A)      |
| Največja hitrost zraka                                                      | c                                                                                                                                                            | 7,6      | m/s        |
| Merilni standard za določanje razmerja med zmogljivostjo in porabo energije | IEC 60879:2019                                                                                                                                               |          |            |
| Kontaktne naslovi za dodatne informacije in linije storitev:                | Schuss Horne Electronic GmbH<br>Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj<br>Telefon: +43 (1) 97 0 21 - 0<br>www.becool.at<br>Številka FB: 23697 4 t / Sodišče FB: Dunaj |          |            |

## GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

**Za to napravo BECOOL dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji!** Če je v nasprotju s pričakovanji v tem obdobju na vašem aparatu potreben servis, vam zagotavljamo brezplačno popravilo (nadomestni deli in delo) ali (po presoji podjetja Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa za tekočo vrednost.

Pri klimatskih napravah se najprej vedno obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na napravi ali prvo stran navodil za uporabo); pri ventilatorjih se obrnite na specializiranega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da vsako popravilo, ki ga ne opravi pooblaščen delavnik v Avstriji, takoj razveljavi to jamstvo.

### To jamstvo ne krije

- Ne prevzemamo nobene odgovornosti za posledično škodo v primeru nepravilne uporabe.
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se - tudi delno - uporabljajo v komercialne namene.
- Naprave, ki so mehansko poškodovane zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, zlom, nepravilna uporaba itd.), ter znaki estetske obrabe.
- Naprave, s katerimi se nepravilno ravna.
- Naprave, ki jih ni odprla naša pooblaščen servisna delavnica.
- Poškodbe zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvajanje kondenzacije na klimatskih napravah ali nepravilno vstavljenih rezervoarjev za vodo.
- Neizpolnjena pričakovanja potrošnikov.
- Škoda, ki jo povzroči višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Naprave, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na napravi spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroške prevoza do pooblaščen delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Poudarjamo, da se v garancijskem roku v primeru napak pri delovanju ali če ni odkrita nobena napaka, zaračuna pavšalni znesek v višini 60 EUR (indeksirano na podlagi indeksa CPI 2010, junij 2015). Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi dokazila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako naprave) in ustreznega garancijskega lista, na katerem morata biti navedena tip naprave in serijska številka (vidna na škatli in na zadnji ali spodnji strani naprave)! Brez garancijskega lista velja je zakonsko predpisana garancija! Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonsko določene garancijske pravice in ostajajo nedotaknjene. Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenici so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubo dobička, pričakovane, vendar nerealizirane prihranke, posledično škodo in škodo, ki izhaja iz zahtevkov tretjih oseb, je izključena. Odškodninska odgovornost je vedno izključena za škodo na posnetih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v uporabi naprave BE COOL!

NASLOV  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa: .....

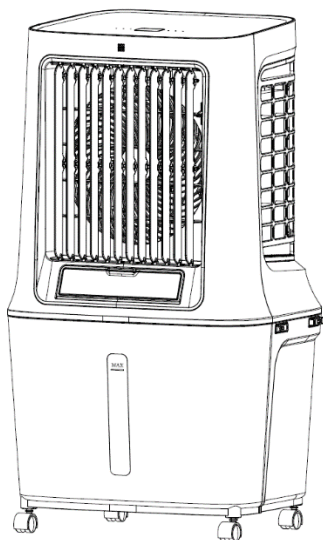
Serijska številka: .....

**V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z aparatom izročiti pooblaščenemu servisu.**

# BE COOL

## UPUTE ZA KORISNIKE

# Hladnjak zraka BC30ACP2501W



**UVJETI ČESTITAMO!**

MNOGI ZAHVALJUJUĆI, DA ONA SE ZA A PROIZVOD IZ **BUDI COOL**  
ODLUČIO IMATI .



## **Aktualni korisnički priručnici i drugi jezici**

Preuzmite aktualne upute za uporabu na raznim jezicima putem poveznice [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) ili skenirajte prikazani QR kod. Slijedite upute na web stranici.



MOLIMO VAS, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA KORISNIKE PRIJE UGRADNJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM OZLJEDAMA I/ILI ŠTETOM NA IMOVINI I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!

VAŽNE INFORMACIJE DO  
SIGURNOST, MJESTO I ZA  
ELEKTRIČNI PRIKLJUČAK



Kako biste izbjegli rizik od pogrešaka u radu i kako biste mogli bolje koristiti uređaj, molimo pročitajte upute za uporabu prije uporabe.

# BE COOL

1. Uređaj je namijenjen isključivo za korištenje u kućanstvu i unutarnjem prostoru.
2. Prilikom rada koristite prikladnu utičnicu koja je provjerena i udovoljava zahtjevima. Prilikom pomicanja uređaja pazite na točan napon.
3. Uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva, osim ako nisu pod nadzorom ili upute od strane odgovorne osobe.
4. Djecu treba nadzirati kako bi se spriječilo da se igraju s uređajem. Uređaj smiju koristiti djeca od 8 i više godina te osobe smanjenih sposobnosti ako su dobili upute o sigurnom korištenju i upoznati su s rizicima. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje smiju se provoditi samo pod nadzorom.
5. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasnosti po sigurnost.
6. Isključite uređaj iz struje tijekom punjenja i čišćenja.
7. Kako biste izbjegli strujni udar, ne dirajte utikač kabela napajanja mokrim rukama.
8. Nemojte izvlačiti utikač držeći kabel.
9. Izbjegavajte savijanje kabela ili stavljanje teških predmeta na njega.
10. Nemojte umetati strane predmete poput štapića u otvore za zrak jer to može uzrokovati oštećenje ili kvar.
11. Nemojte prskati pesticide ili zapaljive sprejeve u blizini uređaja jer to može uzrokovati štetu.
12. Ne usmjeravajte protok zraka prema djeci dulje vrijeme jer to može izazvati zdravstvene probleme.
13. Provjerite je li utikač kabela za napajanje čist i do kraja

# BE COOL

ga umetnite u utičnicu.

14. Ako uređaj emitira neuobičajene zvukove ili mirise, odmah prekinite rad i isključite ga iz struje.
15. Nemojte naginjati ili udarati uređaj nakon dodavanja vode kako biste izbjegli proljevanje. Ako je uređaj pao i voda je iscurila, odmah ga isključite iz struje i ostavite uređaj da se osuši 24 sata prije ponovne upotrebe.
16. Razina vode u spremniku ne smije prijeći oznaku maksimalne razine punjenja.
17. Kada je spremnik za vodu pun, ne podižite uređaj za ručku jer će se inače voda prelići. Uređaj pomičite samo kada je spremnik za vodu prazan ili gotovo prazan.
18. Tijekom ovlaživanja nemojte rastavljati niti sastavljati filter za zrak ili držač rashladne prostirke jer to može uzrokovati kapljice vode na izlazu za zrak.
19. Isključite uređaj i iskopčajte ga iz struje kada izlazite iz kuće ili ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme.
20. Ako postoji kvar, obratite se servisu za popravak ili korisničkoj službi i nemojte sami rastavljati uređaj jer to može utjecati na sigurnost.
21. Nemojte gutati baterije jer mogu izazvati kemijske opekline.
22. Proizvod sadrži gumbastu ćeliju. Ako se proguta, može izazvati teške unutarnje opekline i moguću smrt unutar dva sata.
23. Nove i iskorištene baterije držite podalje od djece.
24. Ako se odjeljak za baterije ne zatvara dobro, nemojte koristiti proizvod i držite ga podalje od djece.
25. Ako sumnjate da su baterije progutane ili umetnute u tijelo, odmah potražite liječničku pomoć.
26. Baterije sadrže materijale štetne za okoliš i moraju se ukloniti iz uređaja i sigurno zbrinuti prije odlaganja.

# BE COOL

27. Visoka vlažnost može potaknuti rast mikroba.
28. Izbjegavajte da područje oko ovlaživača postane vlažno. Ako se pojavi vlaga, smanjite snagu ovlaživanja ili koristite uređaj samo povremeno. Pazite da ne smočite upijajuće materijale poput tepiha ili zavjesa.
29. Uvijek ispustite vodu iz spremnika kada uređaj nije u uporabi.
30. Očistite ovlaživač zraka prije skladištenja i prije ponovne uporabe.

## Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RECIKLIRANJE</u></b></p> <p>Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga se preporuča da se odlože u razvrstani otpad</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  | <p><b><u>ODLAGANJE</u></b></p> <p>Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati u nerazvrstani otpad, već na određeno mjesto za prikupljanje stare električne i elektroničke opreme. Time pridonosite zaštiti resursa i okoliša. Za dodatne informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU</p>                                          |
|  | <p><b><u>ODLAGANJE BATERIJA</u></b></p> <p>Prema važećem Zakonu o baterijama, akumulatorima i pripadajućem otpadu, simbol prekrižene kante za smeće na bateriji označava da je zabranjeno bacanje istrošenih baterija u kućni otpad. Baterije i akumulatori sadrže tvari koje jako zagađuju okoliš. Korisnik je dužan istrošene baterije odložiti na sabirnim mjestima u naselju ili u za to predviđene spremnike. Usluga je besplatna. Na taj način ispunjavaju se zakonski zahtjevi i štiti okoliš.</p> <p>Ovaj model je opremljen tipom baterija: CR2032.</p> |
|  | <p><b><u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u></b></p> <p>Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku koristeći sljedeću poveznicu:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                               |

**Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke izmjene.**

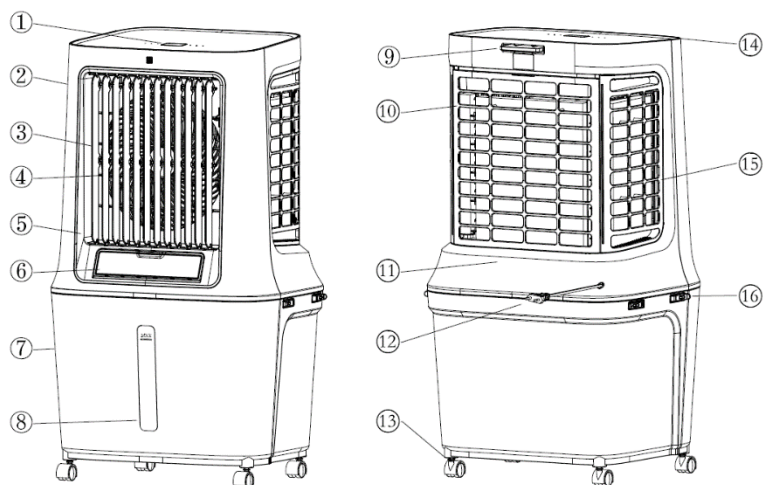
# BE COOL

## Opseg isporuke

Uz hladnjak BE COOL dobit ćete:

- 1×Hladnjak zraka
- 1×daljinski upravljač
- 1×Korisnički priručnik
- 2×paketi leda
- 4×valjka

## Opis uređaja



|                                     |                           |                                    |
|-------------------------------------|---------------------------|------------------------------------|
| 1) Kontrolni gumbi s pločom zaslona | 2) Prednje kućište        | 3) Vertikalne letvice              |
| 4) Horizontalne letvice             | 5) Rešetka za izlaz zraka | 6) Osovina za punjenje vode        |
| 7) Spremnik za vodu                 | 8) Indikator razine vode  | 9) Pretinac za daljinski upravljač |
| 10) Mreža stražnjeg filtera         | 11) Stražnje kućište      | 12) Kabel za napajanje             |
| 13) Kotačići                        | 14) Bočna mreža filtera   | 15) Držač spremnika za vodu        |

# BE COOL

## Indikatori i kontrole



|                                                                                                                             |                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Tipka za<br>uključivanje/isključivanje | <br>Tipka za brzinu<br>(VISOKA/SREDNJA/NISKA) |
| <br>Tipka mjerača vremena (1 – 12<br>sati) | <br>Tipka Mode/WIFI                           |
| <br>Tipka za hlađenje i<br>ovlaživanje     | <br>Tipka za osciliranje                      |

## Daljinski upravljač

### **Pripremite daljinski upravljač - umetnite ili zamijenite bateriju**

Imajte na umu sljedeće upute:

#### **Početni rad:**

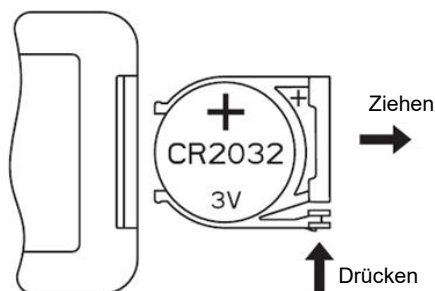
Za prvu uporabu daljinskog upravljača, izvucite plastičnu zaštitu iz odjeljka za baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača.

#### **Promjena baterije:**

- Izvucite držač baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača i

# BE COOL

izvadite staru bateriju iz držača :



- Sada umetnite novu bateriju CR2032, uvijek pazeći na oznake polariteta (+/-) na bateriji i držaču baterije.
- Zatim gurnite držač baterije do kraja natrag u daljinski upravljač.

## **Ispravna uporaba daljinskog upravljača**

Usmjerite daljinski upravljač izravno prema uređaju s prednje strane uređaja i uvjerite se da između daljinskog upravljača i uređaja nema prepreka

|  |                                 |  |                |  |
|--|---------------------------------|--|----------------|--|
|  | Tipka ON/OFF                    |  | Način hlađenja |  |
|  | Tipka za osciliranje            |  | Način/Wifi     |  |
|  | Tipka za hlađenje i ovlaživanje |  | mjerač vremena |  |

## Puštanje u rad

### Prije prve uporabe

#### Raspakirajte uređaj

- Otvorite kutiju i uklonite uređaj.
- U potpunosti uklonite ambalažu s uređaja.
- Potpuno odmotajte kabel za napajanje, pazeći da ga ne oštetite.

#### montaža

Nakon raspakiranja proizvoda sastavite kotačiće.

Uklonite pumpu za vodu prema uputama na spremniku za vodu i sastavite uređaj sa spremnikom za vodu. Nakon što pričvrstite četiri kopče za pričvršćivanje, uređaj je spreman za korištenje.



### Ugradnja pumpe za vodu i punjenje spremnika za vodu:

#### 1. Napunite spremnik za vodu:

- Ako želite koristiti funkciju hlađenja i ovlaživanja, napunite vodu u spremnik za vodu.

#### 2. Svjetlosni indikator i način rada za uštedu energije:

- Nakon uključivanja uređaja svijetli indikatorska lampica. Ako se unutar 1 minute ne pritisne nijedna tipka, svjetlina svjetlosnog indikatora smanjit će se na trećinu. Pritisnite bilo koju tipku da vratite svjetlinu svjetlosnog indikatora na punu svjetlinu.

#### 3. Funkcija automatskog oporavka :

- Ako uređaj nije uključen prvi put, pritisnite tipku "Power" " "

# BE COOL

⏻ u stanju pripravnosti. Uređaj se vraća u stanje prije nego što je bio isključen, s iznimkom mjerača vremena , načina mirovanja i funkcija suhog zraka.

## Punjenje vode:

- Ako želite koristiti funkciju hlađenja i ovlaživanja, napunite vodu u spremnik za vodu.

## Koraci punjenja:

1. Otvorite grlo za punjenje vode i polako ulijevajte vodu u spremnik za vodu (pogledajte slike 1 i 2).
2. Nakon punjenja ponovno zatvorite grlo za punjenje vode.

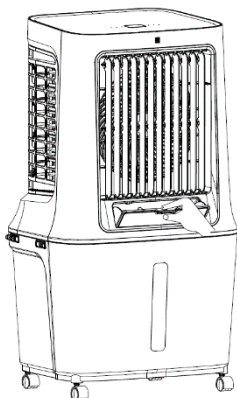


Abb. 1

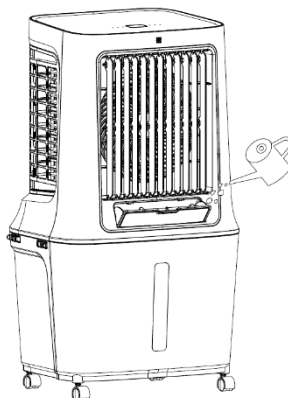


Abb. 2

## Alternativna metoda:

1. Otvorite četiri zasuna spremnika za vodu kako biste odvojili kućište od spremnika za vodu.
2. Polako ulijevajte vodu u spremnik za vodu (pogledajte slike 3 i 4).
3. Ponovno sastavite spremnik za vodu i pričvrstite pričvršćivače.

# BE COOL

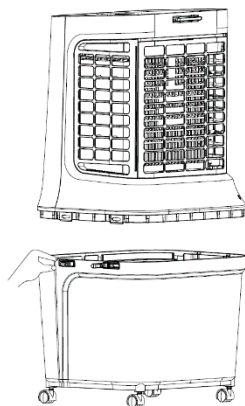


Abb. 3

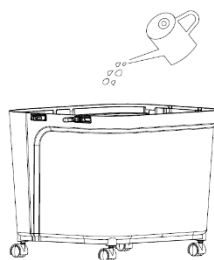


Abb. 4

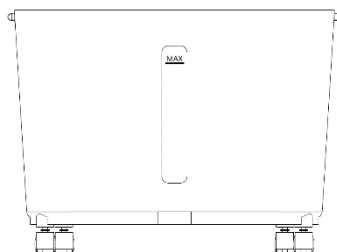


Abb. 5

## Punjenje vode:

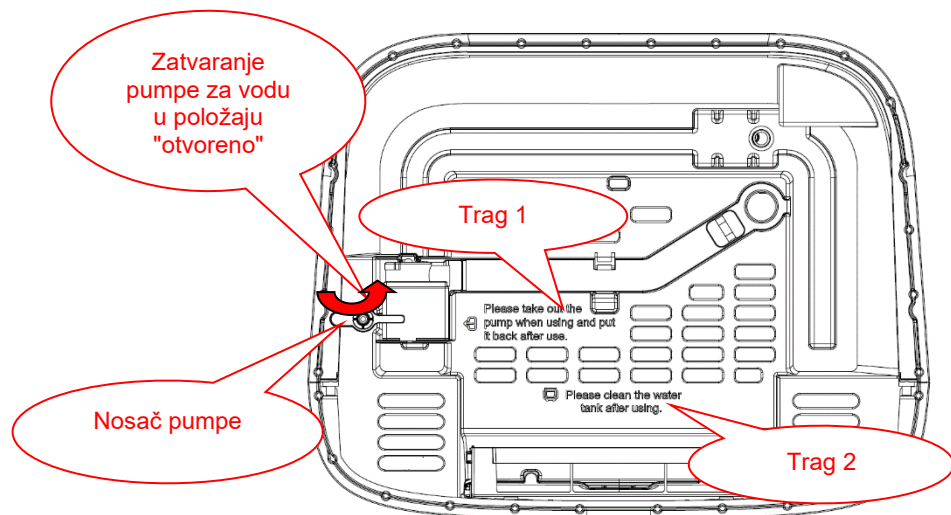
- Prilikom punjenja spremnika za vodu obratite pozornost na indikator razine vode na prednjoj strani spremnika za vodu (vidi sl. 5).

## Bilješke:

- Pazite da maksimalna razina vode nije premašena.
- Koristite samo čistu vodu iz slavine.
- **Prijateljska napomena:** kada se koristi prvi put, voda u spremniku za vodu može biti malo promijenjena u boji ili imati blagi miris. To je normalno, netoksično i bezopasno za zdravlje.

# BE COOL

Korištenje pumpe za vodu:



Nakon uklanjanja kućišta, provjerite napomenu na dnu (pogledajte sliku 6 i sliku 7)

Please take out the  
pump when using and put  
it back after use.

Slika 6

Please clean the water tank after using.

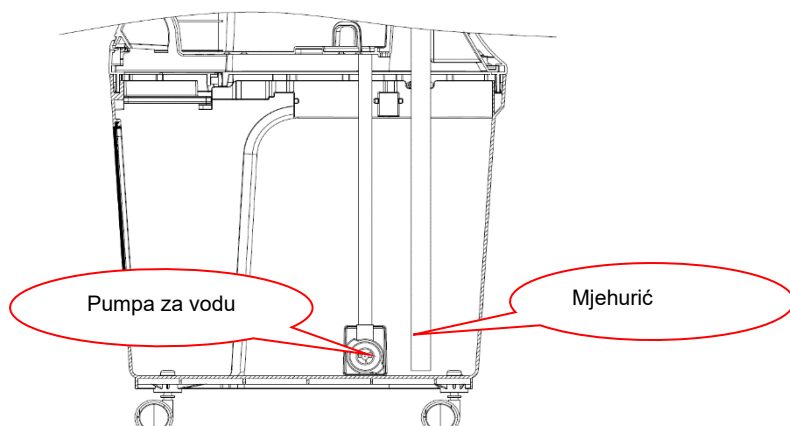
Slika 7

**Ugradnja pumpe za vodu :**

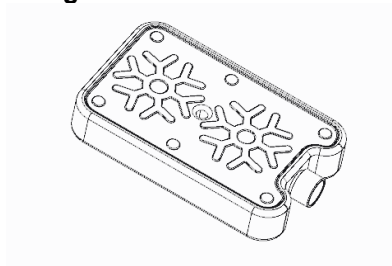
- Okrenite poklopac pumpe za vodu **u smjeru suprotnom od kazaljke na satu** .
- Izvadite **pumpu za vodu i cijev za vodu** iz spremnika za vodu. Cijev za vodu osigurana je s dvije brave.
- **pažljivo** spustite vodenu pumpu u spremnik za vodu tako da se

# BE COOL

postavi na dno spremnika.



## Kako koristiti ledene obloge:



Rashladni paketi imaju svojstva zadržavanja hladnoće i topline koja mogu apsorbirati toplinu u vodi, održavajući temperaturu vode u spremniku vode nižom od temperature okoline nekoliko sati i čineći protok zraka ventilatora za hlađenje hladnijim.

1. Stavite vrećicu s ledom u zamrzivač dok se potpuno ne zamrzne.
2. Stavite smrznuti paket leda u spremnik za vodu. Nakon otprilike 10 minuta temperatura vode u spremniku bit će niža od temperature okoline.
3. Ne otvarajte poklopac spremnika za led niti gutajte njegov sadržaj.

## Operacija:

Korištenje pojedinačnih funkcijskih tipki:

# BE COOL

## 1. " "ON/OFF:

U stanju pripravnosti, nakon uključivanja,  jednom pritisnite tipku "ON/OFF" za uključivanje uređaja. Zadano stanje pri uključivanju je:

**a) Puhalo:** Uređaj se pokreće u načinu rada niske brzine vjetra, indikator brzine vjetra svijetli i digitalni zaslon prikazuje '1'. (Kada se prvi put uključi, uređaj je postavljen na srednju brzinu vjetra 3 sekunde, zatim se automatski prebacuje na nisku brzinu vjetra i ulazi u stanje pripravnosti. Ako je uređaj radio na niskoj brzini vjetra prije isključivanja, radit će 3 sekunde nakon uključivanja sa srednjom brzinom vjetra i zatim se ponovno prebacuje na način rada niske brzine vjetra).

**b) Ostale funkcije** su isključene i odgovarajuće indikatorske lampice su isključene.

**c) Ako pritisnete tipku " ON/OFF " u radnom stanju** , sve funkcije će se isključiti i uređaj će prijeći u stanje pripravnosti.

## 2. " "Brzina vjetra :

1) Kada je uključen, pritisnite  tipku " " za podešavanje brzine vjetra. Možete birati između niske brzine → srednje brzine → velike brzine → natrag na nisku brzinu prema ciklusu. Digitalni zaslon prikazuje:

- '1' za nisko,
- '2' za srednje i
- '3' za veliku brzinu

do. Uzastopnim pritiskom na tipku ponovno prolazite kroz ciklus.

## 2) Funkcija suhog zraka:

- Kada je uključen,  pritisnite i držite tipku " " 3 sekunde za ulazak u funkciju suhog zraka. Počinje vjetar velike brzine, indikator brzine vjetra treperi i uređaj radi 20 minuta. Tijekom tog vremena sve ostale funkcijske tipke osim tipke za uključivanje i isključivanje zaslona su onemogućene. Nakon 20 minuta uređaj se automatski prebacuje u stanje pripravnosti.
- Dok je funkcija suhog zraka aktivna, sve ostale funkcijske tipke osim tipke za uključivanje/isključivanje "  " su deaktivirane.
- Nakon 20 minuta rada velikom brzinom, uređaj će se automatski isključiti i prijeći u stanje pripravnosti.

## 3. " " Hladnjak/ovlaživač

- Pritisnite  tipku " " za uključivanje ili isključivanje funkcije hlađenja/ovlaživanja:
  - **Uključeno** : pumpa za vodu počinje raditi i svjetlo indikatora svijetli.
  - **Isključeno** : pumpa za vodu se zaustavlja i lampica se gasi.

## Zaštitna funkcija u slučaju nedostatka vode

- Kada je funkcija hlađenja aktivirana, pumpa za vodu radi 45 sekundi. Ako se spremnik za vodu otkrije kao prazan unutar 5 sekundi, pumpa će se automatski zaustaviti kako bi se izbjegla oštećenja.
  - Svjetlo indikatora će treperiti u intervalima od 0,5 sekunde kako bi označilo nedostatak vode i funkcija ovlaživanja će se isključiti.
  - Ponovno pritisnite gumb za hlađenje/ovlaživanje kako biste isključili zaslon i zaustavili alarm.

## 4. " "Funkcija zakretanja/oscilacija"

Kada je uključeno, pritisnite gumb "  " za uključivanje ili isključivanje funkcije pomicanja:

- **Aktivirana je funkcija pomicanja** : vjetrokaz se počinje pomicati i svijetli svjetlosni indikator.
- **Funkcija zakretanja deaktivirana** : Vjetrokaz se zaustavlja i indikatorska lampica se gasi.

## 5. " " Timer

- Kada je uključen, pritisnite tipku timera "  " za postavljanje funkcije isključivanja timera .
- Vremenski raspon za podešavanje vremena je 0-12 sati i prikazuje se u cijelim satima na digitalnom zaslonu ('0' znači da nema podešavanja vremena). Ako pritisnete tipku Timer dok je uređaj uključen, prikaz vremena će zasvijetliti, a digitalni zaslon će treptati kako bi prikazao postavljeno vrijeme. To znači da je postavka timera aktivna. Sada možete više puta pritisnuti tipku Timer za postavljanje željenog vremena. Pritisnite bilo koju tipku (osim tipke za napajanje) ili pričekajte 5 sekundi za izlaz iz moda podešavanja. Nakon što je podešavanje vremena završeno, digitalni zaslon naizmjenično prikazuje preostalo vrijeme i trenutnu brzinu vjetra u intervalima od 10 sekundi. Kada istekne podešeno vrijeme , uređaj se automatski isključuje i prelazi u stanje pripravnosti.

## 6. " " Načini rada vjetra i prikaz

- Kada se prvi put uključi, uređaj počinje u **normalnom načinu rada**

**vjetra** . Za promjenu načina rada vjetra pritisnite tipku "  ". Načini se mijenjaju sljedećim redoslijedom: **Normalni vjetar** → **Prirodni vjetar** → **Vjetar spavanja** → **Normalni vjetar** . Odgovarajuće indikatorske lampice označavaju aktivni način rada.

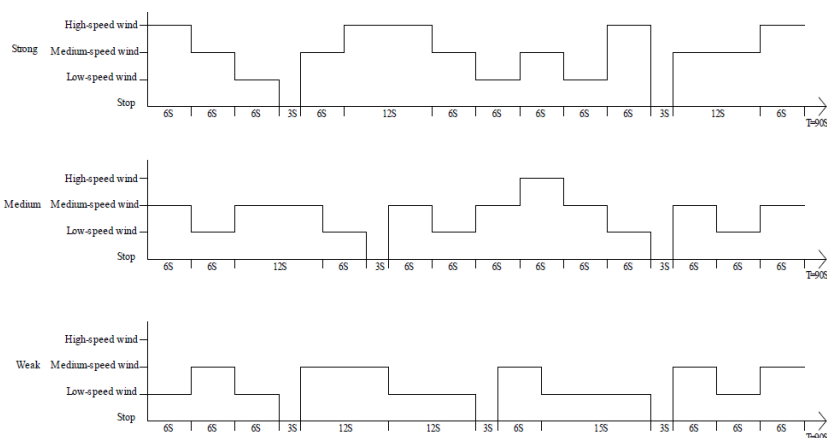
## Normalan vjetar:

- U ovom načinu rada uređaj radi brzinom vjetra koju je postavio korisnik. Dostupne su tri razine: **visoka, srednja, niska**. Ventilator radi konstantnom brzinom.

## Prirodni vjetar :

- U ovom načinu rada brzina vjetra automatski se prebacuje između **visoke, srednje i niske** na temelju programiranog uzorka. Ovaj način rada oponaša prirodni vjetar i stvara mekši i ugodniji osjećaj vjetra.

Specifični programski valni oblik prirodnog vjetra je sljedeći:



## Način mirovanja (vjetar u snu):

- Uređaj automatski smanjuje brzinu vjetra na temelju postavljene razine i programiranog vremena.
  - **High Speed Sleep Wind:** uređaj se prebacuje s velike brzine na srednju, a zatim na nisku nakon 30 minuta.
  - **Sleepwind pri srednjoj brzini:** Nakon 30 minuta pri srednjoj brzini, uređaj se prebacuje na malu brzinu.
  - **Vjetar u snu pri maloj brzini:** Uređaj ostaje konstantan pri maloj brzini.

# BE COOL

Tijekom mirovanja, brzina vjetra se automatski prilagođava i prikaz brzine vjetra se mijenja u skladu s tim. Na primjer, ako se uređaj pokrene u stanju mirovanja pri srednjoj brzini, nakon 30 minuta prelazi na malu brzinu i prikaz se mijenja s "2" na "1".

## 7. Ostale funkcije :

### Način rada zatamnjenja :

- Ako je indikatorsko svjetlo upaljeno i nijedna tipka nije pritisnuta unutar 1 minute, indikatorsko svjetlo će se automatski prigušiti na 1/3 izvorne svjetline. Čim pritisnete tipku, svjetlo indikatora ponovno svijetli punom svjetlinom.

### Funkcija automatskog oporavka :

- Ako je uređaj već bio uključen i prelazi u stanje mirovanja, možete ga ponovno aktivirati tipkom "On/Off". Uređaj vraća stanje prije nego što je bio isključen, **s iznimkom mjerača vremena , načina mirovanja i funkcija suhog zraka .**

## 8. WIFI funkcija:

- Kada je uključen, pritisnite tipku "  " 5 sekundi. WiFi indikator će početi treperiti i možete konfigurirati uređaj u standardnom načinu rada u aplikaciji.
- Ako se veza ne uspostavi unutar 3 minute, WiFi indikator će se automatski isključiti.
- Za ponovno povezivanje ponovno pritisnite tipku "  " na 5 sekundi. WiFi indikator treperi i mreža se može ponovno postaviti putem aplikacije.

## Primjedbe :

### 1) WIFI zaslon nakon 10 sekundi isključivanja:

- Ako isključite uređaj unutar 10 sekundi nakon uključivanja, WIFI zaslon će se vratiti na prethodno stanje.
- Međutim, ako isključite i ponovno uključite uređaj nakon 10 sekundi, WIFI zaslon će se isključiti i uređaj će prijeći u način rada za uštedu energije. Za ponovno pokretanje uređaja pritisnite i držite gumb za podešavanje 5 sekundi.

### 2) WIFI uparivanje i automatsko ponovno povezivanje:

- Tijekom procesa uparivanja, ako se veza s mrežom ne uspostavi unutar 3 minute, WIFI indikator će se isključiti. Pritisnite i držite tipku Postavi 5 sekundi za ponovno pokretanje uređaja i ponovno uparivanje.
- Nakon što je uparivanje završeno i usmjerivač isključen, WIFI indikator se gasi. Nakon ponovnog uključivanja usmjerivača, uređaj će se automatski ponovno spojiti na mrežu.

## **VAŽNO**

Napominjemo da su podržane samo mreže od 2,4 GHz!

Snaga prijenosa: max. 100 mW

## Instaliranje aplikacije

Idite u odgovarajuću trgovinu aplikacija (Google Play ili Apple App Store) i potražite "Tuya". Alternativno, možete skenirati QR kod u nastavku kako biste izravno preuzeli aplikaciju i registrirali se.

# BE COOL

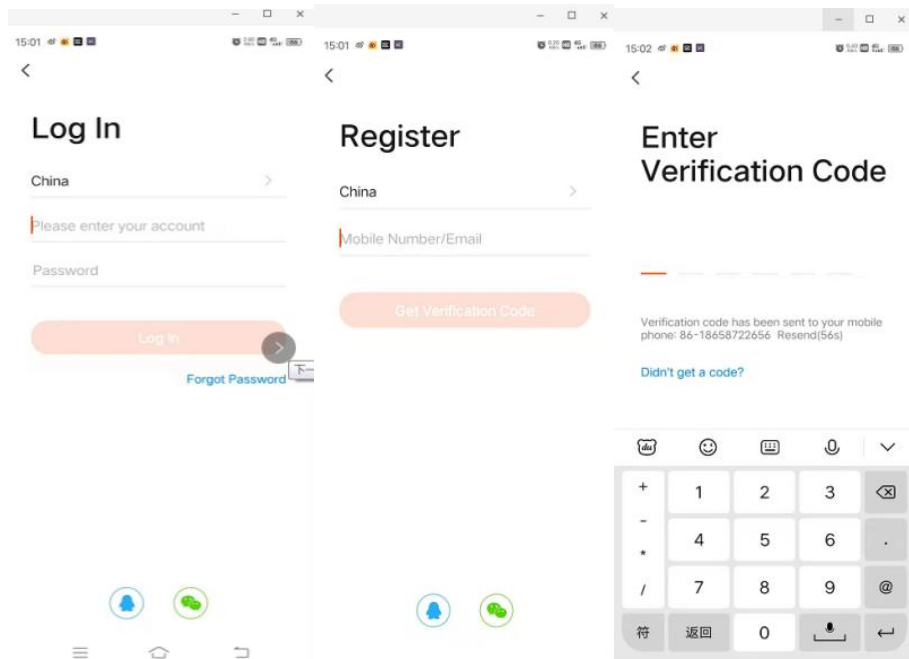


Registrijate račun, prijavite se, oporavite lozinku:



Dodirnite "U redu" da biste otišli na stranicu za registraciju.

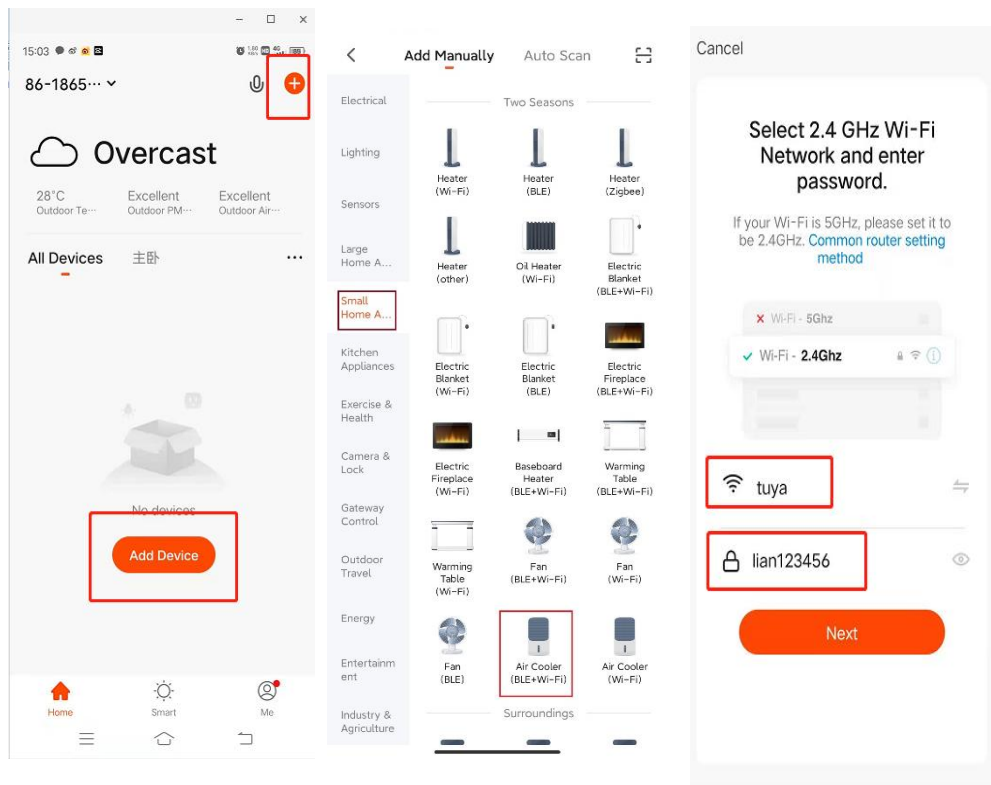
# BE COOL



**Za nove korisnike:** Kliknite na "Stvari novi račun" za registraciju

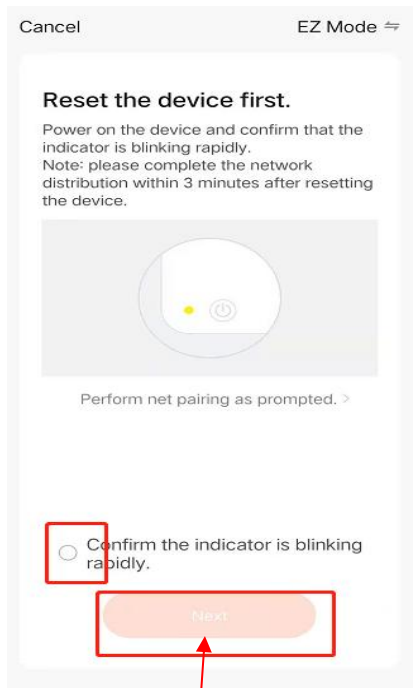
- **Za postojeće korisnike:** Ako već imate Tuya račun, jednostavno se prijavite sa svojim vjerodajnicama.

## Postupak za povezivanje aplikacije Tuya

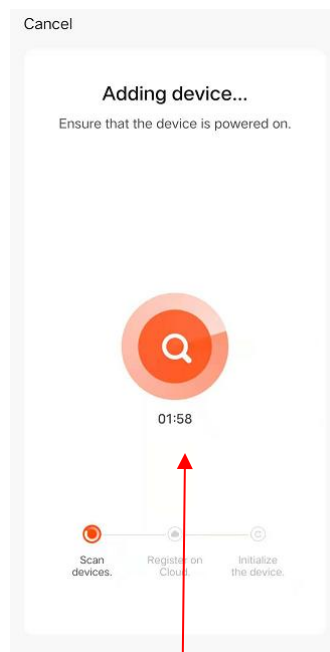
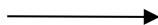


Prijavite se na svoj račun i otvorite aplikaciju. Kliknite na "Dodaj uređaj" ili ikonu "+" u gornjem desnom kutu za početak veze. Odaberite "Small Appliance Air Cooler (WIFI)" i unesite lozinku za Wi-Fi mrežu na koju je povezan vaš pametni telefon.

# BE COOL



Provjerite treperi li indikatorska lampica.



Traženje uređaja

# BE COOL

10:32 AM



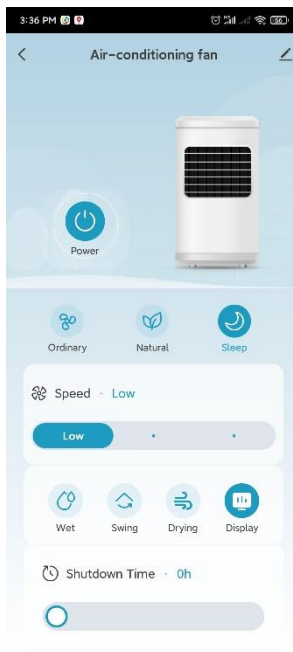
Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart

Device added successfully



Nakon završetka uparivanja možete otići na glavno sučelje i upravljati uređajem putem aplikacije.

## Upute za čišćenje



Nemojte koristiti kemikalije prilikom čišćenja.

Isključite napajanje i izvucite kabel za napajanje.



Provjerite je li kabel za napajanje isključen prije čišćenja, inače postoji opasnost od strujnog udara.

### Očistite vanjsku površinu :

- Ako je površina prašnjava, obrišite je mekom krpom. Ako je jako zaprljan, koristite mlaku vodu (ispod 50°C) i blago sredstvo za čišćenje. Zatim obrišite suhom mekom krpom.
- Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje poput benzina ili razrjeđivača jer mogu oštetiti površinu.

### Spremnik čiste vode :

1. Isključite kabel za napajanje i okrenite gumb za zaključavanje kako biste uklonili spremnik za vodu.
2. Očistite spremnik krpom i malo deterdženta, isperite vodom i izlijte otpadnu vodu.

### Očistite površinu kućišta :

1. Obrišite kućište vlažnom krpom, ali ga nikada ne ispirajte izravno vodom.
2. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje ili otapala.
3. Provjerite je li utikač isključen prije čišćenja uređaja kako biste izbjegli strujni udar.

### Nakon čišćenja :

1. Ponovno ispravno spojite sve dijelove, poput spremnika za vodu i rashladnih prostirača.
2. Spojite uređaj i provjerite radi li ispravno.

### Održavanje :

1. Ako uređaj ne koristite dulje vrijeme, isključite ga iz struje, zapakirajte i zaštitite od prašine.
2. Provjerite jesu li svi dijelovi, posebno rashladna prostirka i spremnik za vodu, suhi prije pohranjivanja uređaja.

# BE COOL

| Tehničke informacije                                      |                                                                                                                                               |            |            |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| Nazivni napon                                             | 220V-240V~                                                                                                                                    |            |            |
| frekvencija                                               | 50 Hz                                                                                                                                         |            |            |
| Nazivna ulazna snaga                                      | 120 W                                                                                                                                         |            |            |
| Kapacitet spremnika za vodu                               | 30 L                                                                                                                                          |            |            |
| Razine brzine                                             | 3                                                                                                                                             |            |            |
| Kruženje zraka                                            | 1800m³/sat                                                                                                                                    |            |            |
| Frekvencija prijenosa WIFI                                | 2,4 GHz                                                                                                                                       |            |            |
| Izhodna moć oddajanja:                                    | max. 100 mW                                                                                                                                   |            |            |
| Dimenzije proizvoda                                       | 496x375x870 mm                                                                                                                                |            |            |
| Neto težina                                               | 9,4 kg                                                                                                                                        |            |            |
| Zahtjevi za informiranje iz Uredbe EU (VO) 206/2012       |                                                                                                                                               |            |            |
| Broj artikla                                              | BC30ACP2501W                                                                                                                                  |            |            |
| Nazivni napon                                             | 220 – 240 V                                                                                                                                   |            |            |
| Klasa zaštite                                             | II                                                                                                                                            |            |            |
| Potrošnja energije kada je isključeno (P <sub>OFF</sub> ) | -                                                                                                                                             |            |            |
| Sezonska potrošnja električne energije (Q)                | 34,5                                                                                                                                          |            |            |
| Oznaka                                                    | simbol                                                                                                                                        | Vrijednost | Jedinica   |
| Maksimalni volumni protok                                 | F                                                                                                                                             | 34,5       | m³/min     |
| Potrošnja energije ventilatora                            | P                                                                                                                                             | 106,8      | W          |
| Uslužni odnos                                             | S <sub>v</sub>                                                                                                                                | 0,3        | (m³/min)/W |
| Potrošnja energije u stanju pripravnosti                  | P <sub>SB</sub>                                                                                                                               | 0,3        | W          |
| Razina zvučne snage ventilatora                           | L <sub>WA</sub>                                                                                                                               | 72,6       | dB(A)      |
| Maksimalna brzina zraka                                   | c                                                                                                                                             | 7.6        | m/s        |
| Standard mjerenja za određivanje omjera usluga            | IEC 60879:2019                                                                                                                                |            |            |
| Kontakt adrese za dodatne informacije i servisna linija:  | Schuss Home Electronic GmbH<br>Scheringgasse 3, A-1140 Beč<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0<br>www.becool.at<br>FB broj : 23697 4 t / FB dish: Beč |            |            |

## JAMČITI

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL donijeli ste odluku za inovativnost, dugotrajnost i pouzdanost.

**Za ovaj BECOOL uređaj dajemo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje, koje vrijedi u Austriji!** Ako je, suprotno očekivanjima, potreban servis na vašem uređaju tijekom tog razdoblja, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema procjeni Schussa) proizvod će biti zamijenjen. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita tekuće vrijednosti.

U slučaju klimatizacijskih uređaja, prvo se obratite telefonskoj liniji za kupce (pogledajte ljepilo na uređaju ili naslovnoj stranici uputa za uporabu); u slučaju ventilatora kontaktirajte svog specijaliziranog trgovca ili izravno nas. Napominjemo da popravak koji nije obavljen u ovlaštenoj radionici u Austriji odmah prestaje vrijediti ovo jamstvo.

### Ovo jamstvo ne pokriva:

- Nećemo prihvatiti nikakvu posljednju štetu ako se koristi nepropisno
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Uređaji koji se koriste - čak i djelomično - u komercijalne svrhe
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lomovi, nepravilna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske prirode.
- Oprema kojom se nepropisno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu.
- Oštećenje uzrokovano ventilima za odvod kondenzata na klimatizacijskim uređajima koji nisu dobro zatvoreni ili spremnik za vodu nije ispravno umetnut.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom.
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisan, učinjen nečitkim ili uklonjen.
- Usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškove prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag kao i povezane rizike.

Željeli bismo izričito naglasiti da će se u slučaju grešaka u radu ili ako greške nisu otkrivene unutar jamstvenog roka, naplatiti fiksni iznos od 60 € (indeksirana baza VPI 2010, lipanj 2015).

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

2-godišnje jamstvo vrijedi samo uz predočenje dokaza o kupnji (mora sadržavati naziv i adresu trgovca kao i puni naziv uređaja) i pridruženog jamstvenog lista, na kojem je tip uređaja i serijski broj (mogu biti vidljivi na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) su navedene! Bez predočenja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ona nastavljaju postojati bez ograničenja. Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju isključena je odgovornost za izgublenu dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljedice štete i štete od potraživanja trećih osoba. Oštećenje ili oštećenje snimljenih podataka uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom BE COOL uređaju!

### ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Beč, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa: .....

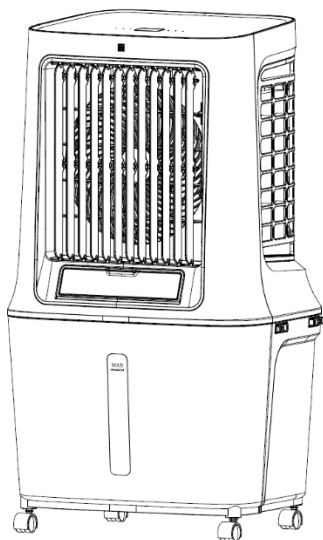
Serijski broj: .....

**U slučaju jamstvenog zahtjeva, ovaj jamstveni list potrebno je zajedno s uređajem predati u ovlašteni servis.**

# BE COOL

## OPERATING INSTRUCTIONS

### Air cooler BC30ACP2501W



**CONGRATULATIONS!**

THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM **BE COOL**  
HAVE DECIDED.



## ***Current operating instructions and other languages***

Download the latest operating instructions in various languages via the link [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR VOID THE WARRANTY!

IMPORTANT INFORMATION ON  
SAFETY, LOCATION AND  
ELECTRICAL CONNECTION



To avoid the risk of operating errors and to make better use of the appliance, please read the operating instructions before use.

# BE COOL

1. The appliance is intended for household and indoor use only.
2. When operating the appliance, use a suitable socket that has been checked and meets the requirements. Ensure the correct voltage when switching the appliance.
3. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. Children should be supervised to prevent them from playing with the appliance. The device can be used by children aged 8 and over and by people with limited abilities if they have received instructions on safe use and are aware of the risks. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance may only be carried out under supervision.
5. If the mains cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified person in order to avoid safety risks.
6. Unplug the appliance during filling and cleaning.
7. To avoid electric shock, do not touch the power cable plug with wet hands.
8. Do not pull the plug out by the cable.
9. Avoid kinking the cable or placing heavy objects on it.
10. Do not insert any foreign objects such as sticks into the air openings, as this may cause damage or malfunctions.
11. Do not spray pesticides or flammable sprays near the

# BE COOL

appliance as this may cause damage.

12. Do not direct the airflow at children for long periods as this could cause health problems.
13. Make sure that the plug of the mains cable is clean and insert it fully into the socket.
14. If the appliance emits unusual noises or odors, stop operation immediately and unplug the appliance.
15. Do not tilt or bump the appliance after adding water to avoid spillage. If the appliance has fallen over and leaked water, unplug it immediately and allow it to dry for 24 hours before using it again.
16. The water level in the tank must not exceed the maximum fill level mark.
17. When the water tank is full, do not lift the appliance by the handle, otherwise water will overflow. Only move the appliance when the water tank is empty or almost empty.
18. Do not remove or install the air filter or the cooling mat holder when humidifying, as this can lead to water droplets at the air outlet.
19. Switch off the appliance and unplug it if you leave the house or do not use the appliance for a longer period of time.
20. In the event of defects, please contact the repair service or customer service and do not dismantle the appliance yourself, as this may impair safety.
21. Do not swallow batteries as they can cause chemical burns.
22. The product contains a button cell. If this is swallowed, it can cause severe internal burns and possibly death within two hours.
23. Keep new and used batteries away from children.

# BE COOL

24. If the battery compartment does not close properly, do not use the product and keep it away from children.
25. If you suspect that batteries have been swallowed or lodged in your body, seek medical help immediately.
26. Batteries contain environmentally harmful materials and must be removed from the appliance and disposed of safely before disposal.
27. High humidity can promote the growth of microbes.
28. Avoid allowing the area around the humidifier to become damp. If moisture occurs, reduce the humidification level or only use the appliance intermittently. Ensure that no absorbent materials such as carpets or curtains become damp.
29. Always drain the water from the reservoir when the appliance is not in use.
30. Clean the humidifier before storage and before each new use.

## Recycling, disposal, declaration of conformity

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>The packaging materials can be recycled. It is therefore recommended to dispose of them in sorted waste</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | <p><b><u>DISPOSAL</u></b></p> <p>The "crossed-out dustbin" symbol requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally harmful substances. Therefore, do not dispose of them in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. This will help to protect resources and the environment. For further information, please contact your dealer or the local authorities. Directive 2012/19/EU</p>                                                                                         |
|  | <p><b><u>BATTERY DISPOSAL</u></b></p> <p>In accordance with current legislation on batteries, accumulators and related waste, the crossed-out wheeled garbage can symbol on the battery indicates that it is prohibited to dispose of used batteries in household waste. Batteries and accumulators contain highly polluting substances. The user is obliged to dispose of used batteries at the collection points in the municipality or in the appropriate containers. The service is free of charge. In this way, the legal requirements are complied with and the environment is protected.</p> <p>This model is equipped with batteries of type: CR2032.</p> |
|  | <p><b><u>DECLARATION OF CONFORMITY</u></b></p> <p>We hereby confirm that this product complies with the essential requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

**Errors and technical changes excepted.**

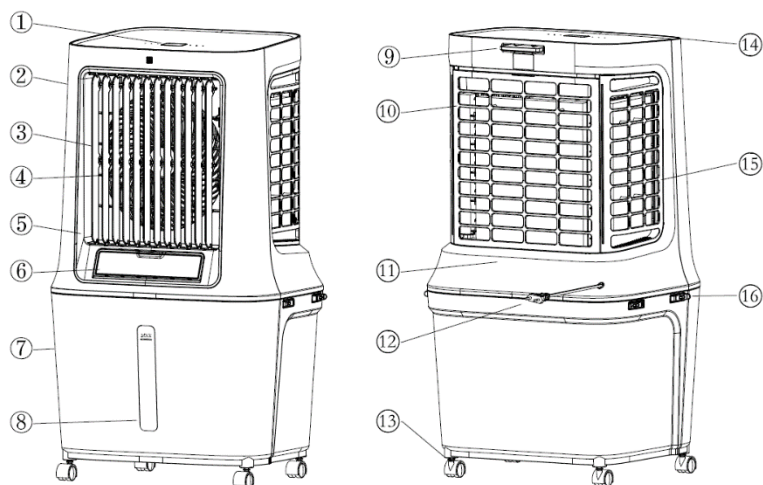
# BE COOL

## Scope of delivery

The BE COOL cooler is supplied with:

- 1×Air cooler
- 1×remote control
- 1×Operator's manual
- 2×cold packs
- 4×castors

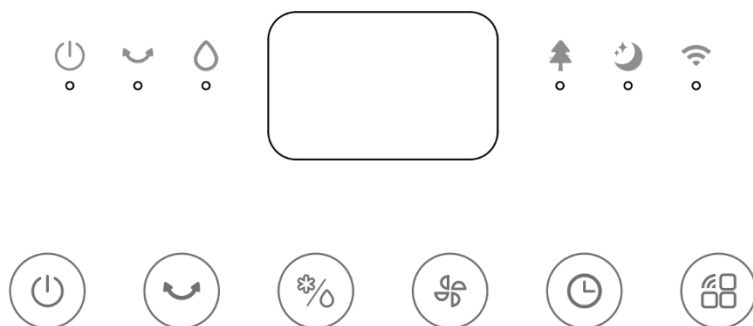
## Description of the device



|                                       |                          |                                       |
|---------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| 1) Control buttons With display panel | 2) Front housing         | 3) Vertical slats                     |
| 4) Horizontal slats                   | 5) Air outlet grille     | 6) Water filler shaft                 |
| 7) Water tank                         | 8) Water level indicator | 9) Compartment for the remote control |
| 10) Rear filter net                   | 11) Rear housing         | 12) Mains cable                       |
| 13) Castors                           | 14) Lateral filter net   | 15) Holder for water tank             |

# BE COOL

## Indicators and control elements



|                                                                                                                     |                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  On/off button                     |  Speed button (HI/MID/LOW) |
|  Timer button (1 - 12 hours)       |  Mode / WIFI button        |
|  Cooling and humidification button |  Oscillation button        |

## Remote control

### **Preparing the remote control - Inserting or replacing the battery**

Please note the following instructions:

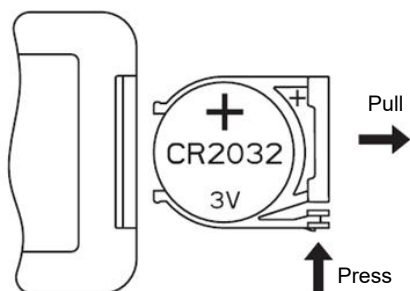
#### **Initial operation:**

To operate the remote control for the first time, please pull the plastic cover out of the battery compartment on the back of the remote control.

#### **Change the battery:**

- Pull out the battery holder on the back of the remote control and remove the old battery from the holder:

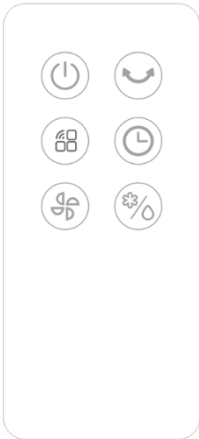
# BE COOL



- Now insert a new CR2032 battery, always paying attention to the polarity markings (+/-) on the battery and the battery holder.
- Then push the battery holder all the way back into the remote control.

## Correct use of the remote control

Point the remote control directly at the front of the appliance and ensure that there are no obstacles between the remote control and the appliance

|                                                                                     |                                   |                                                                                     |              |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    | ON/OFF button                     |    | Cooling mode |  |
|   | Oscillation button                |   | Mode/Wifi    |                                                                                     |
|  | Cooling and humidification button |  | Timer        |                                                                                     |

# BE COOL

## Commissioning

### Before initial commissioning

#### Unpacking the device

- Open the box and remove the appliance.
- Remove the packaging completely from the device.
- Unwind the power cable completely, taking care not to damage it.

#### Installation

After unpacking the product, fit the castors.

Remove the water pump according to the instructions on the water tank and assemble the appliance with the water tank. As soon as you have attached the four fastening buckles, the appliance is ready for use.



### Installing the water pump and filling the water tank:

#### 1. Fill the water tank:

- If you want to use the cooling and humidification function, fill the water tank with water.

#### 2. Indicator light and energy-saving mode:

- When the appliance is switched on, the indicator light lights up. If no button is pressed within 1 minute, the brightness of the indicator light is reduced to a third. Press any button to restore the full brightness of the indicator light.

#### 3. Automatic restore function:

- If the appliance is not being switched on for the first time, press the "On/Off" button "⏻" in standby mode. The

# BE COOL

appliance restores the status before it was switched off, with the exception of the timer, sleep mode and dry air functions.

## Filling up the water:

- If you want to use the cooling and humidifying function, please fill the water tank with water.

## Steps for filling:

1. Open the water filler neck and slowly pour water into the water tank (see figures 1 and 2).
2. Close the water filler neck again after filling.

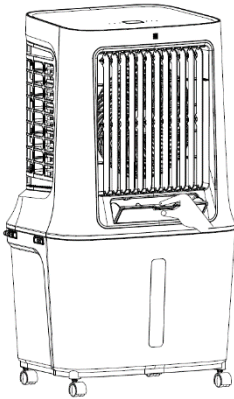


Fig. 1

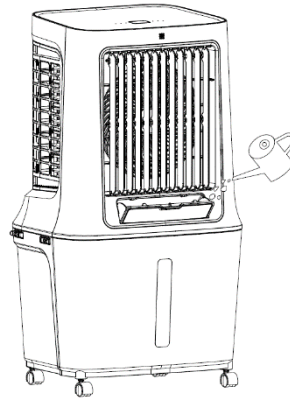


Fig. 2

## Alternative method:

1. Open the four latches on the water tank to separate the housing from the water tank.
2. Slowly pour water into the water tank (see figures 3 and 4).
3. Reassemble the water tank and secure the caps.

# BE COOL

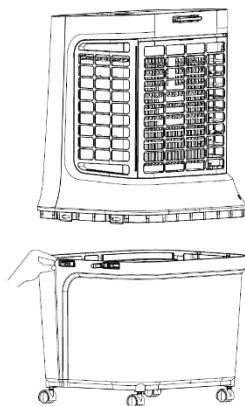


Fig. 3

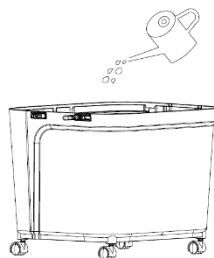


Fig. 4

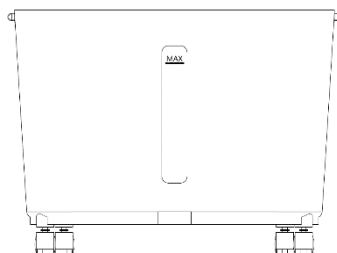


Fig. 5

## Filling up the water:

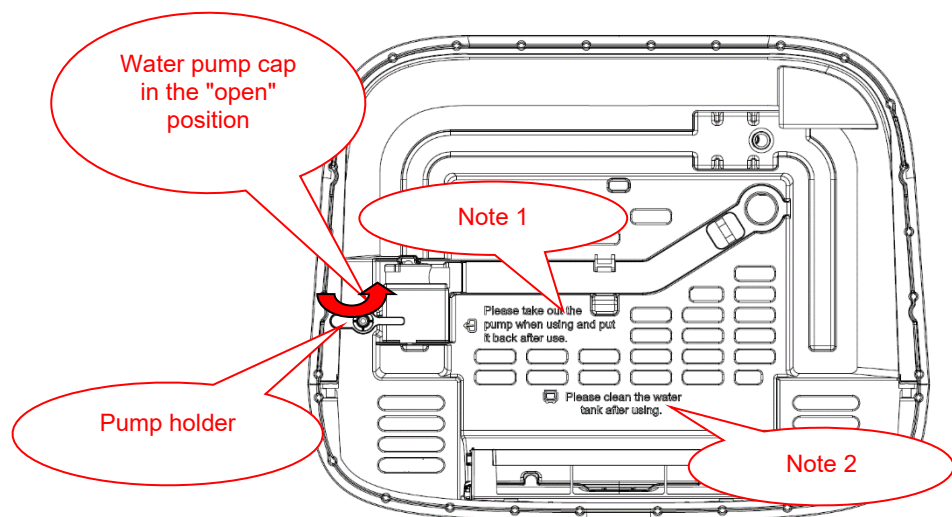
- When filling the water tank, pay attention to the water level indicator on the front of the water tank (see Fig. 5).

## Notes:

- Make sure that the maximum water level is not exceeded.
- Only use clean tap water.
- **Friendly note:** On first use, the water in the water tank may be slightly discolored or have a slight odor. This is normal, non-toxic and harmless to health.

# BE COOL

Use of the water pump:



After you have removed the housing, please make sure to check the note on the bottom (see Figure 6 and Figure 7)

Please take out the  
🔧 pump when using and put  
it back after use.

Fig. 6

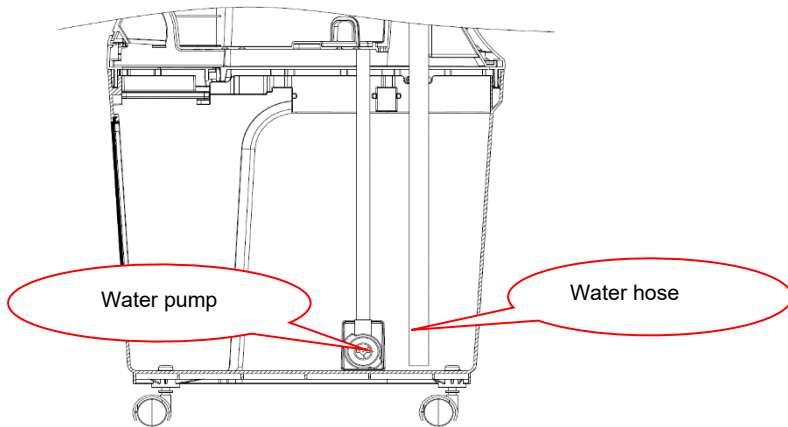
🧼 Please clean the water tank after using.

Fig. 7

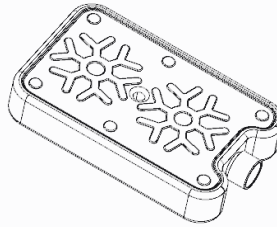
## Installation of the water pump:

- Turn the water pump cap **anticlockwise**.
- Remove the **water pump and the water pipe** from the water tank. The water pipe is secured by two fasteners.
- Then **carefully** lower the water pump into the water tank so that it is positioned at the bottom of the tank.

# BE COOL



## Use of the cool packs:



Cooling packs have cold and heat storage properties that can absorb the heat in the water, keeping the water temperature in the water tank lower than the ambient temperature for several hours and making the air flow of the cooling fan cooler.

1. Place the cool pack in the freezer until it is completely frozen.
2. Place the frozen cool pack in the water tank. After about 10 minutes, the water temperature in the tank will be lower than the ambient temperature.
3. Do not open the lid of the ice container and do not swallow its contents.

# BE COOL

## Operation:

Using the individual function buttons:

### 1. " "ON/OFF:

In standby mode, press the "ON/OFF" button  once after switching on to switch the device on. The default state when switching on is:

**a) Fan:** The appliance starts in low wind speed mode, the wind speed indicator lights up and the digital display shows '1'. (When the appliance is first switched on, it is set to medium wind speed for 3 seconds, after which it automatically switches to low wind speed and switches to standby mode. If the device was running at low wind speed before being switched off, it will run at medium wind speed for 3 seconds after being switched on and then switch back to low wind speed mode).

**b) Other functions** are switched off and the corresponding indicator lights are off.

**c) If you press the "ON/OFF" button  in working mode,** all functions are switched off and the device switches to standby mode.

### 2. " "Wind speed:

1) When switched on, press the "  " button to set the wind speed. You can select between low speed → medium speed → high speed → back to low speed according to the cycle. The digital display shows:

- '1' for low,
- '2' for medium and
- '3' for high speed

button. Press the button repeatedly to run through the cycle again.

# BE COOL

## 2) Dry air function:

- When the appliance is switched on, press and hold the " " button for 3 seconds to activate the dry air function. The high-speed wind is started, the wind speed display flashes and the appliance runs for 20 minutes. During this time, all other function buttons except the on/off button and the screen off button are deactivated. At the end of the 20 minutes, the device automatically switches to standby mode.
- While the dry air function is active, all other function buttons are deactivated, except for the on/off button " ".
- After 20 minutes of high-speed operation, the appliance switches off automatically and switches to standby mode.

## 3. " " Cooler/humidifier

- Press the " " button to switch the cooling/humidification function on or off:
  - **Switched on:** The water pump starts to work and the indicator light illuminates.
  - **Switched off:** The water pump stops and the indicator light goes out.

## Protective function in case of water shortage

- When the cooling function is activated, the water pump operates for 45 seconds. If the water tank is detected as empty within 5 seconds, the pump stops automatically to prevent damage.
  - The indicator light flashes at 0.5 second intervals to indicate a lack of water and the humidification function is switched off.
  - Press the cooling/humidification button again to switch off the display and end the alarm.

# BE COOL

## 4. " "Swivel function/oscillation"

When switched on, press the "  " button to switch the swivel function on or off:

- **Swivel function activated:** The wind vane starts to move and the indicator light comes on.
- **Swivel function deactivated:** The vane stops and the indicator light goes out.

## 5. " " Timer

- When switched on, press the timer button "  " to set the timer switch-off function.
- The time range for the time setting is 0-12 hours and is shown in whole hours on the digital display ('0' means no time setting). If you press the timer button while the appliance is switched on, the time display lights up and the digital display flashes to show the set time. This means that the timer setting is active. You can now press the timer button repeatedly to set the desired time. Press any button (except the On/Off button) or wait 5 seconds to exit the setting mode. After the time setting has been completed, the digital display alternately shows the remaining time and the current wind speed in 10-second intervals. When the set timer expires, the device switches off automatically and switches to standby mode.

## 6. " " Wind modes and display

- When the device is switched on for the first time, it starts in **normal wind mode**. To change the wind mode, press the "  " button. The modes change in the following order: **Normal wind** → **Natural wind** → **Sleep wind** → **Normal wind**. The corresponding indicator lights show the active mode.



# BE COOL

- **Sleeping wind at low speed:** The appliance remains constant at low speed.

During sleep mode, the wind speed adjusts automatically and the wind speed display changes accordingly. For example, if the device starts at medium speed in sleep mode, it switches to low speed after 30 minutes and the display changes from "2" to "1".

## 7. further functions :

### Dimming mode:

- If an indicator light is switched on and no button is pressed within 1 minute, the indicator light automatically dims to 1/3 of its original brightness. As soon as you press a button, the indicator light lights up again at full brightness.

### Automatic restore function:

- If the appliance has already been switched on and switches to standby mode, you can reactivate it by pressing the "On/Off" button. The appliance restores the status before it was switched off, **with the exception of the timer, sleep mode and dry air** functions.

## 8. wifi function:

- When the device is switched on, press the " " button for 5 seconds. The WiFi indicator starts to flash and you can configure the device in standard mode in the app.
- If no connection is established within 3 minutes, the WiFi display switches off automatically.
- To reconnect, press the " " button again for 5 seconds. The WiFi indicator flashes and the network can be set up again via the app.

# BE COOL

## Remarks:

### 1) WIFI display after 10 seconds of switching off:

- If you switch off the device within 10 seconds of switching it on, the WIFI display is reset to its previous state.
- However, if you switch the device off and on again after 10 seconds, the WIFI display is switched off and the device goes into energy-saving mode. To restart the device, press and hold the settings button for 5 seconds.

### 2) WIFI pairing and automatic reconnection:

- If no connection to the network is established within 3 minutes during the pairing process, the WIFI indicator goes out. Press and hold the Set button for 5 seconds to restart the device and pair again.
- After pairing is complete and the router is switched off, the WIFI indicator goes out. As soon as the router is switched on again, the device automatically reconnects to the network.

## **IMPORTANT**

Please note that only 2.4GHz networks are supported!

Transmitting power: max. 100 mW

## Installing the app

Go to the relevant app store (Google Play or Apple App Store) and search for "Tuya". Alternatively, you can scan the QR code below to download the app directly and register.

# BE COOL

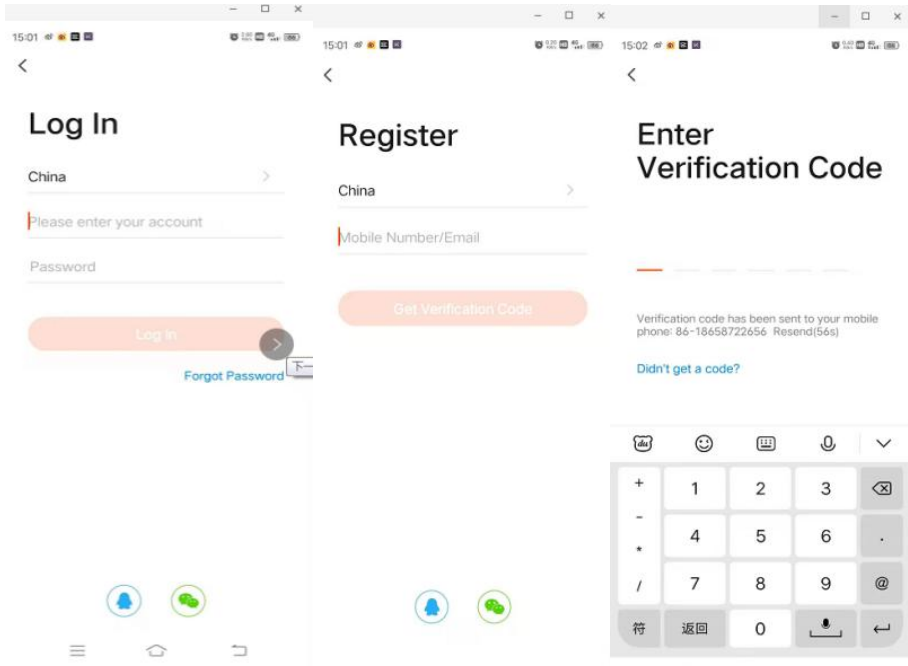


Register account, log in, recover password:



Tap on "Agree" to go to the registration page.

# BE COOL

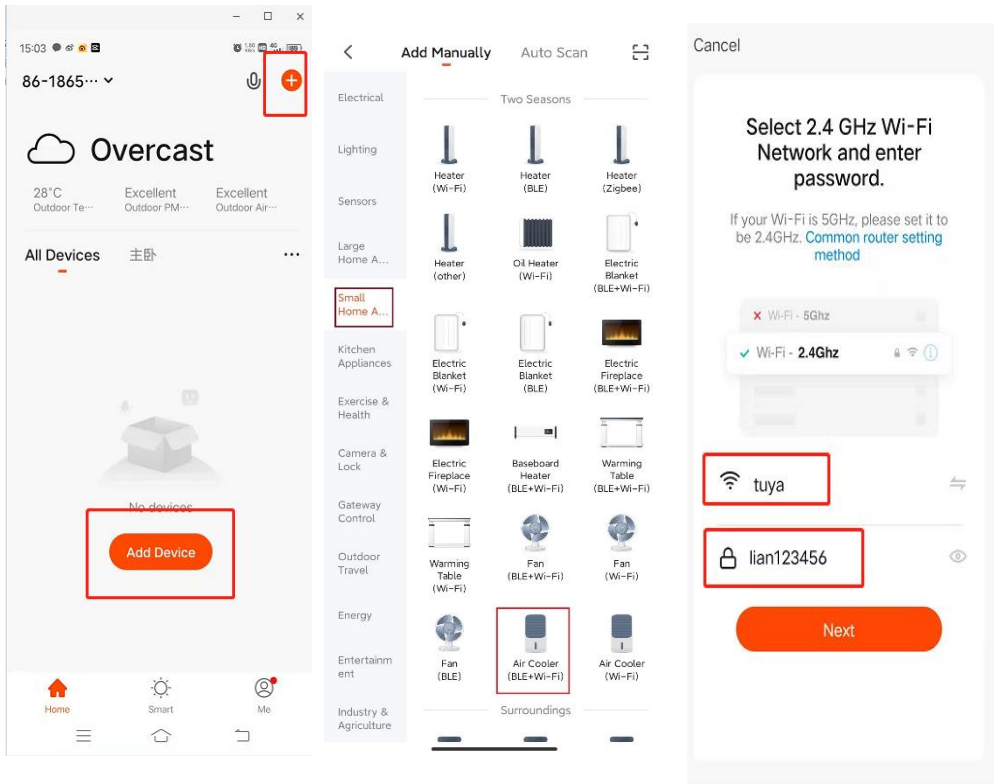


**For new users:** Click on "Create new account" to register.

- **For existing users:** If you already have a Tuya account, simply log in with your access data.

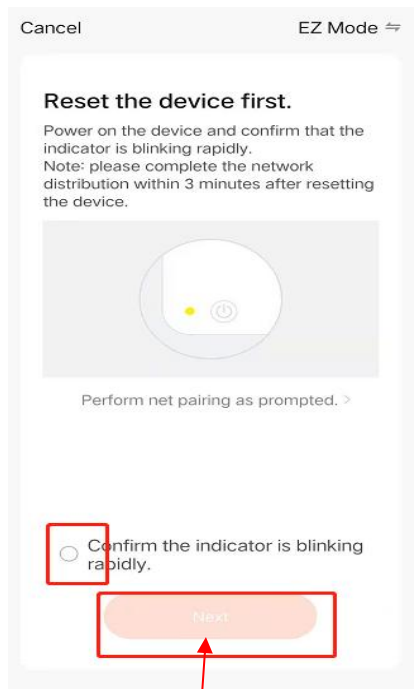
# BE COOL

## The procedure for linking the Tuya app

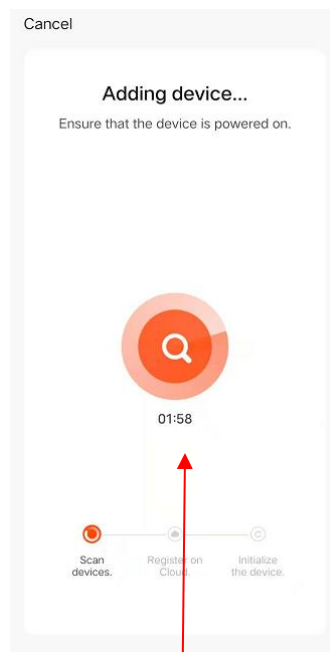
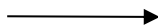


Log in to your account and open the app. Click on "Add device" or the "+" symbol in the top right corner to start the connection. Select "Small appliance air cooler (WIFI)" and enter the Wi-Fi password of the network to which your smartphone is connected.

# BE COOL



Confirm that the indicator light is flashing.



Device wanted

# BE COOL

10:32 AM



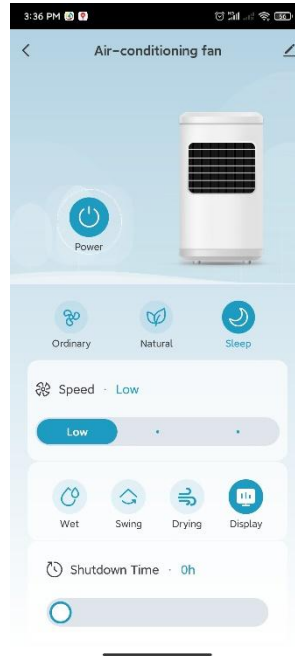
Done

Added successfully



Skyscraper Ice Smart

Device added successfully



Once pairing is complete, you can call up the main interface and control the device via the app.

# BE COOL

## Cleaning instructions



Do not use any chemicals when cleaning.

Switch off the power supply and disconnect the mains plug.



Please ensure that the power cable is disconnected from the mains before cleaning, otherwise there is a risk of electric shock.

### Clean the outer surface:

- If the surface is dusty, wipe it with a soft cloth. If it is very dirty, use lukewarm water (below 50 °C) and a mild detergent. Then wipe dry with a soft cloth.
- Do not use aggressive cleaning agents such as benzine or thinner, as these can damage the surface.

### Clean the water tank:

1. Pull out the mains plug and turn the locking knob to remove the water tank.
2. Clean the tank with a cloth and some detergent, rinse it with water and pour away the waste water.

### Clean the housing surface:

1. Wipe the housing with a damp cloth, but never rinse it directly with water.
2. Do not use any aggressive cleaning agents or solvents.
3. Make sure that the mains plug is disconnected before cleaning the appliance to avoid electric shock.

### After cleaning:

1. Reassemble all parts, such as the water tank and the cooling mats, correctly.
2. Connect the device and check that it is working properly.

### Maintenance:

1. If you are not going to use the appliance for a long time, unplug it from the mains, pack it away and protect it from dust.
2. Make sure that all parts, especially the cooling mat and the water tank, are dry before storing the appliance.

# BE COOL

| Technical information                                       |                                                                                                                                                    |       |            |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------|
| Nominal voltage                                             | 220 V-240 V~                                                                                                                                       |       |            |
| Frequency                                                   | 50 Hz                                                                                                                                              |       |            |
| Nominal input power                                         | 120 W                                                                                                                                              |       |            |
| Water tank capacity                                         | 30 L                                                                                                                                               |       |            |
| Speed levels                                                | 3                                                                                                                                                  |       |            |
| Air circulation                                             | 1800m³ /hour                                                                                                                                       |       |            |
| WIFI transmission frequency                                 | 2,4GHz                                                                                                                                             |       |            |
| Transmitting power:                                         | max. 100mW                                                                                                                                         |       |            |
| Product dimensions                                          | 496 x 375 x 870 mm                                                                                                                                 |       |            |
| Net weight                                                  | 9.4 kg                                                                                                                                             |       |            |
| Information requirements of Regulation (EU) No. 206/2012    |                                                                                                                                                    |       |            |
| Article                                                     | BC30ACP2501W                                                                                                                                       |       |            |
| Rated                                                       | 220 – 240V                                                                                                                                         |       |            |
| Protection                                                  | II                                                                                                                                                 |       |            |
| Power consumption when switched off (P <sub>OFF</sub> )     | -                                                                                                                                                  |       |            |
| Seasonal power consumption (Q)                              | 34.5                                                                                                                                               |       |            |
| Designation                                                 | Symbol                                                                                                                                             | Value | Unit       |
| Maximum volume flow                                         | F                                                                                                                                                  | 34.5  | m³/min     |
| Fan power consumption                                       | P                                                                                                                                                  | 106.8 | W          |
| Service ratio                                               | S <sub>V</sub>                                                                                                                                     | 0.3   | (m³/min)/W |
| Power consumption in standby mode                           | P <sub>SB</sub>                                                                                                                                    | 0.3   | W          |
| Fan sound power level                                       | L <sub>WA</sub>                                                                                                                                    | 72.6  | dB(A)      |
| Maximum air velocity                                        | c                                                                                                                                                  | 7.6   | m/s        |
| Measurement standard for determining the service ratio      | IEC 60879:2019                                                                                                                                     |       |            |
| Contact addresses for further information and service line: | Schuss Home Electronic GmbH<br>Scheringgasse 3, A-1140 Vienna<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br>www.becool.at<br>FB-No.: 23697 4 t / FB-Court: Vienna |       |            |

# BE COOL

## WARRANTY

With this quality product from BE COOL, you have made a decision for innovation, durability and reliability.

**For this BECOOL appliance we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria!** If, contrary to expectations, service work is required on your appliance during this period, we hereby guarantee to repair it free of charge (spare parts and labor) or (at Schuss's discretion) to replace the product. If neither repair nor replacement is possible for economic reasons, we reserve the right to issue a current value credit note.

In the case of air conditioners, please always contact the customer hotline as a first step (see sticker on the appliance or the front page of the operating instructions); in the case of fans, please contact your specialist dealer or us directly. Please note that repair work not carried out by an authorized workshop in Austria will immediately invalidate this warranty.

### This guarantee does not cover

- We do not accept any liability for consequential damage in the event of improper use
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to non-compliance with the operating instructions
- Devices that are used - even partially - for commercial purposes
- devices mechanically damaged by external influences (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as signs of wear and tear of an aesthetic nature.
- Devices that have been handled improperly
- Devices that have not been opened by our authorized service workshop.
- Damage caused by improperly closed condensation drain valves on air conditioning units or incorrectly inserted water tanks.
- Unfulfilled consumer expectations.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage.
- Devices where the type designation and/or serial number on the device has been changed, deleted, made illegible or removed.
- services outside our authorized workshops, the transport costs to an authorized workshop or to us and back, as well as the associated risks.

We would like to emphasize that within the warranty period, a lump sum of € 60,- (indexed based on CPI 2010, June 2015) will be charged for operating errors or if no error is detected.

The provision of a warranty service (repair or replacement of the device) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year guarantee is only valid on presentation of the proof of purchase (must include the name and address of the dealer and the full name of the appliance) and the corresponding guarantee certificate, on which the appliance type and the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the appliance) must be noted! Without the warranty certificate, only the statutory warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and remain unaffected.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but unrealized savings, consequential damages and damages from third party claims is excluded. Damage to or for recorded data is always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy using your BE COOL appliance!

### ADDRESS

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation: .....

Serial number: .....

**This warranty certificate must be handed over to the authorized service workshop together with the appliance in the event of a warranty claim.**

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

### (I)

Schuss Home Electronic GmbH  
Scheringgasse 3  
1140 Wien, AUSTRIA

### (II)

Erklärt, dass das Produkt  
*Declares, that the product*

|              |             |                             |
|--------------|-------------|-----------------------------|
| Manufacturer | Hersteller  | SCHUSS HOME ELECTRONIC GmbH |
| Designation  | Bezeichnung | Premium Luftkühler mit WiFi |
| Model No.:   | Modelnummer | BC30ACP2501W                |

### (III)

konform ist mit folgenden Richtlinien, Normen und/oder Verordnungen:  
*is conformity with following directives, norms and/or regulations:*

**RED-Richtlinie RICHTLINIE 2014/53/EU** DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG Amtsblatt der EU L 153/62 22.5.2014  
**DIRECTIVE 2014/51/EU** OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 16 April 2014 amending Directives 2003/71/EC and 2009/138/EC and Regulations (EC) No 1060/2009, (EU) No 1094/2010 and (EU) No 1095/2010 in respect of the powers of the European Supervisory Authority (European Insurance and Occupational Pensions Authority) and the European Supervisory Authority (European Securities and Markets Authority)

#### Article 3.1 (a) Safety

EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009  
EN 60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008+A11:2019  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021  
EN 62233:2008

#### Article 3.1 (a) Health

EN IEC 62311:2020  
EN 50665:2017

#### Article 3.1 (a) EMC

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A2:2021  
EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021

#### Article 3.2 Radio

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

**EMV-Richtlinie (EMC): 2014/30/EU** Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106

**EMC Directive (EMC): 2014/30/EU** Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106

**Niederspannungsrichtlinie (LVD): 2014/35/EU** Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

**Low Voltage Directive (LVD): 2014/35/EU** Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

**Ökodesign-Richtlinie Energy-Related-Products-Directive (ErP) 2009/125/EC;**  
Amtsblatt EU L346/51 (20.12.2016) und dazugehörige Verordnung / and associated regulation 2016/2282  
Amtsblatt EU L72/7 (10.03.2012) und dazugehörige Verordnung / and associated regulation 206/2012

**Energy-Related-Products-Directive (ErP) 2009/125/EC;**  
Official Journal EU L346/51 (20.12.2016) and associated regulation 2016/2282  
Official Journal EU L72/7 (10.03.2012) and associated regulation 206/2012

EN IEC 60879:2019; EN 50564:2011; EN IEC 60704-1:2021; EN IEC 60704-2-7:2020

**RoHS-Richtlinie: 2011/65/EU** Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88–110

**RoHS Directive: 2011/65/EU** Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88–110

**Reach SVHC(EC)NO. 1907/2006** Schuss Home Electronic GmbH bestätigt hiermit, dass in den von uns gelieferten Produkten, keine besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC) der Kandidatenliste (letzte ECHA Aktualisierung vom 14.06.2023, 235 Substanzen) über 0,1 % gemäß Art. 33 der REACH Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 enthalten sind.

**Reach SVHC(EC)NO. 1907/2006** Schuss Home Electronic GmbH hereby confirms that in the products we supply, there are no substances of very high concern (SVHC) in the candidate list (last ECHA update from June 14, 2023, 235 substances) above 0.1% in accordance with Article 33 of the REACH Regulation (EC) No. 1907/2006 are included.

**CE Zeichen auf dem Produkt / CE marking on the product:**



**Unterzeichnet für und im Namen von: / Signed for and on behalf of:**  
**SCHUSS HOME ELECTRONIS GMBH**

Ort und Datum der Ausstellung:  
Place and date of issue:  
Vienna, 2023-05-08



Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers  
Authorized representative of manufacture

Scharl, Alexander  
Senior product and purchasing manager i.V.....

#### **Deklarationsverweis:**

#### **Declaration reference:**

SCHUSS HOME ELECTRONIC GMBH  
Scheringgasse 3, 1140 Wien, AUSTRIA  
FB-Nr. / Company Register No.: 236974 t

Vorbehaltlich von Änderungen und Druckfehlern steht die aktuelle Version zum Download bereit:

[www.schuss-home.at/de/downloads/](http://www.schuss-home.at/de/downloads/)

Name, Funktion / name, function

Unterschrift / signature

# BE COOL

|                 |                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| English [En]    | <p>EU DECLARATION OF CONFORMITY</p> <p>Manufacturer [I] declares under its sole responsibility that the products [II] are in conformity with the requirements of the EU Directives, Regulations and Harmonised standards [III].</p>         |
| German [De]     | <p>EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</p> <p>Der Hersteller [I] erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte [II] allen Anforderungen der EU-Richtlinien, Verordnungen und harmonisierten Normen [III] entsprechen.</p>                     |
| French [Fr]     | <p>DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ</p> <p>Le fabricant [I] déclare sous sa seule responsabilité que les produits [II] sont conformes aux exigences des directives, règlements et normes harmonisées [III] de l'UE.</p>                         |
| Spanish [Es]    | <p>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE</p> <p>El fabricante [I] declara bajo su exclusiva responsabilidad que los productos [II] están en conformidad con los requisitos de las directivas, regulaciones y normas armonizadas de la UE [III].</p> |
| Italian [It]    | <p>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</p> <p>Il produttore [I] dichiara sotto la sua unica responsabilità che i prodotti [II] sono conformi ai requisiti delle direttive, dei regolamenti e degli standard armonizzati della UE [III].</p>      |
| Greek [El]      | <p>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</p> <p>Ο κατασκευαστής [I] δηλώνει αποκλειστικά με δική του ευθύνη ότι τα προϊόντα [II] συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις των Οδηγιών, των Κανονισμών και των Εναρμονισμένων προτύπων της ΕΕ [III].</p>             |
| Portuguese [Pt] | <p>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE</p> <p>O fabricante [I] declara sob sua inteira responsabilidade que os produtos [II] estão em conformidade com os requisitos das diretivas, regulamentos e normas harmonizadas da UE [III].</p>           |
| Croatian [Hr]   | <p>EU IZJAVA O USKLADENOSTI</p> <p>Proizvođač [I] izjavljuje pod punom materijalnom odgovornošću da su proizvodi [II] u skladu sa zahtjevima EU direktiva, propisa i harmoniziranih standarda [III].</p>                                    |
| Czech [Cs]      | <p>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</p> <p>Výrobce [I] prohlašuje na vlastní výlučnou odpovědnost, že výrobky [II] jsou ve shodě s požadavky směrníc, předpisů a harmonizovaných norem EU [III].</p>                                                   |
| Danish [Da]     | <p>EU OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING</p> <p>Producenten [I] erklærer under eget ansvar, at produkterne [II] er i overensstemmelse med kravene i direktiverne, forordningerne og de harmoniserede standarder fra EU [III].</p>                    |
| Dutch [Nl]      | <p>EU-CONFIRMITEITSVERKLARING</p> <p>Fabrikant [I] verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de producten [II] in overeenstemming zijn met de eisen van de EG-richtlijnen, voorschriften en geharmoniseerde normen [III].</p>             |
| Estonian [Et]   | <p>EL-i VASTAVUSDEKLARATSIOON</p> <p>Tootja [I] kinnitab ja kannab ainuiskuliselt vastutust selle eest, et tooted [II] on toodetud kooskõlas Euroopa Liidu direktiivide, standardite ja muude normatiivdokumentidega [III].</p>             |
| Finnish [Fi]    | <p>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS</p> <p>Valmistaja [I] vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuotteet [II] ovat EU:n direktiivien, asetusten ja</p>                                                                                          |

# BE COOL

yhdenmukaistettujen standardien [III] vaatimusten mukaisia.

|                 |                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hungarian [Hu]  | <p>EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</p> <p>A Gyártó [I] nyilatkozza, hogy kizárólagos felelősséget vállal a termékek [II] EU irányelveknek, szabályozásoknak és harmonizált szabványoknak való megfeleléséről [III].</p> |
| Latvian [Lv]    | <p>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</p> <p>Ražotājs [I] deklarē uz savu atbildību, ka produkti [II] atbilst ES direktīvu, regulu un saskaņoto standartu [III] prasībām.</p>                                                |
| Lithuanian [Lt] | <p>ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</p> <p>Gamintojas [I] savo išskirtine atsakomybe pareiškia, kad gaminiai [II] atitinka ES direktyvų, reglamentų ir darnųjų standartų reikalavimus [III].</p>                            |
| Norwegian [No]  | <p>EU-SAMSVARSERKLÆRING</p> <p>Produsent [I] erklærte under sitt eget ansvar at sine produkter [II] er i samsvar med kravene i EU-direktivene, forskrifter og harmoniserte standarder [III].</p>                     |
| Polish [Pl]     | <p>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</p> <p>Producent [I] deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że produkty [II] są zgodne z postanowieniami dyrektyw, regulacji oraz norm zharmonizowanych UE [III].</p>                      |
| Romanian [Ro]   | <p>DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE</p> <p>Producătorul [I] declară pe propria răspundere că produsele [II] sunt în conformitate cu cerințele Directivelor, Normelor și Standardelor armonizate UE [III].</p>           |
| Slovak [Sk]     | <p>VYHLÁSENIE O ZHODE EU</p> <p>Výrobca [I] vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že výrobky [II] sú v súlade s požiadavkami smerníc, nariadení a harmonizovaných noriem EÚ [III].</p>                            |
| Slovenian [Sl]  | <p>IZJAVA EU O SKLADNOSTI</p> <p>Proizvajalec [I] s polno odgovornostjo izjavlja, da so izdelki [II] v skladu z zahtevami direktiv, uredb in usklajenih standardov EU [III].</p>                                     |
| Swedish [Sv]    | <p>EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE</p> <p>Tillverkaren [I] deklarerar å eget ansvar att produkterna [II] efterlever kraven enligt EU-direktiven, förordningarna och harmoniserade normer [III].</p>                |